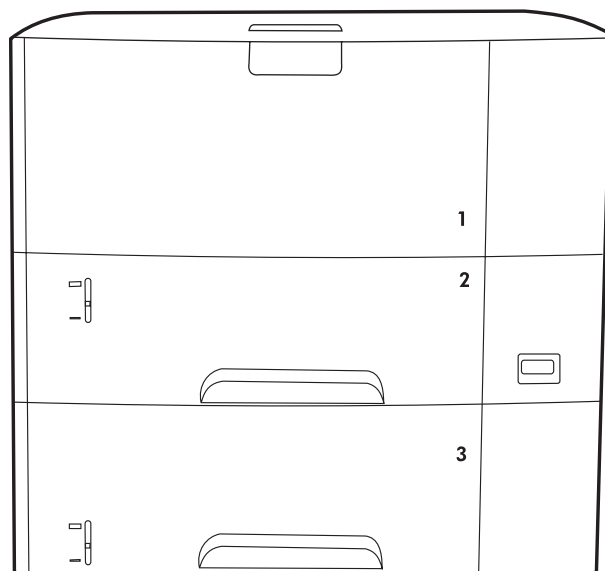
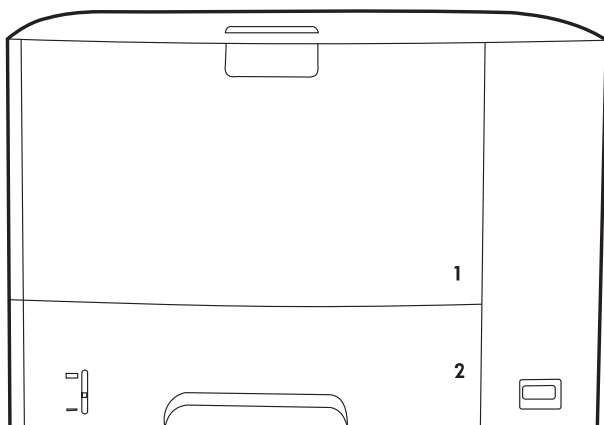


Εκτυπωτές HP LaserJet P3005 Series

Οδηγός Χρήσης



ΕΚΤΥΠΩΤΕΣ HP LaserJet P3005 Series

Οδηγός Χρήσης



Πνευματικά δικαιώματα και άδεια χρήσης

© 2006 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η προσαρμογή ή η μετάφραση χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια, με εξαίρεση τα όσα επιτρέπονται από τους νόμους περί πνευματικών δικαιωμάτων.

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Οι μόνες εγγυήσεις που παρέχονται για τα προϊόντα και τις υπηρεσίες της HP ορίζονται στις ρητές δηλώσεις εγγύησης που συνοδεύουν τα εν λόγω προϊόντα και τις υπηρεσίες. Κανένα στοιχείο του παρόντος δεν πρέπει να θεωρηθεί ότι αποτελεί πρόσθετη εγγύηση. Η HP δεν φέρει ευθύνη για τεχνικά ή συντακτικά σφάλματα ή παραλήψεις του παρόντος.

Κωδικός είδους: Q7812-90923

Edition 1, 10/2006

Εμπορικά σήματα

Οι ονομασίες Adobe®, Acrobat® και PostScript® είναι εμπορικά σήματα της Adobe Systems Incorporated.

Το Linux είναι σήμα κατατεθέν στις Η.Π.Α. του Linus Torvalds.

Οι ονομασίες Microsoft®, Windows® και Windows NT® είναι σήματα κατατεθέντα στις Η.Π.Α. της Microsoft Corporation.

Το UNIX® είναι σήμα κατατεθέν της The Open Group.

Η ονομασία ENERGY STAR® και το λογότυπο ENERGY STAR logo® είναι σήματα κατατεθέντα στις Η.Π.Α. από την Αμερικανική Υπηρεσία Προστασίας Περιβάλλοντος.



Πίνακας περιεχομένων

1 Βασικές πληροφορίες για τη συσκευή

Σύγκριση συσκευής	2
Σύγκριση δυνατοτήτων	3
Πού βρίσκεται τι	5
Μέρη της συσκευής	5
Θύρες διασύνδεσης	6
Λογισμικό συσκευής	7
Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα	7
Υποστηριζόμενα προγράμματα οδήγησης	7
Επιλέξτε το σωστό πρόγραμμα οδήγησης εκτύπωσης	7
Αυτόματη διαμόρφωση προγράμματος οδήγησης	8
Update Now (Άμεση ενημέρωση)	8
Προδιαμόρφωση προγράμματος οδήγησης HP	8
Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης	8
Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτύπωσης	9
Λογισμικό για υπολογιστές Macintosh	11
Αφαίρεση του λογισμικού από λειτουργικά συστήματα Macintosh	11
Βοηθητικά προγράμματα	11
HP Web Jetadmin	11
Ενσωματωμένος διακομιστής Web	12
Λογισμικό HP Easy Printer Care	12
Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα	12
Υποστηριζόμενα προγράμματα περιήγησης	13
Άλλα συμπληρωματικά και βοηθητικά προγράμματα	13

2 Πίνακας ελέγχου

Επισκόπηση	16
Διάταξη του πίνακα ελέγχου	17
Χρήση των μενού πίνακα ελέγχου	19
Για να χρησιμοποιήσετε τα μενού	19
Μενού Show Me How	20
Μενού Retrieve Job (Ανάκτηση εργασίας)	21
Μενού Information (Πληροφορίες)	22
Μενού Paper Handling (Διαχείριση χαρτιού)	23
Μενού Configure Device (Διαμόρφωση συσκευής)	25
Υπομενού Print (Εκτύπωση)	25
Υπομενού Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης)	29
Υπομενού System Setup (Ρύθμιση συστήματος)	32
Υπομενού I/O (Είσοδος/Εξοδος)	36

Υπομενού Resets (Επαναφορές)	37
Μενού Diagnostics (Διαγνωστικός έλεγχος)	39
Μενού Service (Σέρβις)	40
Αλλαγή των ρυθμίσεων διαμόρφωσης του πίνακα ελέγχου της συσκευής	41
Τροποποίηση των ρυθμίσεων του πίνακα ελέγχου	41
Για να τροποποιήσετε κάποια ρύθμιση του πίνακα ελέγχου	41
Show address (Προβολή διεύθυνσης)	42
Tray behaviour options (Διαδικασίες επιλογής δίσκου)	42
Αναβολή λειτουργίας "Αναμονή"	43
Προσωπικότητα	44
Clearable warnings (Διαγράψιμες προειδοποιήσεις)	44
Auto continue (Αυτόματη συνέχιση)	45
Cartridge low (Χαμηλή στάθμη κασέτας)	45
Απόκριση εξάντλησης κασέτας	46
Αποκατάσταση εμπλοκής	47
Δίσκος RAM	47
Γλώσσα	48

3 Διαμόρφωση Input/output (I/O Εισόδου/Εξόδου)

Παράλληλη διαμόρφωση	50
Σύνδεση USB	51
Σύνδεση του καλωδίου USB	51
Ρύθμιση δικτύου	52
Μη αυτόματη ρύθμιση των παραμέτρων TCP/IP από τον πίνακα ελέγχου	52
Ορίστε μια διεύθυνση IPv4	52
Ρυθμίστε τη μάσκα υποδικτύου	53
Ορίστε την προεπιλεγμένη πύλη	53
Απενεργοποίηση πρωτοκόλλων δικτύων (προαιρετική)	54
Απενεργοποίηση του IPX/SPX	54
Απενεργοποίηση του AppleTalk	55
Απενεργοποίηση DLC/LLC	55
Διαμόρφωση βελτιωμένου I/O (Enhanced I/O ή EIO)	55
Διακομιστές εκτυπώσεων HP Jetdirect EIO	55

4 Μέσα εκτύπωσης και δίσκοι

Γενικές οδηγίες για μέσα εκτύπωσης	58
Είδη και τύποι χαρτιού που πρέπει να αποφεύγετε	58
Τύποι χαρτιού που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή	59
Γενικές προδιαγραφές μέσω εκτύπωσης	59
Μελέτες μέσω εκτύπωσης	60
Φάκελοι	60
Φάκελοι με ενώσεις και στις δύο πλευρές	60
Φάκελοι με αυτοκόλλητες ταινίες ή πτερύγια	61
Περιθώρια φακέλων	61
Αποθήκευση φακέλων	61
Ετικέτες	62
Κατασκευή ετικετών	62
Διαφάνειες	62
Κάρτες και μέσα εκτύπωσης με μεγάλο βάρος	62
Κατασκευή καρτών	63

Οδηγίες για κάρτες	63
Επιστολόχαρτα και προτυπωμένες φόρμες	63
Επιλογή μέσων εκτύπωσης	65
Υποστηριζόμενα μεγέθη μέσων εκτύπωσης	65
Υποστηριζόμενοι τύποι μέσων εκτύπωσης	67
Συνθήκες εκτύπωσης και αποθήκευσης χαρτιού	69
Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης	70
Τοποθέτηση μέσων εκτύπωσης στο δίσκο 1 (δίσκος πολλαπλών χρήσεων)	70
Προσαρμογή λειτουργίας δίσκου 1	72
Επανατοποθετήστε το δίσκο 2 και τον προαιρετικό δίσκο 3	73
Τοποθέτηση ειδικού μέσου	75
Έλεγχος εργασιών εκτύπωσης	77
Source (Προέλευση)	77
Type και Size (Τύπος και Μέγεθος)	77
Επιλογή θηκών εξόδου	79
Έξοδος εκτυπώσεων στην επάνω θήκη εξόδου	79
Έξοδος εκτυπώσεων στην πίσω θήκη εξόδου	80

5 Εκτύπωση

Χρήση των λειτουργιών του προγράμματος οδήγησης της συσκευής για Windows	82
Δημιουργία και χρήση ταχείων ρυθμίσεων	82
Χρήση υδατογραφημάτων	83
Αλλαγή μεγέθους εγγράφων	83
Ρύθμιση μη τυποποιημένου μεγέθους χαρτιού από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή	84
Χρήση διαφορετικού χαρτιού και εξωφύλλων	84
Εκτύπωση κενής πρώτης σελίδας	85
Εκτύπωση πολλαπλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτιού	85
Εκτύπωση και στις δύο όψεις του χαρτιού	86
Χρησιμοποιήστε αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης	86
Μη αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης	87
Επιλογές διάταξης για εκτύπωση και στις δύο όψεις	87
Χρήση της καρτέλας Services (Υπηρεσίες)	88
Χρήση των λειτουργιών του προγράμματος οδήγησης της συσκευής για Macintosh	89
Δημιουργία και χρήση προρρυθμίσεων	89
Εκτύπωση εξωφύλλου	90
Εκτύπωση πολλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτί	90
Εκτύπωση και στις δύο όψεις του χαρτιού	91
Ακύρωση μιας εργασίας εκτύπωσης	93
Για να διακόψετε την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης από τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή	93
Για να διακόψετε την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης από το πρόγραμμα του λογισμικού	93
Διαχείριση αποθηκευμένων εργασιών	94

6 Διαχείριση και συντήρηση της συσκευής

Χρήση σελίδων πληροφοριών	98
Διαμόρφωση ειδοποιήσεων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου	100
Χρήση του Λογισμικό HP Easy Printer Care	101
Ανοίξτε το Λογισμικό HP Easy Printer Care	101

Ενότητες του Λογισμικό HP Easy Printer Care	101
Χρήση του ενσωματωμένου διακομιστή Web	103
Πρόσβαση στον ενσωματωμένο διακομιστή Web μέσω μιας σύνδεσης δικτύου	103
Ενότητες ενσωματωμένου διακομιστή Web	104
Χρήση του λογισμικού HP Web Jetadmin	106
Χρήση του βοηθητικού προγράμματος εκτυπωτή HP Printer Utility για υπολογιστές Macintosh	107
Άνοιγμα του HP Printer Utility	107
Δυνατότητες του HP Printer Utility	107
Διαχείριση αναλωσίμων	109
Διάρκεια ζωής αναλωσίμων	109
Διαστήματα αντικατάστασης της κασέτας γραφίτη κατά προσέγγιση	109
Αντικατάσταση της κασέτας εκτύπωσης	109
Αποθήκευση της κασέτας	109
Χρησιμοποιήστε γνήσιες κασέτες γραφίτη της HP	110
Πολιτική της HP για κασέτες γραφίτη εκτός HP	110
Διαπίστωση γνησιότητας της κασέτας εκτύπωσης	110
Ανοικτή γραμμή και τοποθεσία Web της HP για την απάτη	110
Αντικατάσταση αναλωσίμων και εξαρτημάτων	111
Οδηγίες αντικατάστασης αναλωσίμων	111
Αντικατάσταση της κεφαλής εκτύπωσης	111
Καθαρισμός της συσκευής	115
Εξωτερικός καθαρισμός	115
Καθαρισμός της διαδρομής του χαρτιού	115

7 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πίνακας ελέγχου επίλυσης προβλημάτων	118
Παράγοντες που επηρεάζουν την απόδοση της συσκευής	118
Διάγραμμα ροής για την επίλυση προβλημάτων	119
Βήμα 1: Εμφανίζεται στην οθόνη του πίνακα η λέξη READY;	119
Βήμα 2: Μπορείτε να εκτυπώσετε μια σελίδα διαμόρφωσης;	120
Βήμα 3: Μπορείτε να εκτυπώσετε από ένα πρόγραμμα;	120
Βήμα 4: Εκτυπώνεται η εργασία κατά τον αναμενόμενο τρόπο;	122
Βήμα 5: Η συσκευή επιλέγει τους δίσκους;	124
Επίλυση γενικών προβλημάτων εκτύπωσης	125
Τύποι μηνυμάτων πίνακα ελέγχου	128
Μηνύματα πίνακα ελέγχου	129
Συνήθεις αιτίες εμπλοκών χαρτιού	148
Θέσεις εμπλοκών	150
Jam recovery (Αποκατάσταση εμπλοκής)	150
Αποκατάσταση εμπλοκών	152
Αποκατάσταση εμπλοκών από τις περιοχές του δίσκου εισόδου	152
Αποκατάσταση εμπλοκών στην περιοχή της κασέτας εκτύπωσης	153
Αποκατάσταση εμπλοκών στις περιοχές των θηκών εξόδου	155
Για να αποκαταστήσετε εμπλοκές στο προαιρετικό εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης	157
Επίλυση επαναλαμβανόμενων εμπλοκών	158
Διόρθωση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης	160
Προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης που σχετίζονται με τα μέσα εκτύπωσης	160
Προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης που σχετίζονται με το περιβάλλον	160
Προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης που σχετίζονται με εμπλοκές χαρτιού	161

Παραδείγματα ελαττωμάτων στην εικόνα	161
Αχνή εκτύπωση (μέρος της σελίδας)	162
Αχνή εκτύπωση (ολόκληρη η σελίδα)	163
Στίγματα	163
Κενά	164
Γραμμές	164
Γκρίζο φόντο	164
Λεκέδες από γραφίτη	165
Ασταθής γραφίτης	165
Επανάληψη ελαττωμάτων	166
Επανάληψη εικόνας	166
Παραμορφωμένοι χαρακτήρες	167
Κλίση της σελίδας	167
Κύρτωση ή κυματισμός	168
Πτυχές ή τσακίσματα	168
Κατακόρυφες λευκές γραμμές	169
“Ροδιές”	169
Λευκά σημάδια σε μαύρο φόντο	170
Διάσπαρτες γραμμές	170
Θολή εκτύπωση	171
Τυχαία επανάληψη εικόνας	171
Επίλυση προβλημάτων εκτύπωσης σε δίκτυο	173
Αντιμετώπιση κοινών προβλημάτων στα Windows	174
Επίλυση κοινών προβλημάτων για Macintosh	176
Επίλυση προβλημάτων σε Linux	180
Αντιμετώπιση κοινών προβλημάτων PostScript	181
Γενικά προβλήματα	181

Παράρτημα Α Αναλύσιμα και εξαρτήματα

Παραγγελίες εξαρτημάτων και αναλωσίμων	184
Παραγγελίες απευθείας από την HP	184
Παραγγελίες μέσω αντιπροσώπων συντήρησης και τεχνικής υποστήριξης	184
Παραγγελίες απευθείας μέσω του ενσωματωμένου διακομιστή Web (για συσκευές που είναι συνδεδεμένες σε δίκτυο)	184
Παραγγείτε απευθείας μέσω του ενσωματωμένου διακομιστή Web	184
Παραγγελίες απευθείας μέσω του Λογισμικό HP Easy Printer Care (για συσκευές συνδεδεμένες άμεσα σε έναν υπολογιστή)	184
Κωδικοί ειδών	185
Εξαρτήματα διαχείρισης χαρτιού	185
Κασέτα γραφίτη	185
Μνήμη	185
Καλώδια και διασυνδέσεις	186
Μέσο εκτύπωσης	186

Παράρτημα Β Σέρβις και τεχνική υποστήριξη

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης της Hewlett-Packard	189
Κεφαλή εκτύπωσης δήλωση περιορισμένης εγγύησης	191
Υποστήριξη πελατών HP	192
Ηλεκτρονικές υπηρεσίες	192
Τηλεφωνική υποστήριξη	192

Βοηθητικά προγράμματα, προγράμματα οδήγησης και ηλεκτρονική πληροφόρηση	192
Απευθείας παραγγελία εξαρτημάτων ή αναλωσίμων από την HP	192
Πληροφορίες για το σέρβις της HP	192
Συμβόλαια συντήρησης της HP	193
Λογισμικό HP Easy Printer Care	193
Υποστήριξη και πληροφορίες από την HP για υπολογιστές Macintosh	193
Συμβόλαια σέρβις της HP	194
Συμβόλαια επί τόπου εξυπηρέτησης	194
Επί τόπου εξυπηρέτηση την επόμενη ημέρα	194
Εβδομαδιαία (μαζική) επί τόπου εξυπηρέτηση	194
Επανασυσκευασία της συσκευής	194
Εκτεταμένη εγγύηση	195

Παράρτημα Γ Προδιαγραφές

Προδιαγραφές για τα φυσικά χαρακτηριστικά του εκτυπωτή	198
Ηλεκτρικές προδιαγραφές	199
Προδιαγραφές εκπομπών θορύβου	200
Περιβάλλον λειτουργίας	201

Παράρτημα Δ Πληροφορίες σχετικά με κανονισμούς

Κανονισμοί FCC	204
Πρόγραμμα περιβαλλοντικής επιστασίας προϊόντων	205
Προστασία του περιβάλλοντος	205
Προστασία από το όζον	205
Κατανάλωση ισχύος	205
Κατανάλωση γραφίτη	205
Χρήση χαρτιού	205
Πλαστικά	205
Αναλώσιμα εκτύπωσης HP LaserJet	206
Πληροφορίες σχετικά με το Πρόγραμμα Επιστροφής και Ανακύκλωσης Αναλωσίμων Εκτύπωσης της HP	206
Χαρτί	207
Περιορισμοί υλικών	207
Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από οικιακούς χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση	208
Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού (MSDS)	208
Για περισσότερες πληροφορίες	208
Δήλωση συμμόρφωσης	209
Δήλωση συμμόρφωσης	209
Δηλώσεις σχετικά με την ασφάλεια	210
Ασφάλεια laser	210
Καναδικοί κανονισμοί DOC	210
Δήλωση VCCI (Ιαπωνία)	210
Δήλωση για το καλώδιο τροφοδοσίας (Ιαπωνία)	210
Δήλωση EMI (Κορέα)	210
Δήλωση laser (Φινλανδία)	211

Παράρτημα Ε Εργασία με κάρτες μνήμης και διακομιστή εκτυπώσεων

Επισκόπηση	214
Εγκατάσταση μνήμης	215

Εγκατάσταση μνήμης συσκευής	215
Έλεγχος εγκατάστασης της DIMM	219
Αποθήκευση πόρων (μόνιμοι πόροι)	220
Ενεργοποίηση της μνήμης σε περιβάλλον Windows	221
Χρήση των καρτών διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect	222
Τοποθέτηση μιας κάρτας διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect	222
Αφαίρεση μιας κάρτας διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect	223
Γλωσσάρι	225
Ευρετήριο	229

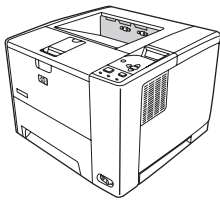
1 Βασικές πληροφορίες για τη συσκευή

Αφού η συσκευή εγκατασταθεί και είναι έτοιμη για χρήση, αφιερώστε λίγα λεπτά για να εξοικειωθείτε με τη χρήση της. Το κεφάλαιο αυτό περιλαμβάνει βασικές πληροφορίες για τις δυνατότητες της συσκευής:

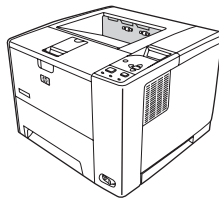
- [Σύγκριση συσκευής](#)
- [Σύγκριση δυνατοτήτων](#)
- [Πού βρίσκεται τι](#)
- [Λογισμικό συσκευής](#)

Σύγκριση συσκευής

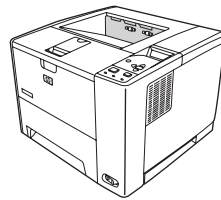
HP LaserJet P3005



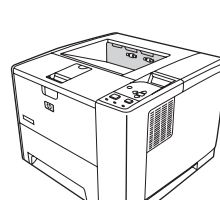
HP LaserJet P3005d



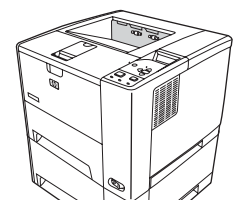
HP LaserJet P3005n



HP LaserJet P3005dn



HP LaserJet P3005x



- Εκτυπώνει έως και 35 σελίδες ανά λεπτό (ppm) σε μέσο εκτύπωσης μεγέθους letter και έως 33 ppm σε μέσο εκτύπωσης μεγέθους A4
- Συνολικά 48 megabyte (MB) μνήμης τυχαίας προσπέλασης (RAM)
- Δίσκος πολλαπλών χρήσεων 100 φύλλων (δίσκος 1), δίσκος εισόδου 500 φύλλων (δίσκος 2) και θήκη εξόδου 250 φύλλων
- Θύρα ενιαίου σειριακού διαύλου (USB) θύρα 2.0
- Μία ανοικτή, διπλή υποδοχή μνήμης DIMM
- Υποδοχή βελτιωμένης εισόδου/εξόδου (EIO)
- Θύρα παράλληλης σύνδεσης κατά IEEE 1284B (δεν διατίθεται στα μοντέλα που συνδέονται σε δίκτυο)

HP LaserJet P3005, επίσης:

- Εξάρτημα αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης
- Συνολικά 64 MB RAM
- Θύρα παράλληλης σύνδεσης συμβατή κατά IEEE 1284B

HP LaserJet P3005, επίσης:

- Ενσωματωμένος διαμομιστής εκτυπώσεων πλήρων δυνατοτήτων HP Jetdirect για σύνδεση σε δίκτυα 10Base-T/100Base-TX
- Συνολικά 80 MB RAM

HP LaserJet P3005, επίσης:

- Εξάρτημα αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης
- Ενσωματωμένος διαμομιστής εκτυπώσεων πλήρων δυνατοτήτων HP Jetdirect για σύνδεση σε δίκτυα 10Base-T/100Base-TX
- Συνολικά 80 MB RAM

HP LaserJet P3005, επίσης:

- Δίσκος εισόδου 500 φύλλων (δίσκος 3)
- Εξάρτημα αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης
- Ενσωματωμένος server εκτύπωσης με πλήρεις δυνατότητες HP Jetdirect για σύνδεση σε δίκτυα 10Base-T/100Base-TX
- Συνολικά 80 MB RAM

Σύγκριση δυνατοτήτων

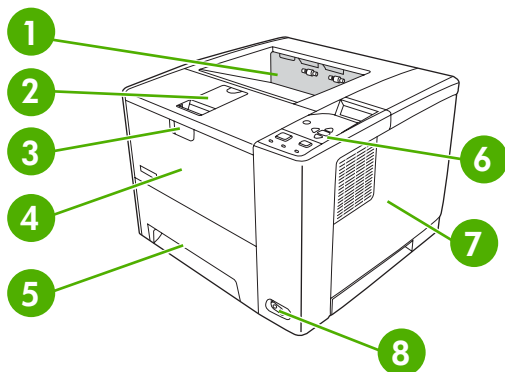
Χαρακτηριστικό	Περιγραφή
Απόδοση	<ul style="list-style-type: none">Επεξεργαστής 400 MHz
Περιβάλλον εργασίας χρήστη	<ul style="list-style-type: none">Βοήθεια πίνακα ελέγχουΛογισμικό HP Easy Printer Care (εργαλείο κατάστασης και αντιμετώπισης προβλημάτων βασισμένο στο Web)Προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή για Windows® και MacintoshΕνσωματωμένος διακομιστής Web για την προσπέλαση υποστήριξης και την παραγγελία αναλωσίμων (μόνον για μοντέλα που συνδέονται σε δίκτυο)
Προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή	<ul style="list-style-type: none">HP PCL 5HP PCL 6Εξομίωση HP postscript επιπέδου 3
Ανάλυση	<ul style="list-style-type: none">FastRes 1200 — αποδίδει ποιότητα εκτύπωσης 1200 dpi, για γρήγορη εκτύπωση επαγγελματικών κειμένων και γραφικών υψηλής ποιότηταςProRes 1200—αποδίδει ανάλυση εκτύπωσης 1200 dpi για βέλτιστη ποιότητα σε σκίσα και εικόνες γραφικών.
Δυνατότητες αποθήκευσης	<ul style="list-style-type: none">Γραμματοσειρές, φόρμες και άλλες μακροεντολέςΔιατήρηση εργασίας
Γραμματοσειρές	<ul style="list-style-type: none">Διατίθενται 93 εσωτερικές γραμματοσειρές μεταβλητού μεγέθους για εξομίωση PCL και HP postscript 380 γραμματοσειρές οθόνης TrueType συμβατές με τη συσκευή, διαθέσιμες μαζί με την εφαρμογή λογισμικούΜπορούν να προστεθούν και άλλες γραμματοσειρές μέσω των θυρών USB του κεντρικού υπολογιστή
Εξαρτήματα	<ul style="list-style-type: none">Προαιρετικός δίσκος εισόδου 500 φύλλων (δίσκος 3) (διατίθεται για όλα τα μοντέλα εκτός από το HP LaserJet P3005x)Μηχανισμός αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης (διατίθεται μόνον στα μοντέλα HP LaserJet P3005d, HP LaserJet P3005dn και HP LaserJet P3005x)Διπλό εν σειρά στοιχείο μνήμης (DIMM) 144 ακίδων 133 MHz
Συνδεσιμότητα	<ul style="list-style-type: none">Υποδοχή USB 2.0 υψηλής ταχύτηταςΕνσωματωμένος διακομιστής εκτυπώσεων πλήρων δυνατοτήτων HP Jetdirect (διατίθεται μόνον στα μοντέλα HP LaserJet P3005n, HP LaserJet P3005dn και HP LaserJet P3005x)Θύρα παράλληλης σύνδεσης συμβατή κατά IEEE-1284 (διατίθεται μόνον στα μοντέλα HP LaserJet P3005 και HP LaserJet P3005d)Λογισμικό HP Web JetadminΥποδοχή βελτιωμένης εισόδου/εξόδου (EIO)
Χαρακτηριστικά φιλικά προς το περιβάλλον	<ul style="list-style-type: none">Λειτουργία "Αναμονή"Συμβατός με το πρότυπο ENERGY STAR®

Χαρακτηριστικό	Περιγραφή
Αναλώσιμα	<ul style="list-style-type: none">• Η σελίδα κατάστασης αναλωσίμων περιλαμβάνει πληροφορίες για τη στάθμη του γραφίτη, τον αριθμό των σελίδων που έχουν εκτυπωθεί και τον αριθμό των σελίδων που μπορούν ακόμα να εκτυπωθούν, κατά προσέγγιση.• Η συσκευή ελέγχει για γνήσια κεφαλή εκτύπωσης HP κατά την εγκατάσταση.• Δυνατότητες παραγγελίας μέσω Διαδικτύου (με τη χρήση Λογισμικό HP Easy Printer Care)
Ευκολίες χρήσης για άτομα με ειδικές ανάγκες	<ul style="list-style-type: none">• Ο ηλεκτρονικός οδηγός χρήσης είναι συμβατός με προγράμματα ανάγνωσης κειμένου από την οθόνη.• Η κασέτα γραφίτη μπορεί να τοποθετηθεί και να αφαιρεθεί με το ένα χέρι.• Όλες οι θύρες και τα καλύμματα μπορούν να ανοίξουν με το ένα χέρι.• Η τοποθέτηση των μέσων εκτύπωσης στο δίσκο 1 μπορεί να γίνει με το ένα χέρι.

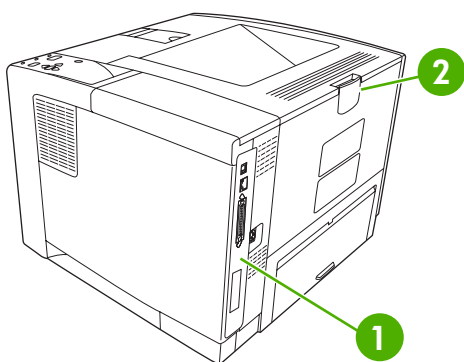
Πού βρίσκεται τι

Μέρη της συσκευής

Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, εξοικειωθείτε με τα μέρη της συσκευής.



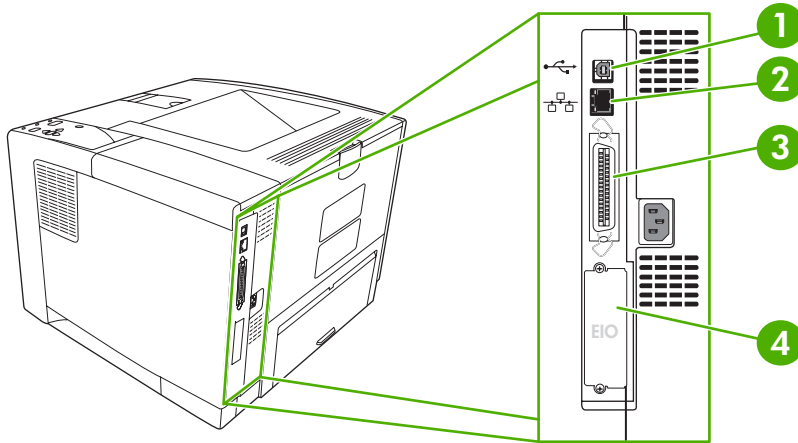
1	Επάνω δίσκος εξόδου
2	Επέκταση μεγάλων μέσων εκτύπωσης
3	Ασφάλεια για το άνοιγμα του μπροστινού καλύμματος (παρέχει πρόσβαση στην κασέτα εκτύπωσης)
4	Δίσκος 1 (τραβήξτε για να ανοίξετε)
5	Δίσκος 2
6	Πίνακας ελέγχου
7	Κάλυμμα δεξιάς πλευράς (παρέχει πρόσβαση στις DIMM)
8	Διακόπτης λειτουργίας on/off



1	Θύρες διασύνδεσης (βλ. Θύρες διασύνδεσης)
2	Πίσω θήκη εξόδου (τραβήξτε για να ανοίξετε)

Θύρες διασύνδεσης

Η συσκευή διαθέτει μία υποδοχή EIO και τρεις θύρες για σύνδεση σε υπολογιστή ή δίκτυο.



1	Σύνδεση USB 2.0 υψηλής ταχύτητας τύπου B
2	Σύνδεση δικτύου RJ.45 (διατίθεται μόνον στα μοντέλα P3005n, P3005dn και P3005x)
3	Υποδοχή παράλληλης σύνδεσης κατά το πρότυπο IEEE 1284B (διατίθεται μόνον στα μοντέλα P3005 και P3005d)
4	Υποδοχή EIO

Λογισμικό συσκευής

Το λογισμικό του συστήματος εκτύπωσης παραδίδεται μαζί με τον εκτυπωτή. Για οδηγίες εγκατάστασης, ανατρέξτε στον Οδηγό Εκκίνησης.

Το σύστημα εκτύπωσης περιλαμβάνει το λογισμικό για τους τελικούς χρήστες και τους διαχειριστές δικτύων, καθώς και προγράμματα οδήγησης για την πρόσβαση στις λειτουργίες της συσκευής και για την επικοινωνία της με τον υπολογιστή.



Σημείωση Για τον κατάλογο προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτών και ενημερωμένο λογισμικό συσκευών HP, ανατρέξτε στην ενότητα www.hp.com/go/LJP3005_software.

Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα

Η συσκευή υποστηρίζει τα ακόλουθα λειτουργικά συστήματα:

Πλήρης εγκατάσταση λογισμικού

- Windows XP (32 bit)
- Windows 2000
- Mac OS X V10.2 και νεότερες εκδόσεις

Μόνο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή

- Windows 98 SE
- Windows Millennium Edition (Me)
- Windows Server 2003:
- Windows XP (64-bit)
- Linux

Υποστηριζόμενα προγράμματα οδήγησης

Λειτουργικό σύστημα ¹	PCL 5	PCL 6	Εξομοίωση PS 3
Windows ^{2,3}	✓	✓	✓
Mac OS X V10.2 και νεότερες εκδόσεις			✓
Linux ⁴			✓

¹ Δεν είναι διαθέσιμες όλες οι λειτουργίες της συσκευής από όλα τα προγράμματα οδήγησης ή από όλα τα λειτουργικά συστήματα.

² Για Windows 2000 και Windows XP (32 bit και 64 bit), κάντε λήψη του προγράμματος οδήγησης PCL 5 από το www.hp.com/go/LJP3005_software.

³ Για Windows XP (64 bit), κάντε λήψη του προγράμματος οδήγησης PCL 6 από το www.hp.com/go/LJP3005_software.

⁴ Για Linux, εκτελέστε λήψη του προγράμματος οδήγησης και εξομοίωσης postscript 3 από το www.hp.com/go/linuxprinting.

Τα προγράμματα οδήγησης του εκτυπωτή περιλαμβάνουν ηλεκτρονική Βοήθεια με οδηγίες για τις κοινές εργασίες εκτύπωσης και περιγραφή των κουμπιών, των πλαισίων ελέγχου και των αναπτυσσόμενων καταλόγων που υπάρχουν στο πρόγραμμα οδήγησης.

Επιλέξτε το σωστό πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή

Τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή επιτρέπουν την πρόσβαση στις δυνατότητες της συσκευής και επιτρέπουν στον υπολογιστή να επικοινωνεί με τη συσκευή (μέσω μιας γλώσσας συσκευής). Ελέγξτε

τις σημειώσεις εγκατάστασης και τα αρχεία readme που περιέχονται στο CD της συσκευής για πληροφορίες σχετικά με το πρόσθετο λογισμικό και τις διαθέσιμες γλώσσες.

Ο εκτυπωτής HP LaserJet P3005 χρησιμοποιεί τα προγράμματα οδήγησης εξομοίωσης PDL, PCL 5e, PCL 6 και HP postscript level 3.

- Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PCL 6 για καλύτερη συνολική απόδοση.
- Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης εκτύπωσης PCL 5 για τις γενικές εκτυπώσεις γραφείου.
- Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PS για εκτύπωση από προγράμματα PostScript, για συμβατότητα με το PostScript Level 3 ή την υποστήριξη γραμματοσειρών flash PS.

Αυτόματη διαμόρφωση προγράμματος οδήγησης

Τα προγράμματα οδήγησης HP LaserJet PCL 5, PCL 6, και εξομοίωσης PS επιπέδου 3 για Windows 2000 και Windows XP διαθέτουν λειτουργίες αυτόματης εξερεύνησης και διαμόρφωσης του προγράμματος οδήγησης για εξαρτήματα της συσκευής κατά την εγκατάστασή τους. Μερικά από τα εξαρτήματα που υποστηρίζει η αυτόματη διαμόρφωση προγράμματος οδήγησης είναι η μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης, οι προαιρετικοί δίσκοι χαρτιού και οι μνήμες DIMM.

Update Now (Άμεση ενημέρωση)

Εάν τροποποιήσατε τις ρυθμίσεις της συσκευής από τη ρύθμιση, το πρόγραμμα οδήγησης μπορεί να ενημερωθεί αυτόματα με τις νέες ρυθμίσεις. Στο παράθυρο διαλόγου **Properties** (Ιδιότητες) (δείτε [Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#)), στην καρτέλα **Device Settings** (Ρυθμίσεις συσκευής), κάντε κλικ στο κουμπί **Update Now** (Άμεση ενημέρωση) για ενημέρωση του προγράμματος οδήγησης.

Προδιαμόρφωση προγράμματος οδήγησης HP

Η προδιαμόρφωση προγράμματος οδήγησης HP, είναι μια αρχιτεκτονική λογισμικού και ενός συνόλου εργαλείων τα οποία μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για να προσαρμόσετε και να διαθέσετε λογισμικό HP σε περιβάλλοντα εκτύπωσης εταιρικής διαχείρισης. Με τη χρήση της προδιαμόρφωσης προγράμματος οδήγησης HP, οι διαχειριστές πληροφορικών συστημάτων μπορούν να προδιαμορφώσουν τις προεπιλογές συσκευής και εκτύπωσης για τα προγράμματα οδήγησης εκτύπωσης HP, πριν εγκαταστήσουν τα προγράμματα αυτά σε περιβάλλον δικτύου. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο *HP Driver Preconfiguration Support Guide*, ο οποίος είναι διαθέσιμος στη διεύθυνση www.hp.com/go/hpdpc_sw.

Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης

Οι αλλαγές στις ρυθμίσεις εκτύπωσης γίνονται κατά προτεραιότητα, ανάλογα με το πού έγιναν οι αλλαγές:



Σημείωση Τα ονόματα των εντολών και των πλαισίων διαλόγου μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιείτε.

- **Πλαίσιο διαλόγου "Page Setup"**: Κάντε κλικ στο **Page Setup** (Ρυθμίσεις σελίδας) ή σε μια παρόμοια εντολή στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος που χρησιμοποιείτε, για να ανοίξετε αυτό το πλαίσιο διαλόγου. Οι αλλαγές που έγιναν στις ρυθμίσεις στο πρόγραμμα αυτό υπερισχύουν των αλλαγών που έγιναν οπουδήποτε αλλού.
- **Παράθυρο διαλόγου "Print"**: Κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση), στο **Print Setup** (Ρυθμίσεις εκτύπωσης) ή σε μια παρόμοια εντολή στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος που χρησιμοποιείτε, για να ανοίξετε αυτό το πλαίσιο διαλόγου. Οι αλλαγές στις ρυθμίσεις που έγιναν στο πλαίσιο διαλόγου **Print** (Εκτύπωση) έχουν μικρότερη προτεραιότητα και δεν υπερισχύουν των αλλαγών που έγιναν στο πλαίσιο διαλόγου **Page Setup** (Ρυθμίσεις σελίδας).
- **Παράθυρο διαλόγου "Printer Properties" (πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή)**: Κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) στο πλαίσιο διαλόγου **Print** (Εκτύπωση), για να ανοίξετε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Οι αλλαγές των ρυθμίσεων που γίνονται στο πλαίσιο διαλόγου **Printer Properties** (Ιδιότητες εκτυπωτή), δεν υπερισχύουν των ρυθμίσεων που έγιναν οπουδήποτε αλλού, στο λογισμικό εκτύπωσης.
- **Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή**: Οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή καθορίζουν τις ρυθμίσεις που θα χρησιμοποιηθούν σε όλες τις εργασίες εκτύπωσης εκτός αν αλλάζουν οι ρυθμίσεις στα πλαίσια διαλόγου **Page Setup** (Ρυθμίσεις σελίδας), **Print** (Εκτύπωση) ή **Printer Properties** (Ιδιότητες εκτυπωτή).
- **Ρυθμίσεις πίνακα ελέγχου εκτυπωτή**: Η αλλαγή των ρυθμίσεων στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, έχουν μικρότερη προτεραιότητα από τις αλλαγές που γίνονται οπουδήποτε αλλού.

Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή

Λειτουργικό σύστημα	Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις όλων των εργασιών εκτύπωσης έως ότου τερματιστεί το πρόγραμμα του λογισμικού	Για να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για όλες τις εργασίες εκτύπωσης	Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις παραμέτρων του προϊόντος
Windows 98 και Me	<ol style="list-style-type: none">1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες). <p>Τα βήματα μπορεί να διαφέρουν κατά περίπτωση. Αυτή είναι η πιο κοινή μέθοδος.</p>	<ol style="list-style-type: none">1. Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), στο Settings (Ρυθμίσεις) και τέλος στο Printers (Εκτυπωτές).2. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος οδήγησης και στη συνέχεια επιλέξτε Properties (Ιδιότητες).	<ol style="list-style-type: none">1. Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), στο Settings (Ρυθμίσεις) και τέλος στο Printers (Εκτυπωτές).2. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος οδήγησης και στη συνέχεια επιλέξτε Properties (Ιδιότητες).3. Κάντε κλικ στην καρτέλα Configure (Ρύθμιση).

Λειτουργικό σύστημα	Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις όλων των εργασιών εκτύπωσης έως ότου τερματιστεί το πρόγραμμα του λογισμικού	Για να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για όλες τις εργασίες εκτύπωσης	Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις παραμέτρων του προϊόντος
Windows 2000, XP και Server 2003	<ol style="list-style-type: none"> 1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση). 2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) ή στο Preferences (Προτιμήσεις). <p>Τα βήματα μπορεί να διαφέρουν κατά περίπτωση. Αυτή είναι η πιο κοινή μέθοδος.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), στο Settings (Ρυθμίσεις) και τέλος στο Εκτυπωτές (Printers) ή στο Printers and Faxes (Εκτυπωτές και Φαξ). 2. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος οδήγησης και στη συνέχεια επιλέξτε Printing Preferences (Προτιμήσεις εκτύπωσης). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), στο Settings (Ρυθμίσεις) και τέλος στο Εκτυπωτές (Printers) ή στο Printers and Faxes (Εκτυπωτές και Φαξ). 2. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος οδήγησης και στη συνέχεια επιλέξτε Properties (Ιδιότητες). 3. Κάντε κλικ στην καρτέλα Device Settings (Ρυθμίσεις συσκευής).
Mac OS X V10.2 και νεότερες εκδόσεις	<ol style="list-style-type: none"> 1. Από το μενού File (Αρχείο) του προγράμματός σας, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση). 2. Αλλάξτε όλες ρυθμίσεις θέλετε στα διάφορα αναδυόμενα μενού. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Από το μενού File (Αρχείο) του προγράμματός σας, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση). 2. Αλλάξτε όλες ρυθμίσεις θέλετε στα διάφορα αναδυόμενα μενού. 3. Στο αναδυόμενο μενού Presets (Προρρυθμίσεις), κάντε κλικ στο Save as (Αποθήκευση ως) και πληκτρολογήστε ένα όνομα για την προρρύθμιση. <p>Αυτές οι ρυθμίσεις αποθηκεύονται στο μενού Presets (Προρρυθμίσεις). Για να χρησιμοποιήσετε τις νέες ρυθμίσεις, κάθε φορά που ανοίγετε ένα πρόγραμμα και εκτυπώνετε θα πρέπει να επιλέξετε την αποθηκευμένη προρρύθμιση.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Στο Finder, στο Go (Μετάβαση), κάντε κλικ στο Applications (Εφαρμογές). 2. Ανοίξτε το Utilities (Βοηθητικά προγράμματα) και, στη συνέχεια, ανοίξτε το Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) (για Mac OS X V10.2) ή το Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή) (για Mac OS X V10.3 ή Mac OS X V10.4). 3. Κάντε κλικ στην ουρά εκτύπωσης. 4. Στο μενού Printers (Εκτυπωτές), κάντε κλικ στην επιλογή Show Info (Εμφάνιση πληροφοριών). 5. Επιλέξτε το μενού Installable Options (Επιλογές που μπορούν να εγκατασταθούν).



Σημείωση Οι ρυθμίσεις παραμέτρων ίσως να μην είναι διαθέσιμες στην κλασική λειτουργία (Classic).

Λογισμικό για υπολογιστές Macintosh

Το πρόγραμμα εγκατάστασης της HP παρέχει αρχεία περιγραφής εκτυπωτή PostScript® (PPD), αρχεία επεκτάσεων διαλόγου εκτυπωτή (PDE), καθώς και το βοηθητικό πρόγραμμα HP Printer Utility για χρήση σε υπολογιστές Macintosh.

Σε συνδέσεις δικτύου, για να διαμορφώσετε τη συσκευή χρησιμοποιήστε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web (EWS). Δείτε [Χρήση του ενσωματωμένου διακομιστή Web](#).

Το λογισμικό συστήματος εκτύπωσης περιλαμβάνει τα εξής στοιχεία:

- **Αρχεία περιγραφής εκτυπωτή PostScript (PPD)**

Τα αρχεία PPD, σε συνδυασμό με τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή Apple PostScript, παρέχουν πρόσβαση στις δυνατότητες της συσκευής. Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης Apple PostScript που συνοδεύει τον υπολογιστή.

- **HP Printer Utility**

Χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα HP Printer Utility για να ρυθμίσετε τις δυνατότητες της συσκευής που δεν είναι διαθέσιμες στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή:

- Ονομάστε τη συσκευή.
- Εκχωρήστε τη συσκευή σε κάποια ζώνη στο δίκτυο.
- Εκχωρήστε μια διεύθυνση IP στη συσκευή.
- Να κάνετε λήψη αρχείων και γραμματοσειρών.
- Εκτελέστε ρύθμιση της συσκευής για εκτύπωση μέσω IP ή AppleTalk.

Χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα HP Printer Utility όταν η συσκευή σας χρησιμοποιεί καλώδιο USB ή είναι συνδεδεμένος συνδεδεμένη ένα δίκτυο TCP/IP. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε [Χρήση του βοηθητικού προγράμματος εκτυπωτή HP Printer Utility για υπολογιστές Macintosh](#).



Σημείωση Το βοηθητικό πρόγραμμα HP Printer Utility υποστηρίζει λειτουργικό σύστημα Mac OS X, έκδοση 10.2 και νεότερες.

Αφαίρεση του λογισμικού από λειτουργικά συστήματα Macintosh

Για να αφαιρέσετε το λογισμικό από έναν υπολογιστή Macintosh, σύρετε τα αρχεία PPD στα Απορρίμματα.

Βοηθητικά προγράμματα

Η συσκευή διαθέτει διάφορα βοηθητικά προγράμματα που διευκολύνουν την παρακολούθηση και τη διαχείριση της συσκευής, όταν είναι συνδεδεμένη σε δίκτυο.

HP Web Jetadmin

Το HP Web Jetadmin είναι ένα εργαλείο διαχείρισης βασισμένο σε ένα πρόγραμμα περιήγησης για εκτυπωτές συνδεδεμένους με το HP Jetdirect μέσα στο εσωτερικό σας δίκτυο (intranet) και η εγκατάστασή του θα πρέπει να γίνει μόνο στον υπολογιστή του διαχειριστή δικτύου.

Για να κάνετε λήψη της πιο πρόσφατης έκδοσης του HP Web Jetadmin και της πιο πρόσφατης λίστας των υποστηριζόμενων συστημάτων κεντρικών υπολογιστών, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/webjetadmin

Όταν το HP Web Jetadmin είναι εγκατεστημένο σε έναν κεντρικό διακομιστή, τότε οποιοδήποτε πρόγραμμα - πελάτης μπορεί να έχει πρόσβαση σε αυτό, μέσω ενός υποστηριζόμενου προγράμματος περιήγησης στο Web (όπως ο Microsoft® Internet Explorer 4.x ή ο Netscape Navigator 4.x ή νεότερες εκδόσεις) με περιήγηση στον κεντρικό υπολογιστή όπου βρίσκεται το HP Web Jetadmin.

Ενσωματωμένος διακομιστής Web

Η συσκευή διαθέτει έναν ενσωματωμένο διακομιστή Web, ο οποίος παρέχει πρόσβαση σε πληροφορίες που αφορούν τη συσκευή και τις δραστηριότητες του δικτύου. Αυτές οι πληροφορίες εμφανίζονται σε κάποιο πρόγραμμα περιήγησης Web, όπως στο Microsoft Internet Explorer ή στο Netscape Navigator.

Ο ενσωματωμένος διακομιστής Web βρίσκεται στη συσκευή. Δεν είναι εγκατεστημένος σε κάποιο διακομιστή δικτύου.

Ο ενσωματωμένος διακομιστής Web παρέχει στη συσκευή ένα περιβάλλον εργασίας χρήστη, το οποίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί από όλους όσους διαθέτουν υπολογιστή συνδεδεμένο σε δίκτυο και κάποιο τυπικό πρόγραμμα περιήγησης Web. Δεν έχει εγκατασταθεί κάποιο ειδικό λογισμικό ή αν έχει εγκατασταθεί κάποιο δεν έχει γίνει ρύθμισή του, αλλά θα πρέπει ο υπολογιστής σας να υποστηρίζει ένα πρόγραμμα περιήγησης Web. Για να έχετε πρόσβαση στον ενσωματωμένο διακομιστή Web, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP της συσκευής στη γραμμή διεύθυνσης του προγράμματος περιήγησης. (Για να βρείτε τη διεύθυνση IP, εκτυπώστε μια σελίδα ρυθμίσεων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση μιας σελίδας ρυθμίσεων δείτε την ενότητα [Χρήση σελίδων πληροφοριών](#)).

Για πλήρη επεξήγηση των δυνατοτήτων και της λειτουργικότητας του ενσωματωμένου διακομιστή Web, δείτε την ενότητα [Χρήση του ενσωματωμένου διακομιστή Web](#).

Λογισμικό HP Easy Printer Care

Το Λογισμικό HP Easy Printer Care είναι ένα πρόγραμμα, το οποίο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για τις εξής εργασίες:

- Έλεγχο της κατάστασης των αναλωσίμων
- Έλεγχο της κατάστασης των αναλωσίμων
- Ρύθμιση ειδοποιήσεων
- Προβολή εγχειριδίων συσκευής
- Πρόσβαση σε εργαλεία αντιμετώπισης προβλημάτων και συντήρησης

Μπορείτε να προβάλετε το Λογισμικό HP Easy Printer Care όταν η συσκευή είναι απευθείας συνδεδεμένη με τον υπολογιστή σας ή σε δίκτυο. Για να κάνετε λήψη του Λογισμικού HP Easy Printer Care, μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/easyprintercare.

Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα

Για πληροφορίες σχετικά με τα λειτουργικά συστήματα που υποστηρίζονται, μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/easyprintercare.

Υποστηριζόμενα προγράμματα περιήγησης

Για να χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό HP Easy Printer Care, πρέπει να διαθέτετε ένα από τα ακόλουθα προγράμματα περιήγησης:

- Microsoft Internet Explorer 5.5 ή νεότερη έκδοση
- Netscape Navigator 7.0 ή νεότερη έκδοση
- Opera Software ASA Opera 6.05 ή νεότερη έκδοση

Όλες οι σελίδες μπορούν να εκτυπωθούν από το πρόγραμμα περιήγησης.

Άλλα συμπληρωματικά και βοηθητικά προγράμματα

Windows	Macintosh OS
<ul style="list-style-type: none">• Πρόγραμμα εγκατάστασης λογισμικού — αυτοματοποιεί την εγκατάσταση του συστήματος εκτύπωσης• Δήλωση προϊόντος online μέσω του Web	<ul style="list-style-type: none">• Αρχεία PostScript Printer Description (PPD) — για χρήση με προγράμματα οδήγησης Apple PostScript που παρέχονται με το Mac OS• Το HP Printer Utility — για αλλαγή των ρυθμίσεων της συσκευής, προβολή κατάστασης και ρύθμιση της ειδοποίησης για συμβάντα που σχετίζονται με τον εκτυπωτή από Mac. Το βοηθητικό αυτό πρόγραμμα υποστηρίζει έκδοση Mac OS X V10.2 και νεότερες.

2 Πίνακας ελέγχου

Σε αυτή την ενότητα περιγράφεται ο πίνακας ελέγχου της συσκευής και τα μενού:

- [Επισκόπηση](#)
- [Διάταξη του πίνακα ελέγχου](#)
- [Χρήση των μενού πίνακα ελέγχου](#)
- [Μενού Show Me How](#)
- [Μενού Retrieve Job \(Ανάκτηση εργασίας\)](#)
- [Μενού Information \(Πληροφορίες\)](#)
- [Μενού Paper Handling \(Διαχείριση χαρτιού\)](#)
- [Μενού Configure Device \(Διαμόρφωση συσκευής\)](#)
- [Μενού Diagnostics \(Διαγνωστικός έλεγχος\)](#)
- [Μενού Service \(Σέρβις\)](#)
- [Αλλαγή των ρυθμίσεων διαμόρφωσης του πίνακα ελέγχου της συσκευής](#)

Επισκόπηση

Μπορείτε να εκτελέσετε τις περισσότερες συνήθεις εργασίες εκτύπωσης από τον υπολογιστή, χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα ή το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Αυτές οι δύο μέθοδοι αποτελούν τον πιο εύκολο τρόπο ελέγχου της συσκευής και παρακάμπτουν τις ρυθμίσεις πίνακα ελέγχου της συσκευής. Ανατρέξτε στο αρχείο Βοήθειας του προγράμματός σας ή, για να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την προσπέλαση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή, ανατρέξτε στην ενότητα [Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#).

Μπορείτε επίσης να ελέγξετε τη συσκευή, τροποποιώντας τις ρυθμίσεις από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής. Χρησιμοποιήστε τον πίνακα ελέγχου για να αποκτήσετε πρόσβαση στις δυνατότητες της συσκευής που δεν υποστηρίζονται από το πρόγραμμά σας ή από το πρόγραμμα οδήγησης της συσκευής.

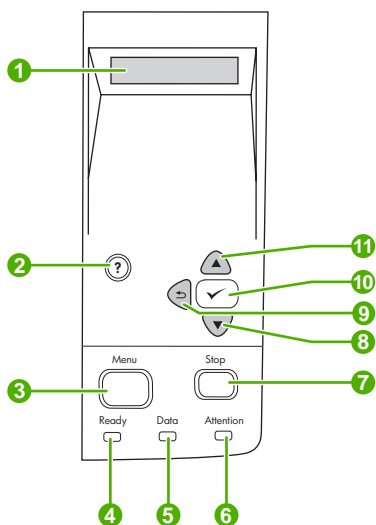
Από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής μπορείτε να εκτυπώσετε ένα χάρτη των μενού, στον οποίο εμφανίζονται οι ρυθμίσεις με τις τρέχουσες επιλεγμένες τιμές (δείτε [Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#)).

Ορισμένα μενού ή στοιχεία μενού εμφανίζονται μόνο αν στη συσκευή είναι εγκατεστημένες ορισμένες επιλογές.


Διάταξη του πίνακα ελέγχου

Η οθόνη του πίνακα ελέγχου σας παρέχει ολοκληρωμένες και έγκαιρες πληροφορίες για τη συσκευή και τις εργασίες εκτύπωσης. Τα μενού παρέχουν πρόσβαση σε λειτουργίες της συσκευής και σε λεπτομερείς πληροφορίες.

Οι περιοχές μηνύματος και προτροπής της οθόνης σας ενημερώνουν για την κατάσταση της συσκευής και για τον τρόπο με τον οποίο πρέπει να αντιδράσετε.



Αριθμός	Κουμπί ή ενδεικτική λυχνία	Λειτουργία
1	Οθόνη του πίνακα ελέγχου	<ul style="list-style-type: none"> Στην οθόνη εμφανίζονται πληροφορίες κατάστασης, τα μενού, οι πληροφορίες βοήθειας και τα μηνύματα σφάλματος.
2	Κουμπί Help (Βοήθεια) (?)	<ul style="list-style-type: none"> Παρέχει πληροφορίες σχετικά με το μήνυμα στην οθόνη του πίνακα ελέγχου.
3	Κουμπί Menu (Μενού)	<ul style="list-style-type: none"> Ανοίγει και κλείνει τα μενού.
4	Ενδεικτική λυχνία Ready (Έτοιμος)	<ul style="list-style-type: none"> On (Σε λειτουργία): Η συσκευή είναι σε κατάσταση online (σε λειτουργία) και έτοιμη να δεχθεί δεδομένα για εκτύπωση. Off (Εκτός λειτουργίας): Η συσκευή δεν μπορεί να δεχθεί δεδομένα επειδή είναι σε κατάσταση offline (σε παύση) ή έχει συμβεί κάποιο σφάλμα. Αναβοσβήνει: Η συσκευή περνά σε κατάσταση offline (σε παύση). Η συσκευή σταματά την επεξεργασία της τρέχουσας εργασίας εκτύπωσης και βγάζει όλες τις ενεργές σελίδες από τη διαδρομή χαρτιού.
5	φωτεινή ένδειξη Δεδομένα	<ul style="list-style-type: none"> On (Σε λειτουργία): Η συσκευή έχει δεδομένα για εκτύπωση, αλλά περιμένει να λάβει όλα τα δεδομένα. Off (Εκτός λειτουργίας): Η συσκευή δεν έχει δεδομένα για εκτύπωση. Αναβοσβήνει: Η συσκευή επεξεργάζεται ή εκτυπώνει τα δεδομένα.

Αριθμός	Κουμπί ή ενδεικτική λυχνία	Λειτουργία
6	Ενδεικτική λυχνία Attention (Προσοχή)	<ul style="list-style-type: none"> ● On (Σε λειτουργία): Η συσκευή εντόπισε κάποιο πρόβλημα. Σημειώστε το μήνυμα στην οθόνη του πίνακα ελέγχου και στη συνέχεια σβήστε και ανάψτε τη συσκευή. Ανατρέξτε στην ενότητα Μηνύματα πίνακα ελέγχου για βοήθεια σχετικά με την επίλυση προβλημάτων. ● Off (Εκτός λειτουργίας): Η συσκευή λειτουργεί χωρίς πρόβλημα. ● Αναβοσβήνει: Απαιτείται κάποια επέμβαση. Διαβάστε την οθόνη του πίνακα ελέγχου.
7	Κουμπί Stop (Διακοπή)	<ul style="list-style-type: none"> ● Ακυρώνει την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης και βγάζει τις σελίδες από τη συσκευή. Ο χρόνος που απαιτείται εξαρτάται από το μέγεθος της εργασίας εκτύπωσης. (Πατήστε το κουμπί μόνο μία φορά). Επίσης, διαγράφει συνεχόμενα σφάλματα τα οποία σχετίζονται με την εργασία που ακυρώθηκε. <hr/> <p> Σημείωση Οι φωτεινές ενδείξεις του πίνακα ελέγχου θα ανάβουν κυκλικά, ενώ η εργασία εκτύπωσης ακυρώνεται και από τη συσκευή και από τον υπολογιστή και κατόπιν η συσκευή θα επιστρέψει στην κατάσταση ετοιμότητας (Ready).</p>
8	Κουμπί ▼ κάτω	<ul style="list-style-type: none"> ● Μετακίνηση στο επόμενο στοιχείο του καταλόγου ή μείωση της αξίας αριθμητικών στοιχείων
9	Κουμπί (↶) πίσω	<ul style="list-style-type: none"> ● Επιστρέφει ένα επίπεδο προς τα πίσω στη δενδροειδή διάταξη των μενού ή επιστρέφει στην προηγούμενη αριθμητική τιμή ● Κλείνει τα μενού αν κρατηθεί πατημένο για περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο
10	Κουμπί Select (Επιλογή) (✓)	<ul style="list-style-type: none"> ● Εκκαθαρίζει μια κατάσταση σφάλματος όταν το πρόβλημα μπορεί να επιλυθεί ● Αποθηκεύει την επιλεγμένη τιμή ενός στοιχείου ● Εκτελεί την ενέργεια που αναφέρεται στο στοιχείο που είναι επιλεγμένο στην οθόνη του πίνακα ελέγχου
11	Κουμπί (▲) πάνω	<ul style="list-style-type: none"> ● Μετακινείται στο προηγούμενο στοιχείο του καταλόγου ή αυξάνει την τιμή των αριθμητικών στοιχείων

Χρήση των μενού πίνακα ελέγχου

Για να έχετε πρόσβαση στα μενού του πίνακα ελέγχου, ακολουθήστε όλα τα παρακάτω βήματα.

Για να χρησιμοποιήσετε τα μενού

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)**.
2. Πατήστε το κουμπί "Πάνω" ▲ ή το κουμπί "Κάτω" ▼ για να δείτε όλες τις επιλογές.
3. Πατήστε το κουμπί επιλογής ✓ για να επιλέξετε την κατάλληλη δυνατότητα.
4. Πατήστε το κουμπί "Πίσω" ⇐ για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο.
5. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** για να βγείτε από το μενού.
6. Πατήστε το ? για να δείτε πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με κάποιο μενού.

Τα μενού που ακολουθούν είναι τα βασικά μενού.

Βασικά μενού	SHOW ME HOW (ΔΕΙΞΕ ΜΟΥ ΠΩΣ)
	RETRIEVE JOB (ΑΝΑΚΤΗΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ)
	INFORMATION (ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ)
	PAPER HANDLING (ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΧΑΡΤΙΟΥ)
	CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)
	DIAGNOSTICS (ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ)
	SERVICE (ΣΕΡΒΙΣ)

Μενού Show Me How

Κάθε επιλογή στο μενού **SHOW ME HOW** εκτυπώνει μία σελίδα με περισσότερες λεπτομέρειες.

Στοιχείο	Επεξήγηση
CLEAR JAMS (ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΜΠΛΟΚΩΝ ΧΑΡΤΙΟΥ)	Εκτυπώνει μια σελίδα η οποία δείχνει πως να διαγράψετε τις εμπλοκές μέσων.
LOAD TRAYS (ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΕΣΟΥ ΣΤΟΥΣ ΔΙΣΚΟΥΣ)	Εκτυπώνει μια σελίδα η οποία δείχνει πως τοποθετείται το μέσο στους δίσκους εισαγωγής της συσκευής.
LOAD SPECIAL MEDIA (ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΕΙΔΙΚΟΥ ΜΕΣΟΥ)	Εκτυπώνει μια σελίδα η οποία δείχνει πως τοποθετούνται τα ειδικά μέσα, όπως φάκελοι και διαφάνειες.
PRINT ON BOTH SIDES (Εκτύπωση και των δύο πλευρών)	Εκτυπώνει μια σελίδα η οποία δείχνει πως να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία εκτύπωσης διπλής όψης.
SUPPORTED PAPER (ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΜΕΝΟ ΧΑΡΤΙ)	Εκτυπώνει μία σελίδα η οποία αναφέρει τα μεγέθη και τα βάρη των μέσων που υποστηρίζονται από τη συσκευή.
MORE HELP (ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΗ ΒΟΗΘΕΙΑ)	Εκτυπώνει μια σελίδα η οποία αναφέρει συνδέσμους για περισσότερη βοήθεια στο Διαδίκτυο.

Μενού Retrieve Job (Ανάκτηση εργασίας)

Το μενού αυτό παρέχει έναν κατάλογο των εργασιών που είναι αποθηκευμένες στη συσκευή και πρόσβαση σε όλες τις δυνατότητες αποθήκευσης εργασιών. Μπορείτε να εκτυπώσετε ή να διαγράψετε τις εργασίες αυτές από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής. Αυτό το μενού εμφανίζεται όταν η συσκευή έχει 80 MB βασικής μνήμης. Ανατρέξτε στην ενότητα [Διαχείριση αποθηκευμένων εργασιών](#) για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση αυτού του μενού.



Σημείωση Εάν απενεργοποιήσετε τη συσκευή, διαγράφονται όλες οι αποθηκευμένες εργασίες.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
USER (Χρήστης) [X]	[JOBNAME] (Όνομα εργασίας) ALL PRIVATE JOBS (Όλες οι προσωπικές εργασίες) NO STORED JOBS (Δεν υπάρχουν αποθηκευμένες εργασίες)	USER (Χρήστης) [X]: Το όνομα του προσώπου το οποίο απέστειλε την εργασία. [JOBNAME] (Όνομα εργασίας): Το όνομα της εργασίας που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή. Επιλέξτε μία από τις εργασίες σας ή όλες τις προσωπικές σας εργασίες στις οποίες εκχωρήθηκε ένας αριθμός PIN στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. <ul style="list-style-type: none">PRINT (Εκτύπωση): Εκτυπώνει την επιλεγμένη εργασία. PIN REQUIRED TO PRINT (Απαιτείται ο αριθμός PIN για την εκτύπωση): Ένα μήνυμα το οποίο εμφανίζεται για τις εργασίες στις οποίες είχε εκχωρηθεί ένας αριθμός PIN στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Για να εκτυπώσετε την εργασία, θα πρέπει να εισαγάγετε τον αριθμό PIN. COPIES (ΑΝΤΙΤΥΠΑ): Μπορείτε να επιλέξετε τον αριθμό των αντιγράφων που θέλετε να εκτυπώσετε (1 έως 32000).DELETE (ΔΙΑΓΡΑΦΗ): Διαγράφει την επιλεγμένη εργασία από τη συσκευή. PIN REQUIRED TO DELETE (Απαιτείται ο αριθμός PIN για τη διαγραφή): Ένα μήνυμα το οποίο εμφανίζεται για τις εργασίες στις οποίες είχε εκχωρηθεί ένας αριθμός PIN στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Για να διαγράψετε την εργασία, θα πρέπει να εισαγάγετε τον αριθμό PIN. ALL PRIVATE JOBS (Όλες οι προσωπικές εργασίες): Εμφανίζεται εάν στη συσκευή είναι αποθηκευμένες δύο ή περισσότερες προσωπικές εργασίες. Με την επιλογή αυτού του στοιχείου εκτυπώνονται όλες οι προσωπικές εργασίες που είναι αποθηκευμένες στη συσκευή για τον συγκεκριμένο χρήστη, μετά την εισαγωγή του σωστού αριθμού PIN. NO STORED JOBS (Δεν υπάρχουν αποθηκευμένες εργασίες): Υποδεικνύει ότι δεν υπάρχει καμία αποθηκευμένη εργασία διαθέσιμη για εκτύπωση ή για διαγραφή.

Μενού Information (Πληροφορίες)

Το μενού **INFORMATION (ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ)** περιέχει σελίδες πληροφοριών για τη συσκευή, στις οποίες παρατίθενται λεπτομέρειες σχετικά με τη συσκευή και τη διαμόρφωσή του. Μεταβείτε διαδοχικά στη σελίδα πληροφοριών που θέλετε και πατήστε ✓.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις σελίδες πληροφοριών της συσκευής, δείτε [Χρήση σελίδων πληροφοριών](#).

Στοιχείο	Επεξήγηση
PRINT MENU MAP (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΣΕΛΙΔΑΣ ΧΑΡΤΗ ΜΕΝΟΥ)	Εκτυπώνει το χάρτη των μενού του πίνακα ελέγχου, όπου φαίνεται η διάταξη και οι τρέχουσες ρυθμίσεις των στοιχείων μενού του πίνακα ελέγχου της συσκευής.
PRINT CONFIGURATION (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΣΕΛΙΔΑΣ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ)	Εκτυπώνει την τρέχουσα σελίδα ρυθμίσεων της συσκευής. Αν υπάρχει εγκατεστημένος διακομιστής εκτυπώσεων HP Jetdirect, θα εκτυπωθεί επίσης μια σελίδα διαμόρφωσης για το διακομιστή HP Jetdirect.
PRINT SUPPLIES STATUS PAGE (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΣΕΛΙΔΑΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ)	Εκτυπώνει μια σελίδα κατάστασης των αναλωσίμων που δείχνει τα επίπεδα των αναλωσίμων της συσκευής, τον αριθμό των σελίδων που απομένουν, πληροφορίες για τη χρήση της κασέτας, το σειριακό αριθμό, αριθμό σελίδων και πληροφορίες παραγγελίας. Η σελίδα αυτή είναι διαθέσιμη μόνο αν χρησιμοποιείτε γνήσια αναλώσιμα της HP.
PRINT USAGE PAGE (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΣΕΛΙΔΑΣ ΧΡΗΣΗΣ)	Εκτυπώνει μια σελίδα στην οποία αναγράφονται όλα τα μεγέθη χαρτιών τα οποία πέρασαν από τη συσκευή, ποιά ήταν εκτύπωση μονής όψης και ποιά διπλής, καθώς επίσης και τον αριθμό των σελίδων.
PRINT FILE DIRECTORY (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥ ΑΡΧΕΙΩΝ)	Εκτυπώνει έναν κατάλογο αρχείου που δείχνει πληροφορίες για όλες τις εγκατεστημένες συσκευές μαζικής αποθήκευσης. Το στοιχείο αυτό εμφανίζεται μόνον όταν είναι εγκατεστημένη μια συσκευή μαζικής αποθήκευσης η οποία διαθέτει αναγνωρίσιμο σύστημα αρχείων. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Εγκατάσταση μνήμης .
PRINT PCL FONT LIST (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΛΙΣΤΑΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΕΙΡΩΝ PCL)	Εκτυπώνει τη λίστα γραμματοσειρών PCL στην οποία αναγράφονται όλες οι γραμματοσειρές PCL που είναι διαθέσιμες στη συσκευή εκείνη τη στιγμή.
PRINT PS FONT LIST (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΛΙΣΤΑΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΕΙΡΩΝ PS)	Εκτυπώνει τη λίστα γραμματοσειρών PS στην οποία αναγράφονται όλες οι γραμματοσειρές PS που είναι διαθέσιμες στη συσκευή εκείνη τη στιγμή.

Μενού Paper Handling (Διαχείριση χαρτιού)

Εάν οι ρυθμίσεις διαχείρισης χαρτιού έχουν διαμορφωθεί σωστά μέσα από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής, μπορείτε να εκτυπώσετε επιλέγοντας τον τύπο και το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης μέσα από το πρόγραμμα ή το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαμόρφωση για τους τύπους και τα μεγέθη μέσων, ανατρέξτε στην ενότητα [Έλεγχος εργασιών εκτύπωσης](#). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους τύπους και τα μεγέθη μέσων που υποστηρίζονται, ανατρέξτε στις ενότητες [Υποστηριζόμενα μεγέθη μέσων εκτύπωσης](#) και [Μελέτες μέσων εκτύπωσης](#).

Ορισμένα από τα στοιχεία του μενού αυτού (όπως είναι η εκτύπωση διπλής όψης και η μη αυτόματη τροφοδοσία) είναι διαθέσιμα στο πρόγραμμα ή το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (αν είναι εγκατεστημένο το κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης). Οι ρυθμίσεις του προγράμματος και του προγράμματος οδήγησης της συσκευής αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε [Επιλέξτε το σωστό πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή](#).

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
TRAY 1 SIZE (Μέγεθος δίσκου 1)	Κατάλογος διαθέσιμων μεγεθών μέσων για το δίσκο 1	<p>Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ρυθμίσετε την τιμή που αντιστοιχεί στο μέγεθος του μέσου το οποίο βρίσκεται στο δίσκο 1. Δείτε το Υποστηριζόμενα μεγέθη μέσων εκτύπωσης για έναν κατάλογο των διαθέσιμων μεγεθών. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι ANY SIZE (ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΓΕΘΟΣ).</p> <p>ANY SIZE (ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΓΕΘΟΣ): Εάν ο τύπος και το μέγεθος για το δίσκο 1 έχουν ρυθμιστεί σε ANY (Οποιοσδήποτε), η συσκευή θα έλκει μέσο εκτύπωσης πρώτα από το δίσκο 1, αν υπάρχει μέσο εκτύπωσης τοποθετημένο σε αυτόν.</p> <p>Μέγεθος διαφορετικό από το ANY SIZE (ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΓΕΘΟΣ): Η συσκευή δεν έλκει μέσο εκτύπωσης από αυτόν το δίσκο, εκτός αν ο τύπος ή το μέγεθος της εργασίας εκτύπωσης αντιστοιχεί στον τύπο ή το μέγεθος του μέσου που είναι τοποθετημένο σε αυτόν το δίσκο.</p>
TRAY 1 TYPE (Τύπος δίσκου 1)	Κατάλογος διαθέσιμων τύπων μέσου για το δίσκο 1	<p>Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να ρυθμίσετε την τιμή που αντιστοιχεί στον τύπο του μέσου το οποίο βρίσκεται στο δίσκο 1. Δείτε Υποστηριζόμενα μεγέθη μέσων εκτύπωσης για έναν κατάλογο των διαθέσιμων τύπων. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι ANY TYPE (ΟΠΟΙΟΣΔΗΠΟΤΕ ΤΥΠΟΣ).</p> <p>ANY TYPE (ΟΠΟΙΟΣΔΗΠΟΤΕ ΤΥΠΟΣ): Εάν ο τύπος και το μέγεθος για το δίσκο 1 έχουν ρυθμιστεί σε ANY (Οποιοσδήποτε), η συσκευή θα έλκει μέσο εκτύπωσης πρώτα από το δίσκο 1, αν υπάρχει μέσο εκτύπωσης τοποθετημένο σε αυτόν.</p> <p>Τύπος διαφορετικός από το ANY TYPE (ΟΠΟΙΟΣΔΗΠΟΤΕ ΤΥΠΟΣ): Η συσκευή δεν έλκει από αυτόν το δίσκο.</p>
TRAY [N] SIZE (Μέγεθος δίσκου [N])	Κατάλογος των διαθέσιμων μεγεθών μέσου για το δίσκο 2 ή τον προαιρετικό δίσκο 3	<p>Ο δίσκος ανιχνεύει αυτόματα το μέγεθος του μέσου χάρη στη ρύθμιση του μεγέθους των τροχών μέσου στο δίσκο. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι LTR (letter) για του μηχανισμούς 110 V και A4 για τους μηχανισμούς 220 V.</p>
TRAY [N] TYPE (Τύπος δίσκου [N])	Κατάλογος των διαθέσιμων τύπων μέσου για το δίσκο 2 ή τον προαιρετικό δίσκο 3	<p>Ρυθμίζει την τιμή ώστε να αντιστοιχεί στο τύπο του μέσου το οποίο βρίσκεται στο δίσκο 2 ή στον προαιρετικό δίσκο 3. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι ANY TYPE (ΟΠΟΙΟΣΔΗΠΟΤΕ ΤΥΠΟΣ).</p>
TRAY [N] CUSTOM (Προσαρμοσμένο μέγεθος δίσκου [N])	UNIT OF MEASURE (Μονάδα μέτρησης)	<p>Το στοιχείο αυτό εμφανίζεται μόνον αν ένας δίσκος έχει ρυθμιστεί σε προσαρμοσμένο μέγεθος.</p>

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
ΔΙΑΣΤΑΣΗ X		<p>UNIT OF MEASURE (Μονάδα μέτρησης): Χρησιμοποιήστε αυτήν την επιλογή για να επιλέξετε τη μονάδα μέτρησης (INCHES (Ίντσες) ή MILLIMETERS (Χιλιοστόμετρα)), που θα χρησιμοποιηθεί όταν ορίσετε τα μεγέθη προσαρμοσμένου χαρτιού για τον καθορισμένο δίσκο.</p> <p>X DIMENSION (Διάσταση X): Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο, για να ορίσετε τη μέτρηση του πλάτους του χαρτιού (από τη μία πλευρά του δίσκου στην άλλη). Οι επιλογές είναι 3,0 με 8,50 INTΣΕΣ ή 76 με 216 MM.</p> <p>Y DIMENSION (Διάσταση Y): Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο, για να ορίσετε τη μέτρηση του μήκους του χαρτιού (από την μπροστινή πλευρά του δίσκου μέχρι την πίσω πλευρά). Οι επιλογές είναι 5,0 με 14,0 INTΣΕΣ ή 127 με 356 MM.</p> <p>Αφού επιλεγεί η τιμή Y DIMENSION (Διάσταση Y), θα εμφανιστεί μια οθόνη σύνοψης. Αυτή η οθόνη περιέχει σχόλια, τα οποία συνοψίζουν όλες τις πληροφορίες που καθορίστηκαν στις προηγούμενες τρεις οθόνες, όπως TRAY 1 SIZE= 8 x 14 INCHES, Setting saved. (Μέγεθος δίσκου 1 = 8 x 16 ίντσες, η ρύθμιση αποθηκεύτηκε).</p>
ΔΙΑΣΤΑΣΗ Y		

Μενού Configure Device (Διαμόρφωση συσκευής)

Αυτό το μενού περιέχει λειτουργίες διαχείρισης. Το μενού **CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)** επιτρέπει στο χρήστη να αλλάξει τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις εκτύπωσης, να ρυθμίσει την ποιότητα εκτύπωσης καθώς και να αλλάξει τη διαμόρφωση του συστήματος και τις επιλογές I/O.

Υπομενού Print (Εκτύπωση)

Ορισμένα από τα στοιχεία που περιέχονται στο μενού αυτό είναι διαθέσιμα μέσα από το πρόγραμμα ή το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (αν είναι εγκατεστημένο το κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης). Οι ρυθμίσεις του προγράμματος και του προγράμματος οδήγησης της συσκευής αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου. Γενικά, είναι προτιμότερο να αλλάξετε τις ρυθμίσεις αυτές από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, αν έχετε αυτήν τη δυνατότητα.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
COPIES (ΑΝΤΙΤΥΠΑ)	1 έως 32.000	<p>Ρυθμίζει τον προεπιλεγμένο αριθμό αντιτύπων με την επιλογή ενός αριθμού από το 1 έως το 32.000. Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τον αριθμό των αντιτύπων. Η ρύθμιση αυτή ισχύει μόνο για τις εργασίες εκτύπωσης στις οποίες ο αριθμός αντιτύπων δεν προσδιορίζεται από το πρόγραμμα ή το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, όπως π.χ. ένα πρόγραμμα UNIX ή Linux.</p> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι 1.</p> <p> Σημείωση Ο αριθμός αντιτύπων είναι προτιμότερο να ρυθμίζεται από το πρόγραμμα ή από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (Οι ρυθμίσεις του προγράμματος και του προγράμματος οδήγησης της συσκευής αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου.)</p>
DEFAULT PAPER SIZE (ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΧΑΡΤΙΟΥ)	Εμφανίζει μια λίστα όλων των διαθέσιμων μεγεθών μέσων.	Καθορίζει το προεπιλεγμένο μέγεθος εικόνας για χαρτί και φακέλους. Η ρύθμιση αυτή ισχύει για τις εργασίες εκτύπωσης για τις οποίες το μέγεθος χαρτιού δεν προσδιορίζεται μέσα από το πρόγραμμα ή το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι LETTER .
DEFAULT CUSTOM PAPER SIZE (ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΟ ΜΗ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΧΑΡΤΙΟΥ)	UNIT OF MEASURE (Μονάδα μέτρησης) ΔΙΑΣΤΑΣΗ Χ ΔΙΑΣΤΑΣΗ Υ	<p>Ρυθμίζει το προεπιλεγμένο, προσαρμοσμένο μέγεθος χαρτιού για το δίσκο 1. Το μενού αυτό εμφανίζεται μόνον όταν ο διακόπτης του μεγέθους του μέσου στον επιλεγμένο δίσκο έχει ρυθμιστεί σε CUSTOM (ΜΗ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ).</p> <p>UNIT OF MEASURE (Μονάδα μέτρησης): Χρησιμοποιήστε αυτήν την επιλογή για να επιλέξετε τη μονάδα μέτρησης (INCHES (Ίντσες) ή MILLIMETERS (Χιλιοστόμετρα)), που θα χρησιμοποιηθεί όταν ορίζετε τα μεγέθη προσαρμοσμένου χαρτιού για το δίσκο 1</p> <p>X DIMENSION (Διάσταση Χ): Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο, για να ορίσετε τη μέτρηση του πλάτους του χαρτιού (από τη μία πλευρά του δίσκου στην άλλη). Οι επιλογές είναι 3,0 με 8,50 INTΣΕΣ ή 76 με 216 MM.</p> <p>Y DIMENSION (Διάσταση Υ): Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο, για να ορίσετε τη μέτρηση του μήκους του χαρτιού (από την μπροστινή πλευρά του δίσκου μέχρι την πίσω πλευρά). Οι επιλογές είναι 5,0 με 14,0 INTΣΕΣ ή 127 με 356 MM.</p>

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
DUPLEX (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΠΛΗΣ ΟΨΗΣ)	OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)	Εμφανίζεται μόνο για συσκευές με ενσωματωμένο εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης. Προσδιορίστε την τιμή ON για εκτύπωση και στις δύο όψεις ή την τιμή OFF για εκτύπωση στη μία όψη του φύλλου χαρτιού. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) .
DUPLEX BINDING (ΣΥΡΡΑΦΗ ΔΙΠΛΗΣ ΟΨΗΣ)	LONG EDGE (ΜΕΓΑΛΗ ΠΛΕΥΡΑ ΣΕΛΙΔΑΣ) SHORT EDGE (Κοντή πλευρά)	Αλλάζει την πλευρά βιβλιοδεσίας για την εκτύπωση διπλής όψης. Το στοιχείο μενού εμφανίζεται μόνο αν η συσκευή περιλαμβάνει ένα ενσωματωμένο εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης και έχει προσδιοριστεί DUPLEX=ON . Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι LONG EDGE .
OVERRIDE A4/LETTER (ΠΑΡΑΚΑΜΨΗ A4/LETTER)	NO (ΟΧΙ) YES (ΝΑΙ)	Επιτρέπει στη συσκευή να τυπώνει μια εργασία μεγέθους A4 σε χαρτί μεγέθους letter, εάν στη συσκευή δεν έχει τοποθετηθεί χαρτί μεγέθους A4 (ή το αντίστροφο). Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι YES (ΝΑΙ) .
MANUAL FEED (ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ)	OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)	Η τροφοδοσία χαρτιού γίνεται με μη αυτόματο τρόπο από το δίσκο 1 και όχι αυτόματα από κάποιον δίσκο. Εάν ισχύει η επιλογή MANUAL FEED=ON (Μη αυτόματη τροφοδοσία=Ενεργοποιημένη) και ο δίσκος 1 είναι κενός, η συσκευή τίθεται εκτός σύνδεσης μόλις λάβει κάποια εργασία εκτύπωσης. Εμφανίζεται η ένδειξη MANUALLY FEED [PAPER SIZE] (Τροφοδοτήστε μη αυτόματα [Μέγεθος χαρτιού]) στην οθόνη του πίνακα ελέγχου συσκευής. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) .
COURIER FONT (ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΕΙΡΑ COURIER)	REGULAR (ΚΑΝΟΝΙΚΗ) DARK (ΣΚΟΥΡΗ)	Επιλέγει την έκδοση της γραμματοσειράς Courier που θα χρησιμοποιείται: REGULAR (ΚΑΝΟΝΙΚΗ): Η εσωτερική γραμματοσειρά Courier που είναι διαθέσιμη στις συσκευές της σειράς HP LaserJet 4. DARK (ΣΚΟΥΡΗ): Η εσωτερική γραμματοσειρά Courier που είναι διαθέσιμη στις συσκευές της σειράς HP LaserJet III. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι REGULAR (ΚΑΝΟΝΙΚΗ) .
WIDE A4 (ΜΕΓΑΛΟ A4)	NO (ΟΧΙ) YES (ΝΑΙ)	Αλλάζει τον αριθμό των χαρακτήρων που μπορούν να εκτυπωθούν σε μία γραμμή, σε χαρτί μεγέθους A4. NO (Όχι): Σε μία γραμμή μπορούν να εκτυπωθούν έως και 78 χαρακτήρες των 10 βημάτων. YES (Ναι): Σε μία γραμμή μπορούν να εκτυπωθούν έως και 80 χαρακτήρες των 10 βημάτων. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι NO (ΟΧΙ) .
PRINT PS ERRORS (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ PS)	OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)	Καθορίζει εάν θα τυπωθεί ή όχι μια σελίδα σφάλματος PS. OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ): Δεν εκτυπώνεται ποτέ σελίδα σφάλματος PS. ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ): Η σελίδα σφάλματος PS εκτυπώνεται κάθε φορά που θα προκύψει σφάλμα PS. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) .

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
PRINT PDF ERRORS (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ PDF)	OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)	Καθορίζει εάν θα τυπωθεί ή όχι μια σελίδα σφάλματος PDF. OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ): Δεν εκτυπώνεται ποτέ μια σελίδα σφάλματος PDF. ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ): Μια σελίδα σφάλματος PDF εκτυπώνεται κάθε φορά που θα προκύψει ένα σφάλμα PDF. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) .


Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
ΥΠΟΜΕΝΟΥ PCL	FORM LENGTH (ΜΗΚΟΣ ΕΝΤΥΠΟΥ)	FORM LENGTH (Μήκος εντύπου): Ρυθμίζει την κατακόρυφη απόσταση από 5 έως 128 γραμμές για το προεπιλεγμένο μέγεθος χαρτιού.
	ORIENTATION (ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ)	ORIENTATION (Προσανατολισμός): Σας επιτρέπει να επιλέξετε τον προεπιλεγμένο προσανατολισμό για τη σελίδα ως LANDSCAPE (οριζόντιος) ή PORTRAIT (κατακόρυφος)  Σημείωση Ο προσανατολισμός της σελίδας είναι προτιμότερο να ρυθμίζεται από το πρόγραμμα ή από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. (Οι ρυθμίσεις του προγράμματος και του προγράμματος οδήγησης της συσκευής αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου.)
	FONT SOURCE (ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΕΙΡΑΣ)	FONT SOURCE (Πηγή γραμματοσειρών): Σας επιτρέπει να επιλέξετε την πηγή γραμματοσειρών ως INTERNAL , CARD SLOT 1 , ή EIO DISK .
	FONT NUMBER (ΑΡΙΘΜΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΕΙΡΑΣ)	FONT NUMBER (Αριθμός γραμματοσειράς): Η συσκευή εκχωρεί έναν αριθμό σε κάθε γραμματοσειρά και εμφανίζει τους αριθμούς στη λίστα γραμματοσειρών PCL. Ο αριθμός γραμματοσειράς εμφανίζεται στη στήλη με τίτλο Font # (Αριθμ. γραμματοσειράς) στην εκτύπωση. Το εύρος είναι μεταξύ 0 και 999.
	FONT PITCH (ΒΗΜΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΕΙΡΑΣ)	FONT PITCH (Χαρακτήρες ανά ίντσα): Επιλέγει τον αριθμό των χαρακτήρων ανά ίντσα. Το στοιχείο αυτό ενδέχεται να μην εμφανίζεται, ανάλογα με τη γραμματοσειρά που έχει επιλεγεί. Το εύρος είναι μεταξύ 0,44 και 99,99.
	SYMBOL SET (ΣΥΜΒΟΛΟΣΥΝΟΛΟ)	SYMBOL SET (Κατάλογος συμβόλων): Επιλέγει οποιοδήποτε από τα πολλά σύνολα συμβόλων που είναι διαθέσιμα στον πίνακα ελέγχου της συσκευής. Ένα σύνολο συμβόλων είναι μία μοναδική ομαδοποίηση όλων των χαρακτήρων που περιλαμβάνονται σε μια γραμματοσειρά. Οι κατάλογοι PC-8 ή PC-850 συνιστώνται για γραμμικούς χαρακτήρες.
	APPEND CR TO LF (ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΣΕ ΑΛΛΑΓΗ ΓΡΑΜΜΗΣ)	APPEND CR TO LF (Προσάρτηση CR στην LF): Επιλέξτε το στοιχείο YES (Ναι) για να προσαρτήσετε μια επιστροφή φορά σε κάθε αλλαγή σειράς που αντιμετώπισε η συσκευή στις ανάστροφα συμβατές εργασίες PCL (μόνο κείμενο, χωρίς έλεγχο εργασιών). Ορισμένα περιβάλλοντα, όπως το UNIX, υποδεικνύουν την έναρξη μιας νέας σειράς χρησιμοποιώντας μόνο τον κωδικό ελέγχου τροφοδοσίας σειράς. Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για να γίνεται προσάρτηση της απαιτούμενης επιστροφής φορά σε κάθε τροφοδοσία σειράς.
	SUPPRESS BLANK PAGES (ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΚΕΝΩΝ ΣΕΛΙΔΩΝ)	SUPPRESS BLANK PAGES (Μη εκτύπωση κενών σελίδων): Κατά τη δημιουργία του δικοῦ σας PCL, περιλαμβάνονται πρόσθετα στοιχεία τροφοδοσίας εντύπου, τα οποία θα μπορούσαν να προκαλέσουν την εκτύπωση μιας ή περισσότερων κενών σελίδων. Ενεργοποιήστε την επιλογή YES (Ναι) , για να παραβλεφθούν οι τροφοδοσίες εντύπων σε περίπτωση που η σελίδα είναι κενή.
	MEDIA SOURCE MAPPING (ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ ΜΕΣΩΝ)	MEDIA SOURCE MAPPING (ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ ΜΕΣΩΝ): Σας επιτρέπει να επιλέξετε και να διατηρείτε τους δίσκους κατά αριθμό όταν δεν χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή ή όταν το λογισμικό δεν διαθέτει επιλογή για την επιλογή δίσκου. CLASSIC (κλασικό): Η αρίθμηση δίσκων βασίζεται στο LaserJet 4 και σε παλαιότερα μοντέλα. STANDARD (τυπικό): Η αρίθμηση δίσκων βασίζεται στα νεότερα μοντέλα LaserJet.




Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
----------	-------	-----------

Υπομενού Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης)

Ορισμένα από τα στοιχεία που περιέχονται στο μενού αυτό είναι διαθέσιμα μέσα από το πρόγραμμα ή το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (αν είναι εγκατεστημένο το κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης). Οι ρυθμίσεις του προγράμματος και του προγράμματος οδήγησης της συσκευής αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε [Επιλέξτε το σωστό πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή](#). Γενικά, είναι προτιμότερο να αλλάζετε τις ρυθμίσεις αυτές από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, αν έχετε αυτήν τη δυνατότητα.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
SET REGISTRATION (Ρύθμιση εγγραφής)	PRINT TEST PAGE (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ) SOURCE (ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ) ADJUST TRAY [N] (ΡΥΘΜΙΣΗ ΔΙΣΚΟΥ [N])	<p>Αλλάζει την ευθυγράμμιση των περιθωρίων ώστε να κεντράρει την εικόνα επάνω στη σελίδα από πάνω προς τα κάτω και από τα αριστερά προς τα δεξιά. Μπορείτε ακόμη να ευθυγραμμίσετε την εικόνα που εκτυπώνεται στην πλευρά εκτύπωσης με την εικόνα που εκτυπώνεται στην πίσω πλευρά. Επιτρέπει την ευθυγράμμιση στην εκτύπωση μονής και διπλής όψης.</p> <p>PRINT TEST PAGE (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ): Εκτυπώνει μια δοκιμαστική σελίδα, η οποία εμφανίζει τις τρέχουσες ρυθμίσεις εγγραφής.</p> <p>SOURCE (ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ): Επιλέγει το δίσκο για τον οποίο θέλετε να εκτυπώσετε τη δοκιμαστική σελίδα.</p> <p>ADJUST TRAY [N] (ΡΥΘΜΙΣΗ ΔΙΣΚΟΥ [N]): Ρυθμίζει την καταγραφή για το δίσκο που υποδεικνύεται, όπου [N] είναι ο αριθμός του δίσκου. Για κάθε εγκατεστημένο δίσκο εμφανίζεται μια επιλογή και η εγγραφή πρέπει να ρυθμιστεί για κάθε δίσκο.</p> <ul style="list-style-type: none"> • X1 SHIFT (Μετατόπιση X1): Καταγραφή της εικόνας στο χαρτί από τη μια όψη στην άλλη, καθώς το χαρτί βρίσκεται στο δίσκο. Για την εκτύπωση διπλής όψης, αυτή η όψη είναι η δεύτερη (πίσω) όψη του χαρτιού. • X2 SHIFT (Μετατόπιση X2): Εγγραφή της εικόνας στο χαρτί από τη μία πλευρά στην άλλη, καθώς το χαρτί βρίσκεται στο δίσκο, για την πρώτη (μπροστινή) όψη μιας σελίδας με εκτύπωση διπλής όψης. Αυτό το στοιχείο εμφανίζεται μόνο αν η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένο εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης και η ρύθμιση DUPLEX είναι ON (ενεργοποιημένη). Ρυθμίστε πρώτα το στοιχείο X1 SHIFT (Μετατόπιση X1). • Y SHIFT (Μετατόπιση Y): Καταγραφή της εικόνας στο χαρτί από την πάνω προς την κάτω πλευρά, καθώς το χαρτί βρίσκεται στο δίσκο. <p>Η προεπιλεγμένη τιμή για το SOURCE (ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ) είναι TRAY 2. Η προεπιλεγμένη τιμή για το ADJUST TRAY 1 (προσαρμογή δίσκου 1) και ADJUST TRAY 2 (προσαρμογή δίσκου 2) είναι 0.</p>
FUSER MODES	Κατάλογος των διαθέσιμων λειτουργιών έψησης	Διαμορφώνει τη θέση λειτουργίας της διάταξης έψησης που αντιστοιχεί σε κάθε τύπο μέσου.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
		<p>Αλλάξτε τη θέση λειτουργίας της διάταξης έψησης μόνο αν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την εκτύπωση σε ορισμένους τύπους μέσου. Μετά την επιλογή ενός τύπου μέσου, μπορείτε να επιλέξετε μια θέση λειτουργίας διάταξης έψησης η οποία είναι διαθέσιμη για τον συγκεκριμένο τύπο. Η συσκευή υποστηρίζει τις παρακάτω θέσεις λειτουργίας:</p> <p>NORMAL (Κανονικό): Χρησιμοποιείται για τους περισσότερους τύπους χαρτιού.</p> <p>HIGH2: Χρησιμοποιείται για χαρτί με ειδικό ή τραχύ φινιρίσμα.</p> <p>HIGH1: Χρησιμοποιείται για τραχύ χαρτί.</p> <p>LOW3: Χρησιμοποιείται για διαφάνειες.</p> <p>LOW2: Χρησιμοποιείται για μέσα με μικρό βάρος. Χρησιμοποιήστε αυτήν τη θέση λειτουργίας, εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με κυρτωμένο χαρτί.</p> <p>LOW1: Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία αυτή για μέσα με πτυχές.</p> <p>Η προεπιλεγμένη θέση λειτουργίας είναι NORMAL για όλους τους τύπους μέσων εκτύπωσης, εκτός από τις διαφάνειες προβολής (LOW3) και το τραχύ χαρτί (HIGH1).</p> <p> ΠΡΟΣΟΧΗ Μην αλλάζετε τη θέση λειτουργίας της διάταξης σταθεροποίησης γραφίτη για τις διαφάνειες προβολής. Εάν δεν χρησιμοποιήσετε τη ρύθμιση LOW3 κατά την εκτύπωση διαφανειών, μπορεί να προκληθεί μόνιμη βλάβη στη συσκευή και στη διάταξη έψησης. Πρέπει πάντα να επιλέγετε Transparencies (Διαφάνειες) στη ρύθμιση Τύπου στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή και να ρυθμίζετε τον τύπο του δίσκου στον πίνακα ελέγχου της συσκευής σε TRANSPARENCY (Διαφάνεια).</p> <p>Όταν επιλεγεί, η ρύθμιση RESTORE MODES (Επαναφορά λειτουργιών) επαναφέρει τη θέση λειτουργίας της διάταξης έψησης στην προεπιλεγμένη της ρύθμιση για τον κάθε τύπο μέσου εκτύπωσης.</p>
OPTIMIZE (ΒΕΛΤΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ)	Κατάλογος παραμέτρων	Βελτιστοποιεί ορισμένες παραμέτρους για όλες τις εργασίες εκτύπωσης ανεξάρτητα από τον τύπο του χαρτιού (ή βελτιστοποιεί τις παραμέτρους ανάλογα με τον τύπο χαρτιού).
RESOLUTION (Ανάλυση)	300 600 FASTRES 1200 PRORES 1200	<p>Επιλέγει την ανάλυση. Για όλες τις τιμές η εκτύπωση γίνεται με την ίδια ταχύτητα.</p> <p>300: Αποδίδει εκτύπωση πρόχειρης ποιότητας και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για συμβατότητα με την οικογένεια συσκευών HP LaserJet III.</p> <p>600: Αποδίδει εκτύπωση υψηλής ποιότητας για κείμενο και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για συμβατότητα με την οικογένεια συσκευών HP LaserJet 4.</p>

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
		<p>FASTRES 1200: Αποδίδει ποιότητα εκτύπωσης 1200-dpi για τη γρήγορη εκτύπωση υψηλής ποιότητας επαγγελματικών κειμένων και γραφικών.</p> <p>PRORES 1200: Αποδίδει ποιότητα εκτύπωσης 1200 dpi για γρήγορη, υψηλής ποιότητας εκτύπωση γραφικών και εικόνων.</p> <hr/> <p> Σημείωση Η αλλαγή της ανάλυσης είναι προτιμότερο να γίνεται από το πρόγραμμά σας ή από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. (Οι ρυθμίσεις του προγράμματος και του προγράμματος οδήγησης της συσκευής αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου.)</p> <hr/> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι FASTRES 1200.</p>
RET	<p>OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)</p> <p>LIGHT (Ανοιχτή)</p> <p>MEDIUM</p> <p>DARK (Σκούρα)</p>	<p>Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση Resolution Enhancement technology (REt) για να πετύχετε εκτυπώσεις με ομαλές γωνίες, καμπύλες και ακμές.</p> <p>Η REt δεν επηρεάζει την ποιότητα εκτύπωσης όταν καθορίζεται ως ανάλυση εκτύπωσης η FastRes 1200 ή η ProRes 1200. Όλες οι άλλες αναλύσεις βελτιώνονται με χρήση της REt.</p> <hr/> <p> Σημείωση Η ρύθμιση REt είναι προτιμότερο να γίνεται από το πρόγραμμα ή από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. (Οι ρυθμίσεις του προγράμματος και του προγράμματος οδήγησης της συσκευής αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου.)</p> <hr/> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι MEDIUM.</p>
ECONOMODE	<p>ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)</p> <p>OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)</p>	<p>Η EconoMode είναι μια λειτουργία που επιτρέπει στον εκτυπωτή να χρησιμοποιεί λιγότερο γραφίτη ανά σελίδα. Με την επιλογή της λειτουργίας αυτής, θα παραταθεί η διάρκεια ζωής του γραφίτη και θα μειωθεί το κόστος ανά σελίδα. Ωστόσο, θα μειωθεί επίσης η ποιότητα εκτύπωσης. Η εκτυπωμένη σελίδα είναι πιο αχνή αλλά αρκετή για την εκτύπωση πρόχειρων και δοκιμών.</p> <p>Η HP δεν συνιστά τη συνεχή χρήση της λειτουργίας EconoMode. Εάν χρησιμοποιείτε συνέχεια τη λειτουργία EconoMode, ο γραφίτης θα διαρκέσει περισσότερο από τα μηχανικά μέρη της κεφαλής εκτύπωσης. Εάν η ποιότητα της εκτύπωσης αρχίσει να μειώνεται κάτω από αυτές τις συνθήκες, θα πρέπει να εγκαταστήσετε μια νέα κεφαλή εκτύπωσης, ακόμα και αν εξακολουθεί να υπάρχει γραφίτης στην κεφαλή.</p> <hr/> <p> Σημείωση Η λειτουργία EconoMode είναι προτιμότερο να ενεργοποιείται ή να απενεργοποιείται από το πρόγραμμά σας ή από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (Οι ρυθμίσεις του προγράμματος και του προγράμματος οδήγησης της συσκευής αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου.)</p> <hr/> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).</p>

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
TONER DENSITY	1 έως 5	Μπορείτε να κάνετε πιο ανοιχτόχρωμη ή πιο σκουρόχρωμη την εκτύπωση στη σελίδα, ρυθμίζοντας την πυκνότητα του γραφίτη. Επιλέξτε μια τιμή από 1 (ανοιχτόχρωμη εκτύπωση) έως 5 (σκουρόχρωμη εκτύπωση). Η προεπιλεγμένη τιμή 3 συνήθως παράγει τα καλύτερα αποτελέσματα.
CREATE CLEANING PAGE (ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΣΕΛΙΔΑΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ)	Δεν υπάρχει τιμή προς επιλογή.	Πατήστε το <input checked="" type="checkbox"/> για να εκτυπώσετε μια σελίδα καθαρισμού (για τον καθαρισμό του γραφίτη από τη διάταξη σταθεροποίησης γραφίτη). Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στη σελίδα καθαρισμού. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Καθαρισμός της συσκευής .
PROCESS CLEANING PAGE (ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΣΕΛΙΔΑΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ)	Δεν υπάρχει τιμή προς επιλογή.	Αυτό το στοιχείο είναι διαθέσιμο μόνο αφού έχει δημιουργηθεί μια σελίδα καθαρισμού. Ακολουθήστε τις οδηγίες που είναι τυπωμένες στη σελίδα καθαρισμού. Η διαδικασία καθαρισμού μπορεί να διαρκέσει μέχρι 2,5 λεπτά.

Υπομενού System Setup (Ρύθμιση συστήματος)


Τα στοιχεία αυτού του μενού επηρεάζουν τη συμπεριφορά της συσκευής. Διαμορφώστε τη συσκευή ανάλογα με τις ανάγκες των εκτυπώσεών σας.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
DATE/TIME (ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ/ΩΡΑ)	DATE (ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ) DATE FORMAT (ΜΟΡΦΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ) TIME (ΩΡΑ) TIME FORMAT (ΜΟΡΦΗ ΩΡΑΣ)	Διαμόρφωση των ρυθμίσεων της ημερομηνίας και της ώρας.
JOB STORAGE LIMIT (ΟΡΙΟ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ)	1 έως 100	Καθορίζει τον αριθμό των εργασιών ταχείας αντιγραφής που μπορούν να αποθηκευτούν στη συσκευή. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι 32 .
JOB HELD TIMEOUT (ΧΡΟΝΙΚΟ ΟΡΙΟ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ)	OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) 1 HOUR (1 ώρα) 4 HOURS (4 ώρες) 1 DAY (1 ημέρα) 1 WEEK (1 εβδομάδα)	Καθορίζει το χρόνο για τον οποίο διατηρούνται οι εργασίες σε αναμονή, προτού διαγραφούν αυτόματα από την ουρά εκτύπωσης. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) .
SHOW ADDRESS (ΠΡΟΒΟΛΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ)	AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)	Ορίζει, εάν θα εμφανίζεται ή όχι η διεύθυνση IP στην οθόνη, εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε κάποιο δίκτυο. Εάν επιλεγεί AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) , η διεύθυνση IP της συσκευής εμφανίζει το μήνυμα Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος). Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) .

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
TRAY BEHAVIOR (ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΔΙΣΚΟΥ)	USE REQUESTED TRAY MANUAL FEED PROMPT (ΠΡΟΤΡΟΠΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ) PS DEFER MEDIA (ΜΕΣΑ PS DEFER) SIZE/TYPE PROMPT (ΠΡΟΤΡΟΠΗ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΜΕΓΕΘΟΥΣ/ΤΥΠΟΥ ΧΑΡΤΙΟΥ)	<p>USE REQUESTED TRAY: Καθορίζει αν η συσκευή θα προσπαθήσει να πάρει χαρτί από δίσκο διαφορετικό από αυτόν που επιλέξατε στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● EXCLUSIVELY (Αποκλειστικά): Ρυθμίζει τη συσκευή ώστε να έλκει χαρτί μόνο από το δίσκο που επιλέξατε και όχι από άλλο δίσκο, ακόμη και αν ο δίσκος που επιλέξατε είναι κενός. ● FIRST (Πρώτος): Ρυθμίζει τη συσκευή έτσι ώστε να παίρνει χαρτί πρώτα από το δίσκο που επιλέξατε, αλλά επιτρέπει στη συσκευή να παίρνει χαρτί αυτόματα από άλλο δίσκο, αν ο δίσκος που επιλέξατε είναι κενός. <p>MANUAL FEED PROMPT (ΠΡΟΤΡΟΠΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ): Καθορίζει πότε η συσκευή θα εμφανίσει μήνυμα προτροπής σχετικά με το εάν θα έλξει χαρτί από το δίσκο 1, εάν η εργασία εκτύπωσης δεν αντιστοιχεί στον τύπο ή στο μέγεθος του μέσου εκτύπωσης που έχει τοποθετηθεί σε οποιοδήποτε άλλο δίσκο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● ALWAYS (Πάντοτε): Ενεργοποιήστε αυτήν την επιλογή, εάν θέλετε πάντοτε να εμφανίζεται μήνυμα προτροπής πριν η συσκευή να έλξει μέσο εκτύπωσης από το δίσκο 1. ● UNLESS LOADED (Εκτός αν έχει τοποθετηθεί μέσο εκτύπωσης): Εμφανίζεται μήνυμα προτροπής μόνο εάν ο δίσκος 1 είναι κενός. <p>PS DEFER MEDIA (ΜΕΣΑ PS DEFER): Ελέγχει εάν χρησιμοποιείται το PostScript (PS) ή το μοντέλο διαχείρισης χαρτιού HP στις εργασίες εκτύπωσης. Η εντολή ENABLED (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) προκαλεί την αναβολή της χρήσης του PS στο μοντέλο διαχείρισης χαρτιού HP. DISABLED (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) χρησιμοποιεί το μοντέλο διαχείρισης χαρτιού PS.</p> <p>SIZE/TYPE PROMPT (ΠΡΟΤΡΟΠΗ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΜΕΓΕΘΟΥΣ/ ΤΥΠΟΥ ΧΑΡΤΙΟΥ): Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο μενού, για να ελέγχετε αν το μήνυμα διαμόρφωσης δίσκου και τα μηνύματα προτροπής θα εμφανίζονται κάθε φορά που ανοίγει ή κλείνει ένας δίσκος. Αυτά τα μηνύματα προτροπής σας δίνουν οδηγίες για τη ρύθμιση του τύπου ή του μεγέθους, εάν ο δίσκος έχει διαμορφωθεί για κάποιο διαφορετικό τύπο ή μέγεθος από αυτό που έχει τοποθετηθεί στο δίσκο.</p>
SLEEP DELAY (ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ)	1 MINUTE (1 λεπτό) 15 MINUTES (15 λεπτά) 30 MINUTES (30 λεπτά) 45 MINUTES (45 λεπτά) 60 MINUTES (60 λεπτά) 90 MINUTES (90 λεπτά) 2 HOURS (2 ώρες)	<p>Καθορίζει το χρόνο κατά τον οποίο η συσκευή παραμένει αδρανής, πριν να περάσει σε λειτουργία "Αναμονή".</p> <p>Η λειτουργία PowerSave εκτελεί τα παρακάτω:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Ελαχιστοποιεί την ποσότητα της ενέργειας που καταναλώνει η συσκευή όταν είναι αδρανής ● Μειώνει τη φθορά των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων της συσκευής (απενεργοποιεί το φωτισμό της οθόνης, αλλά η οθόνη παραμένει αναγνώσιμη) <p>Όταν αποστείλετε κάποια εργασία εκτύπωσης, πιέσετε κάποιο κουμπί του πίνακα ελέγχου συσκευής, ανοίξετε ένα</p>

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
	4 HOURS (4 ώρες)	<p>δίσκο ή ανοίξετε το επάνω καπάκι, η συσκευή εξέρχεται αυτόματα από τη λειτουργία "Αναμονή".</p> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι 30 MINUTES.</p>
WAKE TIME (ΧΡΟΝΙΚΗ ΣΤΙΓΜΗ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΥ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ)	MONDAY (ΔΕΥΤΕΡΑ) TUESDAY (ΤΡΙΤΗ) WEDNESDAY (ΤΕΤΑΡΤΗ) THURSDAY (ΠΕΜΠΤΗ) FRIDAY (ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ) SATURDAY (ΣΑΒΒΑΤΟ) SUNDAY (ΚΥΡΙΑΚΗ)	<p>Καθορίζει το χρόνο "αφύπνισης" της συσκευής ώστε να γίνεται η προθέρμανση και η μικρορρύθμιση σε καθημερινή βάση. Η προεπιλογή που ισχύει σε καθημερινή βάση είναι OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ). Σε περίπτωση που ορίσετε χρόνο αφύπνισης, η HP συνιστά να ρυθμίσετε προηγουμένως ένα χρονικό διάστημα καθυστέρησης της ενεργοποίησης της λειτουργίας κατάστασης εξοικονόμησης ενέργειας, έτσι ώστε η συσκευή να μην επανέλθει σύντομα σε αυτήν την κατάσταση μετά την αφύπνισή του.</p>
PERSONALITY (ΟΝΤΟΤΗΤΑ)	AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) PDF PS PCL	<p>Επιλέγει την προεπιλεγμένη γλώσσα (προσωπικότητα) της συσκευής. Οι πιθανές τιμές καθορίζονται από τις έγκυρες γλώσσες που έχουν εγκατασταθεί στη συσκευή.</p> <p>Συνήθως, δεν πρέπει να αλλάξετε τη γλώσσα της συσκευής. Εάν την αλλάξετε σε μια συγκεκριμένη γλώσσα συσκευής, η συσκευή δεν θα αλλάξει αυτόματα από μία γλώσσα σε άλλη, εκτός αν αποσταλούν συγκεκριμένες εντολές λογισμικού στη συσκευή.</p> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ).</p>
CLEARABLE WARNINGS (ΔΙΑΓΡΑΨΙΜΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ)	JOB (ΕΡΓΑΣΙΑ) ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)	<p>Ρυθμίζει το χρόνο κατά τον οποίο μια παροδική προειδοποίηση παραμένει στην οθόνη του πίνακα ελέγχου της συσκευής.</p> <p>JOB (Εργασία): Το μήνυμα διαγράψιμης προειδοποίησης εμφανίζεται μέχρι το τέλος της εργασίας που δημιούργησε το μήνυμα.</p> <p>ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ): Το μήνυμα διαγράψιμης προειδοποίησης εμφανίζεται μέχρι να πατήσετε το ✓.</p> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι JOB.</p>
AUTO CONTINUE (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ)	OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)	<p>Καθορίζει τον τρόπο αντίδρασης της συσκευής στα σφάλματα. Αν η συσκευή βρίσκεται σε δίκτυο, πιθανότατα θα προτιμήσετε να θέσετε τη ρύθμιση AUTO CONTINUE (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ) σε ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).</p> <p>ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ): Αν προκύψει κάποιο σφάλμα που εμποδίζει την εκτύπωση, θα εμφανιστεί το μήνυμα στην οθόνη του πίνακα ελέγχου συσκευής και η συσκευή θα τεθεί εκτός σύνδεσης επί 10 δευτερόλεπτα, πριν να επανέλθει σε κατάσταση σύνδεσης.</p> <p>OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ): Εάν προκύψει κάποιο σφάλμα που εμποδίζει την εκτύπωση, το μήνυμα θα παραμείνει στην οθόνη ενδείξεων του πίνακα ελέγχου και η συσκευή θα τεθεί εκτός σύνδεσης, εκτός και αν πατήσετε το κουμπί Επιλογής ✓.</p> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).</p>

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
CARTRIDGE LOW	STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ) CONTINUE (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)	<p>Καθορίζει τη συμπεριφορά της συσκευής, στην περίπτωση που η στάθμη στην κεφαλή εκτύπωσης είναι χαμηλά. Δεν παρέχεται εγγύηση για την ποιότητα εκτύπωσης αν συνεχίσετε να εκτυπώνετε μετά από αυτό το μήνυμα.</p> <p>STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ): Η συσκευή διακόπτει προσωρινά την εκτύπωση, μέχρι να αντικαταστήσετε την κεφαλή εκτύπωσης ή να πατήσετε το <input checked="" type="checkbox"/> κάθε φορά που ενεργοποιείτε τον εκτυπωτή. Το μήνυμα παραμένει μέχρι να αντικαταστήσετε την κεφαλή εκτύπωσης.</p> <p>CONTINUE (ΣΥΝΕΧΕΙΑ): Η συσκευή συνεχίζει να εκτυπώνει και το μήνυμα παραμένει μέχρι να αντικαταστήσετε την κεφαλή εκτύπωσης.</p> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι CONTINUE (ΣΥΝΕΧΕΙΑ).</p>
CARTRIDGE OUT	STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ) CONTINUE (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)	<p>Καθορίζει τον τρόπο αντίδρασης της συσκευής, στην περίπτωση που η κεφαλή εκτύπωσης είναι κενή.</p> <p>STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ): Η συσκευή διακόπτει την εκτύπωση μέχρι να αντικαταστήσετε την κεφαλή εκτύπωσης.</p> <p>CONTINUE (ΣΥΝΕΧΕΙΑ): Η συσκευή συνεχίζει να εκτυπώνει και το μήνυμα REPLACE CARTRIDGE (Αντικατάσταση κεφαλής) εμφανίζεται μέχρι να αντικαταστήσετε την κεφαλή εκτύπωσης. Η HP δεν εγγυάται την ποιότητα της εκτύπωσης εάν κάνετε την επιλογή CONTINUE (ΣΥΝΕΧΕΙΑ) αφού εμφανιστεί το μήνυμα REPLACE CARTRIDGE. Αντικαταστήστε την κεφαλή εκτύπωσης το συντομότερο δυνατό, ώστε να διασφαλίσετε την καλή ποιότητα εκτύπωσης.</p> <p>Αν παρέλθει η διάρκεια ζωής του τυμπάνου, η συσκευή διακόπτει την εκτύπωση, ανεξάρτητα από τη ρύθμιση CARTRIDGE OUT (Η κεφαλή εκτύπωσης εξαντλήθηκε).</p> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι CONTINUE (ΣΥΝΕΧΕΙΑ).</p>
JAM RECOVERY (ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΜΠΛΟΚΗΣ)	AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)	<p>Καθορίζει τη συμπεριφορά της συσκευής σε περίπτωση που προκύψει εμπλοκή.</p> <p>AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ): Η συσκευής επιλέγει αυτόματα την καταλληλότερη λειτουργία για την αποκατάσταση εμπλοκών (συνήθως ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)).</p> <p>OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ): Η συσκευή δεν ξανατυπώνει τις σελίδες μετά από εμπλοκή. Η απόδοση εκτύπωσης ενδέχεται να αυξηθεί με τη ρύθμιση αυτή.</p> <p>ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ): Η συσκευής ξανατυπώνει αυτόματα τις σελίδες μετά την αποκατάσταση της εμπλοκής.</p> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ).</p>
RAM DISK (ΔΙΣΚΟΣ RAM)	AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)	<p>Καθορίζει τον τρόπο διαμόρφωσης του δίσκου RAM.</p> <p>AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ): Επιτρέπει στη συσκευή να καθορίσει το βέλτιστο μέγεθος του δίσκου RAM με βάση το ποσό της διαθέσιμης μνήμης.</p>

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
		<p>OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ): Η RAM απενεργοποιείται.</p> <p> Σημείωση Εάν αλλάξετε τη ρύθμιση από OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) σε AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) η συσκευή εκτελεί νέα εγκαίνιαση αυτόματα όταν μείνει αδρανής.</p> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ).</p>
LANGUAGE (ΓΛΩΣΣΑ)	DEFAULT (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ) Πολλές	<p>Επιλέγει τη γλώσσα των μηνυμάτων που εμφανίζονται στην οθόνη του πίνακα ελέγχου της συσκευής.</p> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση καθορίζεται από τη χώρα/περιοχή που αγοράστηκε η συσκευή.</p>

Υπομένου I/O (Είσοδος/Εξοδος)


Τα στοιχεία στο μενού I/O (είσοδος/έξοδος) επηρεάζουν την επικοινωνία ανάμεσα στη συσκευή και τον υπολογιστή. Αν η συσκευή διαθέτει διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect, χρησιμοποιώντας το υπομένου μπορείτε να διαμορφώσετε τις βασικές παραμέτρους δικτύου. Αυτές και άλλες παράμετροι μπορούν να διαμορφωθούν επίσης από το λογισμικό HP Web Jetadmin (βλ. [Χρήση του λογισμικού HP Web Jetadmin](#)) ή άλλα εργαλεία διαμόρφωσης δικτύου, όπως με Telnet ή τον ενσωματωμένο διακομιστή web (βλ. [Χρήση του ενσωματωμένου διακομιστή Web](#)).

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
I/O TIMEOUT (ΧΡΟΝΙΚΟ ΟΡΙΟ ΕΙΣΟΔΟΥ/ΕΞΟΔΟΥ)	5 έως 300	<p>Επιλέξτε το χρονικό όριο I/O (Είσοδος/Εξοδος) σε δευτερόλεπτα.</p> <p>Χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση για να προσαρμόσετε το χρονικό όριο, ώστε να έχετε την καλύτερη δυνατή απόδοση. Εάν εμφανίζονται δεδομένα από άλλες θύρες κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης της εργασίας σας, αυξήστε την τιμή του χρονικού ορίου.</p> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι 15.</p>
PARALLEL INPUT (ΠΑΡΑΛΛΗΛΗ ΕΙΣΟΔΟΣ)	HIGH SPEED (Υψηλή ταχύτητα) ADVANCED FUNCTIONS (Προηγμένες λειτουργίες)	<p>HIGH SPEED (Υψηλή ταχύτητα): Επιλέξτε YES (ΝΑΙ) για να επιτρέψετε στη συσκευή να δέχεται τις ταχύτερες παράλληλες επικοινωνίες που χρησιμοποιούνται στη σύνδεση με νεότερους υπολογιστές.</p> <p>ADVANCED FUNCTIONS (Προηγμένες λειτουργίες): Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της αμφίδρομης παράλληλης επικοινωνίας. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση αφορά αμφίδρομη παράλληλη θύρα (IEEE-1284).</p> <p>Η συσκευή χρησιμοποιεί αυτή τη ρύθμιση για να στείλει στον υπολογιστή μηνύματα κατάστασης. Η ενεργοποίηση των προηγμένων παράλληλων λειτουργιών ενδέχεται να καθυστερεί την αλλαγή γλώσσας.</p>
EMBEDDED JETDIRECT (ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΟΣ JETDIRECT)	TCP/IP IPX/SPX	<p>TCP/IP: Επιλέξτε αν η στοίβα πρωτοκόλλων TCP/IP θα είναι ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη. Μπορείτε να ορίσετε αρκετές παραμέτρους TCP/IP.</p>

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
APPLETALK		Επιπλέον, επιλέξτε TCP/IP για να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις IPv4, IPv6, και άλλες ρυθμίσεις TCP/IP.
DLC/LLC		IPX/SPX : Επιλέξτε αν η στοίβα πρωτοκόλλου IPX/SPX (για παράδειγμα, σε δίκτυα Novell NetWare) είναι ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη.
ΑΣΦΑΛΕΙΑ		APPLETALK : Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί ένα δίκτυο AppleTalk.
DIAGNOSTICS (ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ)		DLC/LLC : Επιλέξτε αν η στοίβα πρωτοκόλλου DLC/LLC είναι ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη.
LINK SPEED (ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ)		SECURITY (ΑΣΦΑΛΕΙΑ) : Εκτύπωση ή διαχείριση ρυθμίσεων ασφάλειας δικτύου.
PRINT PROTOCOLS (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ)		DIAGNOSTICS (ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ) : Χρησιμοποιεί δοκιμές που συμβάλλουν στη διάγνωση των προβλημάτων του υλικού δικτύου ή της σύνδεσης δικτύου TCP/IP.
		LINK SPEED (ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ) : Επιλέξτε την ταχύτητα σύνδεσης δικτύου και τις λειτουργίες επικοινωνίας για το διακομιστή εκτύπωσης 10/100T. Για να εξασφαλίσετε την κατάλληλη επικοινωνία, οι ρυθμίσεις του Jetdirect θα πρέπει να ταιριάζουν με αυτές του δικτύου.
		PRINT PROTOCOLS (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ) : Εκτυπώνει τις ρυθμίσεις για τις λειτουργίες IPX/SPX, Novell Netware, AppleTalk και DLC/LLC.

Υπομενού Resets (Επαναφορές)

Τα στοιχεία στο υπομενού Resets (Επαναφορές) σχετίζονται με την επαναφορά των ρυθμίσεων στις προεπιλεγμένες τιμές και με την αλλαγή ρυθμίσεων όπως η λειτουργία "Αναμονή".

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
RESTORE FACTORY SETTINGS (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ)	Δεν υπάρχει τιμή προς επιλογή.	<p>Εκτελεί μια απλή επαναφορά και αποκαθιστά τις περισσότερες από τις εργοστασιακές (προεπιλεγμένες) και δικτυακές ρυθμίσεις. Το στοιχείο αυτό απαλείφει επίσης την προσωρινή μνήμη εισόδου για την ενεργή σύνδεση I/O (Είσοδος/Εξοδος).</p> <p> ΠΡΟΣΟΧΗ Η επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων κατά τη διάρκεια μιας εργασίας εκτύπωσης ακυρώνει την εργασία εκτύπωσης.</p>
SLEEP MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ)	ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)	<p>Το στοιχείο αυτό ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη λειτουργία "Αναμονή". Η λειτουργία Αναμονή προσφέρει τα παρακάτω πλεονεκτήματα:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ελαχιστοποιεί την ποσότητα της ενέργειας που καταναλώνει η συσκευή όταν είναι αδρανής • Μειώνει τη φθορά των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων της συσκευής (απενεργοποιεί το φωτισμό της οθόνης, αλλά η οθόνη παραμένει αναγνώσιμη)

Όταν αποστείλετε κάποια εργασία εκτύπωσης, πιέσετε κάποιο κουμπί του πίνακα ελέγχου συσκευής, ανοίξετε ένα δίσκο ή ανοίξετε το επάνω καπάκι, η συσκευή εξέρχεται αυτόματα από τη λειτουργία "Αναμονή".

Μπορείτε να ρυθμίσετε το χρόνο κατά τον οποίο ο η συσκευή παραμένει αδρανής, πριν να εισέλθει σε λειτουργία "Αναμονή".

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι **ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)**.

Μενού Diagnostics (Διαγνωστικός έλεγχος)

Οι διαχειριστές μπορούν να χρησιμοποιήσουν αυτό το υπομενού για να απομονώσουν διάφορα μέρη και να αντιμετωπίσουν προβλήματα εμπλοκής και ποιότητας της εκτύπωσης.

Στοιχείο	Τιμές	Επεξήγηση
PRINT EVENT LOG (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΑΡΧΕΙΟΥ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗΣ ΣΥΜΒΑΝΤΩΝ)	Δεν υπάρχει τιμή προς επιλογή.	Πατήστε το <input checked="" type="checkbox"/> για να δημιουργήσετε μια λίστα των 50 πιο πρόσφατων καταχωρίσεων στο μητρώο συμβάντων. Το εκτυπωμένο μητρώο συμβάντων παρουσιάζει τον αριθμό σφάλματος, το πλήθος των σελίδων, τον κωδικό σφάλματος και την περιγραφή ή την προσωπικότητα.
SHOW EVENT LOG (ΠΡΟΒΟΛΗ ΑΡΧΕΙΟΥ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗΣ ΣΥΜΒΑΝΤΩΝ)	Δεν υπάρχει τιμή προς επιλογή.	Πατήστε <input checked="" type="checkbox"/> για να μεταβείτε στα περιεχόμενα του μητρώου συμβάντων στον πίνακα ελέγχου της συσκευής, που αναγράφει έως και τα 50 πιο πρόσφατα συμβάντα. Χρησιμοποιήστε το <input type="checkbox"/> ή το <input type="checkbox"/> για να μετακινηθείτε μεταξύ των περιεχομένων του μητρώου συμβάντων.
PAPER PATH TEST (ΔΟΚΙΜΗ ΔΙΑΔΡΟΜΗΣ ΧΑΡΤΙΟΥ)	PRINT TEST PAGE (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ) SOURCE (ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ) DUPLEX (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΠΛΗΣ ΟΨΗΣ) COPIES (ΑΝΤΙΤΥΠΑ)	<p>Δημιουργεί μια δοκιμαστική σελίδα η οποία είναι χρήσιμη για τη δοκιμή των δυνατοτήτων διαχείρισης του χαρτιού από τη συσκευή.</p> <p>PRINT TEST PAGE (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ): Πατήστε το <input checked="" type="checkbox"/> για να ξεκινήσετε τη δοκιμή της διαδρομής του χαρτιού χρησιμοποιώντας την πηγή (δίσκο), τον προορισμό (θήκη εξόδου), την εκτύπωση διπλής όψης και τον αριθμό των αντιγράφων που ορίσατε στα άλλα στοιχεία του μενού Paper Path Test (Δοκιμή διαδρομής χαρτιού). Ρυθμίστε τα άλλα στοιχεία πριν επιλέξετε PRINT TEST PAGE (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ).</p> <p>SOURCE (ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ): Επιλέξτε το δίσκο που χρησιμοποιεί τη διαδρομή χαρτιού που θέλετε να υποβάλετε σε δοκιμή. Μπορείτε να επιλέξετε οποιονδήποτε από τους εγκατεστημένους δίσκους. Ενεργοποιήστε την επιλογή ALL TRAYS (Όλοι οι δίσκοι) για δοκιμή όλων των διαδρομών χαρτιού. (Στους επιλεγμένους δίσκους πρέπει να υπάρχει χαρτί.)</p> <p>DUPLEX (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΠΛΗΣ ΟΨΗΣ): Καθορίστε αν το χαρτί θα διέρχεται από το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης κατά τη διάρκεια της δοκιμής της διαδρομής χαρτιού. Το στοιχείο μενού εμφανίζεται μόνο αν η συσκευή περιλαμβάνει ένα ενσωματωμένο εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης.</p> <p>COPIES (ΑΝΤΙΤΥΠΑ): Ορίστε τον αριθμό των φύλλων χαρτιού που χρησιμοποιούνται από κάθε δίσκο κατά τη διάρκεια της δοκιμής της διαδρομής χαρτιού.</p>

Μενού Service (Σέρβις)

Το μενού **SERVICE** (Συντήρηση) είναι κλειδωμένο και απαιτεί έναν αριθμό PIN για πρόσβαση. Το μενού αυτό προορίζεται για χρήση από εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις.

Αλλαγή των ρυθμίσεων διαμόρφωσης του πίνακα ελέγχου της συσκευής

Χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου της συσκευής, μπορείτε να τροποποιήσετε τις γενικές προεπιλεγμένες ρυθμίσεις διαμόρφωσης συσκευής, όπως είναι το μέγεθος και ο τύπος του δίσκου, η αναβολή λειτουργίας "Αναμονή", η προσωπικότητα της συσκευής (γλώσσα) και η αποκατάσταση εμπλοκών.

Οι ρυθμίσεις για τον πίνακα ελέγχου της συσκευής είναι δυνατό να τροποποιηθούν και από κάποιον άλλο υπολογιστή, χρησιμοποιώντας τη σελίδα ρύθμισης του ενσωματωμένου διακομιστή Web. Ο υπολογιστής προβάλλει τις ίδιες πληροφορίες με τον πίνακα ελέγχου. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε [Χρήση του ενσωματωμένου διακομιστή Web](#).



ΠΡΟΣΟΧΗ Οι ρυθμίσεις των παραμέτρων σπανίως χρειάζονται αλλαγή. Η Hewlett-Packard Company συνιστά η αλλαγή των ρυθμίσεων των παραμέτρων να γίνεται μόνον από το διαχειριστή του συστήματος.

Τροποποίηση των ρυθμίσεων του πίνακα ελέγχου

Για μια ολοκληρωμένη λίστα των στοιχείων των μενού και των τιμών που μπορούν να έχουν, ανατρέξτε στην ενότητα [Χρήση των μενού πίνακα ελέγχου](#). Ορισμένες επιλογές των μενού εμφανίζονται μόνο όταν είναι εγκατεστημένος ο αντίστοιχος δίσκος ή το αντίστοιχο εξάρτημα. Για παράδειγμα, το μενού **EIO** εμφανίζεται μόνο εάν υπάρχει εγκατεστημένη μια κάρτα EIO.

Για να τροποποιήσετε κάποια ρύθμιση του πίνακα ελέγχου

1. Πατήστε **Menu (Μενού)**, για να ανοίξουν τα μενού.
2. Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να μεταβείτε στο μενού που επιθυμείτε και, κατόπιν, πατήστε ✓.
3. Μερικά μενού διαθέτουν αρκετά υπομενού. Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να μεταβείτε στο υπομενού που επιθυμείτε και, κατόπιν, πατήστε ✓.
4. Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να μεταβείτε στη ρύθμιση και, κατόπιν, πατήστε ✓.
5. Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να αλλάξετε τη ρύθμιση. Μερικές ρυθμίσεις αλλάζουν ταχύτερα εάν κρατήσετε πατημένο το ▲ ή το ▼.
6. Πατήστε το ✓ για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση. Ένας αστερίσκος (*) εμφανίζεται πλάι στην επιλογή που προβάλλεται στην οθόνη, υποδεικνύοντας ότι αυτή είναι η νέα προεπιλογή.
7. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** για να βγείτε από το μενού.



Σημείωση Οι ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης της συσκευής παρακάμπτουν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου της συσκευής. Οι ρυθμίσεις του προγράμματος λογισμικού παρακάμπτουν τις ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης συσκευής και τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου. Εάν δεν μπορείτε να προσπελάσετε κάποιο μενού ή στοιχείο, τότε είτε η συσκευή δεν έχει αυτή τη δυνατότητα, είτε δεν έχετε ενεργοποιήσει τη σχετική επιλογή σε ανώτερο επίπεδο. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή του δικτύου αν κάποια λειτουργία είναι κλειδωμένη. Στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανίζεται το μήνυμα **Access denied menus locked** (Απαγόρευση πρόσβασης, μενού κλειδωμένα).

Show address (Προβολή διεύθυνσης)

Αυτό το στοιχείο καθορίζει εάν θα εμφανιστεί στην οθόνη η διεύθυνση IP της συσκευής με το μήνυμα Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος).

Εμφάνιση της διεύθυνσης IP

1. Πατήστε **Menu (Μενού)**, για να ανοίξουν τα μενού.
2. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
3. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **SYSTEM SETUP (ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
4. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **SHOW ADDRESS (ΠΡΟΒΟΛΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
5. Πατήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε την επιλογή που επιθυμείτε και, κατόπιν, πατήστε το ✓.
6. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** για να βγείτε από το μενού.

Tray behaviour options (Διαδικασίες επιλογής δίσκου)

Υπάρχουν τέσσερις διαθέσιμες επιλογές δίσκων οι οποίες ρυθμίζονται από το χρήστη:

- **USE REQUESTED TRAY.** Η επιλογή **EXCLUSIVELY (ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ)** εξασφαλίζει ότι η συσκευή δεν θα επιλέγει αυτόματα κάποιον άλλο δίσκο, όταν εσείς υποδεικνύετε ότι πρέπει να χρησιμοποιηθεί ένας συγκεκριμένος δίσκος. Η επιλογή **FIRST (ΠΡΩΤΟ)** επιτρέπει στη συσκευή να τραβήξει από δεύτερο δίσκο εάν αυτός που έχει υποδειχθεί είναι κενός. Το **EXCLUSIVELY (ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ)** είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση.
- **MANUAL FEED PROMPT (ΠΡΟΤΡΟΠΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ).** Αν επιλέξετε **ALWAYS (ΠΑΝΤΟΤΕ)** (η προεπιλεγμένη τιμή), το σύστημα εμφανίζει πάντα ένα μήνυμα προτού πάρει χαρτί από το δίσκο πολλαπλών χρήσεων. Εάν επιλέξετε **UNLESS LOADED (ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΕΧΕΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ)**, το σύστημα εμφανίζει την προτροπή μόνο όταν ο δίσκος πολλών χρήσεων είναι άδειος.
- **PS DEFER MEDIA (ΜΕΣΑ PS DEFER).** Αυτή η ρύθμιση επηρεάζει τον τρόπο συμπεριφοράς των προγραμμάτων οδήγησης που δεν είναι HP PostScript σε σχέση με τη συσκευή. Δεν είναι απαραίτητη η μετατροπή αυτής της ρύθμισης, εάν χρησιμοποιείτε τα προγράμματα οδήγησης που παρέχει η HP. Εάν οριστεί σε **ENABLED (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)**, τα προγράμματα οδήγησης που δεν είναι HP PostScript χρησιμοποιούν την ίδια μέθοδο επιλογής δίσκου HP με τα προγράμματα οδήγησης της HP. Εάν οριστεί σε **DISABLED (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)**, ορισμένα προγράμματα οδήγησης που δεν είναι HP PostScript χρησιμοποιούν τη μέθοδο επιλογής δίσκου PostScript αντί για τη μέθοδο HP.
- **SIZE/TYPE PROMPT (ΠΡΟΤΡΟΠΗ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΜΕΓΕΘΟΥΣ/ΤΥΠΟΥ ΧΑΡΤΙΟΥ).** Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο, για να ελέγχετε αν το μήνυμα διαμόρφωσης δίσκου και τα αντίστοιχα μηνύματα προτροπής θα εμφανίζονται κάθε φορά που ανοίγει ή κλείνει ένας δίσκος. Αυτά τα μηνύματα προτροπής σας δίνουν οδηγίες για την αλλαγή του τύπου ή του μεγέθους, εάν ο δίσκος έχει ρυθμιστεί για διαφορετικό τύπο ή μέγεθος από αυτό που έχει τοποθετηθεί στο δίσκο.

Ρύθμιση επιλογών συμπεριφοράς δίσκων

1. Πατήστε **Menu (Μενού)**, για να ανοίξουν τα μενού.
2. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
3. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **SYSTEM SETUP (ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
4. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **TRAY BEHAVIOR (ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΔΙΣΚΟΥ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
5. Πατήστε το ✓ για να επιλέξετε τη ρύθμιση συμπεριφοράς δίσκων.
6. Πατήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε την επιλογή που επιθυμείτε και, κατόπιν, πατήστε το ✓.
7. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** για να βγείτε από το μενού.

Αναβολή λειτουργίας "Αναμονή"

Η δυνατότητα αναβολής της λειτουργίας "Αναμονή" με δυνατότητα ρύθμισης μειώνει την κατανάλωση ενέργειας, όταν η συσκευή έχει παραμείνει ανενεργή για ένα μεγάλο χρονικό διάστημα. Χρησιμοποιείτε αυτό το στοιχείο του μενού για να ορίσετε τη χρονική περίοδο μετά την πάροδο της οποίας η συσκευή θα τεθεί σε λειτουργία Αναμονής. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι **30 MINUTES**.



Σημείωση Η ένταση του φωτισμού της οθόνης του πίνακα ελέγχου μειώνεται όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία "Αναμονή". Η λειτουργία "Αναμονή" δεν επηρεάζει το χρόνο προθέρμανσης της συσκευής, εκτός και αν η συσκευή βρίσκεται στη λειτουργία "Αναμονή" πάνω από 8 ώρες.

Ρύθμιση της αναβολής λειτουργίας "Αναμονή"

1. Πατήστε **Menu (Μενού)**, για να ανοίξουν τα μενού.
2. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
3. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **SYSTEM SETUP (ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
4. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **SLEEP DELAY (ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
5. Πατήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε την επιλογή που επιθυμείτε και, κατόπιν, πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
6. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** για να βγείτε από το μενού.

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας Αναμονής

1. Πατήστε **Menu (Μενού)**, για να ανοίξουν τα μενού.
2. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.

3. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **RESETS (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
4. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **SLEEP MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
5. Πατήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε **ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)** ή **OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)** και, κατόπιν, πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
6. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** για να βγείτε από το μενού.

Προσωπικότητα

Η συσκευή αυτή έχει τη δυνατότητα αυτόματης αλλαγής προσωπικότητας (γλώσσας εκτυπωτή).

- **AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ):** Ρυθμίζει τη συσκευή έτσι ώστε να ανιχνεύει αυτόματα τον τύπο της εργασίας εκτύπωσης και να ρυθμίζει την οντότητά του ώστε να αντιστοιχεί στη συγκεκριμένη εργασία.
- **PCL:** Ρυθμίζει τη συσκευή έτσι ώστε να χρησιμοποιεί τη Γλώσσα Ελέγχου Εκτυπωτή.
- **PDF:** Ρυθμίζει τη συσκευή έτσι ώστε να χρησιμοποιεί τη μορφή PDF.
- **PS:** Ρυθμίζει τη συσκευή έτσι ώστε να χρησιμοποιεί εξομοίωση PostScript.

Για να ορίσετε τη λειτουργία οντότητας (Personality)

1. Πατήστε **Menu (Μενού)**, για να ανοίξουν τα μενού.
2. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
3. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **SYSTEM SETUP (ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
4. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **PERSONALITY (ΟΝΤΟΤΗΤΑ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
5. Πατήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε την προσωπικότητα που επιθυμείτε και, κατόπιν, πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
6. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** για να βγείτε από το μενού.

Clearable warnings (Διαγράψιμες προειδοποιήσεις)

Μέσω αυτής της λειτουργίας μπορείτε να ορίσετε το χρονικό διάστημα κατά το οποίο θα εμφανίζονται στην οθόνη του πίνακα ελέγχου οι διαγράψιμες προειδοποιήσεις, επιλέγοντας **ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)** ή **JOB (ΕΡΓΑΣΙΑ)**. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι **JOB (ΕΡΓΑΣΙΑ)**.

- **ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ):** Οι διαγράψιμες προειδοποιήσεις παραμένουν στην οθόνη έως ότου πατήσετε το ✓.
- **JOB (ΕΡΓΑΣΙΑ):** Οι διαγράψιμες προειδοποιήσεις παραμένουν στην οθόνη έως το τέλος της εργασίας εκτύπωσης για την οποία δημιουργήθηκαν.

Για να ορίσετε τη λειτουργία των διαγράψιμων προειδοποιήσεων (Clearable Warnings)

1. Πατήστε **Menu (Μενού)**, για να ανοίξουν τα μενού.
2. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
3. Πατήστε το κουμπί ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **SYSTEM SETUP (ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ)** και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
4. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **CLEARABLE WARNINGS (ΔΙΑΓΡΑΨΙΜΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
5. Πατήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε τη ρύθμιση που επιθυμείτε και, κατόπιν, πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
6. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** για να βγείτε από το μενού.

Auto continue (Αυτόματη συνέχιση)

Μπορείτε να καθορίσετε μια συμπεριφορά της συσκευής όταν το σύστημα προκαλεί ένα αυτόματα επαναλαμβανόμενο σφάλμα. Το **ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)** είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση.

- Επιλέξτε **ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)** εάν επιθυμείτε να εμφανίζεται ένα μήνυμα λάθους για δέκα δευτερόλεπτα προτού η συσκευή συνεχίσει αυτόματα να εκτυπώνει.
- Επιλέξτε **OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)** για τη διακοπή της εκτύπωσης κάθε φορά που θα εμφανίζεται ένα μήνυμα λάθους και μέχρι να πατήσετε το ✓.

Ρύθμιση της αυτόματης συνέχειας

1. Πατήστε **Menu (Μενού)**, για να ανοίξουν τα μενού.
2. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
3. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **SYSTEM SETUP (ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
4. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **AUTO CONTINUE (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
5. Πατήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε τη ρύθμιση που επιθυμείτε και, κατόπιν, πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
6. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** για να βγείτε από το μενού.

Cartridge low (Χαμηλή στάθμη κασέτας)

Υπάρχουν δύο επιλογές για την αναφορά της χαμηλής στάθμης της κεφαλής από τη συσκευή: Το **CONTINUE (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)** είναι η προεπιλεγμένη τιμή.

- Επιλέξτε **CONTINUE (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)** ώστε η συσκευή να συνεχίσει να εκτυπώνει, ενώ θα έχει εμφανιστεί μια προειδοποίηση και η κεφαλή εκτύπωσης θα αντικαθίσταται.
- Επιλέξτε **STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ)** εάν επιθυμείτε η συσκευή να διακόψει την εκτύπωση, μέχρι να αντικαταστήσετε τη χρησιμοποιημένη κεφαλή εκτύπωσης ή να πατήσετε το ✓, το οποίο επιτρέπει στη συσκευή να εκτυπώνει, ενώ η προειδοποίηση εξακολουθεί να εμφανίζεται.

Ρύθμιση της αναφοράς σχετικά με τη χαμηλή στάθμη των αναλώσιμων

1. Πατήστε **Menu (Μενού)**, για να ανοίξουν τα μενού.
2. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
3. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **SYSTEM SETUP (ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
4. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **CARTRIDGE LOW** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
5. Πατήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε τη ρύθμιση που επιθυμείτε και, κατόπιν, πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
6. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** για να βγείτε από το μενού.

Απόκριση εξάντλησης κασέτας

Η συσκευή έχει δύο επιλογές για αυτό το στοιχείο μενού.

- Επιλέξτε **CONTINUE (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)** ώστε η συσκευή να είναι σε θέση να συνεχίσει την εκτύπωση. Εμφανίζεται το μήνυμα προειδοποίησης **REPLACE CARTRIDGE (Αντικαταστήστε την κεφαλή)** μέχρι η κεφαλή εκτύπωσης να αντικατασταθεί. Η εκτύπωση σε αυτήν την κατάσταση λειτουργίας είναι δυνατό να συνεχιστεί μόνο για ένα συγκεκριμένο αριθμό σελίδων. Μετά από την ενέργεια αυτή, η συσκευή διακόπτει την εκτύπωση μέχρι να αντικαταστήσετε την άδεια κεφαλή εκτύπωσης. Αυτή είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση.
- Επιλέξτε **STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ)** εάν επιθυμείτε η συσκευή να διακόψει την εκτύπωση, μέχρι να αντικατασταθεί η άδεια κεφαλή εκτύπωσης.

Ρύθμιση της απόκρισης σχετικά με την εξάντληση της κεφαλής εκτύπωσης

1. Πατήστε **Menu (Μενού)**, για να ανοίξουν τα μενού.
2. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
3. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **SYSTEM SETUP (ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
4. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **CARTRIDGE OUT** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
5. Πατήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε τη ρύθμιση που επιθυμείτε και, κατόπιν, πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
6. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** για να βγείτε από το μενού.

Αποκατάσταση εμπλοκής

Χρησιμοποιήστε αυτήν την επιλογή για να ρυθμίσετε την απόκριση της συσκευής στις εμπλοκές χαρτιού, καθώς και τον τρόπο με τον οποίο η συσκευή χειρίζεται τις εμπλεκόμενες σελίδες. Το **AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)** είναι η προεπιλεγμένη τιμή.

- **AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ):** Η συσκευή ενεργοποιεί αυτόματα την λειτουργία αποκατάστασης εμπλοκής όταν διαθέτει επαρκή μνήμη.
- **ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ):** Η συσκευή επαναλαμβάνει την εκτύπωση οποιασδήποτε σελίδας υπάρχει κατά την εμπλοκή. Διατίθεται πρόσθετη μνήμη, για την αποθήκευση των τελευταίων σελίδων που εκτυπώθηκαν και η ενέργεια αυτή μπορεί να οδηγήσει στη συνολική αποτυχία της απόδοσης της συσκευής.
- **OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ):** Η συσκευή δεν θα επανεκτυπώσει καμία σελίδα στην οποία παρουσιάστηκε εμπλοκή. Επειδή δεν χρησιμοποιείται μνήμη για την αποθήκευση των πιο πρόσφατων σελίδων, μπορεί να βελτιωθεί η συνολική απόδοση της συσκευής.

Ρύθμιση της απόκρισης σχετικά με την αποκατάσταση εμπλοκής

1. Πατήστε **Menu (Μενού)**, για να ανοίξουν τα μενού.
2. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
3. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **SYSTEM SETUP (ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
4. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **JAM RECOVERY (ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΜΠΛΟΚΗΣ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
5. Πατήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε τη ρύθμιση που επιθυμείτε και, κατόπιν, πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
6. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** για να βγείτε από το μενού.

Δίσκος RAM

Αυτή η επιλογή καθορίζει τον τρόπο ρύθμισης της δυνατότητας δίσκου RAM. Αυτή η επιλογή είναι διαθέσιμη μόνο εάν η συσκευή έχει τουλάχιστον 8 MB ελεύθερης μνήμης. Η προεπιλογή είναι **AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)**.

- **AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ):** Η συσκευή καθορίζει το βέλτιστο μέγεθος του δίσκου RAM με βάση το ποσό της διαθέσιμης μνήμης.
- **OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ):** Ο δίσκος RAM απενεργοποιείται, αλλά ένα ελάχιστο τμήμα του δίσκου RAM είναι ακόμα ενεργό (επαρκές για τη σάρωση μιας σελίδας).

Για τη ρύθμιση του δίσκου RAM

1. Πατήστε **Menu (Μενού)**, για να ανοίξουν τα μενού.
2. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
3. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **SYSTEM SETUP (ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.

4. Πατήστε το κουμπί "Κάτω" ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **RAM DISK (ΔΙΣΚΟΣ RAM)** και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
5. Πατήστε το κουμπί ▲ ή το κουμπί ▼ για να επιλέξετε τη ρύθμιση που επιθυμείτε και, κατόπιν, πατήστε το σημάδι επιλογής ✓.
6. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** για να βγείτε από το μενού.

Γλώσσα

Εάν η **LANGUAGE (ΓΛΩΣΣΑ)** εμφανίζεται στα Αγγλικά στον πίνακα ελέγχου, εφαρμόστε την ακόλουθη διαδικασία. Διαφορετικά, απενεργοποιήστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τον ξανά. Όταν εμφανιστεί το στοιχείο **XXX MB**, πατήστε και κρατήστε πατημένο το ✓. Όταν ανάψουν και οι τρεις φωτεινές ενδείξεις του πίνακα ελέγχου, αφήστε το ✓ και εφαρμόστε την ακόλουθη διαδικασία για τη ρύθμιση της γλώσσας.

Επιλέξτε την γλώσσα κατά την αρχική εγκατάσταση

1. Ανάψτε τη συσκευή.
2. Όταν εμφανιστεί το **LANGUAGE (ΓΛΩΣΣΑ)** στην οθόνη του πίνακα ελέγχου, στην προεπιλεγμένη γλώσσα, πατήστε το κουμπί ▼ για να τονίσετε την επιθυμητή γλώσσα και κατόπιν πατήστε το ✓.

Αλλαγή της γλώσσας μετά την αρχική διαμόρφωση

Μετά την αρχική εγκατάσταση μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα εμφάνισης πίνακα ελέγχου από τον πίνακα ελέγχου.

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)**.
2. Χρησιμοποιήστε το ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)** και στη συνέχεια, πατήστε το ✓.
3. Χρησιμοποιήστε το ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **SYSTEM SETUP (ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ)** και στη συνέχεια, πατήστε το ✓.
4. Χρησιμοποιήστε το ▼ για να τονίσετε την ένδειξη **LANGUAGE (ΓΛΩΣΣΑ)** και στη συνέχεια, πατήστε το ✓.
5. Χρησιμοποιήστε το ▼ ή το ▲ για να τονίσετε την κατάλληλη γλώσσα και, κατόπιν, πατήστε ✓.
6. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** για να βγείτε από το μενού.

3 Διαμόρφωση Input/output (I/O Εισόδου/Εξόδου)

Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει τον τρόπο ρύθμισης ορισμένων παραμέτρων δικτύου στον εκτυπωτή:

- [Παράλληλη διαμόρφωση](#)
- [Σύνδεση USB](#)
- [Ρύθμιση δικτύου](#)

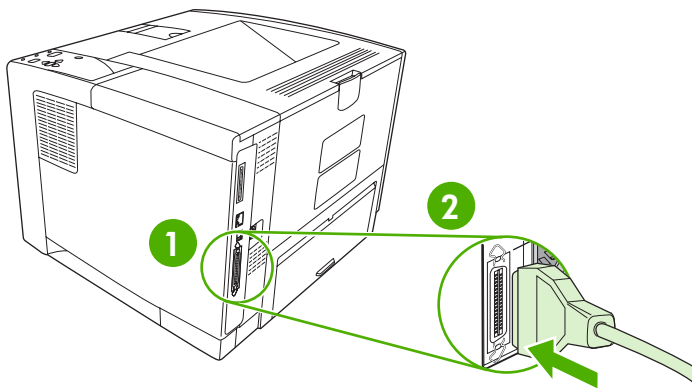
Παράλληλη διαμόρφωση



Σημείωση Οι πληροφορίες αυτής της ενότητας ισχύουν μόνον για τα μοντέλα HP LaserJet P3005 και HP LaserJet P3005d.

Μία παράλληλη σύνδεση δημιουργείται εάν συνδέσετε τον εκτυπωτή με τον υπολογιστή μέσω ενός αμφίδρομου παράλληλου καλωδίου (συμβατό κατά IEEE-1284) και το βύσμα συνδεδεμένο με την παράλληλη θύρα του εκτυπωτή. Το καλώδιο μπορεί να έχει μήκος το πολύ 10 μέτρα.

Όταν χρησιμοποιείται για να περιγράψει μια παράλληλη σύνδεση, ο όρος αμφίδρομο υποδεικνύει πως ο εκτυπωτής είναι σε θέση να λάβει και να στείλει δεδομένα στον υπολογιστή μέσω της παράλληλης θύρας. Αν και η παράλληλη σύνδεση παρέχει συμβατότητα προς τα πίσω, συνιστάται η χρήση μιας σύνδεσης USB ή δικτύου για να βελτιστοποιηθεί η απόδοση.



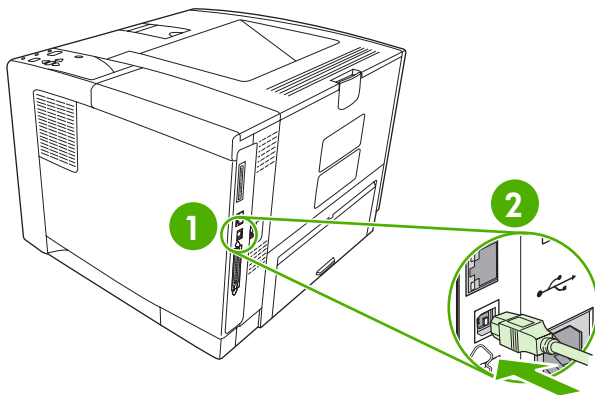
- | | |
|---|----------------------|
| 1 | Παράλληλη θύρα |
| 2 | Παράλληλος σύνδεσμος |

Σύνδεση USB

Ο εκτυπωτής υποστηρίζει μια θύρα υψηλής ταχύτητας Hi-Speed USB 2.0. Το καλώδιο USB μπορεί να έχει μήκος το πολύ 5 μέτρα.

Σύνδεση του καλωδίου USB

Συνδέστε το καλώδιο USB στον εκτυπωτή. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου USB στον υπολογιστή.



- | | |
|---|---------------------|
| 1 | Θύρα USB τύπου B |
| 2 | Υποδοχή USB τύπου B |

Ρύθμιση δικτύου



Σημείωση Οι πληροφορίες αυτής της ενότητας ισχύουν μόνον για τα μοντέλα HP LaserJet P3005n, HP LaserJet P3005dn και HP LaserJet P3005x.

Ενδεχομένως να χρειαστεί να ρυθμίσετε συγκεκριμένες παραμέτρους δικτύου στον εκτυπωτή. Μπορείτε να ρυθμίσετε αυτές τις παραμέτρους από τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, τον ενσωματωμένο Web server ή, στα περισσότερα δίκτυα, από το λογισμικό HP Web Jetadmin.



Σημείωση Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του ενσωματωμένου Web server, δείτε [Χρήση του ενσωματωμένου διακομιστή Web](#).

Για την πλήρη λίστα των υποστηριζόμενων δικτύων και για οδηγίες σχετικά με τη ρύθμιση των παραμέτρων δικτύου μέσα από το λογισμικό, δείτε τον *HP Jetdirect Embedded Print Server Administrator's Guide* (Οδηγός διαχειριστή για τον ενσωματωμένο server εκτύπωσης HP Jetdirect). Ο οδηγός αυτός συνοδεύει τους εκτυπωτές στους οποίους είναι εγκατεστημένος ένας ενσωματωμένος server εκτύπωσης HP Jetdirect.

Μη αυτόματη ρύθμιση των παραμέτρων TCP/IP από τον πίνακα ελέγχου

Χρησιμοποιήστε τη μη αυτόματη ρύθμιση για να ορίσετε μια διεύθυνση IPv4, μια μάσκα υποδικτύου και μια προεπιλεγμένη πύλη.

Ορίστε μια διεύθυνση IPv4

1. Πατήστε **Menu** (Μενού).
2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **CONFIGURE DEVICE** (Ρύθμιση συσκευής) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
3. Πατήστε το ▼ για να ανάψει το **I/O** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.
4. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **EMBEDDED JETDIRECT** (Ενσωματωμένο Jetdirect) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
5. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **TCP/IP** και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
6. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **IPv4 SETTINGS** (Ρυθμίσεις IPv4) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
7. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **CONFIG METHOD** (Μέθοδος διαμόρφωσης) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
8. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **MANUAL SETTINGS** (Μη αυτόματες ρυθμίσεις) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
9. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **IP ADDRESS** (Διεύθυνση IP) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
10. Πατήστε το κουμπί βέλους ▲ ή το κουμπί βέλους ▼ για να αυξήσετε ή να μειώσετε τον αριθμό του πρώτου byte της διεύθυνσης IP.
11. Πατήστε το ✓ για να μετακινηθείτε στην επόμενη ομάδα αριθμών. (Πατήστε το ⇐ για να μετακινηθείτε στην επόμενη ομάδα αριθμών).



Σημείωση Για να κάνετε γρηγορότερα κυκλική εναλλαγή των αριθμών, κρατήστε πατημένο το κουμπί με την ένδειξη του βέλους.

12. Επαναλάβετε τα βήματα 10 και 11 έως ότου ολοκληρωθεί η σωστή διεύθυνση IP και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓ για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.
13. Πατήστε το **Menu** για να επανέλθετε στην κατάσταση **Ready** (Έτοιμος).

Ρυθμίστε τη μάσκα υποδικτύου

1. Πατήστε **Menu** (Μενού).
2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **CONFIGURE DEVICE** (Ρύθμιση συσκευής) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
3. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **I/O** (Ρύθμιση συσκευής) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
4. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **EMBEDDED JETDIRECT** (Ενσωματωμένο Jetdirect) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
5. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **TCP/IP** και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
6. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **IPv4 SETTINGS** (Ρυθμίσεις IPv4) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
7. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **CONFIG METHOD** (Μέθοδος διαμόρφωσης) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
8. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **MANUAL SETTINGS** (Μη αυτόματες ρυθμίσεις) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
9. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **SUBNET MASK** (Μάσκα υποδικτύου) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
10. Πατήστε το κουμπί βέλους ▲ ή το κουμπί βέλους ▼ για να αυξήσετε ή να μειώσετε τον αριθμό του πρώτου byte της μάσκας υποδικτύου.
11. Πατήστε το ✓ για να μετακινηθείτε στην επόμενη ομάδα αριθμών. (Πατήστε το ⇨ για να μετακινηθείτε στην επόμενη ομάδα αριθμών).
12. Επαναλάβετε τα βήματα 10 και 11 έως ότου ολοκληρωθεί η σωστή μάσκα υποδικτύου και στη συνέχεια πατήστε το σημάδι επιλογής ✓ για να αποθηκεύσετε τη μάσκα υποδικτύου.
13. Πατήστε το **Menu** για να επανέλθετε στην κατάσταση **Ready** (Έτοιμος).

Ορίστε την προεπιλεγμένη πύλη

1. Πατήστε **Menu** (Μενού).
2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **CONFIGURE DEVICE** (Ρύθμιση συσκευής) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
3. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **I/O** (Ρύθμιση συσκευής) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
4. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **EMBEDDED JETDIRECT** (Ενσωματωμένο Jetdirect) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
5. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **TCP/IP** και στη συνέχεια πατήστε το ✓.

6. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **IPv4 SETTINGS** (Ρυθμίσεις IPv4) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
7. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **CONFIG METHOD** (Μέθοδος διαμόρφωσης) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
8. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **MANUAL SETTINGS** (Μη αυτόματες ρυθμίσεις) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
9. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **DEFAULT GATEWAY** (Προεπιλεγμένη πύλη) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
10. Πατήστε το κουμπί βέλους ▲ ή το κουμπί βέλους ▼ για να αυξήσετε ή να μειώσετε τον αριθμό του πρώτου byte της προεπιλεγμένης πύλης.
11. Πατήστε το ✓ για να μετακινηθείτε στην επόμενη ομάδα αριθμών. (Πατήστε το ⇨ για να μετακινηθείτε στην επόμενη ομάδα αριθμών).
12. Επαναλάβετε τα βήματα 10 και 11 έως ότου ολοκληρωθεί η σωστή προεπιλεγμένη πύλη και στη συνέχεια πατήστε το ✓ για να αποθηκεύσετε την προεπιλεγμένη πύλη.
13. Πατήστε το **Menu** για να επανέλθετε στην κατάσταση **Ready** (Έτοιμος).

Απενεργοποίηση πρωτοκόλλων δικτύων (προαιρετική)

Από προεπιλογή, όλα τα υποστηριζόμενα πρωτόκολλα δικτύου είναι ενεργοποιημένα. Η απενεργοποίηση των μη χρησιμοποιούμενων πρωτοκόλλων προσφέρει τα εξής πλεονεκτήματα:

- Μειώνει την κυκλοφορία δικτύου που προκαλείται από τον εκτυπωτή
- Εμποδίζει τους μη εξουσιοδοτημένους χρήστες να εκτυπώνουν στον εκτυπωτή
- Παρέχει μόνο τις πληροφορίες εκείνες που αφορούν το συγκεκριμένο θέμα για το οποίο εκτυπώνετε τη σελίδα ρυθμίσεων
- Επιτρέπει στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή να εμφανίζει μηνύματα σφαλμάτων και μηνύματα προειδοποίησης που αφορούν το χρησιμοποιούμενο πρωτόκολλο

Απενεργοποίηση του IPX/SPX



Σημείωση Μην απενεργοποιείτε αυτό το πρωτόκολλο σε συστήματα που είναι βασισμένα στα Windows και τα οποία εκτυπώνουν στον εκτυπωτή μέσω των IPX/SPX.

1. Πατήστε **Menu** (Μενού).
2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **CONFIGURE DEVICE** (Ρύθμιση συσκευής) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
3. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **I/O** (Ρύθμιση συσκευής) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
4. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **EMBEDDED JETDIRECT** (Ενσωματωμένο Jetdirect) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
5. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **IPX/SPX** και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
6. Πατήστε ✓ για να επιλεγεί το **ENABLE** (Ενεργοποίηση).

7. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **OFF** και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
8. Πατήστε το **Menu** για να επανέλθετε στην κατάσταση **Ready** (Έτοιμος).

Απενεργοποίηση του AppleTalk

1. Πατήστε **Menu** (Μενού).
2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **CONFIGURE DEVICE** (Ρύθμιση συσκευής) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
3. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **I/O** (Ρύθμιση συσκευής) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
4. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **EMBEDDED JETDIRECT** (Ενσωματωμένο Jetdirect) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
5. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **APPLETALK** και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
6. Πατήστε ✓ για να επιλεγεί το **ENABLE** (Ενεργοποίηση).
7. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **OFF** και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
8. Πατήστε το **Menu** για να επανέλθετε στην κατάσταση **Ready** (Έτοιμος).

Απενεργοποίηση DLC/LLC

1. Πατήστε **Menu** (Μενού).
2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **CONFIGURE DEVICE** (Ρύθμιση συσκευής) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
3. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **I/O** (Ρύθμιση συσκευής) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
4. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **EMBEDDED JETDIRECT** (Ενσωματωμένο Jetdirect) και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
5. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **DLC/LLC** και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
6. Πατήστε ✓ για να επιλεγεί το **ENABLE** (Ενεργοποίηση).
7. Πατήστε ▼ για να τονιστεί το **OFF** και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
8. Πατήστε το **Menu** για να επανέλθετε στην κατάσταση **Ready** (Έτοιμος).

Διαμόρφωση βελτιωμένου I/O (Enhanced I/O ή EIO)



Σημείωση Αν πρόκειται να προσθέσετε έναν server εκτύπωσης στο βασικό μοντέλο, ενδεχομένως να χρειαστεί να προσθέσετε επιπλέον μνήμη στον εκτυπωτή.

Στην υποδοχή βελτιωμένης εισόδου/εξόδου (EIO) συνδέονται συμβατές εξωτερικές συσκευές, όπως κάρτες δικτύου server εκτύπωσης HP Jetdirect ή άλλες συσκευές. Η τοποθέτηση μιας κάρτας δικτύου EIO στην υποδοχή, αυξάνει τον αριθμό των διασυνδέσεων δικτύου που είναι διαθέσιμες για τον εκτυπωτή.

Διακομιστές εκτυπώσεων HP Jetdirect EIO

Στις υποδοχές EIO μπορούν να εγκατασταθούν server εκτύπωσης HP Jetdirect (κάρτες δικτύου). Οι κάρτες αυτές υποστηρίζουν πολλά πρωτόκολλα δικτύου και λειτουργικά συστήματα. Οι server

εκτύπωσης HP Jetdirect διευκολύνουν τη διαχείριση του δικτύου, γιατί επιτρέπουν την απευθείας σύνδεση του εκτυπωτή με το δίκτυο σε οποιαδήποτε θέση. Οι server εκτύπωσης HP Jetdirect υποστηρίζουν επίσης το πρωτόκολλο Simple Network Management Protocol (SNMP) που παρέχει στους διαχειριστές δικτύου τη δυνατότητα απομακρυσμένης διαχείρισης και αντιμετώπισης προβλημάτων του εκτυπωτή μέσω του λογισμικού HP Web Jetadmin.



Σημείωση Ρυθμίστε την κάρτα είτε μέσω του πίνακα ελέγχου είτε μέσω του λογισμικού εγκατάστασης του εκτυπωτή είτε μέσω του λογισμικού HP Web Jetadmin. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στα εγχειρίδια οδηγιών χρήσης του server εκτύπωσης HP Jetdirect.

4 Μέσα εκτύπωσης και δίσκοι

Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει τη χρήση μερικών βασικών χαρακτηριστικών της συσκευής:

- [Γενικές οδηγίες για μέσα εκτύπωσης](#)
- [Μελέτες μέσων εκτύπωσης](#)
- [Επιλογή μέσων εκτύπωσης](#)
- [Συνθήκες εκτύπωσης και αποθήκευσης χαρτιού](#)
- [Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης](#)
- [Έλεγχος εργασιών εκτύπωσης](#)
- [Επιλογή θηκών εξόδου](#)

Γενικές οδηγίες για μέσα εκτύπωσης

Πριν παραγγείλετε οποιοδήποτε χαρτί ή ειδικές φόρμες σε μεγάλη ποσότητα, βεβαιωθείτε ότι ο προμηθευτής χαρτιού έχει διαβάσει και κατανοήσει τις απαιτήσεις για τα μέσα εκτύπωσης που περιγράφονται στον *HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide* (Οδηγός προδιαγραφών μέσων εκτύπωσης για την οικογένεια εκτυπωτών HP LaserJet).

Δείτε [Υποστήριξη πελατών HP](#), για να παραγγείλετε τον *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* (Οδηγός μέσων εκτύπωσης για την οικογένεια εκτυπωτών HP LaserJet). Για να κάνετε λήψη ενός αντιγράφου αυτού του οδηγού, ανατρέξτε στο www.hp.com/support/ljpaperguide.

Είναι πιθανόν το χαρτί να πληροί όλες τις προδιαγραφές που αναφέρονται σε αυτό το κεφάλαιο ή στον οδηγό *HP LaserJet Printer Family Print Media Specification Guide* (Οδηγός προδιαγραφών μέσων εκτύπωσης για την οικογένεια εκτυπωτών HP LaserJet), αλλά η ποιότητα εκτύπωσης να εξακολουθεί να μην είναι ικανοποιητική. Αυτό μπορεί να οφείλεται σε μη φυσιολογικές συνθήκες του περιβάλλοντος εκτύπωσης ή σε άλλους παράγοντες, τους οποίους δεν μπορεί η HP να ελέγξει (για παράδειγμα, ακραίες συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας).

Η Hewlett-Packard Company συνιστά να δοκιμάζετε το χαρτί πριν το αγοράσετε σε μεγάλες ποσότητες.



ΠΡΟΣΟΧΗ Η χρήση μέσων εκτύπωσης που δεν πληρούν τις προδιαγραφές που αναφέρονται εδώ ή στον Οδηγό μέσων εκτύπωσης, πιθανώς να προκαλέσει προβλήματα που απαιτούν σέρβις. Το σέρβις αυτό δεν καλύπτεται από την εγγύηση ή τα συμβόλαια σέρβις της Hewlett-Packard.

Είδη και τύποι χαρτιού που πρέπει να αποφεύγετε

Το προϊόν μπορεί να χειριστεί πολλούς τύπους χαρτιού. Η χρήση χαρτιού που δεν πληροί τις προδιαγραφές, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη χαμηλή ποιότητα εκτύπωσης και να αυξήσει τις πιθανότητες εμπλοκών.

- Μη χρησιμοποιείτε πολύ τραχύ χαρτί. Χρησιμοποιείτε χαρτί με βαθμό σιλιπνότητας 100–250 Sheffield.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλο χαρτί με εγκοπές ή διάτρητο, εκτός από το τυποποιημένο χαρτί με διάτρηση 3 οπών.
- Μη χρησιμοποιείτε πολυσέλιδες φόρμες.
- Μη χρησιμοποιείτε χαρτί το οποίο έχει ήδη χρησιμοποιηθεί σε εκτυπωτή ή φωτοτυπικό μηχάνημα.
- Μη χρησιμοποιείτε χαρτί με υδατόσημο, αν κάνετε εκτυπώσεις αμιγούς χρώματος.
- Μην χρησιμοποιείτε έντονα ανάγλυφο χαρτί ή επιστολόχαρτο
- Μην χρησιμοποιείται χαρτί με επιφάνεια με έντονη υφή.
- Μην χρησιμοποιείται σκόνες offset ή άλλα υλικά που αποτρέπουν το κόλλημα των εκτυπωμένων φορμών μεταξύ τους.
- Μην χρησιμοποιείτε χαρτί στο οποίο ο χρωματισμός του έγινε μετά την κατασκευή του.

Τύποι χαρτιού που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή

Σε σπάνιες περιπτώσεις το χαρτί μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή. Τα παρακάτω είδη χαρτιού θα πρέπει να αποφεύγονται για να μην προκληθούν ζημιές στη συσκευή:

- Μη χρησιμοποιείτε χαρτί με συνδετήρες.
- Μη χρησιμοποιείτε διαφάνειες, ετικέτες ή φωτογραφικό γυαλιστερό χαρτί σχεδιασμένο για εκτυπωτές έγχυσης μελάνης (Inkjet) ή για άλλους εκτυπωτές χαμηλής θερμοκρασίας. Χρησιμοποιείτε μόνο μέσα εκτύπωσης που προορίζονται για χρήση με εκτυπωτές HP LaserJet.
- Μη χρησιμοποιείτε χαρτί με ανάγλυφη υφή ή με επικάλυψη ή άλλα μέσα εκτύπωσης που δεν είναι σχεδιασμένα να αντέχουν τη θερμοκρασία έψησης της συσκευής. Μη χρησιμοποιείτε επιστολόχαρτα ή προεκτυπωμένες φόρμες που είναι κατασκευασμένες με χρωστικές ή μελάνες που δεν αντέχουν τη θερμότητα της μονάδας σταθεροποιητή γραφίτη.
- Μη χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε μέσο εκτύπωσης που εκλύει επικίνδυνες αναθυμιάσεις ή που λιώνει, ξεθωριάζει ή αποχρωματίζεται όταν εκτεθεί στη θερμοκρασία της μονάδας σταθεροποιητή γραφίτη.

Για να παραγγείλετε αναλώσιμα εκτύπωσης HP LaserJet, ανατρέξτε στο [Παραγγελίες εξαρτημάτων και αναλωσίμων](#).

Γενικές προδιαγραφές μέσω εκτύπωσης

Για τις πλήρεις προδιαγραφές χαρτιού για τις συσκευές HP LaserJet, ανατρέξτε στον the *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* (Οδηγός μέσω εκτύπωσης για την οικογένεια εκτυπωτών HP LaserJet, που διατίθεται στη διεύθυνση www.hp.com/support/ljpaperguide).

Κατηγορία	Προδιαγραφές
Όξινο περιεχόμενο	pH 5,5 έως 8,0
Πάχος	0,094 έως 0,18 mm (3,0 έως 7,0 mils)
Κυματισμός δεσμίδας	Ομοιόμορφη με όριο 5 mm (0,02 in)
Συνθήκες κοπής άκρων	Κοπή με αιχμηρές λεπίδες, χωρίς ορατά σημάδια κοπής.
Συμβατότητα διάταξης σταθεροποίησης γραφίτη	Δεν πρέπει να καίγεται, να λιώνει, να παραμορφώνεται ή να εκλύει επικίνδυνες αναθυμιάσεις αν θερμανθεί σε θερμοκρασία 200°C (392°F) για 0,1 δευτερόλεπτα.
Γραμμώσεις	Μακριές γραμμώσεις
Περιεκτικότητα σε υγρασία	4% έως 6% κατά βάρος
Στιλπνότητα	100 έως 250 Sheffield

Μελέτες μέσω εκτύπωσης

Για τις πλήρεις προδιαγραφές χαρτιού για όλες τις συσκευές HP LaserJet, ανατρέξτε στο *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* (Οδηγός μέσω εκτύπωσης για την οικογένεια εκτυπωτών HP LaserJet) (διαθέσιμο στο www.hp.com/support/ljpaperguide) .

Φάκελοι

Η κατασκευή των φακέλων είναι καθοριστικός παράγοντας. Το σημείο όπου διπλώνουν οι φάκελοι μπορεί να διαφοροποιείται σημαντικά, όχι μόνο από κατασκευαστή σε κατασκευαστή, αλλά ακόμη και σε φακέλους που βρίσκονται στο ίδιο κουτί ενός κατασκευαστή. Η επιτυχής εκτύπωση των φακέλων εξαρτάται από την ποιότητα των φακέλων. Κατά την επιλογή των φακέλων, έχετε υπόψη σας τα εξής στοιχεία:

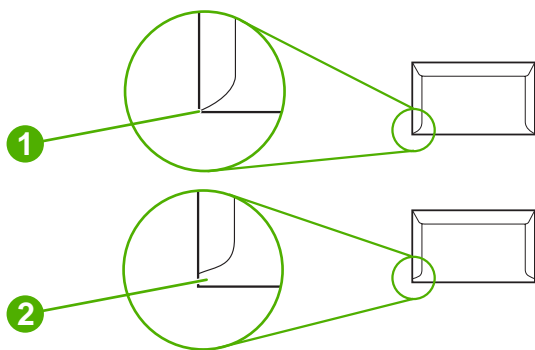
- **Βάρος:** Το βάρος του χαρτιού των φακέλων δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 105 g/m² (28 lb), διαφορετικά είναι πολύ πιθανό να προκληθούν εμπλοκές.
- **Κατασκευή:** Πριν από την εκτύπωση, οι φάκελοι πρέπει να είναι επίπεδοι, με κύρτωση μικρότερη από 5 mm (0,2 in) και δεν πρέπει να περιέχουν αέρα.
- **Κατάσταση:** Οι φάκελοι δεν πρέπει να έχουν τσακίσεις, ανώμαλη επιφάνεια ή φθορές άλλου είδους.
- **Θερμοκρασία:** Οι φάκελοι πρέπει να είναι συμβατοί με τη θερμότητα και την πίεση που αναπτύσσονται στο προϊόν.
- **Μέγεθος:** Πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο φακέλους με μέγεθος εντός των παρακάτω ορίων.
 - **Ελάχιστο:** 76 x 127 mm (3 x 5 ίντσες)
 - **Μέγιστο:** 216 x 356 mm (8,5 x 14 ίντσες)



ΠΡΟΣΟΧΗ Για να μην προκληθούν βλάβες στη συσκευή, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά φακέλους κατάλληλους για εκτυπωτές laser. Για την αποφυγή σοβαρών εμπλοκών, χρησιμοποιείτε πάντοτε το δίσκο 1 για εκτύπωση φακέλων και πάντοτε την πίσω θήκη εξόδου. Ποτέ μην τυπώνετε στον ίδιο φακέλο περισσότερες από μία φορές.

Φάκελοι με ενώσεις και στις δύο πλευρές

Η κατασκευή του τύπου αυτού έχει κατακόρυφες ενώσεις και στις δύο πλευρές του φακέλου αντί για διαγώνιες ενώσεις. Το πιθανότερο για αυτόν τον τύπο φακέλου είναι να τσαλακωθεί. Βεβαιωθείτε ότι η ένωση καλύπτει όλο το μήκος του φακέλου μέχρι τη γωνία, όπως φαίνεται στο παρακάτω σχήμα.



- | | |
|---|---------------------------|
| 1 | Αποδεκτή μορφή φακέλων |
| 2 | Μη αποδεκτή μορφή φακέλων |

Φάκελοι με αυτοκόλλητες ταινίες ή πτερύγια

Φάκελοι με αφαιρούμενη αυτοκόλλητη ταινία ή με περισσότερα από ένα πτερύγια που διπλώνουν για να σφραγίσουν, πρέπει να χρησιμοποιούν κολλητικές ουσίες συμβατές με τη θερμότητα και την πίεση που αναπτύσσεται στη συσκευή. Τα πρόσθετα πτερύγια ή οι ταινίες μπορεί να τσακίσουν, να τσαλακωθούν ή να προκαλέσουν εμπλοκές, ή ακόμα και να προκαλέσουν βλάβη στη μονάδα σταθεροποίησης του γραφίτη.

Περιθώρια φακέλων

Ο παρακάτω πίνακας παρουσιάζει τα συνήθη περιθώρια από την περιοχή αναγραφής της διεύθυνσης για τυπικούς φακέλους του εμπορίου #10 ή DL.

Τύπος διεύθυνσης	Πάνω περιθώριο	Αριστερό περιθώριο
Διεύθυνση αποστολέα	15 mm (0,6 in)	15 mm (0,6 in)
Διεύθυνση παραλήπτη	51 mm (2 in)	89 mm (3.5 in)



Σημείωση Για να έχετε την καλύτερη δυνατή ποιότητα εκτύπωσης, ρυθμίστε τα περιθώρια σε απόσταση τουλάχιστον 15 mm (0,6 in) από τα άκρα του φακέλου. Αποφύγετε την εκτύπωση στα σημεία των ενώσεων των φακέλων.

Αποθήκευση φακέλων

Οι καλές συνθήκες αποθήκευσης των φακέλων συμβάλλουν στην καλή ποιότητα εκτύπωσης. Οι φάκελοι πρέπει να διατηρούνται επίπεδοι. Εάν μέσα σε ένα φάκελο παγιδευτεί αέρας και δημιουργήσει φυσαλίδα, τότε ο φάκελος αυτός ενδέχεται να εμφανίσει πτυχές κατά την εκτύπωση.

ΕΤΙΚΕΤΕΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ Για να μην προκληθούν βλάβες στη συσκευή, χρησιμοποιείτε μόνο ετικέτες κατάλληλες για εκτυπωτές laser. Για την αποφυγή σοβαρών εμπλοκών, χρησιμοποιείτε πάντοτε το δίσκο 1 για εκτύπωση ετικετών και πάντοτε την πίσω θήκη εξόδου. Δεν πρέπει να εκτυπώνετε ποτέ περισσότερο από μία φορά στο ίδιο φύλλο ετικετών ή να εκτυπώνετε σε φύλλο από το οποίο λείπουν ετικέτες.

Κατασκευή ετικετών

Πριν διαλέξετε ετικέτες, πρέπει να έχετε υπόψη σας την ποιότητα του κάθε μέρους τους:

- **Αυτοκόλλητη επιφάνεια:** Το αυτοκόλλητο υλικό πρέπει να παραμένει σταθερό σε θερμοκρασία 200° C (392° F), που είναι η θερμοκρασία σταθεροποίησης του γραφίτη στο προϊόν.
- **Διάταξη:** Μη χρησιμοποιείτε φύλλα ετικετών στα οποία το φύλλο επικάλυψης είναι εκτεθειμένο. Αν χρησιμοποιήσετε φύλλα ετικετών με κενά διαστήματα μεταξύ των ετικετών, οι ετικέτες μπορούν να ξεκολλήσουν και να προκαλέσουν σοβαρές εμπλοκές.
- **Κύρτωση:** Πριν από την εκτύπωση, οι ετικέτες πρέπει να είναι επίπεδες με μέγιστη κύρτωση 5 mm (0,2 ίντσες) προς κάθε κατεύθυνση.
- **Κατάσταση:** Μη χρησιμοποιείτε ετικέτες με τσαλακώματα, φουσαλίδες ή άλλες ενδείξεις αποκόλλησης.



Σημείωση Στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή επιλέξτε εκτύπωση σε ετικέτες (βλ. [Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#)).

Διαφάνειες

Οι διαφάνειες που χρησιμοποιείτε στο προϊόν πρέπει να αντέχουν σε θερμοκρασία 200° C (392° F), που είναι η θερμοκρασία σταθεροποίησης του γραφίτη.



ΠΡΟΣΟΧΗ Για να μην προκληθούν βλάβες στο προϊόν, χρησιμοποιείτε μόνο ετικέτες κατάλληλες για εκτυπωτές laser. Για την αποφυγή σοβαρών εμπλοκών, χρησιμοποιείτε πάντοτε το δίσκο 1 για εκτύπωση διαφανειών και πάντοτε την πίσω θήκη εξόδου. Δεν πρέπει να εκτυπώνετε ποτέ περισσότερο από μία φορά στην ίδια διαφάνεια ετικετών ή να εκτυπώνετε σε μερική διαφάνεια.



Σημείωση Στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή επιλέξτε εκτύπωση σε διαφάνειες. Δείτε [Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#).

Κάρτες και μέσα εκτύπωσης με μεγάλο βάρος

Μπορείτε να εκτυπώσετε πολλούς τύπους καρτών από το δίσκο εισόδου, συμπεριλαμβανομένων και καρτών ευρετηρίου και καρτ-ποστάλ. Μερικοί τύποι καρτών εκτυπώνονται καλύτερα από άλλους γιατί η κατασκευή τους είναι τέτοια που επιτρέπει την τροφοδοσία τους σε εκτυπωτές λέιζερ.

Για την καλύτερη δυνατή απόδοση, μην χρησιμοποιείτε χαρτί βαρύτερο από 199 g/m². Το υπερβολικά βαρύ χαρτί ενδέχεται να προκαλέσει προβλήματα τροφοδοσίας, προβλήματα στοιβαξης, εμπλοκές, κακή σταθεροποίηση του γραφίτη, κακή ποιότητα εκτύπωσης ή υπερβολική φθορά των μηχανικών μερών.



Σημείωση Μπορεί να καταφέρετε να τυπώσετε σε βαρύτερο χαρτί εάν ο δίσκος εισόδου δεν γεμίσει εντελώς και εάν χρησιμοποιηθεί χαρτί με βαθμολόγηση στιλπνότητας 100-180 Sheffield.

Στην εφαρμογή του προγράμματος λογισμικού ή στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε ως τύπο του μέσου εκτύπωσης τη ρύθμιση **Heavy (Βαρύ χαρτί)** (από 106 g/m² έως 163 g/m², 28- έως 43-lb bond) ή τη ρύθμιση **Cardstock (Κάρτες)** (από 135 g/m² έως 216 g/m², 50- έως 80-lb cover) ως τύπο του μέσου εκτύπωσης τη ρύθμιση ή εκτυπώστε από ένα δίσκο που είναι ρυθμισμένος για εκτυπώσεις σε βαρύ χαρτί. Επειδή αυτή η επιλογή επηρεάζει όλες τις εργασίες εκτύπωσης, είναι σημαντικό να επαναφέρετε το προϊόν στις αρχικές του ρυθμίσεις, αφού ολοκληρωθεί η εκτύπωση.

Κατασκευή καρτών

- **Στιλπνότητα:** 135-157 g/m² οι κάρτες θα πρέπει να έχουν βαθμό στιλπνότητας μεταξύ 100-180 Sheffield. 60-135 g/m² οι κάρτες θα πρέπει να έχουν βαθμό στιλπνότητας μεταξύ 100-250 Sheffield.
- **Κατασκευή:** Οι κάρτες θα πρέπει να τοποθετούνται επίπεδα και η έκταση της κύρτωσης να μην υπερβαίνει τα 5 mm.
- **Κατάσταση:** Βεβαιωθείτε ότι οι κάρτες δεν εμφανίζουν πτυχές, εγκοπές ή άλλες φθορές.

Οδηγίες για κάρτες

- Ρυθμίστε τα περιθώρια τουλάχιστον σε 2 mm από τα άκρα.
- Χρησιμοποιήστε το δίσκο 1 για κάρτες (135 g/m² έως 216 g/m², 50- έως 80-lb cover).



ΠΡΟΣΟΧΗ Για να μην προκληθούν βλάβες στη συσκευή, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά ετικέτες κατάλληλες για εκτυπωτές laser. Για την αποφυγή σοβαρών εμπλοκών, χρησιμοποιείτε πάντοτε το δίσκο 1 για εκτύπωση ετικετών και την πίσω θήκη εξόδου.

Επιστολόχαρτα και προτυπωμένες φόρμες

Το επιστολόχαρτο είναι ένα χαρτί ανώτερης ποιότητας που συνήθως φέρει ένα υδατογράφημα, συχνά είναι κατασκευασμένο από ίνες βαμβακιού και διατίθεται σε μεγάλη σειρά χρωμάτων και φινιρισμάτων, με όμοιους φακέλους. Οι προτυπωμένες φόρμες μπορούν να κατασκευαστούν από ευρύ φάσμα τύπων χαρτιού, από ανακυκλωμένο μέχρι και ανώτερης ποιότητας.

Πολλοί κατασκευαστές σχεδιάζουν αυτές τις ποιότητες χαρτιού με ιδιότητες που βελτιστοποιούν την εκτύπωση laser και διαφημίζουν το χαρτί ως συμβατό με laser ή ως εγγυημένο για εκτύπωση laser. Μερικά από τα τραχύτερα φινιρίσματα επιφανειών, όπως φουσκωμένο χαρτί, ριγωτό χαρτί ή υφασματοειδές χαρτί, μπορεί να απαιτεί κάποια από τις ειδικές λειτουργίες της μονάδας σταθεροποιητή γραφίτη που διατίθενται σε ορισμένα μοντέλα εκτυπωτών, για να επιτευχθεί ικανοποιητική προσκόλληση του γραφίτη.



Σημείωση Μικρές διαφοροποιήσεις από σελίδα σε σελίδα είναι φυσιολογικές στην εκτύπωση με εκτυπωτές λέιζερ. Η διαφοροποίηση δεν είναι ορατή στην εκτύπωση με απλό χαρτί. Ωστόσο, η διαφοροποίηση είναι ορατή στην εκτύπωση σε προτυπωμένες φόρμες διότι οι γραμμές και τα πλαίσια είναι ήδη τυπωμένα στη σελίδα.

Για να αποφύγετε προβλήματα κατά την εκτύπωση σε προτυπωμένες φόρμες, ανάγλυφο χαρτί και επιστολόχαρτο, να τηρείτε τις ακόλουθες οδηγίες:

- Αποφύγετε τη χρήση μελανιών χαμηλής θερμοκρασίας (αυτά που χρησιμοποιούνται σε ορισμένους τύπους θερμογραφίας).
- Χρησιμοποιείτε προτυπωμένες φόρμες και επιστολόχαρτα που έχουν εκτυπωθεί με λιθογραφία offset ή χαλκογραφία.
- Χρησιμοποιείτε φόρμες που έχουν δημιουργηθεί με μελάνια ανθεκτικά στη θερμότητα, που δεν ρευστοποιούνται, εξατμίζονται ή εκλύουν αναθυμιάσεις όταν θερμανθούν στους 200°C για 0,1 δευτερόλεπτα. Συνήθως, τα μελάνια οξειδωσης ή τα μελάνια με βάση το λάδι καλύπτουν αυτήν την απαίτηση.
- Όταν η φόρμα είναι προεκτυπωμένη, προσέξτε να μην επηρεάσετε την υγρασία του χαρτιού και μην χρησιμοποιείτε υλικά που αλλάζουν τις ηλεκτρικές ιδιότητες του χαρτιού ή τον τρόπο χειρισμού του. Σφραγίστε τις φόρμες σε περιτύλιγμα ανθεκτικό στην υγρασία για να αποφύγετε αλλαγές της κατά την αποθήκευση.
- Αποφύγετε την επεξεργασία προεκτυπωμένων φορμών που έχουν φινίρισμα ή επικάλυψη.
- Αποφύγετε τη χρήση έντονα ανάγλυφου χαρτιού ή επιστολόχαρτου.
- Αποφύγετε τη χρήση χαρτιών που έχουν επιφάνεια με έντονη υφή.
- Αποφύγετε τη χρήση σκόνης offset ή άλλων υλικών που αποτρέπουν στις εκτυπωμένες φόρμες να κολλάνε μεταξύ τους.



Σημείωση Για να τυπώσετε ένα εξώφυλλο μονής σελίδας σε ένα επιστολόχαρτο, ακολουθούμενο από ένα έγγραφο πολλών σελίδων, τροφοδοτήστε το επιστολόχαρτο με την "καλή" όψη προς τα πάνω στο δίσκο 1, και τροφοδοτήστε το απλό χαρτί στο δίσκο 2. Η συσκευή τυπώνει αυτόματα πρώτα από το δίσκο 1.

Επιλογή μέσων εκτύπωσης

Η συσκευή δέχεται μια ποικιλία μέσων εκτύπωσης, όπως χαρτί με διατρήσεις, καθώς και χαρτί με 100% περιεκτικότητα σε ανακυκλωμένες ίνες, φακέλους, ετικέτες, διαφάνειες και χαρτί ειδικού μεγέθους. Ιδιότητες όπως το βάρος, η σύσταση, τα "νερά" και το ποσοστό υγρασίας είναι σημαντικοί παράγοντες που επηρεάζουν την απόδοση της συσκευής και την ποιότητα των εκτυπώσεων. Οι τύποι χαρτιού που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο είναι πιθανόν να προκαλέσουν τα παρακάτω προβλήματα:

- Κακή ποιότητα εκτύπωσης
- Αυξημένη συχνότητα εμπλοκών
- Πρόωρη φθορά της συσκευής, με αποτέλεσμα να απαιτείται επισκευή του



Σημείωση Μερικοί τύποι χαρτιού ενδέχεται να πληρούν όλες τις προδιαγραφές που αναφέρονται στο εγχειρίδιο αυτό, ωστόσο δεν αποφέρουν ικανοποιητικά αποτελέσματα. Αυτό μπορεί να οφείλεται σε ακατάλληλο χειρισμό, μη αποδεκτά επίπεδα θερμοκρασίας και υγρασίας ή άλλους παράγοντες τους οποίους η Hewlett-Packard δεν μπορεί να ελέγξει. Πριν να αγοράσετε μεγάλες ποσότητες μέσων εκτύπωσης, βεβαιωθείτε ότι αυτά είναι σύμφωνα με τις απαιτήσεις που αναγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και στο εγχειρίδιο *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide (Οδηγός μέσων εκτύπωσης για την οικογένεια εκτυπωτών HP LaserJet)*, που είναι διαθέσιμο για λήψη στη διεύθυνση www.hp.com/support/ljpaperguide. Πρέπει να δοκιμάζετε πάντα ένα δείγμα του χαρτιού, πριν να το αγοράσετε σε μεγάλες ποσότητες.



ΠΡΟΣΟΧΗ Η χρήση μέσων εκτύπωσης που δεν πληρούν τις προδιαγραφές της HP μπορεί να δημιουργήσει στη συσκευή προβλήματα που απαιτούν επισκευή. Επισκευές τέτοιου είδους δεν καλύπτονται από την εγγύηση ή τα συμβόλαια συντήρησης της HP .

Υποστηριζόμενα μεγέθη μέσων εκτύπωσης

Πίνακας 4-1 Υποστηριζόμενα μεγέθη μέσων εκτύπωσης

Δίσκος εισόδου	Letter	Legal	A4	A5	Executive (JIS)	B5 (JIS)	16K	Ειδικό μέγεθος	Statement	S Postcard (JIS)	Φάκελος ¹
Δίσκος 1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Δίσκος 2, δίσκος 3	✓	✓	✓	✓	✓	✓					

¹ Τα υποστηριζόμενα μεγέθη φακέλων είναι #10, Monarch, C5, DL και B5.

Πίνακας 4-2 Αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης¹

Μέγεθος μέσων εκτύπωσης	Διαστάσεις	Βάρος και πάχος
Letter	216 x 279 mm	60 έως 199 g/m ²
Legal	216 x 356 mm	
A4	211 x 297 mm	
JIS	216 x 330 mm	

¹ Η αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης σε μέσα εκτύπωσης, το βάρος των οποίων είναι μεγαλύτερο από αυτό που αναφέρεται παραπάνω, μπορεί να είναι προβληματική.



Σημείωση Η □ αυτόματη διπλής όψης εκτύπωση είναι διαθέσιμη στα μοντέλα HP LaserJet P3005d, HP LaserJet P3005dn και HP LaserJet P3005x.

Μη αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης. Τα περισσότερα υποστηριζόμενα μεγέθη και οι τύποι μέσων εκτύπωσης που αναφέρονται στον πίνακα, για εκτύπωση από το δίσκο 1, μπορούν να εκτυπωθούν με τη λειτουργία μη αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε [Εκτύπωση](#).

Υποστηριζόμενοι τύποι μέσων εκτύπωσης

Πίνακας 4-3 Τύποι μέσων εκτύπωσης για το δίσκο 1

Τύπος	Διαστάσεις	Βάρος ή πάχος	Χωρητικότητα ¹
Απλό χαρτί	Ελάχιστες: 76 x 127 mm (3 x 5 ίντσες)	60 έως 199 g/m ² (16 έως 53 lb)	100 φύλλα
Προτυπωμένο χαρτί		60 έως 120 g/m ² (16 έως 32 lb)	100 φύλλα
Letterhead (Επιστολόχαρτο)	Μέγιστες: 216 x 356 mm (8,5 x 14 ίντσες)	60 έως 120 g/m ² (16 έως 32 lb)	100 φύλλα
Προτυπημένο χαρτί		60 έως 120 g/m ² (16 έως 32 lb)	100 φύλλα
Χαρτί τύπου bond		60 έως 120 g/m ² (16 έως 32 λίβρες bond)	100 φύλλα
Ανακυκλωμένο		60 έως 120 g/m ² (16 έως 32 lb)	100 φύλλα
Χρωματιστό χαρτί		60 έως 120 g/m ² (16 έως 32 lb)	100 φύλλα
Χαρτί με τραχεία επιφάνεια		60 έως 199 g/m ² (16 έως 53 lb)	Μέχρι 100 φύλλα
Ελαφρύ χαρτί		60 έως 75 g/m ² (16 έως 20 lb)	100 φύλλα
Ειδικό μέγεθος		60 έως 199 g/m ² (16 έως 53 lb)	Μέχρι 100 φύλλα
Διαφάνειες ²		πάχους 0,10 έως 0,14 mm (4,7 έως 5 mils)	Μέχρι 60 φύλλα
Φάκελοι		75 έως 90 g/m ² (20 έως 24 lb)	10 φάκελοι
Ετικέτες		πάχους 0,10 έως 0,14 mm (4,7 έως 5 mils)	Μέχρι 60 φύλλα
Χαρτόνι		Μεγαλύτερο από 163 g/m ² (μεγαλύτερο από 43 lb)	Μέχρι 100 φύλλα

¹ Η χωρητικότητα κάθε δίσκου εξαρτάται από το βάρος και το πάχος του μέσου εκτύπωσης, καθώς και από τις περιβαλλοντικές συνθήκες. Ο βαθμός σπιλνότητας θα πρέπει να είναι από 100 έως 250 (Sheffield). Για πληροφορίες σχετικά με παραγγελίες, δείτε [Αναλώσιμα και εξαρτήματα](#).

² Χρησιμοποιείτε μόνο διαφάνειες που είναι σχεδιασμένες για χρήση με εκτυπωτές HP LaserJet. Αυτός ο εκτυπωτής μπορεί να ανιχνεύσει τις διαφάνειες που δεν έχουν σχεδιαστεί για χρήση με τους εκτυπωτές HP LaserJet. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε [Υπομενού Print Quality \(Ποιότητα εκτύπωσης\)](#).

Πίνακας 4-4 Τύποι μέσων εκτύπωσης για το δίσκο 2 και το δίσκο 3

Τύπος	Διαστάσεις	Βάρος ή πάχος	Χωρητικότητα ¹
Απλό χαρτί	Ελάχιστο: 140 x 216 mm (5,5 x 8,5 in)	60 έως 120 g/m ² (16 έως 32 lb)	Μέχρι 500 φύλλα
Προτυπωμένο χαρτί	Μέγιστο: 216 x 356 mm (8,5 x 14 in)	60 έως 120 g/m ² (16 έως 32 lb)	Μέχρι 500 φύλλα
Letterhead (Επιστολόχαρτο)		60 έως 120 g/m ² (16 έως 32 lb)	Μέχρι 500 φύλλα
Προτυπημένο χαρτί		60 έως 120 g/m ² (16 έως 32 λίβρες bond)	Μέχρι 500 φύλλα
Χαρτί τύπου bond		60 έως 120 g/m ² (16 έως 32 lb)	Μέχρι 500 φύλλα
Ανακυκλωμένο		60 έως 120 g/m ² (16 έως 32 lb)	Μέχρι 500 φύλλα
Χρωματιστό χαρτί		60 έως 120 g/m ² (16 έως 32 lb)	Μέχρι 500 φύλλα

¹ Ο εκτυπωτής υποστηρίζει μια μεγάλη ποικιλία, τυποποιημένων και μη τυποποιημένων μεγεθών μέσων εκτύπωσης. Η χωρητικότητα κάθε δίσκου εξαρτάται από το βάρος και το πάχος του μέσου εκτύπωσης, καθώς και από τις περιβαλλοντικές συνθήκες. Ο βαθμός σιλπνότητας θα πρέπει να είναι από 100 έως 250 (Sheffield). Για πληροφορίες σχετικά με παραγγελίες, δείτε [Αναλώσιμα και εξαρτήματα](#).

Συνθήκες εκτύπωσης και αποθήκευσης χαρτιού

Οι ιδανικές συνθήκες περιβάλλοντος για εκτύπωση και αποθήκευση χαρτιού είναι η θερμοκρασία δωματίου ή πολύ κοντά σε αυτήν και χώρος ούτε πολύ ξηρός, ούτε πολύ υγρός. Πρέπει να θυμάστε ότι το χαρτί είναι υγροσκοπικό, δηλαδή απορροφά και αποβάλλει την υγρασία με γρήγορο ρυθμό.

Η θερμότητα συνδυάζεται με την υγρασία και προκαλεί καταστροφή του χαρτιού. Η θερμότητα προκαλεί την εξάτμιση της υγρασίας που έχει απορροφήσει το χαρτί ενώ, αντίθετα, οι ψυχρές συνθήκες προκαλούν τη συμπύκνωσή της πάνω στα φύλλα. Τα συστήματα θέρμανσης και κλιματισμού απομακρύνουν το μεγαλύτερο μέρος της υγρασίας από ένα δωμάτιο. Καθώς το χαρτί είναι εκτεθειμένο και καθώς χρησιμοποιείται αποβάλλει την υγρασία με αποτέλεσμα να προκαλούνται ραβδώσεις και μουντζούρες στην εκτύπωση. Οι υγρές καιρικές συνθήκες ή οι υδατοψύκτες αυξάνουν το βαθμό υγρασίας στο δωμάτιο. Καθώς το χαρτί είναι εκτεθειμένο και καθώς χρησιμοποιείται, απορροφά την πλεονάζουσα υγρασία με αποτέλεσμα να προκαλούνται αχνές εκτυπώσεις και κενά κατά σημεία στην εκτύπωση. Επιπλέον, καθώς το χαρτί απορροφά και αποβάλλει υγρασία, μπορεί να παραμορφωθεί. Το γεγονός αυτό μπορεί να προκαλέσει εμπλοκές.

Συμπερασματικά, η διαχείριση και αποθήκευση του χαρτιού είναι το ίδιο σημαντικό με την ίδια τη διαδικασία παραγωγής του χαρτιού. Οι συνθήκες περιβάλλοντος κατά την αποθήκευση του χαρτιού επιδρούν άμεσα στη διαδικασία τροφοδοσίας του.

Φροντίστε να μην προμηθεύσετε χαρτί σε ποσότητα μεγαλύτερη από αυτήν που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε σχετικά γρήγορα (περίπου μέσα σε 3 μήνες). Το χαρτί που αποθηκεύεται για μεγάλα διαστήματα μπορεί να εκτεθεί σε ακραίες συνθήκες θερμότητας και υγρασίας και να υποστεί ζημιά. Είναι σημαντικό να προγραμματίζετε την κατανάλωση χαρτιού, για να αποφύγετε ζημιές σε μεγάλες ποσότητες χαρτιού.

Αν το χαρτί παραμένει στη σφραγισμένη συσκευασία του, μπορεί να διατηρηθεί σε καλή κατάσταση για αρκετούς μήνες πριν από τη χρήση του. Αντίθετα, το χαρτί σε ανοιχτή συσκευασία έχει περισσότερες πιθανότητες να υποστεί φθορές από τις συνθήκες του περιβάλλοντος, ειδικά αν δεν είναι τυλιγμένο σε προστατευτική συσκευασία.

Οι συνθήκες αποθήκευσης του χαρτιού πρέπει να παρακολουθούνται και να παραμένουν σε κατάλληλα επίπεδα, για να εξασφαλίζεται η βέλτιστη λειτουργία του προϊόντος. Οι απαιτούμενες συνθήκες κυμαίνονται από 20° έως 24°C (68° έως 75°F), με ποσοστό σχετικής υγρασίας από 45% έως 55%. Οι ακόλουθες οδηγίες ίσως φανούν χρήσιμες για την εκτίμηση των συνθηκών αποθήκευσης του χαρτιού:

- Το χαρτί πρέπει να αποθηκεύεται σε θερμοκρασία δωματίου ή κοντά σε αυτήν.
- Ο αέρας δεν πρέπει να είναι ούτε πολύ ξηρός ούτε πολύ υγρός (λόγω των υγροσκοπικών ιδιοτήτων του χαρτιού).
- Ο καλύτερος τρόπος αποθήκευσης ενός ανοιχτού πακέτου χαρτιού είναι να το τυλίξετε πάλι στο περιτύλιγμά του που το προστατεύει από την υγρασία. Αν το περιβάλλον στο οποίο βρίσκεται το προϊόν υπόκειται σε ακραίες συνθήκες, ξετυλίξτε μόνο την ποσότητα χαρτιού που πρόκειται να χρησιμοποιήσετε για τις ανάγκες εκείνης της ημέρας, ώστε να μην εκτεθεί όλη η ποσότητα χαρτιού σε ανεπιθύμητες μεταβολές υγρασίας.
- Οι καλές συνθήκες αποθήκευσης των φακέλων συμβάλλουν στην καλή ποιότητα εκτύπωσης. Οι φάκελοι πρέπει να διατηρούνται επίπεδοι. Εάν μέσα σε ένα φάκελο παγιδευτεί αέρας και δημιουργήσει φυσαλίδα, τότε ο φάκελος αυτός ενδέχεται να εμφανίσει πτυχές κατά την εκτύπωση.

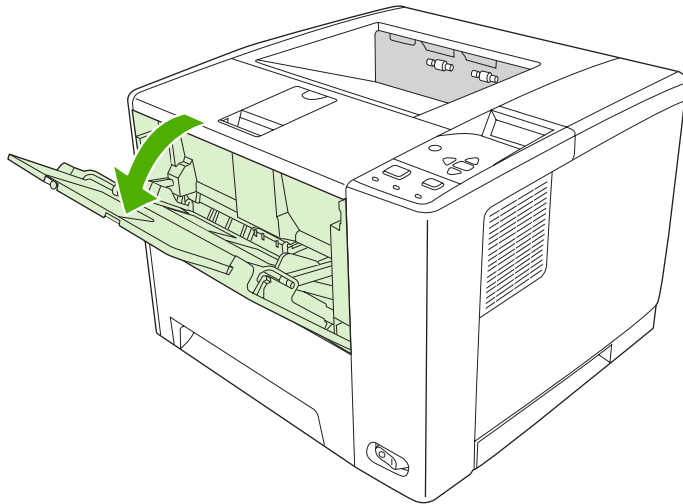
Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης

Τοποθετήστε ειδικά μέσα εκτύπωσης, όπως φακέλους, ετικέτες και διαφάνειες, στο δίσκο 1 μόνο. Τοποθετήστε χαρτί μόνον στο δίσκο 2 ή στον προαιρετικό δίσκο 3.

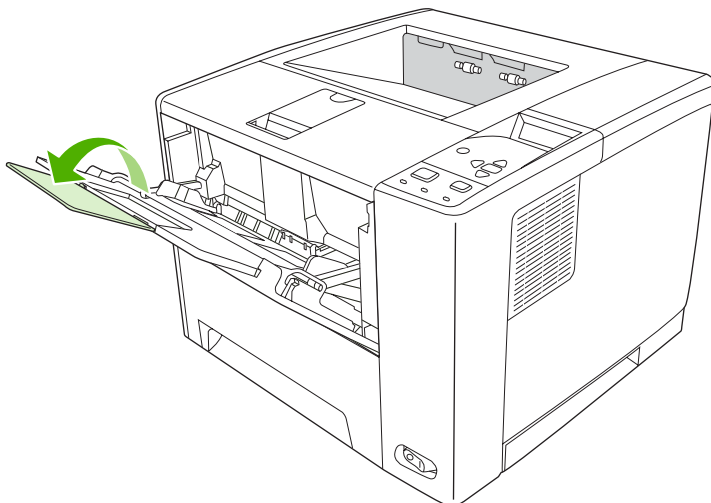
Τοποθέτηση μέσων εκτύπωσης στο δίσκο 1 (δίσκος πολλαπλών χρήσεων)

Στο δίσκο 1 μπορούν να τοποθετηθούν μέχρι 100 φύλλα χαρτιού, 75 διαφάνειες, 50 φύλλα ετικετών ή 10 φάκελοι. Για πληροφορίες σχετικά με την τοποθέτηση ειδικού μέσου εκτύπωσης, ανατρέξτε στην ενότητα [Τοποθέτηση ειδικού μέσου](#).

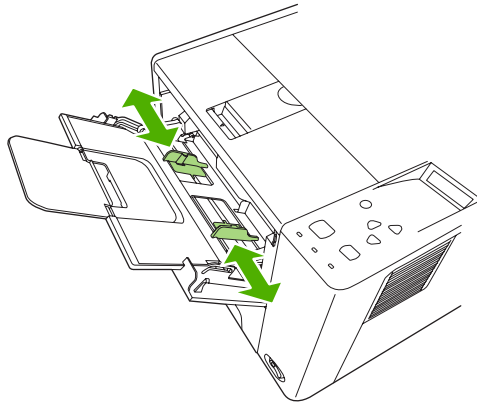
1. Ανοίξτε το δίσκο 1, τραβώντας προς τα κάτω το μπροστινό κάλυμμα.



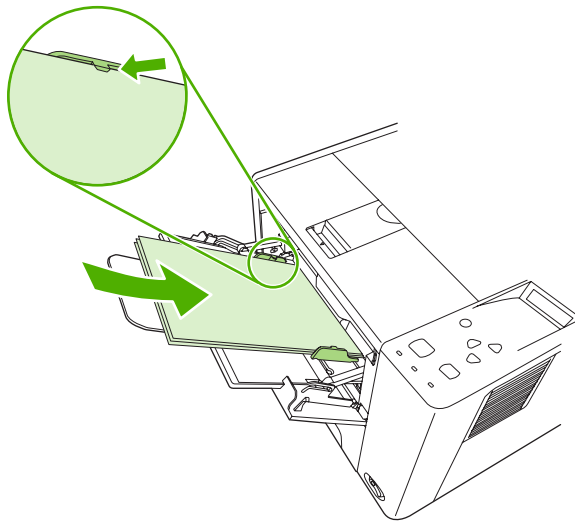
2. Τραβήξτε προς τα έξω την πλαστική προέκταση του δίσκου. Εάν το μέσο εκτύπωσης που τοποθετείται έχει μήκος μεγαλύτερο από 229 mm (9 in), ανοίξτε και την πρόσθετη προέκταση του δίσκου.



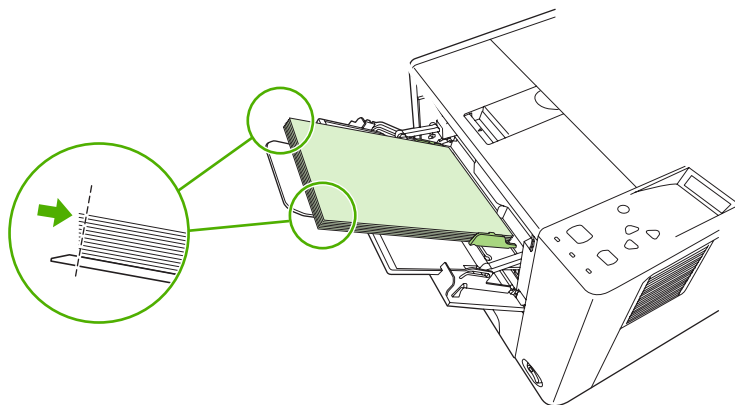
3. Μετακινήστε τους οδηγούς πλάτους μέσου εκτύπωσης σε θέση λίγο μεγαλύτερη από το πλάτος του μέσου εκτύπωσης.



4. Τοποθετήστε το μέσο εκτύπωσης στο δίσκο (την κονή πλευρά προς τα μέσα και την πλευρά που θα εκτυπωθεί προς τα επάνω). Το μέσο εκτύπωσης πρέπει να βρίσκεται ανάμεσα στους οδηγούς πλάτους μέσου εκτύπωσης και κάτω από τις γλωττίδες που υπάρχουν επάνω στους οδηγούς πλάτους μέσου εκτύπωσης.



5. Μετακινήστε προς τα μέσα τους οδηγούς πλάτους μέσου εκτύπωσης, μέχρι να αγγίξουν ελαφρά τη στοίβα του μέσου εκτύπωσης και από τις δύο πλευρές, χωρίς όμως να τη λυγίσουν. Βεβαιωθείτε ότι τα μέσα εκτύπωσης βρίσκονται κάτω από τις γλωττίδες των οδηγών πλάτους μέσου εκτύπωσης.



Σημείωση Μην προσθέτετε μέσο εκτύπωσης στο δίσκο 1, όσο η συσκευή εκτυπώνει. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει εμπλοκή. Μην κλείνετε την μπροστινή θυρίδα, ενώ η συσκευή εκτυπώνει.

Προσαρμογή λειτουργίας δίσκου 1

Η συσκευής μπορεί να ρυθμιστεί ώστε να εκτυπώνει από το δίσκο 1 αν είναι φορτωμένος ή να εκτυπώνει μόνο από το δίσκο 1, αν ο τύπος του μέσου εκτύπωσης που είναι τοποθετημένος έχει ζητηθεί ειδικά. Δείτε [Μενού Paper Handling \(Διαχείριση χαρτιού\)](#).

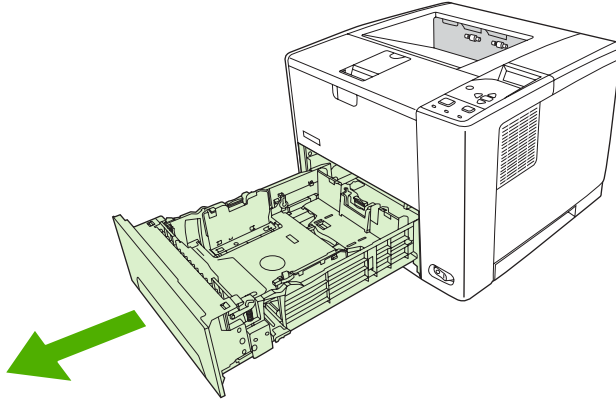
Ρύθμιση	Επεξήγηση
TRAY 1 TYPE=ANY (Τύπος δίσκου 1=Οποιοσδήποτε) TRAY 1 SIZE=ANY (Μέγεθος δίσκου 1=Οποιοδήποτε)	Η συσκευή συνήθως έλκει το μέσο εκτύπωσης από το δίσκο 1 πρώτα, εκτός αν είναι κενή ή κλειστή. Εάν δεν υπάρχει διαρκώς μέσο εκτύπωσης στο δίσκο 1 ή αν χρησιμοποιείτε το δίσκο 1 μόνο για να τροφοδοτήσετε με μη αυτόματο τρόπο το μέσο εκτύπωσης, διατηρήστε την προεπιλεγμένη ρύθμιση TRAY 1 TYPE=ANY (Τύπος δίσκου 1=Οποιοσδήποτε) και TRAY 1 SIZE=ANY (Μέγεθος δίσκου 1=Οποιοδήποτε) στο μενού Paper Handling.
Η επιλογή για τις ρυθμίσεις TRAY 1 TYPE= ή TRAY 1 SIZE= είναι διαφορετική από την ANY	Η συσκευή μεταχειρίζεται το δίσκο 1 όπως και τους άλλους δίσκους. Αντί να αναζητά μέσο εκτύπωσης πρώτα στο δίσκο 1, η συσκευή έλκει μέσο εκτύπωσης από το δίσκο ο οποίος συμφωνεί με τις ρυθμίσεις τύπου και μεγέθους που επιλέχθηκαν στο λογισμικό. Στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή μπορείτε να επιλέξετε μέσο εκτύπωσης από οποιονδήποτε δίσκο (συμπεριλαμβανομένου και του δίσκου 1) σύμφωνα με τον τύπο, το μέγεθος ή την πηγή. Για να τυπώσετε σύμφωνα με τον τύπο και το μέγεθος χαρτιού, ανατρέξτε στην ενότητα Type και Size (Τύπος και Μέγεθος) .

Μπορείτε επίσης να καθορίσετε εάν η συσκευή θα εμφανίζει ένα μήνυμα προτροπής ρωτώντας σας εάν μπορεί να έλκει μέσο εκτύπωσης από το δίσκο 1, σε περίπτωση που δεν μπορέσει να βρει τον τύπο και το μέγεθος που ζητήσατε σε κάποιον άλλο δίσκο. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή ώστε να σας ρωτά πάντοτε πριν να έλξει χαρτί από το δίσκο 1 ή να σας ρωτά μόνον εάν ο δίσκος 1 είναι κενός. Ρυθμίστε την επιλογή **USE REQUESTED TRAY (Χρήση ζητηθέντος δίσκου)** στο υπομενού **System Setup (Ρύθμιση συστήματος)** του μενού **Configure Device (Διαμόρφωση συσκευής)**.

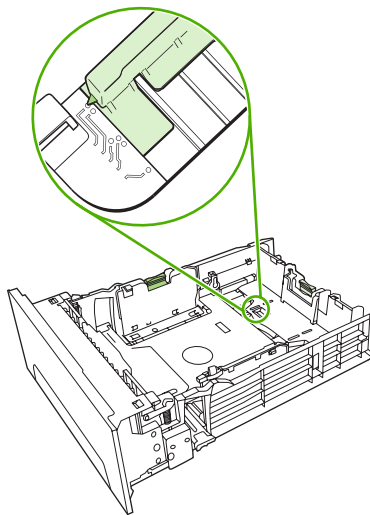
Επανατοποθετήστε το δίσκο 2 και τον προαιρετικό δίσκο 3

Οι δίσκοι 2 και 3 υποστηρίζουν μόνο χαρτί. Για τα μεγέθη χαρτιού που υποστηρίζονται, ανατρέξτε στην ενότητα [Επιλογή μέσω εκτύπωσης](#).

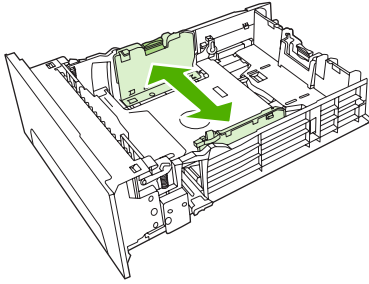
1. Τραβήξτε το δίσκο έξω από τη συσκευή και αφαιρέστε το χαρτί που τυχόν υπάρχει σε αυτόν.



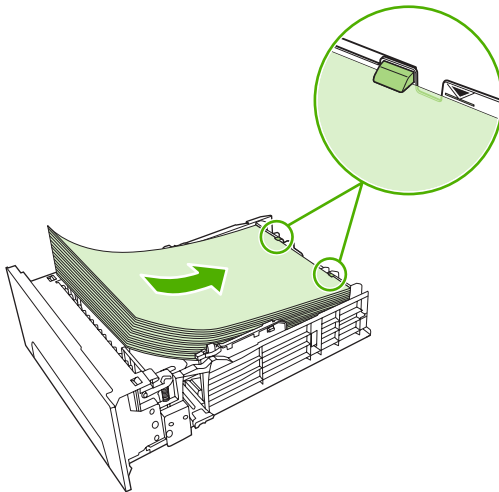
2. Στον πίσω οδηγό μήκους χαρτιού, πατήστε τη γλωττίδα και σπρώξτε την, ώστε το βέλος να ταιριάζει με το μέγεθος χαρτιού που τοποθετείτε. Βεβαιωθείτε πως ο οδηγός κουμπώνει στη σωστή θέση.



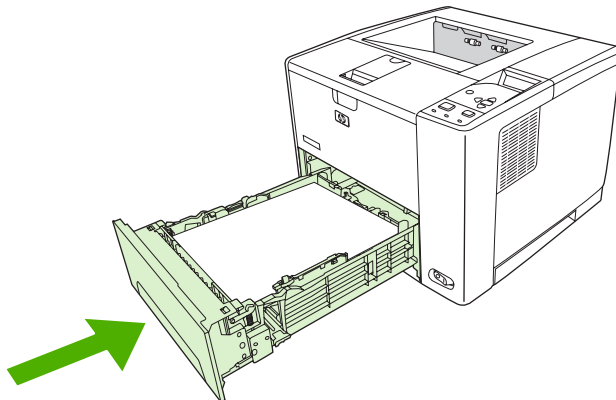
3. Ρυθμίστε τους πλευρικούς οδηγούς πλάτους μέσου προς τα έξω, ώστε το βέλος να ταιριάζει με το μέγεθος χαρτιού που τοποθετείτε.



4. Τοποθετήστε το χαρτί στο δίσκο και βεβαιωθείτε ότι είναι επίπεδο και στις τέσσερις γωνίες. Το χαρτί πρέπει να βρίσκεται κάτω από τις γλωττίδες ύψους του οδηγού μήκους χαρτιού στο πίσω μέρος του δίσκου.



5. Πιέστε το χαρτί προς τα κάτω, ώστε να κλειδώσει στη θέση του το μεταλλικό έλασμα ανύψωσης χαρτιού.
6. Ωθήστε το δίσκο μέσα στη συσκευή.



Τοποθέτηση ειδικού μέσου

Ο παρακάτω πίνακας παρέχει οδηγίες για τη φόρτωση ειδικών μέσων εκτύπωσης και για τη διαμόρφωση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή. Χρησιμοποιήστε τη σωστή ρύθμιση τύπου χαρτιού στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για να έχετε την καλύτερη δυνατή ποιότητα εκτύπωσης. Για ορισμένους τύπους μέσων εκτύπωσης, το προϊόν μειώνει την ταχύτητα εκτύπωσης.



Σημείωση Στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Windows, ρυθμίστε τον τύπο μέσου εκτύπωσης στην καρτέλα **Paper** (Χαρτί) στην αναπτυσσόμενη λίστα **Type is** (ο τύπος είναι).

Στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για Macintosh, ρυθμίστε τον τύπο μέσου εκτύπωσης στο αναδυόμενο μενού **Printer features** στην αναπτυσσόμενη λίστα **Media type** (τύπος μέσου εκτύπωσης).

Τύπος μέσου	Μέγιστη ποσότητα που μπορεί αν φορτωθεί στο δίσκο 2 ή στον προαιρετικό δίσκο 3	Ρύθμιση προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή	Προσανατολισμός μέσων εκτύπωσης για το δίσκο 1	Προσανατολισμός μέσων εκτύπωσης στο δίσκο 2 ή στο δίσκο 3
Normal (Κανονικά).	Μέχρι 500 φύλλα	Απλό ή μη καθορισμένο	Πλευρά που θα τυπωθεί προς τα επάνω	Πλευρά που θα τυπωθεί προς τα κάτω
Φάκελοι	Μηδέν. Οι φάκελοι πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο στο δίσκο 1	Φάκελος	Πλευρά που θα τυπωθεί προς τα επάνω, η θέση του γραμματόσημου πιο κοντά στο προϊόν, η κοντή πλευρά προς το προϊόν	Μην τυπώνετε φακέλους από το δίσκο 2 ή τον προαιρετικό δίσκο 3.
Βαριοί φάκελοι	Μηδέν. Οι φάκελοι πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο στο δίσκο 1	Βαρύς φάκελος	Πλευρά που θα τυπωθεί προς τα επάνω, η θέση του γραμματόσημου πιο κοντά στο προϊόν, η κοντή πλευρά προς το προϊόν	Μην τυπώνετε φακέλους από το δίσκο 2 ή τον προαιρετικό δίσκο 3.
Ετικέτες	Μηδέν. Οι φάκελοι πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο στο δίσκο 1	Ετικέτες	Πλευρά που θα τυπωθεί προς τα επάνω, επάνω άκρο προς την μπροστινή πλευρά του προϊόντος	Μην τυπώνετε ετικέτες από το δίσκο 2 ή τον προαιρετικό δίσκο 3.
Διαφάνειες	Μηδέν. Οι διαφάνειες πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο στο δίσκο 1	Διαφάνειες	Πλευρά που θα τυπωθεί προς τα επάνω	Μην τυπώνετε διαφάνειες από το δίσκο 2 ή τον προαιρετικό δίσκο 3.
Επιστολόχαρτα (εκτύπωση μονής όψης)	Μέχρι 500 φύλλα	Letterhead (Επιστολόχαρτο)	Πλευρά που θα τυπωθεί προς τα επάνω, επάνω άκρο προς το προϊόν	Πλευρά που θα τυπωθεί προς τα κάτω, επάνω άκρο προς την μπροστινή πλευρά του δίσκου
Επιστολόχαρτα (εκτύπωση διπλής όψης)	Μέχρι 500 φύλλα	Letterhead (Επιστολόχαρτο)	Πλευρά που θα τυπωθεί προς τα κάτω, επάνω άκρο μακριά από το προϊόν	Πλευρά που θα τυπωθεί προς τα επάνω, επάνω άκρο προς την πίσω πλευρά του δίσκου

Τύπος μέσου	Μέγιστη ποσότητα που μπορεί αν φορτωθεί στο δίσκο 2 ή στον προαιρετικό δίσκο 3	Ρύθμιση προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή	Προσανατολισμός μέσων εκτύπωσης για το δίσκο 1	Προσανατολισμός μέσων εκτύπωσης στο δίσκο 2 ή στο δίσκο 3
Χαρτόνι	Μηδέν. Κάρτες πρέπει να τοποθετούνται μόνο στο δίσκο 1	Χαρτόνι ή βαρύ	Πλευρά που θα τυπωθεί προς τα επάνω	Μην τυπώνετε χαρτόνι από το δίσκο 2 ή τον προαιρετικό δίσκο 3.
Χαρτί με τραχεία επιφάνεια	Μέγιστο ύψος στοιβάς έως 50 mm (1,97 in)	Χαρτί με τραχεία επιφάνεια	Πλευρά που θα τυπωθεί προς τα επάνω	Πλευρά που θα τυπωθεί προς τα κάτω

Έλεγχος εργασιών εκτύπωσης

Στα Windows, υπάρχουν τρεις ρυθμίσεις του τρόπου με τον οποίο το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή προσπαθεί να τραβήξει χαρτί από το δίσκο όταν στέλνετε μια εργασία εκτύπωσης. Οι ρυθμίσεις **Source** (Προέλευση), **Type** (Τύπος) και **Size** (Μέγεθος) εμφανίζονται στα παράθυρα διαλόγου **Page Setup** (Ρυθμίσεις σελίδας), **Print** (Εκτύπωση) ή **Print Properties** (Ιδιότητες εκτύπωσης) στα περισσότερα προγράμματα λογισμικού. Αν δεν αλλάξετε αυτές τις ρυθμίσεις, η συσκευή θα επιλέξει αυτόματα έναν δίσκο, βάσει των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων συσκευής.



ΠΡΟΣΟΧΗ Οι αλλαγές στις ρυθμίσεις της συσκευής θα πρέπει να γίνονται από το πρόγραμμα του λογισμικού ή από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, όποτε αυτό είναι δυνατό, γιατί οι αλλαγές που γίνονται στον πίνακα ελέγχου μετατρέπονται σε προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για τις επόμενες εργασίες εκτύπωσης. Η επιλογή των ρυθμίσεων στο λογισμικό ή στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή υπερισχύουν των ρυθμίσεων του πίνακα ελέγχου.

Source (Προέλευση)

Εκτυπώστε με τη ρύθμιση **Source** (Προέλευση) ώστε να οριστεί ένας δίσκος από τον οποίο η συσκευή θα τραβά τα μέσα για την εκτύπωση. Η συσκευή προσπαθεί να εκτυπώσει από αυτόν το δίσκο, ανεξάρτητα από τον τύπο και το μέγεθος των μέσων εκτύπωσης που έχετε τοποθετήσει σε αυτόν. Αν επιλέξετε έναν δίσκο που είναι ρυθμισμένος για κάποιον τύπο ή μέγεθος μέσου που δεν ταιριάζει στην εργασία που θα εκτυπώσετε, η εργασία σας δεν θα συνεχιστεί αν δεν τοποθετήσετε πρώτα στο δίσκο τον κατάλληλο τύπο και το κατάλληλο μέγεθος μέσων εκτύπωσης. Μόλις τοποθετήσετε το κατάλληλο μέσο εκτύπωσης στο δίσκο, η συσκευή θα αρχίσει να εκτυπώνει. Αν πατήσετε το , θα μπορέσετε να επιλέξετε κάποιον άλλο δίσκο.



Σημείωση Αν δυσκολευτείτε να εκτυπώσετε την εργασία σας με τη ρύθμιση **Source** (Προέλευση), δείτε [Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης](#).

Type και Size (Τύπος και Μέγεθος)


Εκτυπώστε με τη ρύθμιση **Type** (Τύπος) ή **Size** (Μέγεθος) όταν θέλετε ο εκτυπωτής να τραβά τα μέσα εκτύπωσης από τον πρώτο δίσκο, στον οποίο έχετε τοποθετήσει τον κατάλληλο τύπο και το κατάλληλο μέγεθος μέσων εκτύπωσης. Η επιλογή μέσων εκτύπωσης με βάση τον τύπο και όχι την προέλευση, είναι παρόμοια με τον αποκλεισμό των δίσκων και βοηθά στην προστασία των ειδικών μέσων εκτύπωσης από κατά λάθος χρήση. Για παράδειγμα, αν κάποιος δίσκος είναι ρυθμισμένος για χαρτί με έντυπες επικεφαλίδες και ορίσετε από το πρόγραμμα οδήγησης της συσκευής να γίνεται η εκτύπωση σε απλό χαρτί, τότε η συσκευή δεν θα τραβήξει τα μέσα εκτύπωσης από τον συγκεκριμένο δίσκο, αλλά θα πάρει χαρτί από κάποιον δίσκο στον οποίο έχει τοποθετηθεί απλό χαρτί και έχει ρυθμιστεί για απλό χαρτί.



Σημείωση Αν επιλέξετε τη ρύθμιση **Any** (Οποιοσδήποτε), τότε η λειτουργία αποκλεισμού των δίσκων δεν εφαρμόζεται.

Η επιλογή μέσων εκτύπωσης με βάση τον τύπο και το μέγεθός τους, παρέχει πολύ καλύτερη ποιότητα εκτύπωσης σε βαρύ χαρτί, σε γυαλιστερό χαρτί και σε διαφάνειες. Η χρήση ακατάλληλων ρυθμίσεων μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα μια μη ικανοποιητική ποιότητα εκτύπωσης. Για ειδικά

μέσα εκτύπωσης, όπως ετικέτες ή διαφάνειες, εκτυπώνετε πάντοτε με τη ρύθμιση **Type** (Τύπος). Για φακέλους, εκτυπώνετε πάντοτε με τη ρύθμιση **Size** (Μέγεθος).

- Αν θέλετε να εκτυπώσετε με τη ρύθμιση **Type** (Τύπος) ή **Size** (Μέγεθος) ενώ οι δίσκοι δεν είναι ρυθμισμένοι για κάποιο συγκεκριμένο τύπο ή μέγεθος, τοποθετήστε τα μέσα εκτύπωσης στο δίσκο 1. Στη συνέχεια, στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε τη ρύθμιση **Type** ή **Size** στο πλαίσιο διαλόγου **Page Setup** (Ρυθμίσεις σελίδας), **Print** (Εκτύπωση), ή **Print Properties** (Ιδιότητες εκτύπωσης).
- Αν γίνεται συχνά εκτύπωση σε έναν ορισμένο τύπο ή μέγεθος χαρτιού, ο διαχειριστής της συσκευής (σε περίπτωση συσκευής δικτύου) ή ο χρήστης (σε περίπτωση τοπικής συσκευής) μπορεί να ρυθμίσει ένα δίσκο για το συγκεκριμένο τύπο ή μέγεθος. Με αυτόν τον τρόπο, όταν επιλέγετε το συγκεκριμένο τύπο ή μέγεθος καθώς εκτυπώνετε μια εργασία, η συσκευή θα τροφοδοτείται από το δίσκο που έχει ρυθμιστεί για το συγκεκριμένο τύπο ή μέγεθος μέσων εκτύπωσης.
- Όταν κλείσετε το δίσκο 2 ή τον προαιρετικό δίσκο 3, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα σας ζητά να επιλέξετε έναν **τύπο** ή ένα **μέγεθος** μέσω εκτύπωσης για το δίσκο. Αν ο δίσκος είναι ήδη σωστά ρυθμισμένος, πατήστε το  για να επανέλθει η συσκευή στην κατάσταση **Ready**.



Σημείωση Εάν όλες οι ρυθμίσεις τύπου του δίσκου έχουν ρυθμιστεί στο **ANY** (οποιοσδήποτε) και δεν έχετε επιλέξει ένα συγκεκριμένο δίσκο (πηγή) στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, η συσκευή έλκει μέσα από τον δίσκο που βρίσκεται πιο χαμηλά. Για παράδειγμα, εάν έχετε εγκατεστημένο έναν προαιρετικό δίσκο 3, η συσκευή έλκει μέσα πρώτα από αυτόν το δίσκο. Όμως, οι ρυθμίσεις μεγέθους και τύπου του δίσκου 1 έχουν ρυθμιστεί σε **ANY** και τα μέσα έχουν τοποθετηθεί σε αυτό το δίσκο, τότε η συσκευή τυπώνει πρώτα από το δίσκο 1. Εάν ο δίσκος 1 είναι κλειστός, η συσκευή τυπώνει από το δίσκο που βρίσκεται χαμηλότερα.

Επιλογή θηκών εξόδου

Η συσκευή διαθέτει δύο θήκες εξόδου μέσα στις οποίες τοποθετεί τις ολοκληρωμένες εργασίες εκτύπωσης:

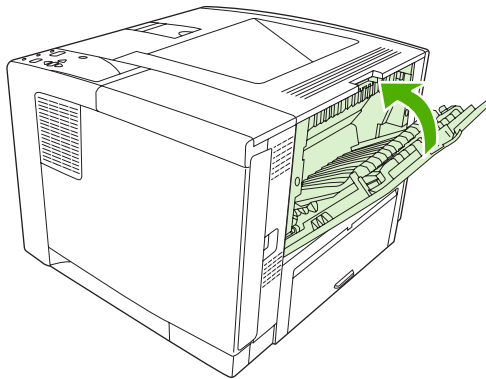
- Πάνω (ανάποδη) θήκη εξόδου: Αυτή είναι η προεπιλεγμένη θήκη εξόδου στην κορυφή της συσκευής. Οι εκτυπωμένες εργασίες τοποθετούνται σε αυτή τη θήκη με την εκτυπωμένη πλευρά προς τα κάτω.
- Πίσω (προς τα επάνω) θήκη εξόδου: Οι εκτυπωμένες εργασίες τοποθετούνται σε αυτή τη θήκη, στο πίσω μέρος της συσκευής, με την εκτυπωμένη πλευρά προς τα πάνω.



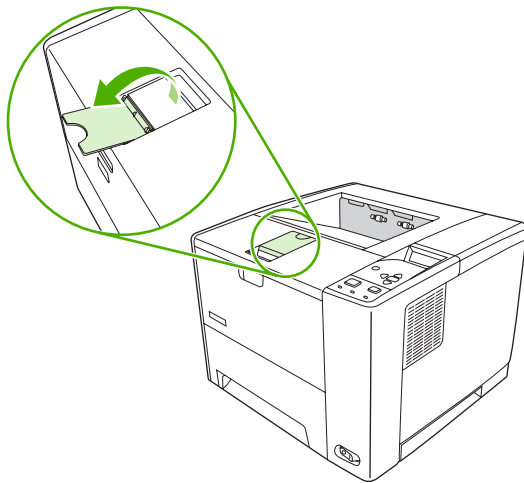
Σημείωση Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης όταν εκτυπώνετε στην πίσω θήκη εξόδου.

Έξοδος εκτυπώσεων στην επάνω θήκη εξόδου

1. Βεβαιωθείτε πως η πίσω θήκη εξόδου είναι κλειστή. Εάν η πίσω θήκη εξόδου είναι ανοικτή η συσκευή θα παραδώσει την εργασία σε αυτή τη θήκη.



2. Εάν τυπώνετε σε μακρύ μέσο ανοίξτε την επέκταση της πάνω θήκης εξόδου.



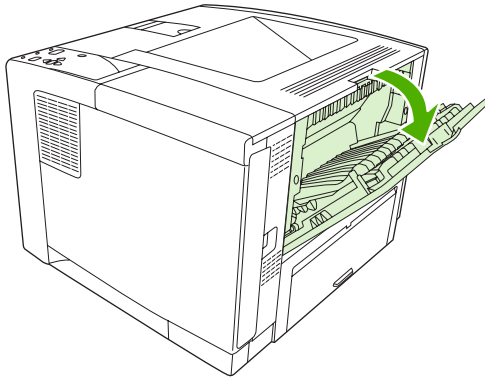
3. Από τον υπολογιστή σας στείλτε την εργασία εκτύπωσης στη συσκευή.

Έξοδος εκτυπώσεων στην πίσω θήκη εξόδου

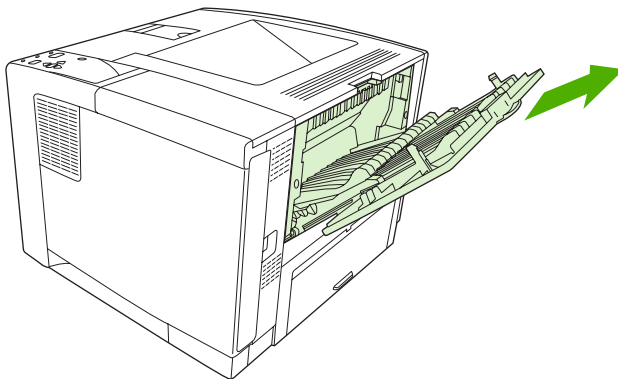


Σημείωση Όταν ο δίσκος 1 χρησιμοποιείται μαζί με την πίσω θήκη εξόδου, παρέχουν μια ευθεία διαδρομή χαρτιού για την εργασία εκτύπωσής σας. Η χρήση της ευθείας διαδρομής χαρτιού μπορεί να μειώσει την κύρτωση του χαρτιού.

1. Ανοίξτε την πίσω θήκη εξόδου.



2. Εάν εκτυπώνετε σε μακρύ μέσο, τραβήξτε την προέκταση της θήκης.



3. Από τον υπολογιστή σας στείλτε την εργασία εκτύπωσης στη συσκευή.

5 Εκτύπωση

Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει τον τρόπο εκτέλεσης των βασικών ενεργειών για τις εκτυπώσεις:

- [Χρήση των λειτουργιών του προγράμματος οδήγησης της συσκευής για Windows](#)
- [Χρήση των λειτουργιών του προγράμματος οδήγησης της συσκευής για Macintosh](#)
- [Ακύρωση μιας εργασίας εκτύπωσης](#)
- [Διαχείριση αποθηκευμένων εργασιών](#)

Χρήση των λειτουργιών του προγράμματος οδήγησης της συσκευής για Windows

Όταν εκτυπώνετε από κάποιο πρόγραμμα λογισμικού, πολλές από τις λειτουργίες του προϊόντος είναι διαθέσιμες μέσω του προγράμματος οδήγησης της συσκευής. Για πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες που διατίθενται στο πρόγραμμα οδήγησης της συσκευής, ανατρέξτε στη Βοήθεια του προγράμματος οδήγησης της συσκευής. Σε αυτήν την ενότητα περιγράφονται οι παρακάτω λειτουργίες:

- [Δημιουργία και χρήση ταχείων ρυθμίσεων](#)
- [Χρήση υδατογραφημάτων](#)
- [Αλλαγή μεγέθους εγγράφων](#)
- [Ρύθμιση μη τυποποιημένου μεγέθους χαρτιού από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή](#)
- [Χρήση διαφορετικού χαρτιού και εξωφύλλων](#)
- [Εκτύπωση κενής πρώτης σελίδας](#)
- [Εκτύπωση πολλαπλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτιού](#)
- [Εκτύπωση και στις δύο όψεις του χαρτιού](#)
- [Χρήση της καρτέλας Services \(Υπηρεσίες\)](#)



Σημείωση Γενικά, οι ρυθμίσεις που γίνονται στο πρόγραμμα οδήγησης της συσκευής και στο πρόγραμμα λογισμικού υπερισχύουν των ρυθμίσεων που γίνονται στον πίνακα ελέγχου. Οι ρυθμίσεις του προγράμματος λογισμικού παρακάμπτουν τις ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης της συσκευής.

Δημιουργία και χρήση ταχείων ρυθμίσεων

Χρησιμοποιήστε τις γρήγορες ρυθμίσεις για να αποθηκεύσετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης, προκειμένου να τις χρησιμοποιήσετε αργότερα. Οι γρήγορες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες στις περισσότερες καρτέλες του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή. Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως 25 γρήγορες ρυθμίσεις εργασίας εκτύπωσης.

Δημιουργία ταχείας ρύθμισης

1. Ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (δείτε [Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#)).
2. Επιλέξτε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
3. Στο παράθυρο **Γρήγορες ρυθμίσεις εργασίας εκτύπωσης**, πληκτρολογήστε ένα όνομα για τη γρήγορη ρύθμιση.
4. Κάντε κλικ στο **Αποθήκευση**.

Χρήση ταχείας ρύθμισης

1. Ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (δείτε [Ανοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#)).
2. Επιλέξτε τη γρήγορη ρύθμιση που θέλετε να χρησιμοποιήσετε από τον αναπτυσσόμενο κατάλογο **Γρήγορες ρυθμίσεις εργασίας εκτύπωσης**.
3. Κάντε κλικ στο **OK**.



Σημείωση Για να χρησιμοποιήσετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή, επιλέξτε **Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις εκτύπωσης** από τον αναπτυσσόμενο κατάλογο **Γρήγορες ρυθμίσεις εργασίας εκτύπωσης**.

Χρήση υδατογραφημάτων

Το υδατογράφημα είναι μια σημείωση, π.χ. "Εμπιστευτικό", η οποία εκτυπώνεται στο φόντο της κάθε σελίδας του εγγράφου.

1. Στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
3. Στην καρτέλα **Εφέ**, κάντε κλικ στον αναπτυσσόμενο κατάλογο **Υδατογραφήματα**.
4. Κάντε κλικ στο υδατογράφημα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε. Για να δημιουργήσετε ένα νέο υδατογράφημα, κάντε κλικ στο **Επεξεργασία**.
5. Εάν θέλετε το υδατογράφημα να εμφανίζεται μόνο στην πρώτη σελίδα του εγγράφου, κάντε κλικ στην επιλογή **Μόνον στην πρώτη σελίδα**.
6. Κάντε κλικ στο **OK**.

Για να αφαιρέσετε το υδατογράφημα, κάντε κλικ στο **(κανένα)**, στον αναπτυσσόμενο κατάλογο **Υδατογραφήματα**.

Αλλαγή μεγέθους εγγράφων

Χρησιμοποιήστε τις επιλογές αλλαγής διαστάσεων του εγγράφου για να αλλάξετε την κλίμακα του εγγράφου σε κάποιο ποσοστό του κανονικού του μεγέθους. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την εκτύπωση του εγγράφου σε χαρτί διαφορετικού μεγέθους, με ή χωρίς αλλαγή κλίμακας.

Σμίκρυνση ή μεγέθυνση εγγράφου

1. Στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
3. Στην καρτέλα **Εφέ**, δίπλα στην ένδειξη **% του κανονικού μεγέθους**, πληκτρολογήστε το ποσοστό κατά το οποίο θέλετε να σμικρύνετε ή να μεγεθύνετε το έγγραφο.
Μπορείτε ακόμη να χρησιμοποιήσετε τη γραμμή κύλισης για να ρυθμίσετε το ποσοστό.
4. Κάντε κλικ στο **OK**.

Εκτύπωση εγγράφου σε διαφορετικό μέγεθος χαρτιού

1. Στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
3. Στην καρτέλα **Εφέ**, κάντε κλικ στην επιλογή **Εκτύπωση εγγράφου σε**.
4. Επιλέξτε το μέγεθος του χαρτιού στο οποίο θα γίνει η εκτύπωση.
5. Για να εκτυπώσετε το έγγραφο χωρίς αλλαγή κλίμακας για να χωρέσει στη σελίδα, βεβαιωθείτε ότι η επιλογή **Προσαρμογή στο μέγεθος της σελίδας** δεν είναι επιλεγμένη.
6. Κάντε κλικ στο **OK**.

Ρύθμιση μη τυποποιημένου μεγέθους χαρτιού από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή

1. Στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
3. Στην καρτέλα **Χαρτί** ή **Χαρτί/Ποιότητα**, κάντε κλικ στην επιλογή **Προσαρμογή**.
4. Στο παράθυρο **Προσαρμοσμένο μέγεθος χαρτιού**, πληκτρολογήστε το όνομα του προσαρμοσμένου μεγέθους χαρτιού.
5. Πληκτρολογήστε το μήκος και το πλάτος του χαρτιού. Εάν πληκτρολογήσετε υπερβολικά μικρό ή μεγάλο μέγεθος, το πρόγραμμα οδήγησης προσαρμόζει ανάλογα το μέγεθος στην ελάχιστη ή τη μέγιστη επιτρεπόμενη τιμή.
6. Εάν είναι απαραίτητο, κάντε κλικ στο κουμπί εναλλαγής της μονάδας μέτρησης μεταξύ χιλιοστών και ιντσών.
7. Κάντε κλικ στο **Αποθήκευση**.
8. Κάντε κλικ στο **Κλείσιμο**. Το όνομα με το οποίο το αποθηκεύσατε εμφανίζεται στον κατάλογο μεγεθών χαρτιού, για μελλοντική χρήση.

Χρήση διαφορετικού χαρτιού και εξωφύλλων

Ακολουθήστε τις οδηγίες αυτές για να εκτυπώσετε πρώτη σελίδα που να διαφέρει από τις υπόλοιπες σελίδες στην εργασία εκτύπωσης.

1. Ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (δείτε [Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#)).
2. Στην καρτέλα **Χαρτί** ή **Χαρτί/Ποιότητα**, επιλέξτε το κατάλληλο χαρτί για την πρώτη σελίδα της εργασίας εκτύπωσης.
3. Κάντε κλικ στην επιλογή **Χρήση διαφορετικού χαρτιού/εξωφύλλου**.
4. Στο πλαίσιο καταλόγου, κάντε κλικ στις σελίδες ή τα εξώφυλλα που θέλετε να εκτυπώσετε σε διαφορετικό χαρτί.

5. Για να εκτυπώσετε εμπροσθόφυλλα ή οπισθόφυλλα, θα πρέπει επίσης να επιλέξετε **Προσθήκη κενού ή προτυπωμένου εξωφύλλου**.
6. Στα πλαίσια λίστας **Source is** (Η πηγή είναι) και **Type is** (Ο τύπος είναι), επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο ή την πηγή χαρτιού για τις άλλες σελίδες της εργασίας εκτύπωσης.



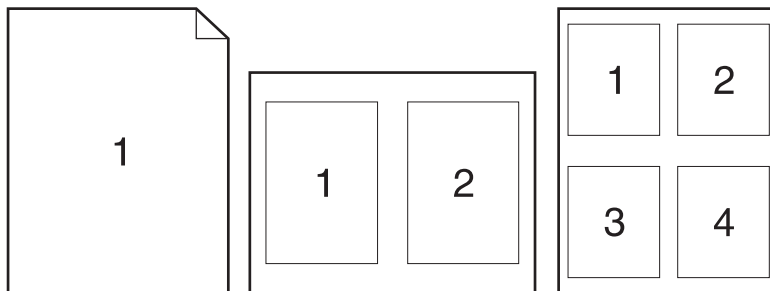
Σημείωση Το μέγεθος χαρτιού θα πρέπει να είναι το ίδιο για όλες τις σελίδες της εργασίας εκτύπωσης.

Εκτύπωση κενής πρώτης σελίδας

1. Ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (δείτε [Ανοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#)).
2. Στην καρτέλα **Χαρτί ή Χαρτί/Ποιότητα**, κάντε κλικ στην επιλογή **Χρήση διαφορετικού χαρτιού/ εξωφύλλου**.
3. Στο πλαίσιο καταλόγου, κάντε κλικ στο **Εμπροσθόφυλλο**.
4. Κάντε κλικ στο **Προσθήκη κενού ή προτυπωμένου εξωφύλλου**.

Εκτύπωση πολλαπλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτιού

Μπορείτε να εκτυπώσετε περισσότερες από μία σελίδα σε ένα φύλλο χαρτί.



1. Στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
3. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Φινίρισμα**.
4. Στην ενότητα **Επιλογές εγγράφων**, επιλέξτε τον αριθμό σελίδων που θέλετε να εκτυπώνονται σε κάθε φύλλο (1, 2, 4, 6, 9, ή 16).

- Εάν ο αριθμός σελίδων είναι μεγαλύτερος από 1, κάντε τις κατάλληλες επιλογές για την **Εκτύπωση περιθωρίων σελίδας** και τη **Σειρά σελίδων**.
 - Εάν θελήσετε να αλλάξετε τον προσανατολισμό της σελίδας, κάντε κλικ στην καρτέλα **Finishing** (Φινίρισμα) και κάντε κλικ στην επιλογή **Portrait** (Κατακόρυφος προσανατολισμός) ή **Landscape** (Οριζόντιος προσανατολισμός).
- Κάντε κλικ στο **OK**. Το προϊόν έχει πλέον ρυθμιστεί να εκτυπώνει τις σελίδες ανά φύλλο που έχετε επιλέξει.

Εκτύπωση και στις δύο όψεις του χαρτιού

Όταν ο εκτυπωτής έχει δυνατότητα εκτύπωσης διπλής όψης, μπορείτε να εκτυπώσετε αυτόματα και στις δύο όψεις της σελίδας. Εάν δεν υπάρχει δυνατότητα εκτύπωσης διπλής όψης, μπορείτε να εκτυπώσετε μη αυτόματα και στις δύο όψεις της κάθε σελίδας, τροφοδοτώντας το χαρτί στο προϊόν για δεύτερη φορά.



Σημείωση Στο πρόγραμμα οδήγησης συσκευής, η επιλογή **Print on Both Sides (manually)** (Εκτύπωση και στις δύο όψεις (μη αυτόματα)) είναι διαθέσιμη μόνο όταν δεν είναι διαθέσιμη η εκτύπωση διπλής όψης ή όταν η εκτύπωση διπλής όψης δεν υποστηρίζει τον τύπο του μέσου εκτύπωσης που χρησιμοποιείται.

Για να διαμορφώσετε το προϊόν για αυτόματη ή μη αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης, ανοίξτε τις ιδιότητες του προγράμματος οδήγησης, κάντε κλικ στην καρτέλα **Device Settings** (Ρυθμίσεις συσκευής) και, στη συνέχεια, επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις στο **Installable Options** (Επιλογές που μπορούν να εγκατασταθούν).



Σημείωση Η καρτέλα **Διαμόρφωση** δεν μπορεί να ανοιχθεί μέσα από τα προγράμματα λογισμικού.

Σημείωση Η διαδικασία ανοίγματος των ιδιοτήτων του προγράμματος οδήγησης της συσκευής εξαρτάται από το λειτουργικό σύστημα που χρησιμοποιείτε. Για πληροφορίες σχετικά με το άνοιγμα των ιδιοτήτων του προγράμματος οδήγησης της συσκευής στο λειτουργικό σας σύστημα, δείτε [Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#). Αναζητήστε τη στήλη με τίτλο "To change the configuration settings" ("Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις διαμόρφωσης συσκευής").

Χρησιμοποιήστε αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης

- Τοποθετήστε σε κάποιον από τους δίσκους αρκετό χαρτί για να ολοκληρωθεί η εργασία εκτύπωσης. Εάν τοποθετείτε ειδικό χαρτί, όπως επιστολόχαρτο, τοποθετήστε το με έναν από τους παρακάτω τρόπους:
 - Για το δίσκο 1, τοποθετήστε το επιστολόχαρτο με την εμπρός όψη στραμμένη προς τα επάνω με το κάτω άκρο να τροφοδοτείται στον εκτυπωτή πρώτα.
 - Για όλους τους άλλους δίσκους, τοποθετήστε το επιστολόχαρτο με την εμπρός όψη στραμμένη προς τα κάτω και την επάνω άκρη προς το πίσω μέρος του δίσκου.



ΠΡΟΣΟΧΗ Για να αποφύγετε τις εμπλοκές, μην τοποθετείτε χαρτί βαρύτερο από 105 g/m².

- Ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (δείτε [Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#)).

3. Στην καρτέλα **Φινίρισμα**, κάντε κλικ στην επιλογή **Εκτύπωση και στις δύο όψεις**.
 - Αν είναι απαραίτητο, επιλέξτε **Flip Pages Up** (Ξεφύλλισμα προς τα πάνω) για να αλλάξετε τον τρόπο με τον οποίο είναι στραμμένες οι σελίδες ή κάντε κάποια επιλογή βιβλιοδεσίας στο πλαίσιο λίστας **Booklet Layout** (Διαμόρφωση φυλλαδίου).
4. Κάντε κλικ στο **OK**.

Μη αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης

1. Τοποθετήστε σε κάποιον από τους δίσκους αρκετό χαρτί για να ολοκληρωθεί η εργασία εκτύπωσης. Εάν τοποθετείτε ειδικό χαρτί, όπως επιστολόχαρτο, τοποθετήστε το με έναν από τους παρακάτω τρόπους:
 - Για το δίσκο 1, τοποθετήστε το επιστολόχαρτο με την εμπρός όψη στραμμένη προς τα επάνω με το κάτω άκρο να τροφοδοτείται στον εκτυπωτή πρώτα.
 - Για όλους τους άλλους δίσκους, τοποθετήστε το επιστολόχαρτο με την εμπρός όψη στραμμένη προς τα επάνω και το επάνω άκρο προς το πίσω μέρος του δίσκου.

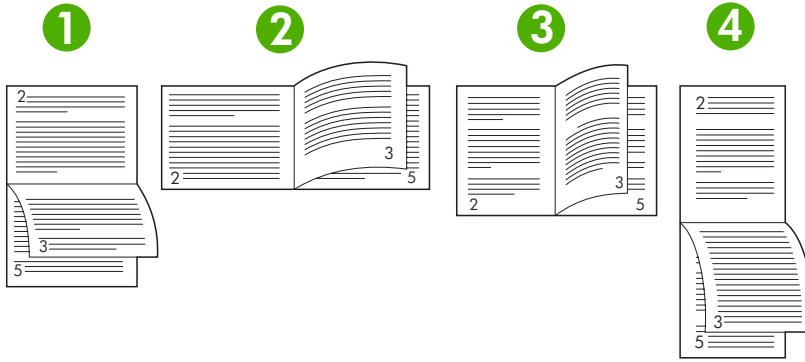


ΠΡΟΣΟΧΗ Για να αποφύγετε τις εμπλοκές, μην τοποθετείτε χαρτί βαρύτερο από 105 g/m².

2. Ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (δείτε [Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#)).
3. Στην καρτέλα **Φινίρισμα**, επιλέξτε **Εκτύπωση και στις δύο όψεις (μη αυτόματα)**.
4. Κάντε κλικ στο **OK**.
5. Στείλτε την εργασία εκτύπωσης στο προϊόν. Ακολουθήστε τις οδηγίες του αναδυόμενου παραθύρου που εμφανίζεται προτού τοποθετήσετε και πάλι τη δεσμίδα στο δίσκο 1 για την εκτύπωση του δεύτερου μισού.
6. Πηγαίνετε στο προϊόν. Αφαιρέστε τυχόν λευκό χαρτί που βρίσκεται στο δίσκο 1. Τοποθετήστε την εκτυπωμένη δεσμίδα με την εκτυπωμένη όψη στραμμένη προς τα επάνω και το κάτω άκρο να τροφοδοτείται στο προϊόν πρώτο. Θα πρέπει να εκτυπώσετε τη δεύτερη όψη από το δίσκο 1.
7. Εάν εμφανιστεί σχετικό μήνυμα προτροπής, πατήστε ένα κουμπί στον πίνακα ελέγχου για να συνεχιστεί η διαδικασία.

Επιλογές διάταξης για εκτύπωση και στις δύο όψεις

Εδώ περιγράφονται οι τέσσερις επιλογές προσανατολισμού της εκτύπωσης διπλής όψης. Για τις επιλογές 1 έως 4, επιλέξτε **Ξεφύλλισμα προς τα πάνω** στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.



1. Οριζόντιος προσανατολισμός φαρδιάς πλευράς	Κάθε δεύτερη εικόνα εκτυπώνεται ανάποδα. Οι αντικριστές σελίδες διαβάζονται συνεχόμενα από πάνω προς τα κάτω.
2. Οριζόντιος προσανατολισμός στενής πλευράς	Κάθε εικόνα εκτυπώνεται με τη δεξιά πλευρά προς τα επάνω. Οι αντικριστές σελίδες διαβάζονται από πάνω προς τα κάτω.
3. Κατακόρυφος προσανατολισμός φαρδιάς πλευράς	Αυτή είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση και η διάταξη που χρησιμοποιείται συχνότερα. Κάθε εικόνα εκτυπώνεται με τη δεξιά πλευρά προς τα επάνω. Οι αντικριστές σελίδες διαβάζονται από πάνω προς τα κάτω.
4. Κατακόρυφος προσανατολισμός στενής πλευράς	Κάθε δεύτερη εικόνα εκτυπώνεται ανάποδα. Οι αντικριστές σελίδες διαβάζονται συνεχόμενα από πάνω προς τα κάτω.

Χρήση της καρτέλας Services (Υπηρεσίες)

Αν το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο, χρησιμοποιήστε την καρτέλα **Services** για να πάρετε πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και την κατάσταση των αναλωσίμων. Κάντε κλικ στο **Device and Supplies status icon** (Εικονίδιο κατάστασης συσκευής και αναλωσίμων) για να ανοίξετε τη σελίδα **Device Status** (Κατάσταση συσκευής) του ενσωματωμένου Web server της HP. Η σελίδα αυτή εμφανίζει την τρέχουσα κατάσταση του προϊόντος, το ποσοστό της υπολειπόμενης διάρκειας ζωής για κάθε αναλώσιμο, καθώς και πληροφορίες για την παραγγελία αναλωσίμων. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε [Χρήση του ενσωματωμένου διακομιστή Web](#).

Χρήση των λειτουργιών του προγράμματος οδήγησης της συσκευής για Macintosh

Όταν εκτυπώνετε από κάποιο πρόγραμμα λογισμικού, πολλές από τις λειτουργίες του προϊόντος είναι διαθέσιμες μέσω του προγράμματος οδήγησης της συσκευής. Για πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες που διατίθενται στο πρόγραμμα οδήγησης της συσκευής, ανατρέξτε στη Βοήθεια του προγράμματος οδήγησης της συσκευής. Σε αυτήν την ενότητα περιγράφονται οι παρακάτω λειτουργίες:

- [Δημιουργία και χρήση προρρυθμίσεων](#)
- [Εκτύπωση εξωφύλλου](#)
- [Εκτύπωση πολλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτί](#)
- [Εκτύπωση και στις δύο όψεις του χαρτιού](#)



Σημείωση Γενικά, οι ρυθμίσεις που γίνονται στο πρόγραμμα οδήγησης της συσκευής και στο πρόγραμμα λογισμικού υπερσχύουν των ρυθμίσεων που γίνονται στον πίνακα ελέγχου. Οι ρυθμίσεις του προγράμματος λογισμικού παρακάμπτουν τις ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης της συσκευής.

Δημιουργία και χρήση προρρυθμίσεων

Χρησιμοποιήστε τις προρρυθμίσεις για να αποθηκεύσετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης, προκειμένου να τις χρησιμοποιήσετε αργότερα.

Δημιουργία μιας προρρύθμισης

1. Ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (δείτε [Ανοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#)).
2. Επιλέξτε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης.
3. Στο πλαίσιο **Presets** (Προρρυθμίσεις) κάντε κλικ στην επιλογή **Save As...** (Αποθήκευση ως) και πληκτρολογήστε ένα όνομα για την προρρύθμιση.
4. Κάντε κλικ στο **OK**.

Χρήση προρρυθμίσεων

1. Ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (δείτε [Ανοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#)).
2. Στο μενού **Presets**, επιλέξτε την προρρύθμιση που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.



Σημείωση Για να χρησιμοποιήσετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης, επιλέξτε την προρρύθμιση **Standard** (Τυπικές).

Εκτύπωση εξωφύλλου

Εάν το επιθυμείτε, μπορείτε να εκτυπώσετε ένα ξεχωριστό εξώφυλλο για το έγγραφό σας, που να περιλαμβάνει ένα μήνυμα (π.χ. “Εμπιστευτικό”).

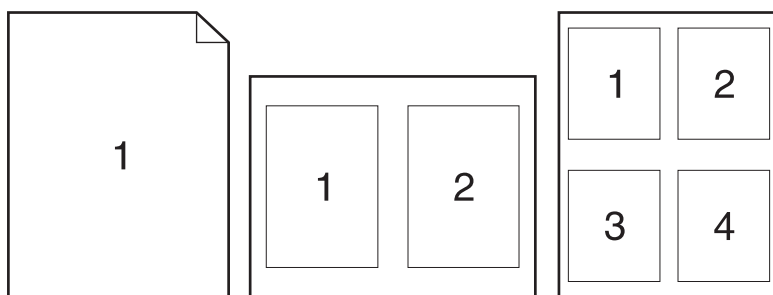
1. Ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (δείτε [Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#)).
2. Στο αναδυόμενο μενού **Cover Page** (Εξώφυλλο) ή **Paper/Quality** (Χαρτί/Ποιότητα), επιλέξτε τότε θα εκτυπωθεί το εξώφυλλο **Before Document** (Πριν το έγγραφο) ή **After Document** (Μετά το έγγραφο).
3. Στο αναπτυσσόμενο μενού **Cover Page Type** (τύπος εξωφύλλου), επιλέξτε το μήνυμα που επιθυμείτε να τυπώσετε στο εξώφυλλο.



Σημείωση Για να τυπώσετε ένα λευκό, κενό εξώφυλλο, επιλέξτε **Standard** (Τυπικό) ως **Cover Page Type**.

Εκτύπωση πολλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτί

Μπορείτε να εκτυπώσετε περισσότερες από μία σελίδα σε ένα φύλλο χαρτί. Το χαρακτηριστικό αυτό σας παρέχει έναν οικονομικό τρόπο για να κάνετε πρόχειρες εκτυπώσεις.



1. Ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (δείτε [Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#)).
2. Κάντε κλικ στο αναδυόμενο μενού **Layout** (Διάταξη σελίδων).
3. Δίπλα στο **Pages per Sheet** (Σελίδες ανά φύλλο) επιλέξτε τον αριθμό των σελίδων που επιθυμείτε να τυπώσετε σε κάθε φύλλο (1, 2, 4, 6, 9, ή 16).
4. Κάντε κλικ στην επιλογή **Layout Direction** (Σειρά σελίδων) για να επιλέξετε τη σειρά και τη θέση των σελίδων στο φύλλο.
5. Δίπλα στα **Borders** (Περίγραμμα) επιλέξτε τον τύπο του περιγράμματος στο φύλλο, γύρω από κάθε σελίδα.

Εκτύπωση και στις δύο όψεις του χαρτιού

Όταν είναι διαθέσιμη η εκτύπωση διπλής όψης, μπορείτε να τυπώσετε αυτόματα και στις δύο όψεις μιας σελίδας. Ωστόσο, μπορείτε να τυπώσετε μη αυτόματα και στις δύο όψεις μιας σελίδας τροφοδοτώντας το χαρτί για δεύτερη φορά μέσα στη συσκευή.



ΠΡΟΣΟΧΗ Για να αποφύγετε τις εμπλοκές, μην τοποθετείτε χαρτί βαρύτερο από 105 g/m².

Χρήση αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης

1. Τοποθετήστε σε κάποιον από τους δίσκους αρκετό χαρτί για να ολοκληρωθεί η εργασία εκτύπωσης. Εάν τοποθετείτε ειδικό χαρτί, όπως επιστολόχαρτο, τοποθετήστε το με έναν από τους παρακάτω τρόπους:
 - Για το δίσκο 1, τοποθετήστε το επιστολόχαρτο με την εμπρός όψη στραμμένη προς τα επάνω με το κάτω άκρο να τροφοδοτείται στον εκτυπωτή πρώτα.
 - Για όλους τους άλλους δίσκους, τοποθετήστε το επιστολόχαρτο με την εμπρός όψη στραμμένη προς τα κάτω και την επάνω άκρη προς το πίσω μέρος του δίσκου.
2. Ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (δείτε [Ανοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#)).
3. Κάντε κλικ στο αναδυόμενο μενού **Layout** (Διάταξη)
4. Δίπλα στο **Two Sided Printing** (Εκτύπωση και στις δύο πλευρές) επιλέξτε είτε **Long-Edge Binding** (Βιβλιοδεσία στην μακριά όψη) ή **Short-Edge Binding** (Βιβλιοδεσία στην κοντή όψη).
5. Κάντε κλικ στην επιλογή **Print** (Εκτύπωση).

Μη αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης

1. Τοποθετήστε σε κάποιον από τους δίσκους αρκετό χαρτί για να ολοκληρωθεί η εργασία εκτύπωσης. Εάν τοποθετείτε ειδικό χαρτί, όπως επιστολόχαρτο, τοποθετήστε το με έναν από τους παρακάτω τρόπους:
 - Για το δίσκο 1, τοποθετήστε το επιστολόχαρτο με την εμπρός όψη στραμμένη προς τα επάνω με το κάτω άκρο να τροφοδοτείται στον εκτυπωτή πρώτα.
 - Για όλους τους άλλους δίσκους, τοποθετήστε το επιστολόχαρτο με την εμπρός όψη στραμμένη προς τα κάτω και την επάνω άκρη προς το πίσω μέρος του δίσκου.



ΠΡΟΣΟΧΗ Για να αποφύγετε τις εμπλοκές, μην τοποθετείτε χαρτί βαρύτερο από 105 g/m².

2. Ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή (δείτε [Ανοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#)).
3. Στο αναδυόμενο μενού **Finishing** (Φινίρισμα) επιλέξτε **Manual Duplex** (Χειροκίνητη εκτύπωση διπλής όψης).



Σημείωση Εάν η επιλογή **Manual Duplex** δεν είναι διαθέσιμη, επιλέξτε **Manually Print on 2nd Side** (Χειροκίνητη εκτύπωση στη 2η πλευρά).

4. Κάντε κλικ στην επιλογή **Print** (Εκτύπωση). Προτού τοποθετήσετε τη δεσμίδα και πάλι στο δίσκο 1 για την εκτύπωση του δεύτερου μισού, ακολουθήστε τις οδηγίες του αναδυόμενου παραθύρου που εμφανίζεται στην οθόνη.
5. Πηγαίνετε στον εκτυπωτή και αφαιρέστε τυχόν λευκό χαρτί που υπάρχει στο δίσκο 1.
6. Τοποθετήστε την εκτυπωμένη δεσμίδα με την εμπρός όψη προς τα επάνω και με το κάτω άκρο να τροφοδοτείται στον εκτυπωτή πρώτα, στο δίσκο 1. Θα *πρέπει* να εκτυπώσετε τη δεύτερη όψη από το δίσκο 1.
7. Εάν εμφανιστεί σχετικό μήνυμα προτροπής, πατήστε το κατάλληλο κουμπί στον πίνακα ελέγχου για να συνεχιστεί η διαδικασία.

Ακύρωση μιας εργασίας εκτύπωσης

Μπορείτε να διακόψετε ένα αίτημα εκτύπωσης είτε από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής είτε από το πρόγραμμα του λογισμικού. Για οδηγίες σχετικά με το πώς μπορείτε να διακόψετε ένα αίτημα εκτύπωσης από έναν υπολογιστή σε δίκτυο, δείτε το ηλεκτρονικό σύστημα Βοήθειας του λογισμικού του συγκεκριμένου δικτύου.



Σημείωση Αφού ακυρώσετε μια εργασία εκτύπωσης, μπορεί να χρειαστεί κάποιος χρόνος μέχρι να διαγραφούν όλα τα δεδομένα εκτύπωσης.

Για να διακόψετε την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης από τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή

1. Πατήστε το κουμπί **Stop** στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.
2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη **CANCEL CURRENT JOB** (Ακύρωση τρέχουσας εργασίας) και στη συνέχεια για να ακυρώσετε την εργασία πατήστε το ✓.



Σημείωση Αν η εκτύπωση έχει προχωρήσει πάρα πολύ, ίσως να μην έχετε τη δυνατότητα να την ακυρώσετε.

Για να διακόψετε την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης από το πρόγραμμα του λογισμικού

Στην οθόνη θα εμφανιστεί για ένα σύντομο χρονικό διάστημα ένα πλαίσιο διαλόγου, το οποίο σας παρέχει τη δυνατότητα να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης.

Αν έχετε αποστείλει αρκετά αιτήματα εκτύπωσης στον εκτυπωτή μέσω του προγράμματος του λογισμικού, ενδέχεται αυτά να περιμένουν σε ουρά εκτύπωσης [π.χ. στο Print Manager (Διαχείριση εκτύπωσης) των Windows]. Για συγκεκριμένες οδηγίες σχετικά με την ακύρωση ενός αιτήματος εκτύπωσης από τον υπολογιστή, δείτε τα εγχειρίδια οδηγιών χρήσης του λογισμικού που χρησιμοποιείτε.

Αν μια εργασία εκτύπωσης είναι στην ουρά εκτύπωσης (στη μνήμη του υπολογιστή) ή σε ένα πρόγραμμα εκτύπωσης σε ουρά (Windows 98, Windows 2000, Windows XP ή Windows Me), διαγράψτε την εργασία εκτύπωσης από εκεί.

Στα Windows 98 ή στα Windows Me, κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), κάντε κλικ στο **Settings** (Ρυθμίσεις) και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Printers** (Εκτυπωτές). Στα Windows 2000 και Windows XP, κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη) και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Printers** (Εκτυπωτές). Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο της συσκευής για να ανοίξετε το πρόγραμμα εκτύπωσης σε σειρά. Επιλέξτε την εργασία εκτύπωσης που θέλετε να ακυρώσετε και στη συνέχεια πατήστε από το πληκτρολόγιο το πλήκτρο **Delete** (Διαγραφή). Αν δεν ακυρωθεί η εργασία εκτύπωσης, ίσως χρειαστεί να τερματίσετε και να επανεκκινήσετε τον υπολογιστή σας.

Διαχείριση αποθηκευμένων εργασιών



Σημείωση Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο στις συσκευές στις οποίους έχει γίνει εγκατάσταση μονάδας σκληρού δίσκου.

Για την αποθήκευση εργασιών εκτύπωσης στη συσκευή, χρησιμοποιήστε την καρτέλα **Job Storage** στο παράθυρο διαλόγου του προγράμματος οδήγησης συσκευής **Properties**. Μετά την αποθήκευση μιας εργασίας, μπορείτε να την εκτυπώσετε ή να τη διαγράψετε από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής.

Εκτύπωση μιας αποθηκευμένης εργασίας

1. Πατήστε **Menu** (Μενού).
2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη **RETRIEVE JOB** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.
Θα εμφανιστεί μια λίστα με τους χρήστες. Αν δεν έχουν αποθηκευτεί εργασίες, τότε θα εμφανιστεί το μήνυμα **NO STORED JOBS**.
3. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη του ονόματος χρήστη που χρησιμοποιείτε και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
 - Αν υπάρχουν περισσότερες από μία αποθηκευμένες εργασίες, οι οποίες προστατεύονται από έναν προσωπικό αριθμό αναγνώρισης (PIN), θα εμφανιστεί το στοιχείο μενού **ALL PRIVATE JOBS**. Αν θέλετε να τυπώσετε μία από τις προστατευμένες με προσωπικό αριθμό αναγνώρισης PIN εργασίες, τονίστε το **ALL PRIVATE JOBS** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.
4. Πατήστε ▼ για να τονίσετε την εργασία που θέλετε να εκτυπώσετε και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
5. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη **PRINT** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.
 - Αν η συγκεκριμένη εργασία δεν προστατεύεται από κάποιον αριθμό PIN, περάστε στο βήμα 7.
6. Εφόσον σας ζητηθεί ο αριθμός αναγνώρισης, πληκτρολογήστε τον PIN και πατήστε ▲ ή ▼ για να αλλάξετε τον αριθμό. Αφού πληκτρολογήσετε κάθε ψηφίο του τετραψήφιου αριθμού PIN, πατήστε το ✓.
7. Πατήστε ▲ και ▼ για να ορίσετε τον αριθμό των αντιγράφων που θα εκτυπωθούν και πατήστε το ✓ για να εκτυπωθεί η εργασία.

Διαγραφή μιας αποθηκευμένης εργασίας

1. Πατήστε **Menu** (Μενού).
2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη **RETRIEVE JOB** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.
Θα εμφανιστεί μια λίστα με τους χρήστες. Αν δεν έχουν αποθηκευτεί εργασίες, τότε θα εμφανιστεί το μήνυμα **NO STORED JOBS**.
3. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη του ονόματος χρήστη που χρησιμοποιείτε και στη συνέχεια πατήστε το ✓.
 - Αν υπάρχουν περισσότερες από μία αποθηκευμένες εργασίες, οι οποίες προστατεύονται από έναν προσωπικό αριθμό αναγνώρισης (PIN), θα εμφανιστεί το στοιχείο μενού **ALL PRIVATE JOBS**. Αν θέλετε να διαγράψετε μία από τις προστατευμένες με προσωπικό

αριθμό αναγνώρισης PIN εργασίες, τονίστε το **ALL PRIVATE JOBS** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.

4. Πατήστε ▼ για να τονίσετε την εργασία που θέλετε να εκτυπώσετε και στη συνέχεια πατήστε το ✓.

5. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη **DELETE** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.

Αν η εργασία αυτή δεν προστατεύεται από κάποιον προσωπικό αριθμό αναγνώρισης (PIN), τότε η συσκευή θα διαγράψει την εργασία.

6. Εφόσον σας ζητηθεί ο αριθμός αναγνώρισης, πληκτρολογήστε τον PIN και πατήστε ▲ ή ▼ για να αλλάξετε τον αριθμό. Αφού πληκτρολογήσετε κάθε ψηφίο του τετραψήφιου αριθμού PIN, πατήστε το ✓.

Η συσκευή διαγράφει την εργασία αφού προηγουμένως ορίσετε τον τετραψήφιο αριθμό PIN και πατήσετε το ✓.



6 Διαχείριση και συντήρηση της συσκευής



Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει τον τρόπο διαχείρισης της συσκευής:

- [Χρήση σελίδων πληροφοριών](#)
- [Διαμόρφωση ειδοποιήσεων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου](#)
- [Χρήση του λογισμικού HP Easy Printer Care](#)
- [Χρήση του ενσωματωμένου διακομιστή Web](#)
- [Χρήση του λογισμικού HP Web Jetadmin](#)
- [Χρήση του βοηθητικού προγράμματος εκτυπωτή HP Printer Utility για υπολογιστές Macintosh](#)
- [Διαχείριση αναλωσίμων](#)
- [Αντικατάσταση αναλωσίμων και εξαρτημάτων](#)
- [Καθαρισμός της συσκευής](#)

Χρήση σελίδων πληροφοριών

Από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής μπορείτε να εκτυπώσετε σελίδες, οι οποίες περιέχουν αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με τη συσκευή και τις τρέχουσες ρυθμίσεις της. Ο πίνακας που ακολουθεί παρουσιάζει τις διαδικασίες εκτύπωσης των σελίδων πληροφοριών.

Περιγραφή σελίδας	Πώς να εκτυπώσετε τη σελίδα
Χάρτης των μενού Δείχνει τα μενού του πίνακα ελέγχου και τις διαθέσιμες ρυθμίσεις.	<ol style="list-style-type: none">1. Πατήστε Menu (Μενού).2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη INFORMATION και, στη συνέχεια, πατήστε το ✓.3. Αν η επιλογή PRINT MENU MAP δεν είναι τονισμένη πατήστε το ▲ ή το ▼ μέχρι να τονιστεί και, στη συνέχεια, πατήστε το ✓. <p>Τα περιεχόμενα του χάρτη μενού ποικίλουν, ανάλογα με τις εκάστοτε επιλογές που είναι εγκατεστημένες στη συσκευή.</p> <p>Για μια ολοκληρωμένη λίστα των μενού του πίνακα ελέγχου και του εύρους των αποδεκτών τιμών τους, δείτε Χρήση των μενού πίνακα ελέγχου.</p>
Σελίδα ρυθμίσεων Δείχνει τις ρυθμίσεις της συσκευής και τον εγκατεστημένο βοηθητικό εξοπλισμό.	<ol style="list-style-type: none">1. Πατήστε Menu (Μενού).2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη INFORMATION και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.3. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη PRINT CONFIGURATION και, στη συνέχεια, πατήστε ✓. <p> Σημείωση Αν είναι εγκατεστημένος στη συσκευή ένας διακομιστής εκτυπώσεων HP Jetdirect ή μια προαιρετική μονάδα σκληρού δίσκου, τότε εκτυπώνεται μία επιπλέον σελίδα ρυθμίσεων, η οποία παρέχει πληροφορίες για αυτές τις συσκευές.</p>
Σελίδα κατάστασης αναλωσίμων Δείχνει τη στάθμη του γραφίτη στην κασέτα.	<ol style="list-style-type: none">1. Πατήστε Menu (Μενού).2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη INFORMATION και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.3. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη PRINT SUPPLIES STATUS PAGE και, στη συνέχεια, πατήστε ✓. <p> Σημείωση Αν χρησιμοποιείτε αναλώσιμα άλλων κατασκευαστών και όχι της HP, η σελίδα κατάστασης αναλωσίμων ίσως να μην δείχνει την υπολειπόμενη διάρκεια ζωής αυτών των αναλωσίμων. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Πολιτική της HP για κασέτες γραφίτη εκτός HP.</p>
Σελίδα χρήσης Δείχνει τον αριθμό σελίδων για κάθε μέγεθος χαρτιού που εκτυπώνεται, τον αριθμό των σελίδων που εκτυπώθηκαν από τη μία πλευρά (εκτύπωση απλής όψης) ή των σελίδων που εκτυπώθηκαν και από τις δύο πλευρές (εκτύπωση διπλής όψης), καθώς και τον μέσο όρο κάλυψης.	<ol style="list-style-type: none">1. Πατήστε Menu (Μενού).2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη INFORMATION και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.3. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη PRINT USAGE PAGE και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.

Περιγραφή σελίδας	Πώς να εκτυπώσετε τη σελίδα
<p>Κατάλογος αρχείου</p> <p>Δείχνει πληροφορίες για όλες τις συσκευές μαζικής αποθήκευσης που έχουν εγκατασταθεί.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Πατήστε Menu (Μενού). 2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη INFORMATION και, στη συνέχεια, πατήστε ✓. 3. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη PRINT FILE DIRECTORY και, στη συνέχεια, πατήστε ✓. <p> Σημείωση Αυτή η επιλογή δεν εμφανίζεται αν δεν υπάρχουν εγκατεστημένες συσκευές μαζικής αποθήκευσης.</p>
<p>Κατάλογος γραμματοσειρών PCL ή PS</p> <p>Δείχνει ποιες γραμματοσειρές είναι εγκατεστημένες στη συσκευή.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Πατήστε Menu (Μενού). 2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη INFORMATION και, στη συνέχεια, πατήστε ✓. 3. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη PRINT PCL FONT LIST ή PRINT PS FONT LIST και, στη συνέχεια, πατήστε ✓. <p> Σημείωση Οι λίστες γραμματοσειρών δείχνουν επίσης ποιες γραμματοσειρές παραμένουν σε κάποια προαιρετική μονάδα σκληρού δίσκου ή σε κάποια επαναπρογραμματιζόμενη μνήμη DIMM.</p>

Διαμόρφωση ειδοποιήσεων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου



Σημείωση Εάν η εταιρεία σας δεν διαθέτει ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, η δυνατότητα αυτή δεν θα είναι διαθέσιμη.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το λογισμικό HP Web Jetadmin ή τον ενσωματωμένο διακομιστή Web για να διαμορφώσετε το σύστημα, ώστε να σας ειδοποιεί για τα προβλήματα της συσκευής. Οι ειδοποιήσεις αυτές έχουν τη μορφή μηνυμάτων e-mail στο λογαριασμό ή στους λογαριασμούς e-mail που ορίζετε.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τα εξής:

- Τη συσκευή/τις συσκευές που θέλετε να παρακολουθείτε
- Τις ειδοποιήσεις που θέλετε να λαμβάνετε (για παράδειγμα, ειδοποιήσεις εμπλοκής χαρτιού, έλλειψης χαρτιού, κατάστασης αναλωσίμων και ανοιχτού καλύμματος)
- Το λογαριασμό ή τους λογαριασμούς ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (e-mail) στον οποίο/στους οποίους θα πρέπει να προωθούνται οι ειδοποιήσεις

Λογισμικό

Θέση πληροφοριών

HP Web Jetadmin

Δείτε την ενότητα [Χρήση του λογισμικού HP Web Jetadmin](#), για γενικές πληροφορίες σχετικά με το HP Web Jetadmin.

Δείτε το ηλεκτρονικό σύστημα Βοήθειας του λογισμικού HP Web Jetadmin για λεπτομέρειες σχετικά με τις ειδοποιήσεις και τον τρόπο ρύθμισής τους.

Ενσωματωμένος διακομιστής Web

Δείτε την ενότητα [Χρήση του ενσωματωμένου διακομιστή Web](#), για γενικές πληροφορίες σχετικά με τον ενσωματωμένο διακομιστή Web.

Δείτε το ηλεκτρονικό σύστημα Βοήθειας του ενσωματωμένου διακομιστή Web, για λεπτομέρειες σχετικά με τις ειδοποιήσεις και τον τρόπο ρύθμισής τους.

Χρήση του Λογισμικό HP Easy Printer Care

Το Λογισμικό HP Easy Printer Care είναι ένα πρόγραμμα, το οποίο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για τις εξής εργασίες:

- Έλεγχος της κατάστασης της συσκευής.
- Έλεγχος της κατάστασης των αναλωσίμων.
- Ρύθμιση ειδοποιήσεων
- Πρόσβαση σε εργαλεία αντιμετώπισης προβλημάτων και συντήρησης.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό HP Easy Printer Care όταν η συσκευή είναι απευθείας συνδεδεμένη με τον υπολογιστή σας ή σε δίκτυο. Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό HP Easy Printer Care, πρέπει πρώτα να έχετε ολοκληρώσει την εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή.



Σημείωση Δεν χρειάζεται να έχετε πρόσβαση στο Internet για να εκκινήσετε και να χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό HP Easy Printer Care. Ωστόσο, αν κάνετε κλικ σε έναν σύνδεσμο στο Web, θα πρέπει να έχετε πρόσβαση στο Internet για να μπορέσετε να μεταβείτε στην τοποθεσία Web που σχετίζεται με τον σύνδεσμο.

Ανοίξτε το Λογισμικό HP Easy Printer Care

Ακολουθήστε μία από τις παρακάτω μεθόδους για να εκκινήσετε το Λογισμικό HP Easy Printer Care:

- Στο μενού **Start** (Έναρξη), επιλέξτε **Programs** (Προγράμματα), επιλέξτε **Hewlett-Packard** και στη συνέχεια επιλέξτε **Λογισμικό HP Easy Printer Care**.
- Στη γραμμή εργασιών των Windows (στην κάτω δεξιά γωνία της επιφάνειας εργασίας), κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Λογισμικό HP Easy Printer Care.
- Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο της επιφάνειας εργασίας.

Ενότητες του Λογισμικό HP Easy Printer Care

Ενότητα	Επιλογές
Καρτέλα Device List (Λίστα συσκευών)	<ul style="list-style-type: none">• Πληροφορίες για τη συσκευή, συμπεριλαμβανομένου του ονόματος, του μοντέλου και της επωνυμίας του κατασκευαστή
Η καρτέλα αυτή παρέχει πληροφορίες για κάθε συσκευή που αναφέρεται στον κατάλογο Devices (Συσκευές)	<ul style="list-style-type: none">• Εμφανίζει ένα εικονίδιο [αν το αναπτυσσόμενο πλαίσιο View as (Προβολή ως) έχει ρυθμιστεί στο Tiles (Παράθεση), η οποία είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση]• Εμφανίζει τυχόν τρέχουσες ειδοποιήσεις για τη συσκευή <p>Αν κάνετε κλικ σε μια συσκευή της λίστας, το Λογισμικό HP Easy Printer Care ανοίγει την καρτέλα Overview (Επισκόπηση) για τη συγκεκριμένη συσκευή.</p>
Καρτέλα Support (Υποστήριξη)	<ul style="list-style-type: none">• Παρέχει πληροφορίες για τη συσκευή, συμπεριλαμβανομένων των μηνυμάτων ειδοποίησης για θέματα που χρήζουν προσοχής.
Παρέχει πληροφορίες βοήθειας και συνδέσμους	<ul style="list-style-type: none">• Παρέχει συνδέσμους σε πληροφορίες και εργαλεία συντήρησης.

Ενότητα	Επιλογές
<p>Παράθυρο Supplies Ordering (Παραγγελία αναλωσίμων)</p> <p>Παρέχει πρόσβαση στις παραγγελίες αναλωσίμων είτε online είτε μέσω e-mail</p>	<ul style="list-style-type: none"> Ordering list (Λίστα παραγγελιών): Η λίστα αυτή δείχνει τα αναλώσιμα που μπορείτε να παραγγείλετε για κάθε συσκευή. Αν θέλετε να παραγγείλετε ένα συγκεκριμένο αναλώσιμο, κάντε κλικ στο πλαίσιο επιλογής Order (Παραγγελία) που αφορά το συγκεκριμένο αναλώσιμο της λίστας. Κουμπί Shop Online for Supplies (Αγορές αναλωσίμων online): Με το κουμπί αυτό ανοίγει η τοποθεσία Web HP SureSupply σε ένα νέο παράθυρο του προγράμματος περιήγησης. Αν έχετε επιλέξει το πλαίσιο επιλογής Order (Παραγγελία) για οποιοδήποτε είδος, οι πληροφορίες σχετικά με τα αντικείμενα αυτά μπορεί να μεταφερθούν στην τοποθεσία Web, όπου θα λάβετε πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές που έχετε για την αγορά επιλεγμένων αναλωσίμων. Κουμπί Print Shopping List (Εκτύπωση λίστας αγορών): Αν πατήσετε το κουμπί αυτό, θα εκτυπωθούν οι πληροφορίες για τα αναλώσιμα, για τα οποία έχετε σημειώσει το πλαίσιο επιλογής Order (Παραγγελία).
<p>Παράθυρο Alert Settings (Ρυθμίσεις ειδοποιήσεων)</p> <p>Μέσω του παραθύρου αυτού μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή, ώστε να σας ειδοποιεί αυτόματα για θέματα που αφορούν τη συσκευή</p>	<ul style="list-style-type: none"> Alerts on or Alerts off: (Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση ειδοποιήσεων:) Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη λειτουργία ειδοποιήσεων. When alerts appear: (Όταν εμφανίζονται ειδοποιήσεις:) Ορίζεται ο χρόνος εμφάνισης των ειδοποιήσεων: είτε όταν εκτυπώνετε στη συγκεκριμένη συσκευή είτε όποτε παρουσιάζεται ένα συμβάν που αφορά τη συσκευή. Alert event type: (Τύπος συμβάντος ειδοποίησης:) Μέσω αυτής της επιλογής μπορείτε να ορίσετε αν επιθυμείτε να λαμβάνετε ειδοποιήσεις μόνο για κρίσιμα σφάλματα ή για οποιοδήποτε σφάλμα, συμπεριλαμβανομένων και των σφαλμάτων που επαναλαμβάνονται. Notification method: (Μέθοδος ειδοποίησης:) Καθορίζει τον τύπο ειδοποίησης που θα εμφανίζεται (αναδύμενο μήνυμα ή ειδοποίηση επιφάνειας γραφείου).
<p>Καρτέλα Overview (Επισκόπηση)</p> <p>Περιλαμβάνει βασικές πληροφορίες για την κατάσταση της συσκευής</p>	<ul style="list-style-type: none"> Λίστα Devices (Συσκευές): Δείχνει τους εκτυπωτές που μπορείτε να επιλέξετε. Ενότητα Device Status (Κατάσταση συσκευής): Δείχνει πληροφορίες για την κατάσταση της συσκευής. Η ενότητα αυτή δείχνει τις συνθήκες κατά τις οποίες εμφανίζεται ένα μήνυμα ειδοποίησης που αφορά τη συσκευή, όπως όταν μια κασέτα γραφίτη έχει εξαντληθεί. Δείχνει ακόμη πληροφορίες σχετικά με την αναγνώριση της συσκευής, τα μηνύματα του πίνακα ελέγχου και τη στάθμη γραφίτη στις κασέτες. Αφού διορθώσετε ένα πρόβλημα της συσκευής, κάντε κλικ στο κουμπί  για να ενημερώσετε τη συγκεκριμένη ενότητα. Ενότητα Supplies Status (Κατάσταση αναλωσίμων): Η ενότητα αυτή δείχνει την κατάσταση αναλωσίμων με λεπτομέρειες, όπως το ποσοστό του γραφίτη που απομένει στην κασέτα και την κατάσταση των μέσων εκτύπωσης που είναι τοποθετημένα σε κάθε δίσκο. Σύνδεσμος Supplies Details (Λεπτομέρειες αναλωσίμων): Ανοίγει τη σελίδα κατάστασης αναλωσίμων, έτσι ώστε να μπορείτε να δείτε περισσότερες αναλυτικές πληροφορίες για τα αναλώσιμα της συσκευής, τις παραγγελίες αναλωσίμων και την ανακύκλωσή τους.
<p>Παράθυρο Find Other Printers (Εύρεση άλλων εκτυπωτών)</p> <p>Από το παράθυρο αυτό μπορείτε να προσθέσετε περισσότερους εκτυπωτές στη λίστα εκτυπωτών σας</p>	<p>Αν κάνετε κλικ στο σύνδεσμο Find Other Printers (Εύρεση άλλων εκτυπωτών) στη λίστα Devices (Συσκευές), θα ανοίξει το παράθυρο Find Other Printers (Εύρεση άλλων εκτυπωτών). Το παράθυρο Find Other Printers (Εύρεση άλλων εκτυπωτών) προσφέρει ένα βοηθητικό πρόγραμμα το οποίο εντοπίζει άλλους εκτυπωτές δικτύου, έτσι ώστε να μπορέσετε να τους προσθέσετε στη λίστα Devices (Συσκευές) και στη συνέχεια να τους παρακολουθείτε από τον υπολογιστή σας.</p>

Χρήση του ενσωματωμένου διακομιστή Web



Σημείωση Όταν η συσκευή είναι απευθείας συνδεδεμένος σε έναν υπολογιστή, χρησιμοποιήστε το Λογισμικό HP Easy Printer Care για να δείτε την κατάσταση της συσκευής.

- Προβολή πληροφοριών κατάστασης ελέγχου συσκευής
- Ορισμός τύπου χαρτιού σε κάθε δίσκο
- Έλεγχο της υπολειπόμενης διάρκειας ζωής όλων των αναλωσίμων και παραγγελία νέων αναλωσίμων
- Προβολή και αλλαγή ρυθμίσεων των δίσκων
- Προβολή και αλλαγή των ρυθμίσεων του μενού του πίνακα ελέγχου της συσκευής
- Προβολή και εκτύπωση εσωτερικών σελίδων
- Λήψη ειδοποιήσεων για συμβάντα συσκευής και αναλωσίμων
- Προβολή και αλλαγή ρυθμίσεων δικτύου
- Προβολή περιεχομένου υποστήριξης που αφορά την τρέχουσα κατάσταση της συσκευής

Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο, ο ενσωματωμένος διακομιστής Web είναι αυτόματα διαθέσιμος.

Για να χρησιμοποιήσετε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web, θα πρέπει να έχετε Microsoft Internet Explorer 4 ή νεότερο ή Netscape Navigator 4 ή νεότερο. Ο ενσωματωμένος διακομιστής Web λειτουργεί όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε δίκτυο βασισμένο σε IP. Ο ενσωματωμένος διακομιστής Web δεν υποστηρίζει συνδέσεις συσκευής βασισμένες σε IPX ή AppleTalk. Δεν χρειάζεται να έχετε πρόσβαση στο Internet για να εκκινήσετε και να χρησιμοποιήσετε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web.

Πρόσβαση στον ενσωματωμένο διακομιστή Web μέσω μιας σύνδεσης δικτύου

1. Στο πεδίο διεύθυνσης/URL του προγράμματος περιήγησης στο Web που χρησιμοποιείτε στον υπολογιστή σας, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP για τη συσκευή. Για να βρείτε τη διεύθυνση IP ή το όνομα του κεντρικού υπολογιστή, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης. Δείτε [Χρήση σελίδων πληροφοριών](#).



Σημείωση Μόλις ανοίξετε την ηλεκτρονική διεύθυνση URL, δημιουργήστε ένα σελιδοδείκτη, ώστε να μπορείτε να επιστρέψετε γρήγορα σε αυτήν την τοποθεσία Web.

2. Ο ενσωματωμένος διακομιστής Web διαθέτει τρεις καρτέλες οι οποίες περιέχουν ρυθμίσεις και πληροφορίες για τη συσκευή: Την καρτέλα **Information** (Πληροφορίες), την καρτέλα **Settings** (Ρυθμίσεις) και την καρτέλα **Networking** (Δίκτυο). Κάντε κλικ στην καρτέλα την οποία θέλετε να προβάλετε.

Δείτε την ενότητα [Ενότητες ενσωματωμένου διακομιστή Web](#) για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με κάθε καρτέλα.

Ενότητες ενσωματωμένου διακομιστή Web

Καρτέλα ή ενότητα	Επιλογές
<p>Καρτέλα Information (Πληροφορίες)</p> <p>Παρέχει πληροφορίες για τη συσκευή, την κατάσταση και τις ρυθμίσεις</p>	<ul style="list-style-type: none">• Device Status (Κατάσταση συσκευής): Δείχνει την κατάσταση της συσκευής και την υπολειπόμενη διάρκεια ζωής των αναλωσίμων της HP, όπου το 0% υποδηλώνει ότι κάποιο αναλώσιμο έχει εξαντληθεί. Η σελίδα δείχνει επίσης τον τύπο και το μέγεθος του χαρτιού εκτύπωσης που έχει οριστεί για κάθε δίσκο. Για να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, κάντε κλικ στο Change Settings (Αλλαγή ρυθμίσεων).• Configuration page (Σελίδα ρυθμίσεων): Αυτή η σελίδα δείχνει τις πληροφορίες που περιέχει η σελίδα ρυθμίσεων της συσκευής.• Supplies Status (Κατάσταση αναλωσίμων): Δείχνει την υπολειπόμενη διάρκεια ζωής των αναλωσίμων της HP, όπου το 0% υποδηλώνει ότι κάποιο αναλώσιμο έχει εξαντληθεί. Η σελίδα αυτή δείχνει επίσης τους κωδικούς παραγγελίας των αναλωσίμων. Για να παραγγείλετε καινούργια αναλώσιμα, κάντε κλικ στο Order Supplies (Παραγγελία αναλωσίμων) στην περιοχή Other Links (Άλλοι σύνδεσμοι), στην αριστερή πλευρά του παραθύρου.• Event log (Αρχείο καταγραφής συμβάντων): Αυτή η σελίδα εμφανίζει μια λίστα με όλα τα συμβάντα και τα σφάλματα της συσκευής.• Usage page (Σελίδα χρήσης): Αυτή η σελίδα εμφανίζει συνοπτικά τον αριθμό των σελίδων που έχει εκτυπώσει η συσκευή, ομαδοποιημένες κατά μέγεθος και τύπο.• Device Information (Πληροφορίες συσκευής): Εμφανίζει πληροφορίες για το όνομα δικτύου, τη διεύθυνση και το μοντέλο της συσκευής. Για να αλλάξετε αυτές τις καταχωρήσεις, κάντε κλικ στο Device Information (Πληροφορίες συσκευής), στην καρτέλα Settings (Ρυθμίσεις).• Control Panel (Πίνακας ελέγχου): Εμφανίζει μηνύματα από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής, όπως Ready (Ετοιμος) ή Sleep mode on (Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας ενεργοποιημένη).• Print (Εκτύπωση): Σας επιτρέπει να στέλνετε εργασίες εκτύπωσης στη συσκευή.
<p>Καρτέλα Settings (Ρυθμίσεις)</p> <p>Σας δίνει τη δυνατότητα να ρυθμίσετε τη συσκευή μέσω του υπολογιστή σας</p>	<ul style="list-style-type: none">• Configure Device (Ρύθμιση συσκευής): Σας επιτρέπει να ορίζετε τις ρυθμίσεις της συσκευής. Η σελίδα αυτή περιλαμβάνει τα συνήθη μενού των συσκευών οι οποίες διαθέτουν οθόνη πίνακα ελέγχου.• E-mail Server: Μόνο για δίκτυο. Χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με τη σελίδα Alerts (Ειδοποιήσεις) για τον ορισμό των εισερχόμενων και των εξερχόμενων μηνυμάτων e-mail, καθώς και για τον ορισμό μηνυμάτων ειδοποίησης μέσω e-mail.• Alerts (Μηνύματα ειδοποίησης): Μόνο για δίκτυο. Σας επιτρέπει να κάνετε ρυθμίσεις ώστε να λαμβάνετε μηνύματα ειδοποίησης μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (e-mail), για διάφορα συμβάντα συσκευής και αναλωσίμων.• AutoSend (Αυτόματη αποστολή): Σας δίνει τη δυνατότητα να ρυθμίσετε τον εκτυπωτή κατά τέτοιο τρόπο, έτσι ώστε να στέλνει σε συγκεκριμένες διευθύνσεις αυτοματοποιημένα e-mail που αφορούν τη ρύθμιση της συσκευής και τα αναλώσιμά της.• Security (Ασφάλεια): Σας επιτρέπει να ορίσετε έναν κωδικό πρόσβασης (password), τον οποίο θα πρέπει να πληκτρολογήσετε για να έχετε πρόσβαση στις καρτέλες Settings (Ρυθμίσεις) και Networking (Δικτύωση). Μπορείτε να ενεργοποιείτε και να απενεργοποιείτε ορισμένες δυνατότητες του ενσωματωμένου διακομιστή Web.• Edit Other Links (Επεξεργασία άλλων συνδέσμων): Σας επιτρέπει να προσθέτετε ή να προσαρμόζετε έναν σύνδεσμο σε άλλη τοποθεσία Web. Ο σύνδεσμος αυτός

θα εμφανίζεται στην περιοχή **Other Links** (Άλλοι σύνδεσμοι) σε όλες τις σελίδες του ενσωματωμένου διακομιστή Web.

- **Device Information** (Πληροφορίες συσκευής): Σας επιτρέπει να δώσετε ένα όνομα στη συσκευή και να της εκχωρήσετε έναν μόνιμο αριθμό. Πληκτρολογήστε το όνομα και τη διεύθυνση e-mail του υπευθύνου που θα λαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τη συσκευή.
- **Language** (Γλώσσα): Σας επιτρέπει να ορίσετε τη γλώσσα στην οποία θα εμφανίζονται οι πληροφορίες του ενσωματωμένου Διακομιστή Web.
- **Date & Time** (Ημερομηνία & Ωρα): Επιτρέπει το συγχρονισμό ώρας με ένα διακομιστή ώρας δικτύου.
- **Wake Time** (Χρονική στιγμή τερματισμού της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας): Σας επιτρέπει να ορίσετε ή να επεξεργαστείτε τη χρονική στιγμή κατά την οποία η συσκευή θα επανέλθει σε πλήρη κατάσταση λειτουργίας.



Σημείωση Η καρτέλα **Settings** (Ρυθμίσεις) μπορεί να προστατευτεί με έναν κωδικό πρόσβασης. Αν η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε δίκτυο, να συμβουλευέστε πάντα το διαχειριστή του συστήματος πριν κάνετε οποιαδήποτε αλλαγή στις ρυθμίσεις σε αυτήν την καρτέλα.

Καρτέλα **Networking** (Δίκτυο)

Σας παρέχει τη δυνατότητα να αλλάζετε τις ρυθμίσεις δικτύου από τον υπολογιστή σας

Οι διαχειριστές δικτύου μπορούν μέσω αυτής της καρτέλας να ελέγχουν τις ρυθμίσεις της συσκευής που σχετίζονται με το δίκτυο, όταν είναι συνδεδεμένη σε δίκτυο βασισμένο σε IP. Αυτή η καρτέλα δεν θα εμφανίζεται, αν η συσκευή συνδέεται απευθείας με υπολογιστή ή αν η συσκευή συνδέεται σε δίκτυο, στο οποίο όμως δεν χρησιμοποιείται ο διακομιστής εκτυπώσεων HP Jetdirect.



Σημείωση Η καρτέλα **Networking** (Δικτύωση) μπορεί να προστατευθεί με έναν κωδικό πρόσβασης.

Other Links (Άλλοι σύνδεσμοι)

Περιέχει συνδέσμους οι οποίοι σας συνδέουν στο Internet

- **HP Instant Support™**: Σας συνδέει με την τοποθεσία Web της HP για να μπορέσετε να βρείτε λύσεις σε τυχόν προβλήματα και απορίες σας. Αυτή η υπηρεσία αναλύει το αρχείο καταγραφής σφαλμάτων και τις πληροφορίες ρυθμίσεων της συσκευής σας, ώστε να μπορέσει να σας παράσχει πληροφορίες διάγνωσης και υποστήριξης, ειδικά για τη συσκευή σας.
- **Order Supplies** (Παραγγελία αναλωσίμων): Συνδέεται στην τοποθεσία Web HP SureSupply, όπου μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές αγοράς γνήσιων αναλωσίμων HP, όπως κασέτες εκτύπωσης και χαρτί.
- **Product Support** (Υποστήριξη προϊόντων): Σας συνδέει στην τοποθεσία υποστήριξης της συσκευής, στην οποία μπορείτε να αναζητήσετε βοήθεια για γενικά θέματα.



Σημείωση Για να χρησιμοποιήσετε αυτούς τους συνδέσμους, πρέπει να έχετε πρόσβαση στο Internet. Αν χρησιμοποιείτε σύνδεση μέσω τηλεφώνου (dial-up) και δεν συνδεθήκατε όταν εκκινήσατε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web, πρέπει πρώτα να συνδεθείτε για να μπορέσετε να επισκεφθείτε αυτές τις τοποθεσίες Web. Μπορεί να χρειαστεί να τερματίσετε τη λειτουργία του ενσωματωμένου διακομιστή Web και να τον εκκινήσετε ξανά.

Χρήση του λογισμικού HP Web Jetadmin

Το HP Web Jetadmin είναι μια λύση λογισμικού που βασίζεται στο Web για την απομακρυσμένη εγκατάσταση, παρακολούθηση και αντιμετώπιση προβλημάτων των περιφερειακών τα οποία είναι συνδεδεμένα σε δίκτυο. Η αυτόματη διασύνδεση προγράμματος περιήγησης απλοποιεί τη διαχείριση σε διαφορετικές πλατφόρμες σε ευρύ φάσμα συσκευών, συμπεριλαμβανομένων των συσκευών της HP και συσκευών άλλων κατασκευαστών. Η διαχείριση γίνεται σε πρόωρο χρόνο, επιτρέποντας στους διαχειριστές δικτύου να επιλύουν τα θέματα της συσκευής πριν αυτά επηρεάσουν τους χρήστες. Κάντε λήψη αυτού του δωρεάν λογισμικού βελτιωμένης διαχείρισης από τη διεύθυνση www.hp.com/go/webjetadmin_software.

Για να λάβετε συνδεδεμένες υπομονάδες για το HP Web Jetadmin, κάντε κλικ στο στοιχείο **plug-ins (συνδεδεμένες υπομονάδες)** και κατόπιν κάντε κλικ στη σύνδεση **download (λήψη)**, η οποία βρίσκεται δίπλα από το όνομα της συνδεδεμένης υπομονάδας που θέλετε. Το λογισμικό του HP Web Jetadmin μπορεί να σας ειδοποιήσει αυτόματα, όταν υπάρξουν νέες διαθέσιμες συνδεδεμένες υπομονάδες. Στη σελίδα **Product Update (Ενημέρωση προϊόντων)**, ακολουθήστε τις οδηγίες για να συνδεθείτε αυτόματα με την τοποθεσία Web της HP.

Αφού εγκατασταθεί σε ένα κεντρικό διακομιστή, το HP Web Jetadmin είναι διαθέσιμο σε οποιονδήποτε πελάτη μέσω ενός υποστηριζόμενου προγράμματος περιήγησης Web, όπως ο Microsoft Internet Explorer 6.0 για τα Windows ή ο Netscape Navigator 7.1 για Linux. Εντοπίστε τον κεντρικό διακομιστή του HP Web Jetadmin.



Σημείωση Τα προγράμματα περιήγησης θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα Java. Δεν υποστηρίζεται η περιήγηση από υπολογιστή Apple.

Χρήση του βοηθητικού προγράμματος εκτυπωτή HP Printer Utility για υπολογιστές Macintosh

Χρησιμοποιήστε το HP Printer Utility για να ρυθμίσετε τις παραμέτρους και να συντηρήσετε μια συσκευή από έναν υπολογιστή με λειτουργικό σύστημα Mac OS X .

Ανοιγμα του HP Printer Utility

Ανοίξτε το HP Printer Utility σε Mac OS X έκδοση 10.2

1. Ανοίξτε το Finder και κάντε κλικ στο **Applications** (Εφαρμογές).
2. Κάντε κλικ στο **Library** (Βιβλιοθήκη) και, κατόπιν, κάντε κλικ στο **Printers** (Εκτυπωτές).
3. Κάντε κλικ στην επιλογή **hp** και, κατόπιν, κάντε κλικ στην επιλογή **Utilities** (Βοηθητικά προγράμματα).
4. Κάντε διπλό κλικ στο **HP Printer Selector** (Επιλογέας εκτυπωτή HP) για να ανοίξετε τον HP Printer Selector.
5. Επιλέξτε τη συσκευή που επιθυμείτε να ρυθμίσετε και κάντε κλικ στο **Utility** (Βοηθητικό πρόγραμμα).

Ανοίξτε το HP Printer Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα εκτυπωτή HP) σε λειτουργικό σύστημα Mac OS X V10.3 ή V10.4

1. Στο Dock (Σταθμός), κάντε κλικ στο εικονίδιο **Printer Setup Utility** (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή).



Σημείωση Αν το εικονίδιο του **Printer Setup Utility** (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή) δεν εμφανίζεται στο Dock (Σταθμός), ανοίξτε το Finder (Εύρεση), κάντε κλικ διαδοχικά στα **Applications** (Εφαρμογές) και **Utilities** (Βοηθητικά προγράμματα) και, τέλος, κάντε διπλό κλικ στην επιλογή **Printer Setup Utility**.

2. Επιλέξτε τη συσκευή που επιθυμείτε να ρυθμίσετε και κάντε κλικ στο **Utility** (Βοηθητικό πρόγραμμα).

Δυνατότητες του HP Printer Utility

Το βοηθητικό πρόγραμμα HP Printer Utility αποτελείται από σελίδες που μπορείτε να ανοίξετε κάνοντας κλικ στη λίστα **Configuration Settings** (Ρυθμίσεις παραμέτρων). Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει τις εργασίες που μπορείτε να κάνετε από αυτές τις σελίδες.

Στοιχείο	Περιγραφή
Configuration Page (Σελίδα ρυθμίσεων)	Εκτυπώνει μια σελίδα ρυθμίσεων.
Supplies Status (Κατάσταση αναλωσίμων)	Δείχνει την κατάσταση των αναλωσίμων της συσκευής και παρέχει συνδέσμους για παραγγελία αναλωσίμων από το Διαδίκτυο.
HP Support (Υποστήριξη HP)	Παρέχει πρόσβαση σε τεχνική βοήθεια, ηλεκτρονική παραγγελία αναλωσίμων, ηλεκτρονική εγγραφή και πληροφορίες για ανακύκλωση και επιστροφή.
File Upload (Φόρτωση αρχείου)	Μεταφέρει τα αρχεία από τον υπολογιστή στη συσκευή.

Στοιχείο	Περιγραφή
Upload Fonts (Φόρτωση γραμματοσειρών)	Μεταφέρει τα αρχεία γραμματοσειρών από τον υπολογιστή στη συσκευή.
Firmware Update (Ενημέρωση υλικολογισμικού)	Μεταφέρει αρχεία ενημέρωσης υλικολογισμικού από τον υπολογιστή στη συσκευή.
Duplex Mode (Λειτουργία εκτύπωσης διπλής όψης)	Ενεργοποιεί τη λειτουργία αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης.
Economode Toner Density (Economode και πυκνότητα γραφίτη)	Ενεργοποιεί τη ρύθμιση Economode για την εξοικονόμηση γραφίτη ή προσαρμόζει την πυκνότητα του γραφίτη.
Resolution (Ανάλυση)	Αλλάζει τις ρυθμίσεις ανάλυσης, συμπεριλαμβανομένης της ρύθμισης REt.
Lock Resources (Κλειδωμα πόρων)	Κλειδώνει και ξεκλειδώνει τα προϊόντα αποθήκευσης, όπως ο σκληρός δίσκος.
Stored Jobs (Αποθηκευμένες εργασίες)	Διαχειρίζεται τις εργασίες εκτύπωσης που είναι αποθηκευμένες στο σκληρό δίσκο της συσκευής.
Trays Configuration (Ρύθμιση δίσκων)	Αλλάζει τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις δίσκων.
IP Settings (Ρυθμίσεις IP)	Αλλάζει τις ρυθμίσεις δικτύου της συσκευής και παρέχει πρόσβαση στον ενσωματωμένο διακομιστή Διαδικτύου.
Ρυθμίσεις Bonjour	Παρέχει τη δυνατότητα να ενεργοποιείτε ή να απενεργοποιείτε την υποστήριξη Bonjour ή να αλλάξετε το όνομα υπηρεσίας το οποίο αναγράφεται στον κατάλογο στο δίκτυο.
Additional Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις)	Παρέχει πρόσβαση στον ενσωματωμένο διακομιστή Διαδικτύου.
E-mail Alerts (Ειδοποιήσεις ηλεκτρονικών μηνυμάτων)	Ρυθμίζει τη συσκευή έτσι, ώστε να στέλνει ειδοποιήσεις μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου για συγκεκριμένα συμβάντα.

Διαχείριση αναλωσίμων

Η χρήση, η αποθήκευση και η παρακολούθηση της κασέτας εκτύπωσης βοηθά στην εξασφάλιση της υψηλής ποιότητας στην εκτύπωση.

Διάρκεια ζωής αναλωσίμων

Η μέση απόδοση μιας κασέτας είναι 6.500 σελίδες (για την κασέτα Q7551A) ή 13.000 σελίδες (για την κασέτα Q7551X), σύμφωνα με το πρότυπο ISO/IEC 19752. Η □πραγματική απόδοση μιας κασέτας εξαρτάται από τη συγκεκριμένη χρήση που της γίνεται.



ΠΡΟΣΟΧΗ Η λειτουργία EconoMode είναι ένα χαρακτηριστικό που επιτρέπει σε μια συσκευή να χρησιμοποιεί λιγότερο γραφίτη ανά σελίδα. Η επιλογή αυτή μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια ζωής της ποσότητας γραφίτη και να μειώσει το κόστος ανά σελίδα. Ωστόσο, μπορεί ακόμα να μειώσει την ποιότητα της εκτύπωσης. Η εκτυπωμένη εικόνα είναι πιο αχνή αλλά αρκετή για την εκτύπωση πρόχειρων και δοκιμών. Η HP δεν συνιστά τη συνεχή χρήση της λειτουργίας EconoMode. Αν χρησιμοποιείτε συνεχώς τη λειτουργία EconoMode, τότε ο γραφίτης ενδέχεται να διαρκέσει περισσότερο από την ωφέλιμη ζωή των μηχανικών μερών της κασέτας εκτύπωσης. Εάν η ποιότητα της εκτύπωσης αρχίσει να μειώνεται κάτω από αυτές τις συνθήκες, θα πρέπει να εγκαταστήσετε μια νέα κασέτα εκτύπωσης, ακόμα και αν εξακολουθεί να υπάρχει γραφίτης στην κασέτα εκτύπωσης.

Διαστήματα αντικατάστασης της κασέτας γραφίτη κατά προσέγγιση

Κασέτα γραφίτη	Αριθμός σελίδων	Χρόνος κατά προσέγγιση ¹
Μαύρο (Q7551A)	6.500 σελίδες ¹	3 μήνες
Μαύρο (Q7551X)	13.000 σελίδες	6 μήνες

¹ Η διάρκεια ζωής υπολογίζεται κατά προσέγγιση στις 2.000 σελίδες ανά μήνα.

Για να παραγγείλετε αναλώσιμα μέσω Διαδικτύου, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.hp.com/support/LJP3005.

Αντικατάσταση της κασέτας εκτύπωσης

Αποθήκευση της κασέτας

Μην αφαιρείτε την κασέτα γραφίτη από τη συσκευασία της, παρά μόνον αν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε αμέσως.



ΠΡΟΣΟΧΗ Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στην κασέτα γραφίτη, μην την αφήνετε εκτεθειμένη στο φως περισσότερο από λίγα λεπτά.

Χρησιμοποιήστε γνήσιες κασέτες γραφίτη της HP

Όταν χρησιμοποιείτε μια γνήσια νέα κασέτα γραφίτη της HP, μπορείτε να δείτε τις εξής πληροφορίες για τα αναλώσιμα:

- Ποσοστό υπολειπομένων αναλωσίμων
- Εκτιμώμενος αριθμός υπολειπομένων σελίδων
- Αριθμός εκτυπωμένων σελίδων

Πολιτική της HP για κασέτες γραφίτη εκτός HP

Η Hewlett-Packard Company δεν μπορεί να συστήσει τη χρήση κασετών γραφίτη άλλου κατασκευαστή, είτε αυτές είναι καινούργιες είτε ανακατασκευασμένες. Επειδή δεν είναι δικά της προϊόντα, η HP δεν μπορεί να επέμβει στη σχεδίασή τους ή να ελέγξει την ποιότητά τους.



Σημείωση Κάθε ζημιά η οποία προκαλείται από αναλώσιμα που δεν είναι HP δεν καλύπτεται από την εγγύηση HP και τις συμφωνίες παροχής σέρβις.

Για να εγκαταστήσετε μία νέα κεφαλή εκτύπωσης HP, δείτε [Αντικατάσταση της κεφαλής εκτύπωσης](#). Για να ανακυκλώσετε τις χρησιμοποιημένες κεφαλές ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν στη νέα κεφαλή.

Διαπίστωση γνησιότητας της κασέτας εκτύπωσης

Μόλις η κεφαλή εκτύπωσης τοποθετηθεί στη συσκευή, αυτή την αναγνωρίζει αυτόματα. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αναγνώρισης γνησιότητας, η συσκευή θα σας ενημερώσει για το αν μια κασέτα είναι ή δεν είναι γνήσια κασέτα γραφίτη HP.

Αν το μήνυμα στον πίνακα ελέγχου της συσκευής αναφέρει ότι δεν πρόκειται για γνήσια κασέτα γραφίτη της HP ενώ εσείς πιστεύετε ότι αγοράσατε μια κασέτα γραφίτη της HP, δείτε [Ανοικτή γραμμή και τοποθεσία Web της HP για την απάτη](#).

Ανοικτή γραμμή και τοποθεσία Web της HP για την απάτη

Όταν εγκαθιστάτε μια κασέτα γραφίτη HP και το μήνυμα του πίνακα ελέγχου αναφέρει ότι η κασέτα αυτή δεν είναι κασέτα γραφίτη της HP, καλέστε τη γραμμή συνεχούς επικοινωνίας της HP για την αντιμετώπιση της απάτης (1-877-219-3183, χωρίς χρέωση στη Βόρεια Αμερική) ή επισκεφθείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση: www.hp.com/go/anticounterfeit. Η HP θα σας βοηθήσει να διαπιστώσετε αν η κασέτα είναι γνήσια και θα λάβει μέτρα για να λύσει το πρόβλημα.

Η κασέτα γραφίτη που αγοράσατε ενδέχεται να μην είναι γνήσια κασέτα γραφίτη της HP, αν:

- Αντιμετωπίζετε πολλά προβλήματα με την κασέτα γραφίτη.
- Η κασέτα γραφίτη δεν έχει τη συνηθισμένη όψη (για παράδειγμα, απουσιάζει η πορτοκαλί γλωττίδα έλξης ή η συσκευασία της διαφέρει από τη συσκευασία της HP).

Αντικατάσταση αναλωσίμων και εξαρτημάτων

Ακολουθείτε προσεκτικά τις οδηγίες που αναφέρονται σε αυτήν την ενότητα, όταν αντικαθιστάτε αναλώσιμα της συσκευής.

Οδηγίες αντικατάστασης αναλωσίμων

Για να γίνει ευκολότερα η αντικατάσταση των αναλωσίμων, όταν κάνετε την εγκατάσταση της συσκευής να έχετε υπόψη σας τις παρακάτω οδηγίες:

- Πρέπει να υπάρχει αρκετός χώρος πάνω και μπροστά από τη συσκευή για να γίνεται εύκολα η αφαίρεση των αναλωσίμων.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.

Για οδηγίες σχετικά με την εγκατάσταση αναλωσίμων, δείτε τους οδηγούς εγκατάστασης που παρέχονται με κάθε αναλώσιμο ή δείτε περισσότερες πληροφορίες www.hp.com/support/LJP3005



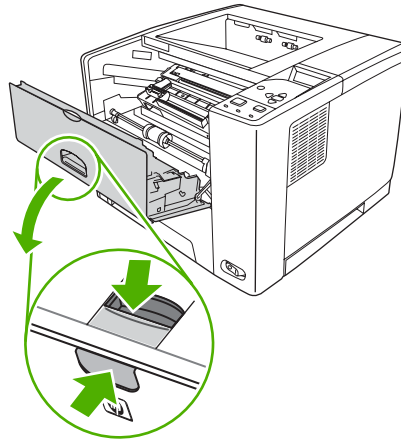
Σημείωση Η Hewlett-Packard συνιστά τη χρήση γνήσιων προϊόντων HP σε αυτήν τη συσκευή. Η χρήση προϊόντων άλλου κατασκευαστή ενδέχεται να προκαλέσει προβλήματα που απαιτούν σέρβις, το οποίο δεν καλύπτεται από την εγγύηση ή τα συμβόλαια συντήρησης της HP.

Αντικατάσταση της κεφαλής εκτύπωσης

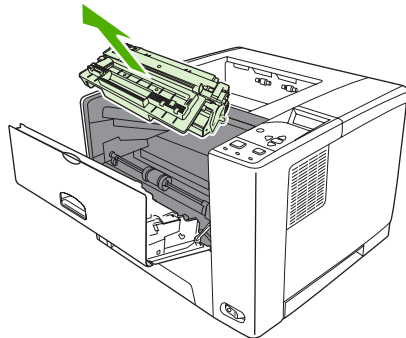
Όταν μία κεφαλή εκτύπωσης πλησιάζει προς το τέλος της διάρκειας ζωής της, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα στον πίνακα ελέγχου που θα σας συνιστά να παραγγείλετε ένα ανταλλακτικό. Η συσκευή

μπορεί να συνεχίσει να εκτυπώνει με την υπάρχουσα κασέτα γραφίτη έως ότου εμφανιστεί ένα μήνυμα, το οποίο σας ενημερώνει ότι πρέπει να αντικαταστήσετε την κασέτα.

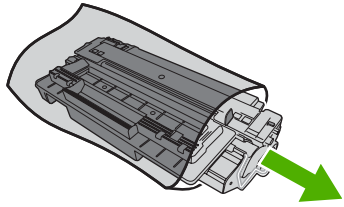
1. Ανοίξτε το εμπρός κάλυμμα.



2. Αφαιρέστε τη χρησιμοποιημένη κεφαλή εκτύπωσης από τη συσκευή.



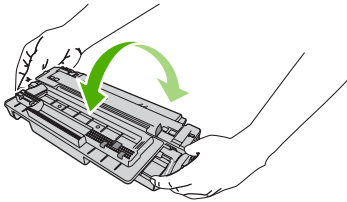
3. Αφαιρέστε την καινούργια κασέτα γραφίτη από τη συσκευασία. Τοποθετήστε τη χρησιμοποιημένη κασέτα γραφίτη στη συσκευασία για ανακύκλωση.



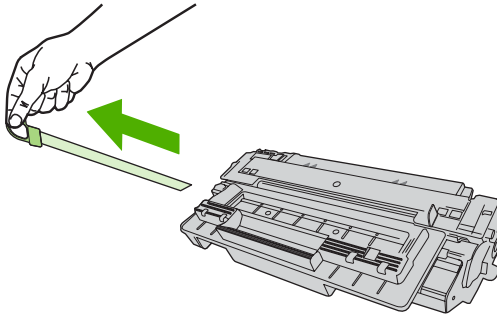
4. Πιάστε την κασέτα γραφίτη από τις δύο πλευρές της και ανακινήστε την ελαφρά για να κατανεμηθεί ομοιόμορφα ο γραφίτης μέσα στην κασέτα.



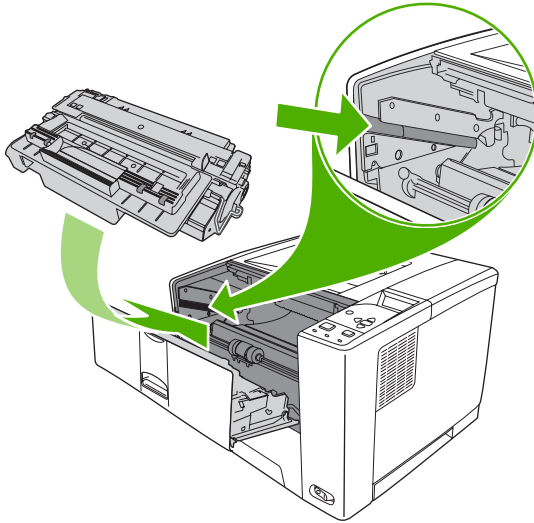
ΠΡΟΣΟΧΗ Μην αγγίζετε το κάλυμμα ή την επιφάνεια του κυλίνδρου.



5. Αφαιρέστε την ταινία ασφαλείας από την κεφαλή της νέας κασέτας γραφίτη. Η απόρριψη της ταινίας ασφαλείας θα πρέπει να γίνεται με τους ισχύοντες κανονισμούς.



6. Ευθυγραμμίστε την κεφαλή εκτύπωσης με τις εγκοπές στο εσωτερικό της συσκευής και σπρώξτε την κεφαλή προς τα μέσα, έως ότου εφαρμόσει καλά στη θέση της.



Μετά από λίγο, στον πίνακα ελέγχου θα εμφανιστεί η ένδειξη **Ready**.

7. Η τοποθέτηση ολοκληρώθηκε. Τοποθετήστε τη χρησιμοποιημένη κασέτα γραφίτη στο κουτί της καινούργιας κασέτας. Για οδηγίες σχετικά με την ανακύκλωση, δείτε τον οδηγό ανακύκλωσης που εσωκλείεται.
8. Αν χρησιμοποιείτε κεφαλή εκτύπωσης άλλου κατασκευαστή, δείτε τον πίνακα ελέγχου της εκτύπωσης για περαιτέρω οδηγίες.

Για περισσότερη βοήθεια, ανατρέξτε στο www.hp.com/support/LJP3005

Καθαρισμός της συσκευής

Κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης, μπορεί να συσσωρευτούν χαρτί, γραφίτης και σωματίδια σκόνης στο εσωτερικό της συσκευής. Με την πάροδο του χρόνου, τα συσσωρευμένα αυτά σωματίδια μπορεί να προκαλέσουν προβλήματα στην ποιότητα της εκτύπωσης, όπως κηλίδες ή στίγματα γραφίτη (δείτε [Διόρθωση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης](#)).

Εξωτερικός καθαρισμός

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, υγρό πανί που δεν αφήνει χνούδι για να σκουπίσετε τη σκόνη, τις βρομιές και τις κηλίδες από την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής.

Καθαρισμός της διαδρομής του χαρτιού

1. Πατήστε **Menu** (Μενού).
2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη **CONFIGURE DEVICE** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.
3. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη **PRINT QUALITY** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.



Σημείωση Αν η συσκευή σας διαθέτει εξάρτημα αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης, περάστε στο βήμα 7.

4. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη **CREATE CLEANING PAGE** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.
5. Αφαιρέστε όλο το χαρτί από το δίσκο 1.
6. Αφαιρέστε τη σελίδα καθαρισμού και τοποθετήστε την στο δίσκο 1 με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω.



Σημείωση Αν δεν βρίσκεστε στα μενού, πηγαίετε στο **PRINT QUALITY**, ακολουθώντας τις προηγούμενες οδηγίες.

7. Στον πίνακα ελέγχου της συσκευής, πατήστε το ▼ για να επιλέξετε το **PROCESS CLEANING PAGE** και, στη συνέχεια, πατήστε το ✓.

7 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αυτές οι πληροφορίες σχετικά με την επίλυση προβλημάτων έχουν οργανωθεί ειδικά για να συμβάλλουν στην επίλυση προβλημάτων εκτύπωσης. Επιλέξτε το γενικό θέμα ή τον τύπο του προβλήματος από την ακόλουθη λίστα.

- [Πίνακας ελέγχου επίλυσης προβλημάτων](#)
- [Διάγραμμα ροής για την επίλυση προβλημάτων](#)
- [Επίλυση γενικών προβλημάτων εκτύπωσης](#)
- [Τύποι μηνυμάτων πίνακα ελέγχου](#)
- [Μηνύματα πίνακα ελέγχου](#)
- [Συνήθεις αιτίες εμπλοκών χαρτιού](#)
- [Θέσεις εμπλοκών](#)
- [Αποκατάσταση εμπλοκών](#)
- [Διόρθωση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης](#)
- [Επίλυση προβλημάτων εκτύπωσης σε δίκτυο](#)
- [Αντιμετώπιση κοινών προβλημάτων στα Windows](#)
- [Επίλυση κοινών προβλημάτων για Macintosh](#)
- [Επίλυση προβλημάτων σε Linux](#)
- [Αντιμετώπιση κοινών προβλημάτων PostScript](#)

Πίνακας ελέγχου επίλυσης προβλημάτων

Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα με τη συσκευή, η λίστα ελέγχου που ακολουθεί θα σας βοηθήσει να εντοπίσετε την αιτία του προβλήματος:

- Είναι συνδεδεμένη η συσκευή στην παροχή ρεύματος;
- Είναι η συσκευή σε λειτουργία;
- Βρίσκεται η συσκευή στην κατάσταση **Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος)**;
- Είναι συνδεδεμένα όλα τα απαραίτητα καλώδια;
- Εμφανίζεται κάποιο μήνυμα στον πίνακα ελέγχου;
- Έχουν εγκατασταθεί γνήσια αναλώσιμα της HP;
- Η κασέτα γραφίτη που εγκαταστήσατε πρόσφατα, είναι σωστά τοποθετημένη; Έχει αφαιρεθεί η ταινία ασφαλείας από την κασέτα;

Για συμπληρωματικές πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση και τη ρύθμιση της συσκευής, δείτε τον Οδηγό Εκκίνησης για την συγκεκριμένη συσκευή.

Αν ο Οδηγός αυτός δεν δίνει απαντήσεις στα προβλήματα που αντιμετωπίζετε, επισκεφθείτε την www.hp.com/support/LJP3005

Παράγοντες που επηρεάζουν την απόδοση της συσκευής

Ο χρόνος που απαιτείται για την εκτύπωση μιας εργασίας εξαρτάται από διάφορους παράγοντες:

- Τη μέγιστη ταχύτητα συσκευής, μετρούμενη σε σελίδες ανά λεπτό (σελ/λεπτό)
- Τη χρήση χαρτιού ειδικού τύπου (όπως διαφάνειες, βαρύ χαρτί και χαρτί προσαρμοσμένου μεγέθους)
- Το χρόνο επεξεργασίας και λήψης των δεδομένων από τη συσκευή
- Την πολυπλοκότητα και το μέγεθος των γραφικών
- Την ταχύτητα του υπολογιστή που χρησιμοποιείτε
- Τη σύνδεση USB
- Τη ρύθμιση I/O της συσκευής
- Το μέγεθος της μνήμης που είναι εγκατεστημένη στη συσκευή
- Το λειτουργικό σύστημα του δικτύου (αν υπάρχει) και οι ρυθμίσεις του
- Προσωπικότητα συσκευής (PCL ή PS)



Σημείωση Παρά το ότι η προσθήκη συμπληρωματικής μνήμης στη συσκευή μπορεί να επιλύσει τα προβλήματα που σχετίζονται με τη μνήμη, να βελτιώσει την επεξεργασία πολύπλοκων γραφικών και να μειώσει το χρόνο λήψης δεδομένων, ωστόσο, δεν θα αυξήσει τη μέγιστη ταχύτητα εκτύπωσης (σελ/λεπτό).

Διάγραμμα ροής για την επίλυση προβλημάτων

Εάν η συσκευή δεν ανταποκρίνεται κανονικά, χρησιμοποιήστε το διάγραμμα ροής για να προσδιορίσετε το πρόβλημα. Αν η συσκευή παρουσιάζει πρόβλημα σε κάποιο σημείο, ακολουθήστε τις αντίστοιχες συστάσεις για να επιλύσετε το πρόβλημα.

Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα αφού ακολουθήσετε τις προτάσεις του οδηγού, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο υποστήριξης ή σέρβις της HP.



Σημείωση Χρήστες υπολογιστών Macintosh: Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επίλυση προβλημάτων, δείτε [Επίλυση κοινών προβλημάτων για Macintosh](#).

Βήμα 1: Εμφανίζεται στην οθόνη του πίνακα η λέξη READY;

YES ▲	Μεταβείτε στο βήμα 2.			
NO ▼				
Η οθόνη είναι κενή και ο ανεμιστήρας της συσκευής δεν λειτουργεί.	Η οθόνη είναι κενή, αλλά ο ανεμιστήρας της συσκευής λειτουργεί.	Η οθόνη είναι σε λάθος γλώσσα.	Η οθόνη εμφανίζει παράξενους ή άγνωστους χαρακτήρες.	Εμφανίζεται κάποιο άλλο μήνυμα αντί του READY (Έτοιμος) στην οθόνη ενδείξεων του πίνακα ελέγχου.
<ul style="list-style-type: none">• Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά.• Ελέγξτε τις συνδέσεις του καλωδίου ρεύματος και το διακόπτη ρεύματος.• Βάλτε το καλώδιο της συσκευής σε διαφορετική πρίζα.• Βεβαιωθείτε ότι το ρεύμα με το οποίο τροφοδοτείται η συσκευή είναι σταθερό και ότι πληροί τις προδιαγραφές της συσκευής. (Ανατρέξτε στην ενότητα Πρόγραμμα περιβαλλοντικής πιστοποίησης προϊόντων).	<ul style="list-style-type: none">• Πατήστε ένα κουμπί του πίνακα ελέγχου της συσκευής για να δείτε εάν ανταποκρίνεται η συσκευή.• Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά.	<ul style="list-style-type: none">• Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. Όταν εμφανίζεται στην οθόνη του πίνακα ελέγχου το XXX MB, πατήστε και κρατήστε πατημένο το ✓ μέχρι οι τρεις λυχνίες να παραμείνουν αναμμένες. Η διαδικασία αυτή μπορεί να διαρκέσει μέχρι 10 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, απελευθερώστε το ✓ πατήστε το ▼ για να μετακινηθείτε ανάμεσα στις διαθέσιμες γλώσσες. Πατήστε το ✓ για να αποθηκεύσετε	<ul style="list-style-type: none">• Βεβαιωθείτε ότι είναι επιλεγμένη η κατάλληλη γλώσσα στον πίνακα ελέγχου της συσκευής.• Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά.	<ul style="list-style-type: none">• Μεταβείτε στην ενότητα Μηνύματα πίνακα ελέγχου.

τη γλώσσα
που θέλετε να
ορίσετε ως
προεπιλεγμένη.

Βήμα 2: Μπορείτε να εκτυπώσετε μια σελίδα διαμόρφωσης;

(Ανατρέξτε στην ενότητα [Χρήση σελίδων πληροφοριών](#)).

YES ▲

Μεταβείτε στο βήμα 3.

NO ▼

Δεν εκτυπώνεται σελίδα
διαμόρφωσης.

Εκτυπώνεται κενή σελίδα.

Εμφανίζεται κάποιο άλλο μήνυμα
αντί του **READY** (Έτοιμος) ή του
PRINTING CONFIGURATION
(Διαμόρφωση εκτύπωσης) στην
οθόνη ενδείξεων του πίνακα
ελέγχου του εκτυπωτή.

- Ελέγξτε ότι όλοι οι δίσκοι περιέχουν σωστά τοποθετημένο μέσο εκτύπωσης, είναι σωστά ρυθμισμένοι και έχουν εγκατασταθεί σωστά στη συσκευή.
- Χρησιμοποιώντας τον υπολογιστή, ελέγξτε την ουρά εκτύπωσης ή το πρόγραμμα διεκπεραίωσης εκτύπωσης, για να δείτε εάν η συσκευή έχει τεθεί σε παύση λειτουργίας. Εάν υπάρχουν προβλήματα με την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης ή εάν η συσκευή είναι σε παύση λειτουργίας, δεν θα εκτυπωθεί η σελίδα διαμόρφωσης. (Πατήστε το κουμπί **Stop** (Διακοπή) και δοκιμάστε πάλι το βήμα 2 στο διάγραμμα ροής επίλυσης προβλημάτων.)
- Ελέγξτε ότι η ταινία ασφαλείας δεν έχει παραμείνει στην κεφαλή εκτύπωσης. (Ανατρέξτε στον οδηγό για τα πρώτα βήματα ή στις οδηγίες που συνοδεύουν την κασέτα).
- Η κασέτα γραφίτη ενδέχεται να είναι άδεια. Τοποθετήστε νέα κασέτα γραφίτη.
- Μεταβείτε στην ενότητα [Μηνύματα πίνακα ελέγχου](#).

Βήμα 3: Μπορείτε να εκτυπώσετε από ένα πρόγραμμα;

YES ▲

Μεταβείτε στο βήμα 4.

NO ▼

Η εργασία δεν εκτυπώνεται.

- Εάν δεν εκτυπώνεται η εργασία και στον πίνακα ελέγχου της συσκευής εμφανίζεται κάποιο μήνυμα, ανατρέξτε στην ενότητα [Μηνύματα πίνακα ελέγχου](#).
- Χρησιμοποιώντας τον υπολογιστή, δείτε εάν η συσκευή έχει τεθεί σε παύση λειτουργίας. Πατήστε το κουμπί **Stop (Διακοπή)** για να συνεχίσετε.
- Εάν η συσκευή βρίσκεται σε δίκτυο, ελέγξτε εάν εκτυπώνετε στη σωστή συσκευή. Για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει πρόβλημα με το δίκτυο, συνδέστε τον υπολογιστή απευθείας στη συσκευή με ένα παράλληλο καλώδιο ή USB, αλλάξτε τη θύρα σε LPT1 και προσπαθήστε να εκτυπώσετε.
- Ελέγξτε τις συνδέσεις του καλωδίου διασύνδεσης. Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το καλώδιο, τόσο από τον υπολογιστή όσο και από τη συσκευή.
- Ελέγξτε το καλώδιο, δοκιμάζοντάς το σε έναν άλλο υπολογιστή.
- Εάν χρησιμοποιείτε παράλληλη σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο πληροί τις προδιαγραφές IEEE-1284.
- Εάν η συσκευή βρίσκεται σε δίκτυο, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Μηνύματα πίνακα ελέγχου](#).) Εάν υπάρχει εγκατεστημένος διακομιστής εκτυπώσεων HP Jetdirect, εκτυπώνεται επίσης μια σελίδα Jetdirect. Ελέγξτε τη σελίδα διαμόρφωσης Jetdirect για να βεβαιωθείτε ότι η κατάσταση και οι ρυθμίσεις του πρωτοκόλλου δικτύου για τη συσκευή είναι σωστές.
- Για να βεβαιωθείτε ότι το πρόβλημα δεν έγκειται στον υπολογιστή, εκτυπώστε από κάποιον άλλο υπολογιστή (εάν είναι δυνατόν).
- Βεβαιωθείτε ότι η εργασία εκτύπωσης αποστέλλεται στη σωστή θύρα (για παράδειγμα LPT1 ή θύρα συσκευής δικτύου).
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό πρόγραμμα οδήγησης συσκευής. (βλ. [Επιλέξτε το σωστό πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή](#))
- Επανεγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης της συσκευής. (Ανατρέξτε στον οδηγό για τα πρώτα βήματα).
- Ελέγξτε εάν η θύρα του υπολογιστή είναι σωστά διαμορφωμένη και λειτουργεί κανονικά. (Δοκιμάστε να συνδέσετε στη θύρα αυτή κάποια άλλη συσκευή και να εκτυπώσετε).
- Εάν εκτυπώνετε χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα οδήγησης PS, τότε από το υπομενού **PRINTING** (στο μενού **CONFIGURE DEVICE**) στον πίνακα ελέγχου της συσκευής, κάντε την επιλογή **PRINT PS ERRORS=ON** (Εκτύπωση σφαλμάτων PS=Ενεργοποιημένη) και μετά εκτυπώστε την εργασία και πάλι. Εάν εκτυπωθεί σελίδα σφάλματος, τότε ανατρέξτε στις οδηγίες της επόμενης στήλης.
- Στο υπομενού **SYSTEM SETUP** (Ρύθμιση συστήματος) (του μενού **CONFIGURE DEVICE** (Διαμόρφωση συσκευής)) στον πίνακα ελέγχου της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει η ρύθμιση **PERSONALITY=AUTO** (Προσωπικότητα=Αυτόματα).
- Πιθανόν να μην βλέπετε κάποιο μήνυμα συσκευής που θα μπορούσε να σας βοηθήσει να λύσετε το πρόβλημα. Από το υπομενού **SYSTEM SETUP** submenu (στο μενού **CONFIGURE DEVICE** (Διαμόρφωση

Εκτυπώνεται μια σελίδα σφάλματος ή κατάλογος εντολών PS.

- Η συσκευή πιθανόν να δέχθηκε κάποιο μη τυπικό κωδικό PS. Στο υπομενού **SYSTEM SETUP** (του μενού **CONFIGURE DEVICE**) στον πίνακα ελέγχου της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει η ρύθμιση **PERSONALITY=PS** μόνο για τη συγκεκριμένη εργασία εκτύπωσης. Αφού εκτυπωθεί η εργασία, επαναφέρετε τη ρύθμιση στην τιμή **AUTO**.
- Βεβαιωθείτε ότι η εργασία εκτύπωσης είναι εργασία PS και ότι χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα οδήγησης PS.
- Η συσκευή πιθανόν να λαμβάνει κώδικα PS αν και είναι ρυθμισμένος σε PCL. Στο υπομενού **SYSTEM SETUP** (στο μενού **CONFIGURE DEVICE**), κάντε την επιλογή **PERSONALITY=AUTO**.

συσκευής)) στον πίνακα ελέγχου της συσκευής, απενεργοποιήστε προσωρινά τις ρυθμίσεις **CLEARABLE WARNINGS** (Απαλοιφή προειδοποιήσεων) και **AUTO-CONTINUE**(Αυτόματη συνέχεια). Κατόπιν, εκτυπώστε ξανά την εργασία.

Βήμα 4: Εκτυπώνεται η εργασία κατά τον αναμενόμενο τρόπο;

YES ▲

Μεταβείτε στο βήμα 5.

NO ▼

Η εκτύπωση είναι ασυνάρτητη, ή εκτυπώνεται μόνο ένα μέρος της σελίδας.

Η εκτύπωση διακόπτεται στο μέσο της εργασίας.

Η ταχύτητα εκτύπωσης είναι χαμηλότερη από την αναμενόμενη.

Κάποια ρύθμιση του πίνακα ελέγχου της συσκευής δεν τίθεται σε εφαρμογή.

- | Η εκτύπωση είναι ασυνάρτητη, ή εκτυπώνεται μόνο ένα μέρος της σελίδας. | Η εκτύπωση διακόπτεται στο μέσο της εργασίας. | Η ταχύτητα εκτύπωσης είναι χαμηλότερη από την αναμενόμενη. | Κάποια ρύθμιση του πίνακα ελέγχου της συσκευής δεν τίθεται σε εφαρμογή. |
|--|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό πρόγραμμα οδήγησης συσκευής. (Ανατρέξτε στην ενότητα Επιλέξτε το σωστό πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή).Το αρχείο δεδομένων που έχει σταλεί στη συσκευή πιθανόν να έχει καταστραφεί. Για να το ελέγξετε, δοκιμάστε να το εκτυπώσετε σε κάποια άλλη συσκευή (εάν είναι δυνατόν) ή δοκιμάστε κάποιο άλλο αρχείο.Ελέγξτε τις συνδέσεις του καλωδίου διασύνδεσης. Ελέγξτε το καλώδιο, δοκιμάζοντάς το σε έναν άλλον υπολογιστή (εάν είναι δυνατόν).Αντικαταστήστε το καλώδιο διασύνδεσης με ένα καλώδιο υψηλής ποιότητας (ανατρέξτε στην ενότητα Κωδικοί ειδών).Απλοποιήστε την εργασία εκτύπωσης, εκτυπώστε με χαμηλότερη ανάλυση ή εγκαταστήστε επιπλέον μνήμη συσκευής. (Ανατρέξτε στην | <ul style="list-style-type: none">Πιθανόν να έχετε πατήσει το Stop (Διακοπή)Βεβαιωθείτε ότι το ρεύμα με το οποίο τροφοδοτείται η συσκευή είναι σταθερό και ότι πληροί τις προδιαγραφές της συσκευής. (Ανατρέξτε στην ενότητα Ηλεκτρικές προδιαγραφές). | <ul style="list-style-type: none">Απλοποιήστε την εργασία εκτύπωσης.Προσθέστε περισσότερη μνήμη στη συσκευή. (βλ. Εγκατάσταση μνήμης)Απενεργοποιήστε τις σελίδες πανά. (Απευθυνθείτε στο διαχειριστή του δικτύου σας.)Σημειώστε ότι οι χαμηλές ταχύτητες είναι αναμενόμενες εάν εκτυπώνετε στενό χαρτί, εάν εκτυπώνετε από το δίσκο 1, εάν χρησιμοποιείτε λειτουργία έψησης HIGH 2 ή εάν έχετε ενεργοποιήσει για τη ρύθμιση Small Paper Speed (Ταχύτητα μικρού χαρτιού) την επιλογή SLOW (Αργή). | <ul style="list-style-type: none">Ελέγξτε τις ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης συσκευής ή του προγράμματος. (Οι ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης της συσκευής και του προγράμματος αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου της συσκευής.) |

<p>ενότητα Εγκατάσταση μνήμης).</p> <ul style="list-style-type: none"> Πιθανόν να μην βλέπετε κάποιο μήνυμα συσκευής που θα μπορούσε να σας βοηθήσει να λύσετε το πρόβλημα. Στο υπομενού SYSTEM SETUP (ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ) (στο μενού CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ)) στον πίνακα ελέγχου της συσκευής, απενεργοποιήστε προσωρινά τις ρυθμίσεις CLEARABLE WARNINGS (ΔΙΑΓΡΑΦΙΜΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ) και AUTO CONTINUE (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ). Κατόπιν, εκτυπώστε ξανά την εργασία. 		
<p>Η εργασία εκτύπωσης δεν έχει σωστή μορφοποίηση.</p>	<p>Το χαρτί δεν τροφοδοτείται σωστά ή είναι φθαρμένο.</p>	<p>Υπάρχουν προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό πρόγραμμα οδήγησης συσκευής. (βλ. Επιλέξτε το σωστό πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή) Ελέγξτε τις ρυθμίσεις του προγράμματος. (Ανατρέξτε στην ηλεκτρονική Βοήθεια του προγράμματος.) Δοκιμάστε μian άλλη γραμματοσειρά. Πιθανόν να έχουν χαθεί πόροι τους οποίους έχετε μεταφορτώσει. Ίσως χρειαστεί να τους μεταφορτώσετε πάλι. 	<ul style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί εκτύπωσης είναι τοποθετημένο σωστά και ότι οι οδηγοί δεν πιέζουν υπερβολικά τα φύλλα ή δεν είναι υπερβολικά χαλαροί. Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με την εκτύπωση σε χαρτί ειδικού μεγέθους, ανατρέξτε στην ενότητα Εκτύπωση Εάν οι σελίδες είναι ζαρωμένες ή τυλιγμένες ή εάν η εικόνα εκτυπώνεται στη σελίδα κεκλιμένη, ανατρέξτε στην ενότητα Διόρθωση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης. 	<ul style="list-style-type: none"> Ρυθμίστε την ανάλυση εκτύπωσης. (βλ. Υπομενού Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης)) Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία REt είναι ενεργοποιημένη. (βλ. Υπομενού Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης)) Μεταβείτε στην ενότητα Διόρθωση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης

Βήμα 5: Η συσκευή επιλέγει τους δίσκους;

YES ▲

Για άλλα προβλήματα, ανατρέξτε στα Περιεχόμενα, στο Ευρετήριο ή στην ηλεκτρονική Βοήθεια του προγράμματος οδήγησης της συσκευής.

NO ▼

Η συσκευή έλκει χαρτί από λάθος δίσκο.

Ένας προαιρετικός δίσκος δεν λειτουργεί σωστά.

Εμφανίζεται κάποιο άλλο μήνυμα αντί του READY (Έτοιμος) στην οθόνη ενδείξεων του πίνακα ελέγχου της συσκευής.

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό δίσκο. (βλ. [Source \(Προέλευση\)](#))
- Βεβαιωθείτε ότι οι δίσκοι έχουν διαμορφωθεί σωστά για το μέγεθος και τον τύπο του χαρτιού. (Δείτε [Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης](#)) Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης για να δείτε τις τρέχουσες επιλογές δίσκου. (Δείτε [Χρήση σελίδων πληροφοριών](#)) Βεβαιωθείτε πως το παράθυρο του μεγέθους του μέσου εμπρός από το δίσκο ταιριάζει με τη ρύθμιση μεγέθους στον πίνακα ελέγχου.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει γίνει σωστά η επιλογή του δίσκου [Source (Πηγή)] ή Type (Τύπος) στο πρόγραμμα οδήγησης της συσκευής ή στο πρόγραμμα. (Οι ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης της συσκευής και του προγράμματος αντικαθιστούν τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου της συσκευής.)
- Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι η εκτύπωση να γίνεται πρώτα στο χαρτί που έχει τοποθετηθεί στο δίσκο 1. Εάν δεν επιθυμείτε να εκτυπώσετε από το δίσκο 1, αφαιρέστε το χαρτί που τυχόν υπάρχει στο δίσκο ή αλλάξτε τη ρύθμιση **USE REQUESTED TRAY**. (Δείτε [Χρήση σελίδων πληροφοριών](#)) Αλλάξτε την παράμετρο **TRAY 1 SIZE** (Μέγεθος δίσκου 1) και **TRAY 1 TYPE** (Τύπος δίσκου 1) σε μια ρύθμιση διαφορετική από την **ANY** (Οποιοδήποτε).
- Εάν επιθυμείτε να εκτυπώσετε από τον δίσκο 1, αλλά δεν μπορείτε να επιλέξετε το δίσκο από κάποιο πρόγραμμα, τότε ανατρέξτε στην ενότητα [Προσαρμογή λειτουργίας δίσκου 1](#).
- Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης για να βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει τοποθετηθεί σωστά και λειτουργεί. (βλ. [Χρήση σελίδων πληροφοριών](#))
- Διαμορφώστε το πρόγραμμα οδήγησης ώστε να αναγνωρίζει τον εγκατεστημένο δίσκο. (Ανατρέξτε στην ηλεκτρονική Βοήθεια του προγράμματος οδήγησης της συσκευής.)
- Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον σωστό προαιρετικό δίσκο για τη συσκευή.
- Μεταβείτε στην ενότητα [Μηνύματα πίνακα ελέγχου](#)

Επίλυση γενικών προβλημάτων εκτύπωσης

Η συσκευή επιλέγει μέσο εκτύπωσης από λάθος δίσκο.

Αιτία	Λύση
Η επιλογή δίσκου στο πρόγραμμα λογισμικού ίσως δεν είναι σωστή.	Σε πολλά προγράμματα λογισμικού, η επιλογή του δίσκου χαρτιού γίνεται από το μενού Page Setup (Ρύθμιση σελίδας) του προγράμματος. Αφαιρέστε το χαρτί από τους άλλους δίσκους, ώστε η συσκευή να επιλέξει από τον σωστό δίσκο. Σε υπολογιστές Macintosh, χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα HP Printer Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα HP Printer) για να αλλάξετε την προτεραιότητα των δίσκων.
Το μέγεθος που έχει ρυθμιστεί δεν συμφωνεί με το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης που υπάρχει στο δίσκο.	Από τον πίνακα ελέγχου, αλλάξτε τη ρύθμιση μεγέθους ώστε να αντιστοιχεί στο μέγεθος του μέσου εκτύπωσης που υπάρχει στο δίσκο.

Η συσκευή δεν χρησιμοποιεί χαρτί από το δίσκο.

Αιτία	Λύση
Ο δίσκος είναι κενός.	Τοποθετήστε χαρτί στο δίσκο.
Οι οδηγοί χαρτιού έχουν ρυθμιστεί εσφαλμένα.	Για να ρυθμίσετε σωστά τους οδηγούς, ανατρέξτε στην ενότητα Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης . Βεβαιωθείτε ότι η εμπρός άκρη του χαρτιού είναι επίπεδη στο δίσκο 2 και το δίσκο 3. Αν η άκρη του χαρτιού δεν είναι επίπεδη, μπορεί να μην μπορέσει να ανυψωθεί το έλασμα ανύψωσης χαρτιού

Το χαρτί βγαίνει κυρτωμένο από τον εκτυπωτή.

Αιτία	Λύση
Το χαρτί εμφανίζεται κυρτωμένο όταν βγαίνει από τον επάνω δίσκο εξόδου.	Ανοίξτε τον πίσω δίσκο εξόδου και αφήστε το χαρτί να βγει από τη συσκευή ακολουθώντας ευθεία διαδρομή. Γυρίστε από την άλλη όψη το χαρτί στο οποίο εκτυπώνετε. Μειώστε τη θερμοκρασία έψησης γραφίτη για να μειώσετε την κύρτωση. (βλ. Υπομενού Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης))

Η εργασία εκτύπωσης είναι υπερβολικά αργή.

Αιτία	Λύση
Η εργασία ίσως είναι πολύπλοκη. Δεν είναι δυνατή η υπέρβαση της μέγιστης ταχύτητας της συσκευής, ακόμα και αν προστεθεί μνήμη.	Μειώστε την πολυπλοκότητα της σελίδας ή προσπαθήστε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις της ποιότητας εκτύπωσης. Αν το πρόβλημα επαναλαμβάνεται συχνά, προσθέστε μνήμη στη συσκευή.

Η εργασία εκτύπωσης είναι υπερβολικά αργή.

Αιτία

Οι ταχύτητες εκτύπωσης ενδέχεται να ελαττωθούν αυτόματα, όταν γίνεται εκτύπωση σε μέσα εκτύπωσης προσαρμοσμένου μεγέθους.

Σημείωση: Οι χαμηλές ταχύτητες είναι αναμενόμενες όταν εκτυπώνετε σε στενό χαρτί, όταν εκτυπώνετε από το δίσκο 1 ή όταν χρησιμοποιείτε λειτουργία έψησης **HIGH 2**.

Εκτυπώνετε ένα αρχείο PDF ή αρχείο PostScript (PS), χρησιμοποιώντας όμως πρόγραμμα οδήγησης PCL.

Λύση

Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε το πρόγραμμα οδήγησης PS αντί του προγράμματος οδήγησης PCL. (Αυτό συνήθως γίνεται μέσα από ένα πρόγραμμα λογισμικού.)

Η εκτύπωση γίνεται και στις δύο όψεις του χαρτιού.

Αιτία

Η συσκευή έχει ρυθμιστεί για εκτύπωση διπλής όψης.

Λύση

Ανατρέξτε στην ενότητα [Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#) για να αλλάξετε τη ρύθμιση ή συμβουλευθείτε την ηλεκτρονική Βοήθεια.

Η εργασία εκτύπωσης έχει μόνο μία σελίδα, αλλά η συσκευή επεξεργάζεται και την πίσω όψη (ένα τμήμα της σελίδας βγαίνει από τη συσκευή και έπειτα τροφοδοτείται και πάλι στη συσκευή).

Αιτία

Η συσκευή έχει ρυθμιστεί για εκτύπωση διπλής όψης. Ακόμα και αν η εργασία εκτύπωσης έχει μόνο μία σελίδα, η συσκευή επεξεργάζεται και την πίσω όψη.

Λύση

Ανατρέξτε στην ενότητα [Άνοιγμα των προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή](#) για να αλλάξετε τη ρύθμιση ή συμβουλευθείτε την ηλεκτρονική Βοήθεια.

Μην προσπαθήσετε να τραβήξετε τη σελίδα από τη συσκευή πριν να ολοκληρωθεί η διαδικασία εκτύπωσης στις δύο όψεις. Μπορεί να προκληθεί εμπλοκή.

Οι σελίδες εκτυπώνονται αλλά είναι κενές.

Αιτία

Η ταινία ασφαλείας ίσως είναι ακόμη στην κεφαλή εκτύπωσης.

Λύση

Βγάλτε την κασέτα και αφαιρέστε την ταινία ασφαλείας. Τοποθετήστε πάλι την κασέτα γραφίτη.

Το αρχείο ίσως περιέχει κενές σελίδες.

Ελέγξτε το αρχείο για να βεβαιωθείτε ότι δεν περιέχει κενές σελίδες.

Η συσκευή εκτυπώνει αλλά το κείμενο είναι λάθος, παραμορφωμένο ή ελλιπές.

Αιτία

Το καλώδιο της συσκευής είναι χαλαρό ή ελαττωματικό.

Λύση

Αποσυνδέστε το καλώδιο της συσκευής και συνδέστε το πάλι. Δοκιμάστε να εκτυπώσετε μια εργασία που ξέρετε ότι δεν παρουσιάζει προβλήματα. Αν είναι δυνατόν, συνδέστε

Η συσκευή εκτυπώνει αλλά το κείμενο είναι λάθος, παραμορφωμένο ή ελλιπές.


Αιτία	Λύση
	το καλώδιο και τη συσκευή σε κάποιον άλλον υπολογιστή και δοκιμάστε να εκτυπώσετε κάποια εργασία που ξέρετε ότι δεν παρουσιάζει προβλήματα. Τέλος, δοκιμάστε ένα καινούριο καλώδιο.
Στο λογισμικό έχει επιλεγεί λάθος πρόγραμμα οδήγησης.	Ελέγξτε το μενού επιλογής συσκευής του λογισμικού για να βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί συσκευή HP LaserJet P3005.
Η εφαρμογή λογισμικού παρουσιάζει δυσλειτουργίες.	Προσπαθήστε να εκτυπώσετε μια εργασία από άλλο πρόγραμμα.

Η συσκευή δεν αποκρίνεται όταν δώσετε την εντολή Εκτύπωση από το λογισμικό.

Αιτία	Λύση
Εξαντλήθηκε το μέσο εκτύπωσης στη συσκευή.	Προσθέστε μέσο εκτύπωσης.
Η συσκευή ίσως βρίσκεται σε λειτουργία μη αυτόματης τροφοδοσίας.	Αλλάξτε τη λειτουργία μη αυτόματης τροφοδοσίας της συσκευής.
Η σύνδεση του καλωδίου μεταξύ του υπολογιστή και της συσκευής δεν είναι σωστή.	Αποσυνδέστε το καλώδιο και συνδέστε το πάλι.
Το καλώδιο της συσκευής είναι ελαττωματικό.	Αν είναι δυνατόν, συνδέστε το καλώδιο σε κάποιον άλλον υπολογιστή και εκτυπώστε μια εργασία που ξέρετε ότι δεν παρουσιάζει προβλήματα. Μπορείτε επίσης να δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε άλλο καλώδιο.
Στην εφαρμογή λογισμικού επιλέχθηκε λάθος συσκευή.	Ελέγξτε το μενού επιλογής συσκευής του λογισμικού για να βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί συσκευή HP LaserJet P3005.
Ίσως υπάρχει εμπλοκή στη συσκευή.	Διορθώστε τυχόν εμπλοκές, προσέχοντας ιδιαίτερα την περιοχή του εξαρτήματος εκτύπωσης διπλής όψης (εάν το μοντέλο σας διαθέτει τέτοιο εξάρτημα). Δείτε Αποκατάσταση εμπλοκών .
Το λογισμικό για τη συσκευή δεν είναι ρυθμισμένο για τη θύρα της συσκευής.	Ελέγξτε το μενού επιλογής συσκευής του λογισμικού και βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιεί τη σωστή θύρα. Εάν ο υπολογιστής διαθέτει περισσότερες από μία θύρες, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη στη σωστή.
Η συσκευή συνδέεται σε δίκτυο και δεν λαμβάνει σήμα.	Ελέγξτε τις συνδέσεις των καλωδίων. Επανεγκαταστήστε το λογισμικό εκτύπωσης. Εκτυπώστε ένα αρχείο που είστε βέβαιοι πως μπορεί να εκτυπωθεί. Διαγράψτε από την ουρά εκτύπωσης τις εργασίες που τυχόν έχουν διακοπεί.
Η συσκευή δεν λαμβάνει ηλεκτρικό ρεύμα.	Αν όλες οι φωτεινές ενδείξεις είναι σβηστές, ελέγξτε τη σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας. Ελέγξτε το διακόπτη τροφοδοσίας του εκτυπωτή. Ελέγξτε την πηγή τροφοδοσίας.
Η συσκευή παρουσιάζει προβλήματα δυσλειτουργίας.	Ελέγξτε τα μηνύματα στην οθόνη του πίνακα ελέγχου και τις φωτεινές ενδείξεις, για να εξακριβώσετε αν η συσκευή αναφέρει κάποιο σφάλμα. Σημειώστε τα μηνύματα και ανατρέξτε στην ενότητα Μηνύματα πίνακα ελέγχου .

Τύποι μηνυμάτων πίνακα ελέγχου

Υπάρχουν τέσσερις τύποι μηνυμάτων που εμφανίζονται στον πίνακα ελέγχου και δείχνουν την κατάσταση της συσκευής ή αναφέρονται σε προβλήματα της.

Τύπος μηνύματος	Περιγραφή
Μηνύματα κατάστασης	Τα μηνύματα κατάστασης δείχνουν την τρέχουσα κατάσταση της συσκευής. Σας ενημερώνουν για την κανονική λειτουργία της συσκευής και δεν χρειάζεται να γίνει καμία ενέργεια από μέρους σας για τη διαγραφή τους. Τα μηνύματα κατάστασης αλλάζουν, καθώς μεταβάλλεται η κατάσταση της συσκευής. Όταν η συσκευή είναι έτοιμη, δεν είναι απασχολημένη και δεν υπάρχουν μηνύματα προειδοποίησης που εκκρεμούν, τότε εμφανίζεται το μήνυμα κατάστασης Ready όταν η συσκευή είναι online (σε σύνδεση).
Μηνύματα προειδοποίησης	Τα μηνύματα προειδοποίησης σας ενημερώνουν για σφάλματα δεδομένων και εκτύπωσης. Τα μηνύματα αυτά συνήθως εναλλάσσονται με την ένδειξη Ready ή με τα μηνύματα κατάστασης και παραμένουν στην οθόνη έως ότου πατήσετε το κουμπί με το ✓. Ορισμένα μηνύματα προειδοποίησης είναι διαγράψιμα. Αν οι CLEARABLE WARNINGS (ΔΙΑΓΡΑΨΙΜΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ) είναι ρυθμισμένες στο JOB (ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ) στο μενού CONFIGURE DEVICE (ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ) της συσκευής, τότε κατά την επόμενη εργασία εκτύπωσης αυτά τα μηνύματα διαγράφονται.
Μηνύματα σφαλμάτων	Τα μηνύματα σφαλμάτων σας ενημερώνουν ότι πρέπει να κάνετε κάποια ενέργεια, όπως, για παράδειγμα, να προσθέσετε χαρτί ή να αποκαταστήσετε την εμπλοκή χαρτιού. Ορισμένα μηνύματα σφαλμάτων παρακάμπτονται αυτόματα. Αν έχει επιλεγεί στο μενού το AUTO-CONTINUE (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ) η συσκευή θα συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά αφού εμφανίσει για 10 δευτερόλεπτα ένα μήνυμα σφάλματος που παρακάμπτεται αυτόματα.  Σημείωση Αν πατήσετε κάποιο κουμπί κατά τη διάρκεια των 10 δευτερολέπτων που εμφανίζεται αυτό το μήνυμα σφάλματος, τότε θα παρακαμφθεί η λειτουργία auto-continue (αυτόματη συνέχεια) και θα μπει σε προτεραιότητα η λειτουργία του κουμπιού που πατήσατε. Για παράδειγμα, αν πατήσετε το κουμπί Stop (Διακοπή), η εκτύπωση θα διακοπεί προσωρινά και θα σας δοθεί η δυνατότητα να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης.
Μηνύματα κρίσιμων σφαλμάτων	Τα μηνύματα κρίσιμων σφαλμάτων σας ενημερώνουν για κάποια βλάβη της συσκευής. Ορισμένα από αυτά τα μηνύματα μπορούν να διαγραφούν αν σβήσετε τη συσκευή και την ανάψετε ξανά. Η εμφάνιση των μηνυμάτων αυτών δεν επηρεάζεται από τη ρύθμιση AUTO-CONTINUE . Αν κάποιο μήνυμα κρίσιμου σφάλματος επιμένει, ο εκτυπωτής σας χρειάζεται σέρβις.

Μηνύματα πίνακα ελέγχου


Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
Εγκατάσταση αναλώσιμων		
<Date> <Time> (<Ημερομηνία> <Ωρα> Για αλλαγή πατήστε ✓ Για να τα παρακάμψετε, πατήστε STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ).	Η συσκευή διαθέτει ένα εσωτερικό ρολόι που ανιχνεύει την ημερομηνία και την ώρα. Την πρώτη φορά που θα ανάψετε τη συσκευή, θα σας ζητηθεί να ορίσετε τη σωστή ημερομηνία και ώρα.	Πατήστε το ✓ για να αλλάξετε την ημερομηνία και την ώρα. Για να παρακάμψετε αυτό το βήμα, πατήστε Stop (Διακοπή). Μπορείτε να ορίσετε την ημερομηνία και την ώρα αργότερα, από το μενού SYSTEM SETUP (ΡΥΘΜΙΣΗ □ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ). Αν η προτροπή εμφανίζεται κάθε φορά που ανάβετε τη συσκευή, αυτό σημαίνει ότι το ρολόι του δεν λειτουργεί σωστά. Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της HP.
10.32.YY UNAUTHORIZED SUPPLY (10.32.YY ΜΗ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΑΝΑΛΩΣΙΜΟ) Unauthorized supply in use (Χρησιμοποιείται μη εγκεκριμένο αναλώσιμο) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για βοήθεια πατήστε το ↩	Έχει εγκατασταθεί ένα νέο, μη γνήσιο αναλώσιμο της HP. Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται έως ότου εγκατασταθεί κάποιο γνήσιο αναλώσιμο της HP ή έως ότου πατήσετε το ✓ .	Αν πιστεύετε ότι αγοράσατε αναλώσιμο της HP, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/anticonterfeit . Αν απαιτηθεί επισκευή ή σέρβις του εκτυπωτή, ως αποτέλεσμα χρήσης μη γνήσιων αναλωσίμων της HP, τότε η εργασία αυτή δεν θα καλυφθεί από την εγγύηση της HP. Για να συνεχίσετε την εκτύπωση, πατήστε το ✓ . Η πρώτη εργασία εκτύπωσης σε αναμονή, θα ακυρωθεί.
10.XX.YY SUPPLY MEMORY ERROR (10.XX.YY ΣΦΑΛΜΑ ΜΝΗΜΗΣ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ) Για βοήθεια πατήστε το ↩	Η συσκευή δεν μπορεί να διαβάσει ή να γράψει στην ετικέτα μνήμης της κεφαλής εκτύπωσης ή η ταμπέλα μνήμης δεν υπάρχει.	<ul style="list-style-type: none">• Ανοίξτε την μπροστινή θύρα.• Αφαιρέστε την κασέτα γραφίτη και, κατόπιν, εγκαταστήστε την ξανά.• Κλείστε την μπροστινή θύρα.• Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά.• Αν το σφάλμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
11.XX INTERNAL CLOCK ERROR (11.XX ΣΦΑΛΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓	Το εσωτερικό ρολόι της συσκευής δεν λειτουργεί σωστά. Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί, ωστόσο θα σας ζητείται να ορίζετε την ημερομηνία και την ώρα, κάθε φορά που ανάβετε τη συσκευή.	Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της HP.
13.XX.YY FUSER JAM INSIDE TOP COVER (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΤΗ ΓΡΑΦΙΤΗ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΠΑΝΩ ΚΑΛΥΜΜΑ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Αφαιρέστε την κασέτα εκτύπωσης	Υπάρχει εμπλοκή στην περιοχή της σύμπτωσης του τυμπάνου.	<ul style="list-style-type: none">• Πατήστε το ▼ για να δείτε πληροφορίες βήμα προς βήμα.• Ανοίξτε το επάνω καπάκι και αφαιρέστε την κασέτα γραφίτη.• Αφαιρέστε όλο το μέσο που θα βρείτε.

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
13.XX.YY FUSER JAM INSIDE TOP COVER (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΤΗ ΓΡΑΦΙΤΗ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΠΑΝΩ ΚΑΛΥΜΜΑ)	Παρουσιάστηκε εμπλοκή στη μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη.	<ul style="list-style-type: none"> • Ανασηκώστε το μεταλλικό πτερύγιο και, κατόπιν, αφαιρέστε τυχόν μέσο που έχει απομείνει. • Βεβαιωθείτε ότι το μέγεθος του μέσου ταιριάζει με τις ρυθμίσεις του δίσκου και του μετρητή στον δίσκο. • Τοποθετήστε ξανά την κασέτα γραφίτη και κατόπιν κλείστε το επάνω καπάκι. • Για έξοδο, πατήστε ➡
εναλλάσσεται με το μήνυμα Για βοήθεια πατήστε το ➡		<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το ▼ για να δείτε τις πληροφορίες βήμα προς βήμα. • Ανοίξτε το επάνω καπάκι και αφαιρέστε την κασέτα γραφίτη. • Αφαιρέστε όλο το μέσο που θα βρείτε. • Ανασηκώστε το μεταλλικό πτερύγιο και, κατόπιν, αφαιρέστε τυχόν μέσο που έχει απομείνει. • Τοποθετήστε ξανά την κασέτα γραφίτη και κατόπιν κλείστε το επάνω καπάκι. • Για έξοδο, πατήστε ➡
13.XX.YY JAM IN TRAY 1 (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ 1)	Παρουσιάστηκε εμπλοκή σελίδας στο δίσκο πολλαπλών χρήσεων.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το ▼ για να δείτε τις πληροφορίες βήμα προς βήμα. • Αφαιρέστε τα μέσα εκτύπωσης από το δίσκο 1, και, κατόπιν, αφαιρέστε τυχόν μέσα από τη συσκευή. • Επιβεβαιώστε πως οι οδηγοί μέσων και ο μετρητής είναι στη σωστή θέση και ταιριάζουν με τα μέσα που είναι τοποθετημένα στο δίσκο. • Τοποθετήστε ξανά τα μέσα εκτύπωσης στο δίσκο 1. Μην τοποθετείτε μέσο εκτύπωσης πάνω από τις γλωττίδες πλήρωσης των οδηγών πλάτους μέσων και επιβεβαιώστε πως οι οδηγοί βρίσκονται στη σωστή θέση. • Για να συνεχίσετε την εκτύπωση, πατήστε ➡ ώστε να διαγραφεί το μήνυμα και, κατόπιν πατήστε ✓
εναλλάσσεται με το μήνυμα Clear jam then press (Αποκαταστήστε την εμπλοκή και στη συνέχεια πατήστε) ✓		
13.XX.YY JAM IN TRAY 2 (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ 2)	Παρουσιάστηκε εμπλοκή σελίδας στο δίσκο 2.	Αφαιρέστε το δίσκο 2, αποκαταστήστε την εμπλοκή και στη συνέχεια επανεγκαταστήστε το δίσκο 2. Δείτε Αποκατάσταση εμπλοκών από τις περιοχές του δίσκου εισόδου .

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
<p>13.XX.YY JAM IN TRAY X (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ X)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Clear jam then press (Αποκαταστήστε την εμπλοκή και στη συνέχεια πατήστε)</p> <p>✓</p>	<p>Παρουσιάστηκε εμπλοκή σελίδας στο δίσκο που υποδεικνύεται.</p>	<p>Αν το μήνυμα επιμένει, ενώ έχετε αφαιρέσει όλες τις σελίδες που προκάλεσαν την εμπλοκή, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το ▼ για να δείτε τις πληροφορίες βήμα προς βήμα. • Αφαιρέστε το δίσκο που υποδείχθηκε. • Επιβεβαιώστε πως οι οδηγοί μέσων και ο μετρητής είναι στη σωστή θέση και ταιριάζουν με τα μέσα που είναι τοποθετημένα στο δίσκο. • Αφαιρέστε όλο το μέσο που βρήκατε στη συσκευή και τοποθετήστε ξανά το δίσκο. • Για έξοδο, πατήστε ↵. <p> Σημείωση Για να αποφύγετε εμπλοκές με βαρύτερα μέσα, χρησιμοποιήστε το δίσκο 1 και την πίσω θήκη εξόδου.</p>
<p>13.XX.YY JAM INSIDE DUPLEXER</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Για βοήθεια πατήστε το ↵</p>	<p>Υπάρχει εμπλοκή μέσα στο εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το ▼ για να δείτε τις πληροφορίες βήμα προς βήμα. • Αφαιρέστε το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης από το πίσω μέρος της συσκευής. • Κοιτάξτε μέσα στην περιοχή εκτύπωσης διπλής όψης της συσκευής και αφαιρέστε το μέσο. • Αφαιρέστε τυχόν μέσα από το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης. • Εγκαταστήστε ξανά το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης. • Για έξοδο, πατήστε ↵.
<p>13.XX.YY JAM INSIDE FRONT DOOR (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΘΥΡΑ)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Για βοήθεια πατήστε το ↵</p>	<p>Παρουσιάστηκε εμπλοκή στο εσωτερικό της μπροστινής θύρας.</p>	<p>Πατήστε το ↵ για βοήθεια.</p> <p>ή</p> <p>Δείτε Αποκατάσταση εμπλοκών από τις περιοχές του δίσκου εισόδου</p> <p>Αν το μήνυμα επιμένει, ενώ έχετε αφαιρέσει όλες τις σελίδες που προκάλεσαν την εμπλοκή, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.</p>

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
13.XX.YY JAM INSIDE FRONT DOOR (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΘΥΡΑ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για βοήθεια πατήστε το ↵	Υπάρχει εμπλοκή στην περιοχή της πίσω θύρας.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το ▼ για να δείτε τις πληροφορίες βήμα προς βήμα. • Τραβήξτε το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης έξω από τη συσκευή, μέχρι τη μέση. • Ανοίξτε την πίσω πόρτα και, κατόπιν, αφαιρέστε το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης. • Ελευθερώστε τις τέσσερις γλωττίδες στο κέντρο του μαύρου οδηγού χαρτιού στο εσωτερικό του κάτω μέρους της πίσω θύρας. • Κατεβάστε την πίσω θύρα και, κατόπιν, αφαιρέστε όλα τα μέσα που θα βρείτε. • Κλείστε την πίσω θύρα. Οι τέσσερις γλωττίδες του οδηγού χαρτιού θα προσαρτηθούν αυτόματα στη θύρα. • Εγκαταστήστε ξανά το εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης. • Για έξοδο, πατήστε ↵
13.XX.YY JAM INSIDE REAR DOOR (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΩ ΘΥΡΑ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Clear jam then press (Αποκαταστήστε την εμπλοκή και στη συνέχεια πατήστε) ✓	Υπάρχει εμπλοκή στην περιοχή περιστροφής τη εκτύπωσης διπλής όψης.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το ▼ για να δείτε τις πληροφορίες βήμα προς βήμα. • Ανοίξτε την πίσω θύρα και, κατόπιν, αφαιρέστε όλο το μέσο που θα βρείτε. • Κλείστε την πίσω θύρα. • Για έξοδο, πατήστε ↵.
20 INSUFFICIENT MEMORY (20 ΑΝΕΠΑΡΚΗΣ ΜΝΗΜΗ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για βοήθεια πατήστε το ↵ Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓	Η συσκευή έλαβε περισσότερα δεδομένα από τον υπολογιστή από όσα χωρούν στη διαθέσιμη μνήμη του.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε ✓ για να συνεχίσετε την εκτύπωση. <hr/>  Σημείωση Θα προκληθεί απώλεια δεδομένων. <hr/> <ul style="list-style-type: none"> • Κάντε την εργασία εκτύπωσης λιγότερο πολύπλοκη για να αποφευχθεί αυτό το σφάλμα. • Η προσθήκη μνήμης στη συσκευή επιτρέπει την εκτύπωση πιο πολύπλοκων εργασιών.

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
21 PAGE TOO COMPLEX εναλλάσσεται με το μήνυμα Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓	Η διαδικασία συμπίεσης της σελίδας είναι πολύ αργή για τη συσκευή. Κάποια δεδομένα της σελίδας πιθανόν να χαθούν.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το ▼ για να δείτε τις πληροφορίες βήμα προς βήμα. • Για να εκτυπώσετε την εργασία με απώλεια δεδομένων, πατήστε ⇨ για να εξέλθετε από το μήνυμα και, κατόπιν, πατήστε το ✓. Εάν υπάρξει απώλεια δεδομένων, απλοποιήστε το περιεχόμενο της σελίδας για να μειωθεί η πολυπλοκότητα της. • Για έξοδο, πατήστε ⇨.
22 EIO X BUFFER OVERFLOW (22 ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΜΝΗΜΗΣ EIO X) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓	Μόνον για συσκευές με συσκευή EIO. Η προσωρινή μνήμη I/O υπερχείλισε από την κάρτα EIO της συσκευής στην υποδοχή X, ενώ η συσκευή ήταν απασχολημένη.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε ✓ για να συνεχίσετε την εκτύπωση. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">  Σημείωση Θα προκληθεί απώλεια δεδομένων. </div> <ul style="list-style-type: none"> • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
22 EMBEDDED I/O BUFFER OVERFLOW (22 ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΜΝΗΜΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΗΣ I/O)	Η προσωρινή μνήμη του ενσωματωμένου διακομιστή εκτύπωσης HP Jetdirect υπερχείλισε, ενώ ο εκτυπωτής ήταν απασχολημένος.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε ✓ για να συνεχίσετε την εκτύπωση. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">  Σημείωση Θα προκληθεί απώλεια δεδομένων. </div> <ul style="list-style-type: none"> • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
22 PARALLEL I/O BUFFER OVERFLOW (22 ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΜΝΗΜΗΣ ΠΑΡΑΛΛΗΛΗΣ I/O) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓	Η παράλληλη προσωρινή μνήμη της συσκευής υπερχείλισε, ενώ η συσκευή ήταν απασχολημένη.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε ✓ για να συνεχίσετε την εκτύπωση. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">  Σημείωση Θα προκληθεί απώλεια δεδομένων. </div> <ul style="list-style-type: none"> • Αν το μήνυμα επιμένει αφού έχετε βγει από τη Βοήθεια, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
22 SERIAL I/O BUFFER OVERFLOW (22 ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΜΝΗΜΗΣ ΣΕΙΡΙΑΚΗΣ I/O) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓	Η σειριακή προσωρινή μνήμη της συσκευής υπερχείλισε, ενώ η συσκευή ήταν απασχολημένη.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε ✓ για να συνεχίσετε την εκτύπωση. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">  Σημείωση Θα προκληθεί απώλεια δεδομένων. </div> <ul style="list-style-type: none"> • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
22 USB I/O BUFFER OVERFLOW (22 ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΜΝΗΜΗΣ USB I/O) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓	Η προσωρινή μνήμη USB της συσκευής υπερχείλισε, ενώ η συσκευή ήταν απασχολημένη.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε ✓ για να συνεχίσετε την εκτύπωση. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">  Σημείωση Θα προκληθεί απώλεια δεδομένων. </div> <ul style="list-style-type: none"> • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
40 BAD SERIAL TRANSMISSION (40 ΚΑΚΗ ΣΕΙΡΙΑΚΗ ΜΕΤΑΔΟΣΗ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓	Παρουσιάστηκε σφάλμα σειριακών δεδομένων (ισοτιμίας, πλαισίωσης ή υπέρβασης γραμμής) τη στιγμή που η συσκευή λάμβανε δεδομένα.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε <input checked="" type="checkbox"/> για να συνεχίσετε την εκτύπωση.  Σημείωση Θα προκληθεί απώλεια δεδομένων.
40 EIO X BAD TRANSMISSION (40 EIO X ΚΑΚΗ ΜΕΤΑΔΟΣΗ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓	Η σύνδεση με την κάρτα στην υποδοχή EIO έχει διακοπεί.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε <input checked="" type="checkbox"/> για να συνεχίσετε την εκτύπωση.  Σημείωση Θα προκληθεί απώλεια δεδομένων.
40 EMBEDDED I/O BAD TRANSMISSION (40 ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΜΝΗΜΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΗΣ I/O) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓	Η σύνδεση με τον ενσωματωμένο διακομιστή εκτύπωσης HP Jetdirect έχει διακοπεί.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε <input checked="" type="checkbox"/> για να συνεχίσετε την εκτύπωση.  Σημείωση Θα προκληθεί απώλεια δεδομένων.
41.3 UNEXPECTED SIZE IN TRAY (41.3 ΜΗ ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ) εναλλάσσεται με το μήνυμα LOAD TRAY X (ΠΛΗΡΩΣΗ ΔΙΣΚΟΥ □X)	Στο δίσκο έχει τοποθετηθεί χαρτί μεγαλύτερου ή μικρότερου μεγέθους (προς την κατεύθυνση τροφοδοσίας) από το μέγεθος εκείνο για το οποίο είναι ρυθμισμένος ο δίσκος.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το σημάδι επιλογής <input checked="" type="checkbox"/> για να γίνει η εκτύπωση από διαφορετικό δίσκο. • Για να εκτυπώσετε από τον επιλεγμένο δίσκο, τοποθετήστε σε αυτόν χαρτί του ενδεδειγμένου μεγέθους και τύπου. <p>Πριν επιχειρήσετε να εκτυπώσετε ξανά, ελέγξτε αν όλοι οι δίσκοι είναι σωστά ρυθμισμένοι. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Τοποθετήστε μέσω εκτύπωσης.</p>
41.5 UNEXPECTED TYPE IN TRAY X (41.5 ΜΗ ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΟΣ ΤΥΠΟΣ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ X) εναλλάσσεται με το μήνυμα LOAD TRAY X (ΠΛΗΡΩΣΗ ΔΙΣΚΟΥ □X)	Η συσκευή ανίχνευσε τύπο χαρτιού διαφορετικό από εκείνον για τον οποίο έχει ρυθμιστεί ο δίσκος.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το σημάδι επιλογής <input checked="" type="checkbox"/> για να γίνει η εκτύπωση από διαφορετικό δίσκο. • Για να εκτυπώσετε από τον επιλεγμένο δίσκο, τοποθετήστε σε αυτόν χαρτί του ενδεδειγμένου μεγέθους και τύπου. <p>Πριν επιχειρήσετε να εκτυπώσετε ξανά, ελέγξτε αν όλοι οι δίσκοι είναι σωστά ρυθμισμένοι. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Τοποθετήστε μέσω εκτύπωσης.</p>

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
41.X ERROR (41.X ΣΦΑΛΜΑ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓	Έχει προκύψει σοβαρό σφάλμα στη συσκευή.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε ✓ για συνέχεια ή πατήστε ↩ για περισσότερες πληροφορίες. • Αν το μήνυμα επιμένει, αφού έχετε βγει από τη Βοήθεια, σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
49.XXXXX ERROR (49.XXXXX ΣΦΑΛΜΑ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Το continue turn off then on (Για να συνεχίσετε, σβήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια ανάψτε τον ξανά)	Παρουσιάστηκε κρίσιμο σφάλμα υλικολογισμικού.	<ul style="list-style-type: none"> • Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
50.X FUSER ERROR (50.X ΣΦΑΛΜΑ ΜΟΝΑΔΑΣ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΤΗ ΓΡΑΦΙΤΗ) Για βοήθεια πατήστε το ↩	Παρουσιάστηκε σφάλμα στη μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη.	<ul style="list-style-type: none"> • Σβήστε τη συσκευή. • Ανάψτε τη συσκευή. • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
51.XY ERROR (51.XY ΣΦΑΛΜΑ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Το continue turn off then on (Για να συνεχίσετε, σβήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια ανάψτε τον ξανά)	Έχει προκύψει σφάλμα στη συσκευή.	<ul style="list-style-type: none"> • Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓. • Αν το μήνυμα επιμένει, σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
52 XY ERROR (52 XY ΣΦΑΛΜΑ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Το continue turn off then on (Για να συνεχίσετε, σβήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια ανάψτε τον ξανά)	Έχει προκύψει σφάλμα στη συσκευή.	<ul style="list-style-type: none"> • Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓. • Αν το μήνυμα επιμένει, σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
53.10.01 ERROR UNSUPPORTED RAM (53.10.01 ΣΦΑΛΜΑ ΜΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΜΕΝΗ RAM)	Το DIMM μνήμης δεν υποστηρίζεται.	Εγκαταστήστε ένα DIMM μνήμης που υποστηρίζεται από τον εκτυπωτή. Δείτε Εγκατάσταση μνήμης .
54.XX ERROR (54.XX ΣΦΑΛΜΑ)	Παρουσιάστηκε σφάλμα εντολής συσκευής.	<ul style="list-style-type: none"> • Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
55.XX.YY DC CONTROLLER ERROR εναλλάσσεται με το μήνυμα Το continue turn off then on (Για να συνεχίσετε, σβήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια ανάψτε τον ξανά)	Ο μηχανισμός δεν επικοινωνεί με το πρόγραμμα διαμόρφωσης.	<ul style="list-style-type: none"> • Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
56.XX ERROR εναλλάσσεται με το μήνυμα	Έχει προκύψει σφάλμα.	<ul style="list-style-type: none"> • Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
<p>Το continue turn off then on (Για να συνεχίσετε, σβήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια ανάψτε τον ξανά)</p>		
<p>57.XX PRINTER ERROR (57.XX ΣΦΑΛΜΑ ΕΚΤΥΠΩΤΗ)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Το continue turn off then on (Για να συνεχίσετε, σβήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια ανάψτε τον ξανά)</p>	<p>Παρουσιάστηκε σφάλμα στον ανεμιστήρα της συσκευής.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
<p>58.XX ERROR</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Το continue turn off then on (Για να συνεχίσετε, σβήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια ανάψτε τον ξανά)</p>	<p>Υπάρχει σφάλμα κατά το οποίο ανιχνεύτηκε μία επικέτα μνήμης CPU.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το ▼ για να δείτε τις πληροφορίες βήμα προς βήμα. • Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP • Για έξοδο, πατήστε ↵
<p>59.XY ERROR (59.XY ΣΦΑΛΜΑ)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Το continue turn off then on (Για να συνεχίσετε, σβήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια ανάψτε τον ξανά)</p>	<p>Παρουσιάστηκε σφάλμα στον κινητήρα της συσκευής.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
<p>62 NO SYSTEM (62 ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΥΣΤΗΜΑ)</p>	<p>Δεν βρέθηκε σύστημα.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
<p>64 ERROR (64 ΣΦΑΛΜΑ)</p> <p>Για βοήθεια πατήστε το ↵</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Το continue turn off then on (Για να συνεχίσετε, σβήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια ανάψτε τον ξανά)</p>	<p>Παρουσιάστηκε σφάλμα στην προσωρινή μνήμη σάρωσης.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
<p>68.X PERMANENT STORAGE FULL (Η ΜΝΗΜΗ ΜΟΝΙΜΗΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΕΙΝΑΙ ΓΕΜΑΤΗ)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓</p>	<p>Μια συσκευή μόνιμης αποθήκευσης είναι γεμάτη. Πατήστε ✓ για να διαγράψετε το μήνυμα. Μπορείτε να συνεχίσετε την εκτύπωση, αλλά η συμπεριφορά του εκτυπωτή ενδέχεται να μην είναι κανονική.</p> <p>Περιγραφή X</p> <p>0 Εγκατεστημένη μνήμη NVRAM</p> <p>1 Αφαιρούμενος δίσκος (Flash ή σκληρός)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓. • Για σφάλματα 68.0, σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν ένα σφάλμα 68.0 επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP. • Για σφάλματα 68.1 χρησιμοποιήστε το λογισμικό HP Web Jetadmin για να διαγράψετε αρχεία από τη μονάδα δίσκου. • Αν ένα σφάλμα 68.1 επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
<p>68.X PERMANENT STORAGE WRITE FAIL (Η ΜΝΗΜΗ ΜΟΝΙΜΗΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΑΠΕΤΥΧΕ ΝΑ ΚΑΝΕΙ ΕΓΓΡΑΦΗ)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓</p>	<p>Μια συσκευή μόνιμης αποθήκευσης είναι γεμάτη. Πατήστε ✓ για να διαγράψετε το μήνυμα. Μπορείτε να συνεχίσετε την εκτύπωση, αλλά η συμπεριφορά του εκτυπωτή ενδέχεται να μην είναι κανονική.</p> <p>Περιγραφή X</p> <p>0 Εγκατεστημένη μνήμη NVRAM</p> <p>1 Αφαιρούμενος δίσκος</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓. • Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
<p>68.X STORAGE ERROR SETTINGS CHANGED (68.X ΕΓΙΝΕ ΑΛΛΑΓΗ ΤΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓</p>	<p>Μια συσκευή μόνιμης αποθήκευσης είναι γεμάτη. Πατήστε ✓ για να διαγράψετε το μήνυμα. Μπορείτε να συνεχίσετε την εκτύπωση, αλλά η συμπεριφορά του εκτυπωτή ενδέχεται να μην είναι κανονική.</p> <p>Περιγραφή X</p> <p>0 Εγκατεστημένη μνήμη NVRAM</p> <p>1 Αφαιρούμενος δίσκος</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το ▼ για να δείτε τις πληροφορίες βήμα προς βήμα. • Για να διαγράψετε το μήνυμα, πατήστε ↵ για να εξέλθετε από το μήνυμα και, κατόπιν, πατήστε ✓ για να συνεχίσετε. • Αν το πρόβλημα επιμένει, σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP. • Για έξοδο, πατήστε ↵
<p>79.XXXX</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Το continue turn off then on (Για να συνεχίσετε, σβήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια ανάψτε τον ξανά)</p>	<p>Παρουσιάστηκε κρίσιμο σφάλμα υλικού.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
<p>8X.YYYY EIO ERROR (8X.YYYY ΣΦΑΛΜΑ ΕΙΟ)</p>	<p>Η βοηθητική κάρτα EIO παρουσίασε κρίσιμο σφάλμα.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αναβαθμίστε το υλικολογισμικό Jetdirect. • Προσπαθήστε να καθορίσετε αν το σφάλμα εμφανίζεται περιοδικά, στην εκτύπωση ή κατά την ενεργοποίηση της συσκευής. • Αν το σφάλμα εμφανίζεται στην εκτύπωση, καθορίστε αν εμφανίζεται κατά την εκτύπωση από ένα συγκεκριμένο εκτυπωτή, μια συγκεκριμένη εφαρμογή ή ένα συγκεκριμένο αρχείο. Αν όλοι οι υπόλοιποι υπολογιστές, εφαρμογές ή αρχεία μπορούν να εκτυπωθούν χωρίς πρόβλημα, τότε το πρόβλημα μπορεί να αφορά μόνο μια εργασία εκτύπωσης ή έναν υπολογιστή. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής διαθέτει τα νεότερα προγράμματα οδήγησης εκτύπωσης ή χρησιμοποιήστε πρόγραμμα οδήγησης εκτύπωσης γενικής χρήσης.

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
8X.YYYY EMBEDDED JETDIRECT ERROR (8X.YYYY ΣΦΑΛΜΑ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΟΥ JETDIRECT)	Ο ενσωματωμένος διακομιστής εκτύπωσης HP Jetdirect παρουσίασε κρίσιμο σφάλμα.	<ul style="list-style-type: none"> • Αν το σφάλμα παρουσιαστεί όταν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο LAN και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τη συσκευή. Αυτή η διαδικασία θα καθορίσει αν το σφάλμα οφείλεται στη σύνδεση δικτύου. Αν τα σφάλματα δεν εμφανίζονται όταν το καλώδιο LAN είναι αποσυνδεδεμένο, τότε είναι πιθανό η κίνηση ή κάποιο σήμα στο δίκτυο να προκαλεί το σφάλμα. Βεβαιωθείτε ότι έχετε δοκιμάσει όλες τις λύσεις που προτείνονται, ειδικά την αναβάθμιση του υλικολογισμικού Jetdirect. • Απενεργοποιήστε το διακομιστή εκτύπωσης. <ul style="list-style-type: none"> • Σε διακομιστές εκτύπωσης EIO, αφαιρέστε την κάρτα. • Σε ενσωματωμένους διακομιστές εκτύπωσης, χρησιμοποιήστε το μενού Service (Συντήρηση). • Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
Αντικατάσταση αναλώσιμων εναλλάσσεται με το μήνυμα	Η κεφαλή εκτύπωσης έχει εξαντληθεί και πρέπει να αντικατασταθεί.	<ul style="list-style-type: none"> • Σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά. • Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
Για να δείτε την κατάσταση, πατήστε το σημάδι επιλογής ✓		Τοποθετήστε νέα κεφαλή. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Αντικατάσταση της κεφαλής εκτύπωσης .
Εγκατάσταση αναλώσιμων εναλλάσσεται με το μήνυμα	Η κεφαλή εκτύπωσης λείπει.	Εγκαταστήστε την κεφαλή που λείπει. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Αντικατάσταση της κεφαλής εκτύπωσης .
Για να δείτε την κατάσταση, πατήστε το σημάδι επιλογής ✓		
Access Denied MENUS LOCKED (Η πρόσβαση δεν επιτρέπεται ΤΑ ΜΕΝΟΥ ΕΙΝΑΙ ΚΛΕΙΔΩΜΕΝΑ)	Ο διαχειριστής της συσκευής έχει ενεργοποιήσει το μηχανισμό ασφαλείας του πίνακα ελέγχου. Σε αυτήν την περίπτωση δεν μπορείτε να τροποποιήσετε τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου. Το μήνυμα εξαφανίζεται μετά από μερικά δευτερόλεπτα και η συσκευή επανέρχεται στην κατάσταση Ready (Έτοιμη) ή στην κατάσταση BUSY (ΑΠΑΣΧΟΛΗΜΕΝΗ).	Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις, επικοινωνήστε με το διαχειριστή της συσκευής.

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
<p>ACTION NOT CURRENTLY AVAILABLE ON TRAY X (Η ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ Χ)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Tray size cannot be ANY SIZE/ANY CUSTOM (Το μέγεθος του δίσκου δεν μπορεί να είναι ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΓΕΘΟΣ/ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΗ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΜΕΓΕΘΟΣ)</p>	<p>Προσπαθείτε να ορίσετε σύμπτωση εκτύπωσης διπλής όψης για έναν δίσκο που είναι ρυθμισμένος στο ANY SIZE (Οποιοδήποτε μέγεθος) ή στο ANY CUSTOM (Οποιοδήποτε προσαρμοσμένο μέγεθος). Η σύμπτωση εκτύπωσης διπλής όψης δεν είναι δυνατή όταν το μέγεθος του δίσκου έχει οριστεί σε οποιαδήποτε από τις δύο αυτές ρυθμίσεις.</p>	<p>Αλλάξτε τη ρύθμιση μεγέθους για το δίσκο.</p>
<p>Canceling... <JOB NAME> (Ακυρώνεται... <ΟΝΟΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ>)</p>	<p>Η συσκευή αυτή τη στιγμή ακυρώνει μια εργασία. Το μήνυμα εμφανίζεται για όσο διάστημα η εργασία έχει διακοπεί, η διαδρομή του χαρτιού είναι γεμάτη και τα τυχόν υπολειπόμενα εισερχόμενα δεδομένα στον ενεργό διάυλο δεδομένων λαμβάνονται και απορρίπτονται.</p>	<p>Δεν χρειάζεται να επέμβετε.</p>
<p>Checking paper path (Έλεγχος διαδρομής χαρτιού)</p>	<p>Ο εκτυπωτής περιστρέφει τους κυλίνδρους του, για να ελέγξει αν υπάρχει εμπλοκή χαρτιού.</p>	<p>Δεν χρειάζεται να επέμβετε.</p>
<p>Checking printer (Έλεγχος εκτυπωτή)</p>	<p>Ο εκτυπωτής εκτελεί έναν αυτοδιαγνωστικό έλεγχο.</p>	<p>Δεν χρειάζεται να επέμβετε.</p>
<p>CHOSEN PERSONALITY NOT AVAILABLE (Η ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΟΝΤΟΤΗΤΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓</p>	<p>Η συσκευή έλαβε ένα αίτημα για μια οντότητα η οποία δεν υπάρχει στη συσκευή. Η εργασία εκτύπωσης ακυρώθηκε και δεν εκτυπώνεται καμία σελίδα.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓. • Δοκιμάστε ένα διαφορετικό πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.
<p>CLEANING DISK X% COMPLETE (Ο ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΔΙΣΚΟΥ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ ΚΑΤΑ Χ%)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>DO NOT POWER OFF (ΜΗ ΣΒΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΕΚΤΥΠΩΤΗ)</p>	<p>Ο δίσκος μνήμης βρίσκεται στη διαδικασία καθαρισμού. Αυτή η διαδικασία μπορεί να διαρκέσει έως και μία ώρα. Σε αυτό το χρονικό διάστημα δεν μπορεί να εκτυπωθεί καμία εργασία.</p>	<p>Μη σβήσετε τη συσκευή. Περιμένετε έως ότου ολοκληρωθεί η διαδικασία αυτή.</p> <p>Στο τέλος της διαδικασίας καθαρισμού γίνεται αυτόματη επανεκκίνηση της συσκευής.</p>
<p>Cleaning... (Καθαρισμός σε εξέλιξη...)</p>	<p>Η συσκευή επεξεργάζεται τη σελίδα καθαρισμού.</p>	<p>Δεν χρειάζεται να επέμβετε.</p>
<p>Clearing event log (Διαγραφή του αρχείου καταγραφής συμβάντων)</p>	<p>Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται κατά τη διάρκεια καθαρισμού του αρχείου καταγραφής συμβάντων. Στη συνέχεια η συσκευή επανέρχεται στο μενού SERVICE (Σέρβις).</p>	<p>Δεν χρειάζεται να επέμβετε.</p>
<p>Clearing paper path (Καθαρισμός διαδρομής χαρτιού)</p>	<p>Η συσκευή παρουσίασε εμπλοκή ή ανίχνευσε μέσο εκτύπωσης που δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. Η συσκευή προσπαθεί να εξάγει αυτόματα τις σελίδες που προκάλεσαν την εμπλοκή.</p>	<p>Δεν χρειάζεται να επέμβετε.</p>
<p>CLOSE TOP COVER AND FRONT DOOR (ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΟ ΕΠΑΝΩ ΚΑΛΥΜΜΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΘΥΡΑ)</p>	<p>Πρέπει να κλείσετε το πάνω κάλυμμα και την μπροστινή θύρα.</p>	<p>Κλείστε το πάνω κάλυμμα και την μπροστινή θύρα.</p>

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
CODE CRC ERROR (ΣΦΑΛΜΑ ΚΩΔΙΚΟΥ CRC)	Προέκυψε σφάλμα κατά την αναβάθμιση του υλικολογισμικού.	<ul style="list-style-type: none"> Επανεγκαταστήστε το υλικολογισμικό. Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
Creating...CLEANING PAGE (Γίνεται δημιουργία... ΣΕΛΙΔΑΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ)	Η συσκευή εκτυπώνει αυτή τη στιγμή τη σελίδα καθαρισμού. Μετά την εκτύπωση της σελίδας καθαρισμού, η σελίδα επανέρχεται στην κατάσταση Ready (Έτοιμη).	<ul style="list-style-type: none"> Τοποθετήστε τη σελίδα καθαρισμού στο δίσκο 1. Πατήστε Menu (Μενού). Επιλέξτε PRINT QUALITY (ΠΟΙΟΤΗΤΑ <input type="checkbox"/> ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ) <input type="checkbox"/> και πατήστε ✓ Επιλέξτε PROCESS CLEANING <input type="checkbox"/> PAGE (ΕΚΤΥΠΩΣΗ <input type="checkbox"/> ΣΕΛΙΔΑΣ <input type="checkbox"/> ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ) <input type="checkbox"/> και πατήστε ✓
DATA RECEIVED (ΕΓΙΝΕ ΛΗΨΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος)	Η συσκευή έχει λάβει δεδομένα και περιμένει τροφοδοσία εντύπου. Όταν η συσκευή λάβει κάποιο άλλο αρχείο, το μήνυμα εξαφανίζεται. Η λειτουργία της συσκευής διακόπτεται.	Αν η συσκευή περιμένει τροφοδοσία εντύπου, πατήστε το σημάδι επιλογής ✓ για να συνεχίσετε. Αν η λειτουργία της συσκευής έχει διακοπεί προσωρινά, πατήστε Stop (Διακοπή) για να συνεχίσετε.
Event Log Empty (Το αρχείο καταγραφής συμβάντων είναι άδειο)	Επιλέχθηκε το SHOW EVENT LOG (Προβολή μητρώου συμβάντων) από τον πίνακα ελέγχου, ενώ το μητρώο συμβάντων είναι άδειο.	Δεν χρειάζεται να επέμβετε.
GENUINE HP SUPPLIES DESIGNED FOR <PROD> (ΓΝΗΣΙΑ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ HP 'ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΟ <ΠΡΟΪΟΝ>) εναλλάσσεται με το μήνυμα Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος)	Αυτό το γνήσιο αναλώσιμο της HP δεν έχει σχεδιαστεί για τη συγκεκριμένη συσκευή και δεν υποστηρίζεται. Η συσκευή μπορεί να εκτυπώσει με αυτό το αναλώσιμο, ωστόσο μπορεί να επηρεαστεί η ποιότητα εκτύπωσης.	Αντικαταστήστε το αναλώσιμο αυτό με ένα γνήσιο αναλώσιμο της HP, που να έχει σχεδιαστεί ειδικά για αυτή τη συσκευή.
Genuine HP supplies installed (Έχουν εγκατασταθεί γνήσια αναλώσιμα HP)	Έχει γίνει εγκατάσταση νέας κασέτας γραφίτη της HP. Η συσκευή επανέρχεται στην κατάσταση Ready (Έτοιμη), μετά από 10 δευτερόλεπτα περίπου.	Δεν χρειάζεται να επέμβετε.
Incorrect (Ακατάλληλο)	Ο αριθμός PIN δεν είναι σωστός.	Απευθυνθείτε στο διαχειριστή του δικτύου.
INFLATE FAILURE (ΑΠΟΤΥΧΙΑ ΛΟΓΩ ΥΠΕΡΧΕΙΛΙΣΗΣ)	Προέκυψε σφάλμα κατά την αναβάθμιση του υλικολογισμικού.	<ul style="list-style-type: none"> Επανεγκαταστήστε το υλικολογισμικό. Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
Initializing (Προετοιμασία)	Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται όταν ανάβετε τη συσκευή και αρχίζει η προετοιμασία των διαφόρων λειτουργιών του.	Δεν χρειάζεται να επέμβετε.
Initializing permanent storage (Γίνεται προετοιμασία μόνιμης αποθήκευσης)	Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται όταν ανάβετε τη συσκευή και δείχνει ότι γίνεται προετοιμασία της συσκευής μόνιμης αποθήκευσης.	Δεν χρειάζεται να επέμβετε.

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
INSERT OR CLOSE TRAY XX (ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ Ή ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΟ ΔΙΣΚΟ XX)	Κάποιος δίσκος έχει παραμείνει ανοικτός και η συσκευή προσπαθεί να εκτυπώσει από έναν άλλο δίσκο.	Κλείστε το δίσκο που υποδεικνύεται από το μήνυμα, ώστε να συνεχιστεί η εκτύπωση.
INSTALL FUSER (ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΜΟΝΑΔΑ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΤΗ ΓΡΑΦΙΤΗ) Για βοήθεια πατήστε το ↵	Είτε δεν έχει εγκατασταθεί μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη είτε αυτή δεν έχει εγκατασταθεί σωστά στη συσκευή.	Πατήστε το ↵ για βοήθεια. ή Επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης Πελατών της HP ή με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της HP.
INSUFFICIENT MEMORY TO LOAD FONTS/DATA (ΑΝΕΠΑΡΚΗΣ ΜΝΗΜΗ ΓΙΑ ΤΗ ΦΟΡΤΩΣΗ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΕΙΡΩΝ/ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ)	Το μήνυμα αυτό εναλλάσσεται με το όνομα της συσκευής αποθήκευσης. Η συσκευή αποθήκευσης δεν διαθέτει επαρκή μνήμη για να φορτώσει τις γραμματοσειρές ή άλλα δεδομένα.	Πατήστε ✓ για να συνεχίσετε την εκτύπωση χωρίς χρήση των δεδομένων. Για να επιλύσετε το πρόβλημα, αυξήστε τη μνήμη της συσκευής. Για περισσότερες πληροφορίες πατήστε ↵.
LOAD TRAY X (ΔΙΣΚΟΣ □ X) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για βοήθεια πατήστε το ↵	Ο δίσκος X είτε είναι άδειος είτε είναι ρυθμισμένος για τύπο και μέγεθος διαφορετικό από αυτό που ορίζεται στην εργασία. Δεν υπάρχει άλλος δίσκος.	Πατήστε το ↵ για βοήθεια. ή Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης .
LOAD TRAY X <TYPE> <SIZE> (ΔΙΣΚΟΣ □ X <ΤΥΠΟΣ> <ΜΕΓΕΘΟΣ>) εναλλάσσεται με το μήνυμα To use another tray press (Για να χρησιμοποιήσετε άλλο δίσκο, πατήστε) ✓	Ο δίσκος X είτε είναι άδειος είτε είναι ρυθμισμένος για τύπο και μέγεθος διαφορετικό από αυτό που ορίζεται στην εργασία.	Πατήστε το ↵ για βοήθεια. ή Πατήστε το ✓ για να εκτυπώσετε από κάποιον άλλο δίσκο. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης .
Loading program X (Φόρτωση προγράμματος X) εναλλάσσεται με το μήνυμα DO NOT POWER OFF (ΜΗ ΣΒΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΕΚΤΥΠΩΤΗ)	Στο σύστημα αρχείων της συσκευής μπορείτε να αποθηκεύσετε προγράμματα και γραμματοσειρές που φορτώνονται στη μνήμη RAM μόλις ανάψετε τη συσκευή. Ο αριθμός X καθορίζει έναν αριθμό ακολουθίας ο οποίος υποδεικνύει το πρόγραμμα που φορτώνεται εκείνη τη στιγμή.	Δεν χρειάζεται να επέμβετε.
MANUALLY FEED <TYPE> <SIZE> (ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΧΑΡΤΙΟΥ ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ <ΤΥΠΟΣ> □ <ΜΕΓΕΘΟΣ>) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για βοήθεια πατήστε το ↵	Ο δίσκος 1 είναι άδειος και δεν υπάρχει άλλος διαθέσιμος δίσκος.	Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης στο δίσκο 1 και πατήστε το ✓ για να συνεχίσετε. Πατήστε το ↵ για βοήθεια. ή Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης .
MANUALLY FEED <TYPE> <SIZE> (ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΧΑΡΤΙΟΥ ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ <ΤΥΠΟΣ> □ <ΜΕΓΕΘΟΣ>) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓	Στο δίσκο 1 έχουν τοποθετηθεί μέσα εκτύπωσης, αλλά για τη συγκεκριμένη εργασία εκτύπωσης απαιτείται ειδικός τύπος και μέγεθος μέσω εκτύπωσης, που δεν είναι διαθέσιμα εκείνη τη στιγμή.	Πατήστε το ✓ για να εκτυπώσετε από το δίσκο. ή Πατήστε το ↵ για βοήθεια. ή

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
<p>MANUALLY FEED <TYPE> <SIZE> (ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΧΑΡΤΙΟΥ ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ <ΤΥΠΟΣ> □ <ΜΕΓΕΘΟΣ>)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>To use another tray press (Για να χρησιμοποιήσετε άλλο δίσκο, πατήστε) ✓</p>	<p>Δεν υπάρχουν μέσα εκτύπωσης στο δίσκο 1, αλλά για κάποια εργασία εκτύπωσης απαιτείται ειδικός τύπος και μέγεθος μέσω εκτύπωσης, τα οποία είναι διαθέσιμα σε άλλο δίσκο.</p>	<p>Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Τοποθετήστε μέσω εκτύπωσης.</p> <p>Πατήστε το ✓ για να εκτυπώσετε από κάποιον άλλο δίσκο. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Τοποθετήστε μέσω εκτύπωσης.</p> <p>ή</p> <p>Πατήστε το ↵ για βοήθεια.</p>
<p>MANUALLY FEED OUTPUT STACK (ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΧΑΡΤΙΟΥ ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ ΣΤΗ ΣΤΟΙΒΑ ΕΞΟΔΟΥ)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Στη συνέχεια πατήστε το ✓ για να εκτυπώσετε στην πίσω όψη της εκτυπωμένης σελίδας</p>	<p>Έχει εκτυπωθεί μη αυτόματα η πρώτη όψη της σελίδας σε μία εργασία εκτύπωσης διπλής όψης και η λειτουργία της συσκευής έχει διακοπεί προσωρινά έως ότου επανατοποθετηθεί η στοίβα χαρτιού στο δίσκο εξόδου.</p>	<p>Βγάλτε από το δίσκο εξόδου τη στοίβα χαρτιού που έχει εκτυπωθεί και τοποθετήστε την στο δίσκο 1 για να εκτυπωθεί η δεύτερη όψη της σελίδας της εργασίας εκτύπωσης διπλής όψης. Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Εκτύπωση.</p>
<p>MEM TEST FAILURE REPLACE DIMM 1 (ΑΠΟΤΥΧΙΑ ΔΟΚΙΜΗΣ ΜΝΗΜΗΣ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟ DIMM 1)</p>	<p>Το DIMM της μνήμης δεν λειτουργεί.</p>	<p>Εγκαταστήστε ένα DIMM μνήμης που υποστηρίζεται από τον εκτυπωτή. Δείτε Εγκατάσταση μνήμης.</p>
<p>NON HP SUPPLY IN USE (ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΝΗΣΙΑ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ ΤΗΣ HP)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος)</p>	<p>Η συσκευή ανίχνευσε ότι έχει εγκατασταθεί μη γνήσιο αναλώσιμο της HP, αλλά έχετε πατήσει το ✓, για να παρακάμψετε το μήνυμα.</p>	<p>Αν πιστεύετε ότι αγοράσατε γνήσιο αναλώσιμο της HP, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/anticounterfeit.</p> <p>Αν απαιτηθεί επισκευή ή σέρβις του εκτυπωτή, ως αποτέλεσμα χρήσης μη γνήσιων αναλωσίμων της HP, τότε η εργασία αυτή δεν θα καλυφθεί από την εγγύηση της HP.</p>
<p>NON HP SUPPLY INSTALLED (ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΓΝΗΣΙΑ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ ΤΗΣ HP)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Για βοήθεια πατήστε το Για βοήθεια πατήστε το ↵</p>	<p>Έχει εγκατασταθεί ένα νέο, μη γνήσιο αναλώσιμο της HP. Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται έως ότου εγκατασταθεί κάποιο γνήσιο αναλώσιμο της HP ή έως ότου πατήσετε το ✓.</p>	<p>Αν πιστεύετε ότι αγοράσατε γνήσιο αναλώσιμο της HP, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/anticounterfeit.</p> <p>Αν απαιτηθεί επισκευή ή σέρβις του εκτυπωτή, ως αποτέλεσμα χρήσης μη γνήσιων αναλωσίμων της HP, τότε η εργασία αυτή δεν θα καλυφθεί από την εγγύηση της HP.</p> <p>Για να συνεχίσετε την εκτύπωση, πατήστε το ✓.</p>
<p>PAPER PATH JAM FRONT DOOR (ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΗ ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΧΑΡΤΙΟΥ ΣΤΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΘΥΡΑ)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Για βοήθεια πατήστε το ↵</p>	<p>Παρουσιάστηκε εμπλοκή σελίδας στη διαδρομή χαρτιού.</p>	<p>Ανοίξτε την μπροστινή θύρα και αφαιρέστε τη σελίδα που προκάλεσε την εμπλοκή.</p>
<p>Paused (Παύση)</p>	<p>Η λειτουργία της συσκευής έχει διακοπεί προσωρινά.</p>	<p>Πατήστε το Stop για να συνεχίσετε την εκτύπωση.</p>

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
<p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>To return to Ready press the STOP key (Για να επανέλθει ο εκτυπωτής στην κατάσταση "Έτοιμος", πατήστε το πλήκτρο ΔΙΑΚΟΠΗ).</p>		
<p>Performing upgrade (Γίνεται αναβάθμιση)</p>	Ο εκτυπωτής βρίσκεται στη διαδικασία αναβάθμισης του υλικολογισμικού.	Δεν χρειάζεται να επέμβετε. Μη σβήσετε τη συσκευή.
<p>Performing... PAPER PATH TEST (Γίνεται εκτέλεση... ΔΟΚΙΜΗΣ ΔΙΑΔΡΟΜΗΣ ΧΑΡΤΙΟΥ)</p>	Η συσκευή εκτελεί δοκιμή διαδρομής χαρτιού.	Δεν χρειάζεται να επέμβετε.
<p>PRINTING STOPPED (Η ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΚΟΠΗΚΕ)</p> <p>Για να συνεχίσετε, πατήστε ✓</p>	Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται όταν εκτελείται δοκιμή Εκτύπωσης/Διακοπής και λήξει το χρονικό όριο της δοκιμής.	Πατήστε ✓ για να συνεχίσετε την εκτύπωση.
<p>PROCESSING DUPLEX JOB (ΓΙΝΕΤΑΙ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ ΔΙΠΛΗΣ ΟΨΗΣ)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Do not grab paper until job completes (Μην τραβάτε το χαρτί, προτού ολοκληρωθεί η εργασία)</p>	Κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης διπλής όψης το χαρτί βγαίνει για λίγο από τη συσκευή πάνω στο δίσκο προτού επανεισαχθεί στη συσκευή.	Μη βγάξετε τις σελίδες προτού βγουν τελείως από τον εκτυπωτή. Περιμένετε έως ότου ελευθερωθούν επάνω στο δίσκο εξόδου.
<p>RAM DISK DEVICE FAILURE (ΒΛΑΒΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΔΙΣΚΟΥ RAM)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος)</p> <p>Για να γίνει διαγραφή, πατήστε ✓</p>	Ο δίσκος της μνήμης RAM δεν λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none"> • Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί για εργασίες που δεν απαιτούν τη χρήση του δίσκου της μνήμης RAM. • Για να σβήσετε το μήνυμα αυτό από την οθόνη, πατήστε ✓.
<p>RAM DISK FILE OPERATION FAILED (Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΡΧΕΙΩΝ ΔΙΣΚΟΥ RAM ΑΠΕΤΥΧΕ)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος)</p> <p>Για να γίνει διαγραφή, πατήστε ✓</p>	Η συσκευή έλαβε μια εντολή συστήματος αρχείων P.JL, η οποία προσπάθησε να εκτελέσει μια μη λογική λειτουργία (π.χ. να μεταφέρει ένα αρχείο σε έναν ανύπαρκτο κατάλογο).	<ul style="list-style-type: none"> • Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί. • Για να σβήσετε το μήνυμα αυτό από την οθόνη, πατήστε ✓. • Αν το μήνυμα εμφανιστεί ξανά, ίσως το πρόβλημα να οφείλεται στην εφαρμογή λογισμικού.
<p>RAM DISK FILE SYSTEM IS FULL (ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΡΧΕΙΩΝ ΔΙΣΚΟΥ RAM ΕΙΝΑΙ ΓΕΜΑΤΟ)</p> <p>εναλλάσσεται με το μήνυμα</p> <p>Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος)</p> <p>Για να γίνει διαγραφή, πατήστε ✓</p>	Η συσκευή έλαβε μια εντολή συστήματος αρχείων P.JL για την αποθήκευση κάποιου στοιχείου στο σύστημα αρχείων, αλλά το σύστημα αρχείων είναι γεμάτο.	<ul style="list-style-type: none"> • Χρησιμοποιήστε το λογισμικό HP Web Jetadmin για να διαγράψετε αρχεία από το δίσκο της μνήμης RAM και προσπαθήστε ξανά. • Για να σβήσετε το μήνυμα αυτό από την οθόνη, πατήστε ✓.

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
RAM DISK IS WRITE PROTECTED (Ο ΔΙΣΚΟΣ RAM ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΕΓΓΡΑΦΗΣ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος) Για να γίνει διαγραφή, πατήστε ✓	Το σύστημα αρχείων προστατεύεται και δεν μπορεί να γίνει εγγραφή νέων αρχείων σε αυτό.	<ul style="list-style-type: none"> Για να καταστήσετε δυνατή την εγγραφή στο δίσκο μνήμης RAM, απενεργοποιήστε την προστασία εγγραφής μέσα από το λογισμικό HP Web Jetadmin. Για να σβήσετε το μήνυμα αυτό από την οθόνη, πατήστε ✓.
RAM DISK X initializing (Ο ΔΙΣΚΟΣ RAM X προετοιμάζεται) εναλλάσσεται με το μήνυμα DO NOT POWER OFF (ΜΗ ΣΒΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΕΚΤΥΠΩΤΗ)	Γίνεται προετοιμασία του νέου δίσκου της μνήμης RAM που βρίσκεται στην υποδοχή X.	Δεν χρειάζεται να επέμβετε.
Receiving upgrade (Γίνεται αναβάθμιση)	Ο εκτυπωτής βρίσκεται στη διαδικασία αναβάθμισης του υλικολογισμικού.	Μη σβήσετε τον εκτυπωτή αν προηγουμένως δεν επανέλθει στην κατάσταση Ready (Έτοιμη).
Request accepted please wait (Το αίτημα έγινε δεκτό. Παρακαλώ περιμένετε)	Η συσκευή έχει αποδεχθεί ένα αίτημα εκτύπωσης μιας εσωτερικής σελίδας, αλλά πρέπει πρώτα να ολοκληρωθεί η εκτύπωση της τρέχουσας εργασίας.	Δεν χρειάζεται να επέμβετε.
Resend upgrade (Δώστε ξανά εντολή για αναβάθμιση)	Η αναβάθμιση του υλικολογισμικού δεν ολοκληρώθηκε με επιτυχία.	Προσπαθήστε να εκτελέσετε την αναβάθμιση αυτή ξανά.
Restoring (Γίνεται επαναφορά)	Η συσκευή κάνει επαναφορά των ρυθμίσεων.	Δεν χρειάζεται να επέμβετε.
Restoring factory settings (Γίνεται επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων)	Η συσκευή κάνει επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων.	Δεν χρειάζεται να επέμβετε.
RFU LOAD ERROR (ΣΦΑΛΜΑ ΦΟΡΤΩΣΗΣ RFU)	Προέκυψε σφάλμα κατά την αναβάθμιση του υλικολογισμικού.	<ul style="list-style-type: none"> Επανεγκαταστήστε το υλικολογισμικό. Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP.
SANITIZING DISK X% COMPLETE (Ο ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΔΙΣΚΟΥ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ ΚΑΤΑ X%) εναλλάσσεται με το μήνυμα DO NOT POWER OFF (ΜΗ ΣΒΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΕΚΤΥΠΩΤΗ)	Ο δίσκος μνήμης βρίσκεται στη διαδικασία καθαρισμού. Αυτή η διαδικασία μπορεί να διαρκέσει έως και μία ώρα. Σε αυτό το χρονικό διάστημα δεν μπορεί να εκτυπωθεί καμία εργασία.	Μη σβήσετε τη συσκευή. Περιμένετε έως ότου ολοκληρωθεί η διαδικασία αυτή. Στο τέλος της διαδικασίας καθαρισμού γίνεται αυτόματη επανεκκίνηση της συσκευής.
Setting saved (Η ρύθμιση αποθηκεύτηκε)	Αποθηκεύθηκε μια επιλογή μενού.	Δεν χρειάζεται να επέμβετε.
SIZE MISMATCH IN TRAY XX (ΑΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΓΕΘΟΥΣ ΧΑΡΤΙΟΥ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ XX) εναλλάσσεται με το μήνυμα Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος)	Στο δίσκο έχει τοποθετηθεί ένα μέσο εκτύπωσης, το μέγεθος του οποίου είναι διαφορετικό από εκείνο για το οποίο έχει ρυθμιστεί ο δίσκος. Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί από άλλους δίσκους, αλλά όχι από τον συγκεκριμένο.	<ul style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε ότι έχουν ρυθμιστεί σωστά οι οδηγοί των μέσων εκτύπωσης. Ρυθμίστε το δίσκο για το σωστό μέγεθος από το μενού PAPER HANDLING (Διαχείριση χαρτιού).
Sleep mode on (Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας ενεργοποιημένη)	Η συσκευή βρίσκεται στην κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας. Με το πάτημα	Δεν χρειάζεται να επέμβετε. Η συσκευή βγαίνει αυτόματα από την κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας.


Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
	οποιοδήποτε κουμπιού ή με τη λήψη δεδομένων ο εκτυπωτής επανέρχεται από την κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας στην κανονική του λειτουργία.	
STANDARD TOP BIN FULL (Ο ΒΑΣΙΚΟΣ ΠΑΝΩ ΔΙΣΚΟΣ ΕΙΝΑΙ ΓΕΜΑΤΟΣ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Remove all paper from bin (Αφαιρέστε όλο το χαρτί από το δίσκο)	Ο δίσκος εξόδου είναι γεμάτος. Η εκτύπωση δεν μπορεί να συνεχιστεί.	Αδειάστε το δίσκο εξόδου. Η εκτύπωση θα συνεχιστεί αυτόματα.
Tray X <TYPE> <SIZE> (Δίσκος X <ΤΥΠΟΣ> <ΜΕΓΕΘΟΣ>) εναλλάσσεται με το μήνυμα Για να αλλάξετε το μέγεθος ή τον τύπο χαρτιού, πατήστε ✓	Η συσκευή αναφέρει την τρέχουσα ρύθμιση του δίσκου X.	Δεν χρειάζεται να επέμβετε. Πατήστε ↵ για να διαγράψετε το μήνυμα. Πατήστε ✓ για να αλλάξετε το μέγεθος ή τον τύπο χαρτιού. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης .
TRAY XX EMPTY <TYPE> <SIZE> (Ο ΔΙΣΚΟΣ □ XX □ ΕΙΝΑΙ □ ΑΔΕΙΟΣ □ <ΤΥΠΟΣ> □ <ΜΕΓΕΘΟΣ>) εναλλάσσεται με το μήνυμα Κατάσταση "Ready" (Ετοιμος)	Ο δίσκος είναι άδειος, αλλά για την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης δεν απαιτείται ο συγκεκριμένος δίσκος.	Γεμίστε το δίσκο. Το μήνυμα υποδεικνύει τον τύπο και το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης για το οποίο είναι ρυθμισμένος ο δίσκος.
TRAY XX OPEN (Ο ΔΙΣΚΟΣ XX ΕΙΝΑΙ ΑΝΟΙΚΤΟΣ) Για βοήθεια πατήστε το ↵ εναλλάσσεται με το μήνυμα Κατάσταση "Ready" (Ετοιμος)	Ο δίσκος είναι ανοικτός, αλλά η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί.	Κλείστε το δίσκο.
TRAY XX OPEN OR EMPTY (Ο ΔΙΣΚΟΣ XX ΕΙΝΑΙ ΑΝΟΙΚΤΟΣ Η ΑΔΕΙΟΣ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Κατάσταση "Ready" (Ετοιμος)	Ο δίσκος είναι ανοικτός ή άδειος, αλλά για την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης δεν απαιτείται ο συγκεκριμένος δίσκος.	Κλείστε ή γεμίστε το δίσκο.
TYPE MISMATCH IN TRAY XX (ΑΣΥΜΦΩΝΙΑ ΤΥΠΟΥ ΧΑΡΤΙΟΥ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ XX) εναλλάσσεται με το μήνυμα Κατάσταση "Ready" (Ετοιμος)	Στο δίσκο έχει τοποθετηθεί ένα μέσο εκτύπωσης, ο τύπος του οποίου είναι διαφορετικός από εκείνον για τον οποίο έχει ρυθμιστεί ο δίσκος. Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί από άλλους δίσκους, αλλά όχι από τον συγκεκριμένο.	Ρυθμίστε το δίσκο για το σωστό τύπο χαρτιού από το μενού PAPER HANDLING (Διαχείριση χαρτιού).
Unauthorized supply in use (Χρησιμοποιείται μη εγκεκριμένο αναλώσιμο) εναλλάσσεται με το μήνυμα Κατάσταση "Ready" (Ετοιμος)	Η συσκευή ανίχνευσε ότι έχει εγκατασταθεί μη γνήσιο αναλώσιμο της HP και ότι έχετε πατήσει το ✓ (παράκαμψη).	Αν πιστεύετε ότι αγοράσατε γνήσιο αναλώσιμο της HP, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/anticounterfeit . Αν απαιτηθεί επισκευή ή σέρβις του εκτυπωτή, ως αποτέλεσμα χρήσης μη γνήσιων αναλωσίμων της HP, τότε η

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
		εργασία αυτή δεν θα καλυφθεί από την εγγύηση της HP.
USB ACCESSORY ERROR (ΣΦΑΛΜΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ USB)	Η συσκευή ανίχνευσε υπερβολική ροή ρεύματος στη συσκευή αποθήκευσης USB.	<ul style="list-style-type: none"> • Σβήστε τη συσκευή. • Αφαιρέστε τη συσκευή αποθήκευσης USB. • Αντικαταστήστε τη συσκευή αποθήκευσης USB. • Ανάψτε τη συσκευή.
USB Storage <X> initializing (Προετοιμασία συσκευής αποθήκευσης USB <X>)	Γίνεται προετοιμασία της συσκευής αποθήκευσης USB.	Δεν χρειάζεται να επεμβείτε.
USB Storage <X> not functional (Η συσκευή αποθήκευσης USB <X> δεν λειτουργεί)	Η συσκευή αποθήκευσης USB δεν λειτουργεί.	Αντικαταστήστε τη συσκευή αποθήκευσης USB.
USB STORAGE DEVICE FAILURE (ΒΛΑΒΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ USB)	Η συσκευή αποθήκευσης USB δεν λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none"> • Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί για εργασίες που δεν απαιτούν τη χρήση της συσκευής αποθήκευσης. • Για να σβήσετε το μήνυμα αυτό από την οθόνη, πατήστε ✓. • Αν το μήνυμα επιμένει, σβήστε τη συσκευή, αφαιρέστε και επανεγκαταστήστε τη συσκευή αποθήκευσης και στη συνέχεια ανάψτε τη συσκευή. • Αν το μήνυμα επιμένει, αντικαταστήστε τη συσκευή αποθήκευσης.
εναλλάσσεται με το μήνυμα Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος) Για να γίνει διαγραφή, πατήστε ✓		
USB STORAGE FILE OPERATION FAILED (Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΡΧΕΙΩΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ USB ΑΠΕΤΥΧΕ)	Η συσκευή έλαβε μια εντολή συστήματος αρχείων P.JL η οποία προσπάθησε να εκτελέσει μια μη λογική λειτουργία (π.χ. να μεταφέρει ένα αρχείο σε έναν ανύπαρκτο κατάλογο).	<ul style="list-style-type: none"> • Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί. • Για να σβήσετε το μήνυμα αυτό από την οθόνη, πατήστε ✓. • Αν το μήνυμα επανεμφανιστεί, ενδέχεται να υπάρχει πρόβλημα στο πρόγραμμα λογισμικού.
εναλλάσσεται με το μήνυμα Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος) Για να γίνει διαγραφή, πατήστε Για να γίνει διαγραφή, πατήστε ✓		
USB STORAGE FILE SYSTEM IS FULL (ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΡΧΕΙΩΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ USB ΕΙΝΑΙ ΓΕΜΑΤΟ)	Η συσκευή έλαβε μια εντολή συστήματος αρχείων P.JL η οποία προσπάθησε να αποθηκεύσει κάτι στο σύστημα αρχείων αλλά η προσπάθεια αυτή ήταν ανεπιτυχής επειδή το σύστημα αρχείων είναι γεμάτο.	<ul style="list-style-type: none"> • Χρησιμοποιήστε το λογισμικό HP Web Jetadmin για να διαγράψετε αρχεία από τη συσκευή αποθήκευσης και προσπαθήστε ξανά. • Για να σβήσετε το μήνυμα αυτό από την οθόνη, πατήστε ✓.
εναλλάσσεται με το μήνυμα Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος) Για να γίνει διαγραφή, πατήστε ✓		

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
USB STORAGE IS WRITE PROTECTED (Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ USB ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΕΓΓΡΑΦΗΣ) εναλλάσσεται με το μήνυμα Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος) Για να γίνει διαγραφή, πατήστε ✓	Το σύστημα αρχείων προστατεύεται και δεν μπορεί να γίνει εγγραφή νέων αρχείων σε αυτό.	<ul style="list-style-type: none"> • Για να καταστήσετε δυνατή την εγγραφή στη συσκευή αποθήκευσης, απενεργοποιήστε την προστασία εγγραφής μέσα από το λογισμικό HP Web Jetadmin. • Για να διαγραφεί το μήνυμα από την οθόνη, σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την ξανά.
USB STORAGE X REMOVED (Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ USB Χ ΕΧΕΙ ΑΦΑΙΡΕΘΕΙ)	Η αφαίρεση της συσκευής αποθήκευσης USB έγινε ενώ η συσκευή ήταν αναμμένη.	<ul style="list-style-type: none"> • Σβήστε τη συσκευή. • Για να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποθήκευσης USB, επανεγκαταστήστε την. • Ανάψτε τη συσκευή.
USE TRAY X <TYPE> <SIZE> (ΧΡΗΣΗ □ ΔΙΣΚΟΥ □ Χ <ΤΥΠΟΣ> □ <ΜΕΓΕΘΟΣ>) δίσκοι	Η συσκευή σας προσφέρει τη δυνατότητα επιλογής εναλλακτικού μέσου για την εργασία εκτύπωσης.	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να τονιστεί η ένδειξη ενός διαφορετικού τύπου ή μεγέθους χαρτιού και στη συνέχεια πατήστε το ✓ για να επιλέξετε το μέγεθος ή τον τύπο χαρτιού που επιθυμείτε. • Πατήστε ↶ για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μέγεθος ή τύπο χαρτιού. <p>Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης.</p>

Συνήθεις αιτίες εμπλοκών χαρτιού

Υπάρχει εμπλοκή στη συσκευή ¹

Αιτία	Λύση
Το μέσο εκτύπωσης δεν πληροί τις προδιαγραφές.	Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές της HP. Δείτε Μελέτες μέσω εκτύπωσης .
Κάποιο εξάρτημα δεν έχει εγκατασταθεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι όλες οι κασέτες γραφίτη, η μονάδα μεταφοράς εικόνας και η μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη έχουν εγκατασταθεί σωστά
Να χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης που έχουν ήδη χρησιμοποιηθεί σε κάποια συσκευή ή φωτοαντιγραφικό μηχάνημα.	Μη χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης που έχουν ήδη εκτυπωθεί ή φωτοτυπηθεί.
Τα μέσα εκτύπωσης δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά σε κάποιο δίσκο εισόδου.	Αφαιρέστε την επιπλέον ποσότητα μέσω εκτύπωσης από το δίσκο εισόδου. Βεβαιωθείτε ότι η στοίβα των μέσων εκτύπωσης δεν υπερβαίνει το σημείο ένδειξης μέγιστου ύψους στοίβας στο δίσκο. Δείτε Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης .
Τα μέσα εκτύπωσης είναι τοποθετημένα λοξά.	Οι οδηγοί του δίσκου εισόδου δεν έχουν ρυθμιστεί σωστά. Ρυθμίστε τους έτσι, ώστε να συγκρατούν τη στοίβα σταθερά στη θέση της, χωρίς να τη λυγίζουν.
Τα φύλλα του χαρτιού κολλούν μεταξύ τους.	Αφαιρέστε το χαρτί, λυγίστε το, περιστρέψτε το κατά 180° ή γυρίστε το ανάποδα. Τοποθετήστε ξανά το χαρτί στο δίσκο εισόδου.  Σημείωση Μην ξεφυλλίζετε το χαρτί. Το ξεφύλλισμα μπορεί να δημιουργήσει στατικό ηλεκτρισμό. Εξαιτίας αυτού τα φύλλα χαρτιού κολλούν μεταξύ τους.
Το χαρτί αφαιρέθηκε προτού ακουμπήσει στο δίσκο εξόδου.	Επανεκκινήστε τη συσκευή. Περιμένετε έως ότου η σελίδα ακουμπήσει στο δίσκο εξόδου πριν την αφαιρέσετε.
Κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης διπλής όψης, το χαρτί αφαιρέθηκε προτού εκτυπωθεί η δεύτερη όψη του εγγράφου.	Επανεκκινήστε τη συσκευή και ξανατυπώστε το έγγραφο. Περιμένετε έως ότου η σελίδα ακουμπήσει στο δίσκο εξόδου πριν την αφαιρέσετε.
Το χαρτί δεν είναι σε καλή κατάσταση.	Αντικαταστήστε το χαρτί.
Οι εσωτερικοί κύλινδροι του δίσκου 2 ή του δίσκου 3 δεν λαμβάνουν το χαρτί.	Αφαιρέστε το πάνω φύλλο της στοίβας χαρτιού. Αν το χαρτί είναι βαρύτερο από 163 g/m ² , ενδέχεται να μην είναι δυνατή η τροφοδοσία του στον εκτυπωτή.
Το χαρτί έχει τραχιά ή τσαλακωμένα άκρα.	Αντικαταστήστε το χαρτί.
Το χαρτί είναι διάτρητο ή ανάγλυφο.	Τα φύλλα του διάτρητου ή ανάγλυφου χαρτιού δεν διαχωρίζονται εύκολα. Τροφοδοτήστε τον εκτυπωτή με μεμονωμένα φύλλα από το δίσκο 1.
Τα αναλώσιμα της συσκευής έφθασαν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους.	Ελέγξτε τον πίνακα ελέγχου της συσκευής για μηνύματα σχετικά με την αντικατάσταση αναλωσίμων ή εκτυπώστε μια σελίδα κατάστασης αναλωσίμων για να ελέγξετε την διάρκεια ζωής που απομένει. Δείτε Χρήση σελίδων πληροφοριών .

Υπάρχει εμπλοκή στη συσκευή ¹

Αιτία

Το χαρτί δεν αποθηκεύτηκε σωστά.

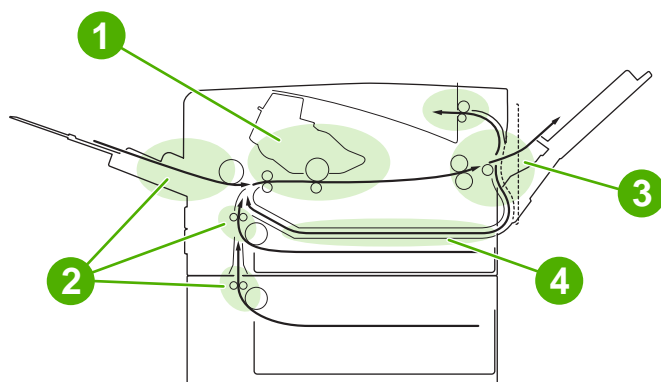
Λύση

Αντικαταστήστε το χαρτί στους δίσκους. Φυλάσσετε το χαρτί στην αρχική του συσκευασία, σε χώρο με ελεγχόμενη θερμοκρασία.

¹ Αν η συσκευή συνεχίζει να παρουσιάζει εμπλοκές, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης Πελατών της HP ή με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της HP.

Θέσεις εμπλοκών

Συμβουλευτείτε την εικόνα για να αποκαταστήσετε τις εμπλοκές χαρτιού στην συσκευή. Για οδηγίες σχετικά με την αποκατάσταση των εμπλοκών, ανατρέξτε στην ενότητα [Αποκατάσταση εμπλοκών](#)



1	Κασέτα γραφίτη
2	Δίσκοι εισόδου.
3	Θήκες εξόδου
4	Διαδρομή εκτύπωσης διπλής όψης (για εκτύπωση και στις δύο όψεις του χαρτιού)

Jam recovery (Αποκατάσταση εμπλοκής)

Αυτή η συσκευή αποκαθιστά αυτόματα τις εμπλοκές χαρτιού. Η δυνατότητα αυτή σας επιτρέπει να ορίσετε αν η συσκευή θα πρέπει να επιχειρήσει να επανεκτυπώσει αυτόματα τις σελίδες στις οποίες παρουσιάστηκε η εμπλοκή.

- **Η εντολή AUTO** δίνει εντολή στη συσκευή να επιχειρήσει την επανεκτύπωση των σελίδων που υπέστησαν εμπλοκή.
- **Η εντολή OFF** δίνει εντολή στη συσκευή να μην επιχειρήσει την επανεκτύπωση των σελίδων που υπέστησαν εμπλοκή.



Σημείωση Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αποκατάστασης εμπλοκής χαρτιού, η συσκευή ενδέχεται να επανεκτυπώσει σελίδες που είχαν εκτυπωθεί πριν παρουσιαστεί η εμπλοκή. Σε αυτήν την περίπτωση, αφαιρέστε τις διπλές σελίδες.

Για να βελτιώσετε την ταχύτητα εκτύπωσης και να αυξήσετε τους πόρους μνήμης, απενεργοποιήστε τη λειτουργία αποκατάστασης εμπλοκών χαρτιού.

Απενεργοποιήστε τη λειτουργία αποκατάστασης εμπλοκών χαρτιού

1. Πατήστε **Menu** (Μενού).
2. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη **CONFIGURE DEVICE** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.
3. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη **SYSTEM SETUP** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.

4. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη **JAM RECOVERY** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.
5. Πατήστε ▼ για να τονιστεί η ένδειξη **OFF** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.
6. Πατήστε **Menu** για να επιστρέψετε στην κατάσταση **Ready**.

Αποκατάσταση εμπλοκών

Όταν αποκαθιστάτε εμπλοκές, προσέξτε ιδιαίτερα να μην σκιστεί το μέσο εκτύπωσης. Εάν παραμείνει μέσα στην συσκευή κάποιο μικρό κομμάτι μέσου εκτύπωσης, μπορεί να προκαλέσει νέες εμπλοκές.

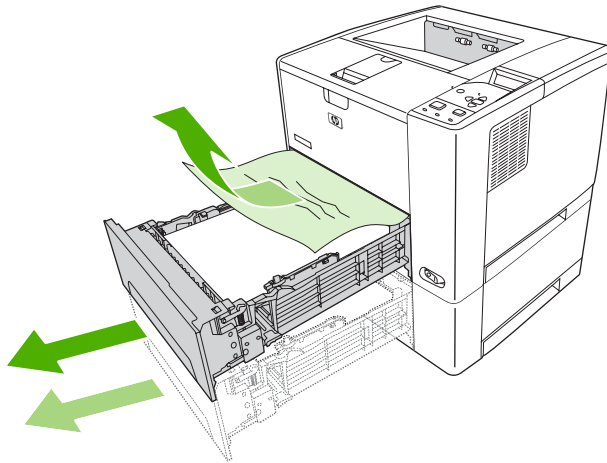
Το μενού **SHOW ME HOW** στον πίνακα ελέγχου περιλαμβάνεται μία σελίδα όπου υποδεικνύεται πως γίνεται η αποκατάσταση των εμπλοκών. Δείτε [Μενού Show Me How](#).

Αποκατάσταση εμπλοκών από τις περιοχές του δίσκου εισόδου

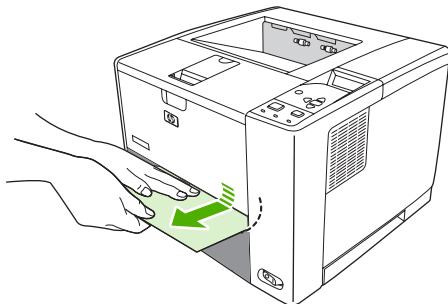


Σημείωση Για να αφαιρέσετε τα μέσα εκτύπωσης από την περιοχή του δίσκου 1, τραβήξτε σιγά σιγά το μέσο από τη συσκευή. Για τους υπόλοιπους δίσκους ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία.

1. Σύρετε το δίσκο έξω από τη συσκευή και αφαιρέστε τυχόν κατεστραμμένα φύλλα χαρτιού από το δίσκο.

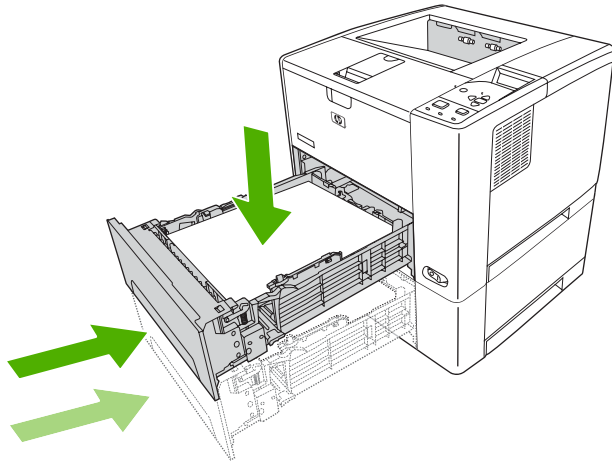


2. Εάν η άκρη του χαρτιού είναι ορατή στην περιοχή τροφοδοσίας, τραβήξτε αργά το χαρτί προς τα κάτω και έξω από τη συσκευή. Εάν το χαρτί δεν είναι ορατό, τότε ελέγξτε στην περιοχή του επάνω καπακιού.



Σημείωση Εάν το χαρτί δεν αφαιρείται εύκολα, μην το τραβήξετε βίαια. Εάν το χαρτί έχει κολλήσει μέσα σε κάποιο δίσκο, δοκιμάστε να το αφαιρέσετε μέσω του δίσκου που βρίσκεται επάνω (εάν υπάρχει) ή μέσω της περιοχής του επάνω καπακιού.

3. Πριν ξανατοποθετήσετε το δίσκο, βεβαιωθείτε πως το χαρτί είναι ίσιο μέσα στο δίσκο και στις τέσσερις γωνίες του και κάτω από τις γλωττίδες των οδηγών.

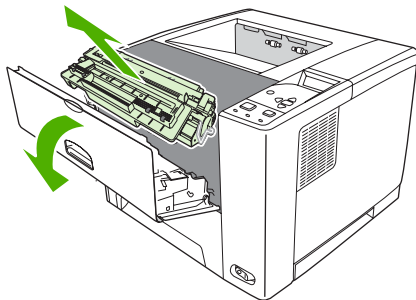


4. Ανοίξτε και κλείστε το επάνω καπάκι για να διαγράψετε το μήνυμα εμπλοκής.

Εάν κάποιο μήνυμα εμπλοκής επιμένει, τότε εξακολουθεί να υπάρχει μέσο εκτύπωσης στη συσκευή. Κοιτάξτε για μέσα εκτύπωσης σε άλλη θέση.

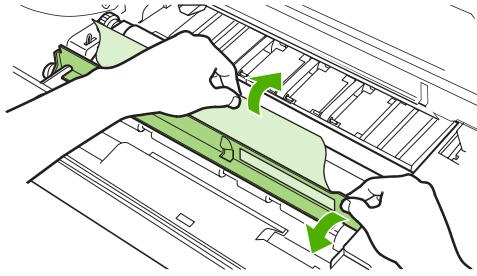
Αποκατάσταση εμπλοκών στην περιοχή της κασέτας εκτύπωσης

1. Ανοίξτε το επάνω καπάκι και αφαιρέστε την κασέτα γραφίτη.



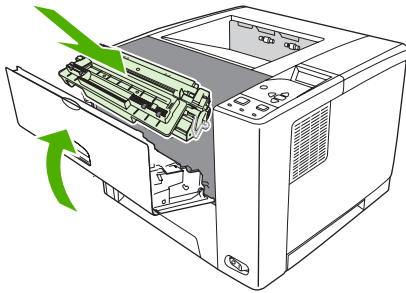
ΠΡΟΣΟΧΗ Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στην κασέτα εκτύπωσης, μην την αφήνετε εκτεθειμένη στο φως περισσότερο από λίγα λεπτά.

2. Τραβήξτε αργά το μέσο εκτύπωσης για να το απομακρύνετε από τη συσκευή. Προσέξτε να μην σκίσετε το μέσο εκτύπωσης.



ΠΡΟΣΟΧΗ Αποφύγετε να χύσετε τυχόν ελεύθερο γραφίτη. Καθαρίστε το γραφίτη που τυχόν έπεσε μέσα στη συσκευή με ένα στεγνό ύφασμα, που δεν αφήνει χνούδι. Εάν χυθεί γραφίτης μέσα στη συσκευή, πιθανόν να προκαλέσει προσωρινά προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης. Ο γραφίτης που χύθηκε κανονικά θα απομακρυνθεί από τον εκτυπωτή, μετά την εκτύπωση μερικών σελίδων. Εάν τα ρούχα σας λερωθούν με γραφίτη, σκουπίστε τα με ένα στεγνό πανί και πλύνετε τα με κρύο νερό. (Το ζεστό νερό επιτρέπει στο γραφίτη να εισχωρήσει στο ύφασμα.)

3. Τοποθετήστε ξανά την κασέτα γραφίτη και κατόπιν κλείστε το επάνω καπάκι.



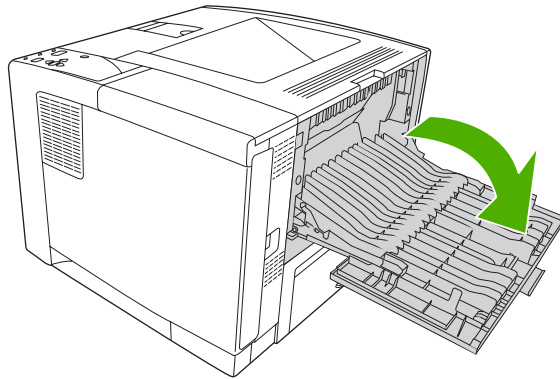
Εάν κάποιο μήνυμα εμπλοκής επιμένει, τότε εξακολουθεί να υπάρχει μέσο εκτύπωσης στη συσκευή. Κοιτάξτε για μέσο εκτύπωσης σε άλλη θέση.

Αποκατάσταση εμπλοκών στις περιοχές των θηκών εξόδου

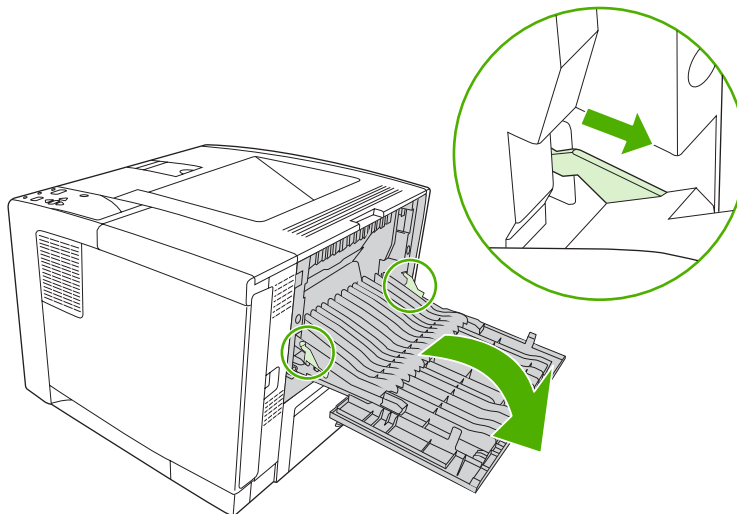


Σημείωση Εάν υπάρξει εμπλοκή μέσου εκτύπωσης στην επάνω περιοχή εξόδου αλλά το μεγαλύτερο μέρος του μέσου παραμένει μέσα στη συσκευή, είναι καλύτερα να το αφαιρέσετε μέσω της πίσω θύρας.

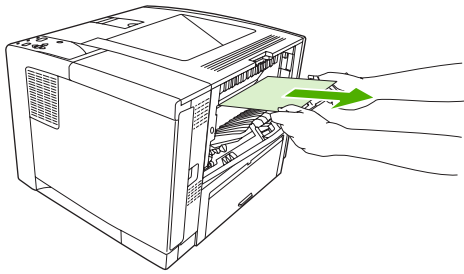
1. Ανοίξτε την πίσω θύρα.



2. Ανασηκώστε ελαφρώς την πίσω θύρα και, κατόπιν, στο εσωτερικό της θύρας ανασηκώστε το μεσαίο καμμάτι του μαύρου στηρίγματος για να απελευθερώσετε τα κλιπ. Αφήστε την πίσω θύρα τελείως ανοικτή.

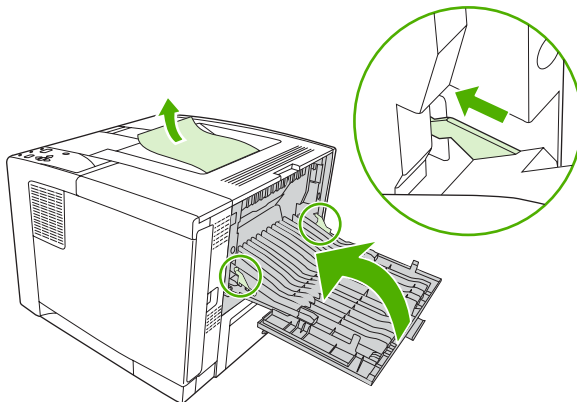


3. Πιάστε και τις δύο πλευρές του μέσου εκτύπωσης και αφαιρέστε το από τη συσκευή, τραβώντας το αργά. (Πιθανόν να υπάρχει χυμένος γραφίτης πάνω στο μέσο εκτύπωσης. Προσέξτε να μην χύσετε το γραφίτη επάνω σας ή μέσα στη συσκευή.)



Σημείωση Εάν είναι δύσκολο να αφαιρεθεί το μέσο, προσπαθήστε να ανοίξετε το επάνω κάλυμμα και αφαιρέστε την κασέτα εκτύπωσης ώστε να μειωθεί η πίεση στο μέσο.

4. Κλείστε την πίσω θύρα. (Τα κλιπ επιστρέφουν αυτόματα στις αρχικές τους θέσεις όταν η θύρα είναι κλειστή).

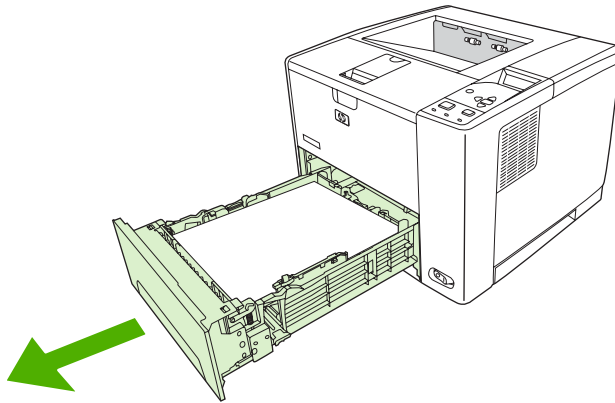


5. Ανοίξτε και κλείστε το επάνω καπάκι για να διαγράψετε το μήνυμα εμπλοκής.

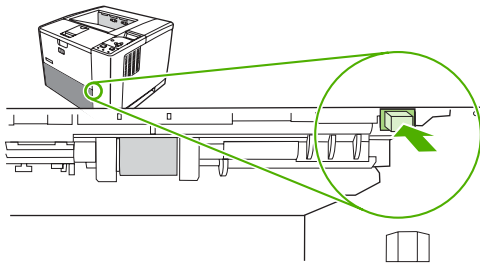
Εάν κάποιο μήνυμα εμπλοκής επιμένει, τότε εξακολουθεί να υπάρχει μέσο εκτύπωσης στη συσκευή. Κοιτάξτε για μέσα εκτύπωσης σε άλλη θέση.

Για να αποκαταστήσετε εμπλοκές στο προαιρετικό εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης

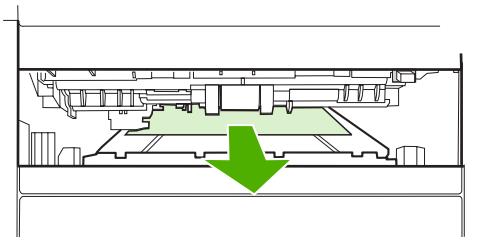
1. Αφαιρέστε το δίσκο 2 από τη συσκευή.



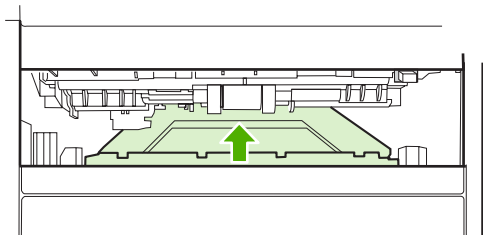
2. Πατήστε το πράσινο κουμπί που βρίσκεται στην επάνω εμπρός δεξιά πλευρά του δίσκου 2 για να αποκτήσετε πρόσβαση στη διαδρομή του χαρτιού στην εκτύπωση διπλής όψης.



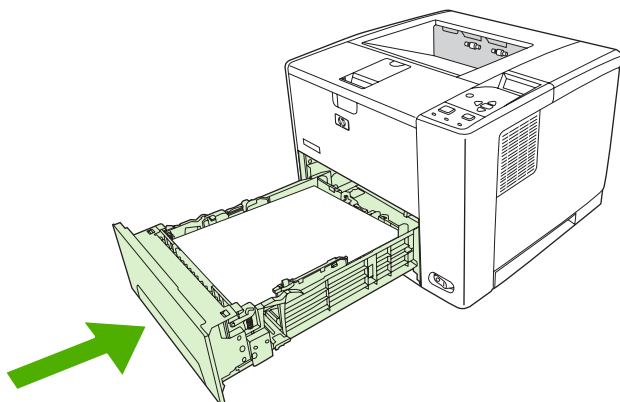
3. Βάλτε το χέρι σας μέσα και τραβήξτε το χαρτί που έχει εμπλακεί.



4. Πιέστε το κάτω μέρος του ελάσματος πρόσβασης εκτύπωσης διπλής όψης προς τα πάνω, πίσω στη θέση του μέχρι να ασφαλίσει με χαρακτηριστικό ήχο και στις δύο πλευρές του (πρέπει να ασφαλίσουν και οι δύο πλευρές).



5. Τοποθετήστε πάλι το δίσκο 2.



Επίλυση επαναλαμβανόμενων εμπλοκών

Εάν παρουσιάζονται συχνά εμπλοκές χαρτιού, δοκιμάστε τις παρακάτω ενέργειες:

- Ελέγξτε όλα τα σημεία ενδεχόμενης εμπλοκής. Κάποιο κομμάτι μέσου εκτύπωσης ενδέχεται να έχει "κολλήσει" σε κάποιο σημείο της συσκευής.
- Ελέγξτε πως τα μέσα έχουν τοποθετηθεί σωστά στους δίσκους, πως οι δίσκοι έχουν προσαρμοστεί κατάλληλα για το μέγεθος του μέσου και πως οι δίσκοι δεν έχουν γεμίσει υπερβολικά.
- Ελέγξτε εάν όλοι οι δίσκοι και τα εξαρτήματα χειρισμού του χαρτιού έχουν εισαχθεί εντελώς στη συσκευή. (Εάν ένας δίσκος είναι ανοικτός κατά τη διάρκεια μιας εργασίας εκτύπωσης, πιθανόν να υπάρξει εμπλοκή).
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα καπάκια και οι θύρες είναι κλειστά. (Εάν ένα κάλυμμα ή θύρα είναι ανοικτά κατά τη διάρκεια μιας εργασίας εκτύπωσης, πιθανόν να υπάρξει εμπλοκή).
- Δοκιμάστε να εκτυπώσετε σε άλλη θήκη εξόδου.
- Τα φύλλα πιθανόν να έχουν κολλήσει μεταξύ τους. Δοκιμάστε να λυγίσετε τη στοίβα, για να ξεχωρίσουν τα φύλλα. Μην ξεφυλλίζετε τη στοίβα.
- Εάν εκτυπώνετε από το δίσκο 1, δοκιμάστε να τροφοδοτήσετε με λιγότερα φύλλα μέσου τη φορά.

- Εάν εκτυπώνετε μικρά μεγέθη (όπως κάρτες ευρετηρίου), βεβαιωθείτε πως το μέσο εκτύπωσης έχει τον σωστό προσανατολισμό μέσα στο δίσκο.
- Αναποδογυρίστε τη στοίβα μέσων στο δίσκο. Επίσης, δοκιμάστε να περιστρέψετε τη στοίβα κατά 180°.
- Δοκιμάστε να περιστρέψετε τα μέσα και να τροφοδοτήσετε τη συσκευή με διαφορετικό προσανατολισμό.
- Ελέγξτε την ποιότητα των μέσων εκτύπωσης. *Μην* χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα ή μη κανονικά μέσα.
- Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές της HP. Δείτε [Μελέτες μέσων εκτύπωσης](#).
- Μην χρησιμοποιείτε μέσα που έχουν ήδη χρησιμοποιηθεί σε συσκευή ή φωτοαντιγραφικό. Μην εκτυπώνετε και στις δύο όψεις φακέλων, διαφανειών, περγαμηνών ή ετικετών).
- Μην χρησιμοποιείτε μέσα με συνδετήρες ή μέσα από τα οποία έχουν αφαιρεθεί οι συνδετήρες. Οι συνδετήρες μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή και να καταστήσουν άκυρη την εγγύηση του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι το ρεύμα με το οποίο τροφοδοτείται η συσκευή είναι σταθερό και πληροί τις προδιαγραφές του εκτυπωτή. Δείτε [Προδιαγραφές](#).
- Καθαρίστε τη συσκευή. Δείτε [Καθαρισμός της συσκευής](#).
- Απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις ή υποστήριξης HP για την κανονική συντήρηση της συσκευής. Δείτε το φυλλάδιο υποστήριξης που περιλαμβάνεται μαζί με τη συσκευή ή δείτε www.hp.com/support/LJP3005.

Διόρθωση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης

Η ενότητα αυτή σας βοηθά να προσδιορίσετε τα προβλήματα που σχετίζονται με την ποιότητα εκτύπωσης και τις ενέργειες που είναι απαραίτητες για την αποκατάστασή τους. Η αντιμετώπιση των προβλημάτων σχετικά με την ποιότητα εκτύπωσης είναι συχνά εύκολη, εάν βεβαιωθείτε ότι γίνεται στη συσκευή ή κατάλληλη συντήρηση, χρησιμοποιώντας μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές της HP ή εκτελώντας τη διαδικασία σελίδας καθαρισμού.

Προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης που σχετίζονται με τα μέσα εκτύπωσης

Ορισμένα προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης οφείλονται στη χρήση ακατάλληλων μέσων εκτύπωσης.

- Χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές της HP. Δείτε [Μελέτες μέσω εκτύπωσης](#).
- Η επιφάνεια του χαρτιού είναι πολύ λεία. Χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές της HP. Δείτε [Μελέτες μέσω εκτύπωσης](#).
- Η περιεκτικότητα σε υγρασία των μέσων εκτύπωσης δεν είναι ομοιογενής, είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή. Χρησιμοποιήστε μέσα εκτύπωσης διαφορετικής προέλευσης ή από μια νέα, μη ανοιγμένη δεσμίδα χαρτιού.
- Σε ορισμένες περιοχές των μέσων εκτύπωσης ο γραφίτης δεν σταθεροποιείται. Χρησιμοποιήστε μέσα εκτύπωσης διαφορετικής προέλευσης ή από μια νέα, μη ανοιγμένη δεσμίδα χαρτιού.
- Το μέσο με την έντυπη επικεφαλίδα που χρησιμοποιείτε, είναι τραχύ. Χρησιμοποιήστε πιο λείο, ξηρογραφικό μέσο. Αν αυτό λύσει το πρόβλημά σας, ζητήστε από τον προμηθευτή φύλλων χαρτιού με έντυπες επικεφαλίδες να χρησιμοποιεί μέσο που να πληροί τις προδιαγραφές της συγκεκριμένης συσκευής. Δείτε [Μελέτες μέσω εκτύπωσης](#).
- Το μέσο είναι πολύ τραχύ. Χρησιμοποιήστε πιο λείο, ξηρογραφικό μέσο.
- Το πρόγραμμα οδήγησης δεν έχει ρυθμιστεί σωστά. Για να αλλάξετε τη ρύθμιση του τύπου του χαρτιού, δείτε [Έλεγχος εργασιών εκτύπωσης](#).
- Το μέσο εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε είναι πολύ βαριά για τη ρύθμιση του τύπου του μέσου εκτύπωσης που έχετε επιλέξει και ο γραφίτης δεν σταθεροποιείται πάνω στα μέσα εκτύπωσης.

Προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης που σχετίζονται με το περιβάλλον

Αν η συσκευή λειτουργεί σε υπερβολικά υγρό ή υπερβολικά ξηρό περιβάλλον, ελέγξτε αν το περιβάλλον εκτύπωσης πληροί τις προδιαγραφές της συσκευής. Για να δείτε τις προδιαγραφές περιβάλλοντος λειτουργίας της συσκευής, ανατρέξτε στον Οδηγό Εκκίνησης της συσκευής.

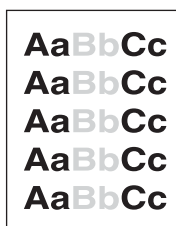
Προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης που σχετίζονται με εμπλοκές χαρτιού

Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλα τα φύλλα από τη διαδρομή χαρτιού. Δείτε [Jam recovery \(Αποκατάσταση εμπλοκής\)](#).

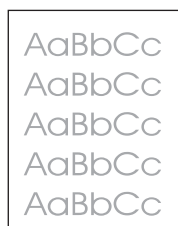
- Αν πρόσφατα προκλήθηκε εμπλοκή χαρτιού, εκτυπώστε δύο με τρεις σελίδες για να γίνει καθαρισμός της συσκευής.
- Αν τα φύλλα δεν περνούν από τη μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη και προκαλεί την εμφάνιση ελαττωμάτων στην εικόνα, εκτυπώστε τρεις σελίδες για να γίνει καθαρισμός της συσκευής. Εάν το πρόβλημα παραμένει, εκτυπώστε μια σελίδα καθαρισμού. Δείτε [Καθαρισμός της συσκευής](#).

Παραδείγματα ελαττωμάτων στην εικόνα

Χρησιμοποιήστε τα παραδείγματα του πίνακα ελαττωμάτων εικόνας για να προσδιορίσετε το πρόβλημα ποιότητας εκτύπωσης που αντιμετωπίζετε και, κατόπιν, ανατρέξτε στις αντίστοιχες σελίδες αναφοράς για να το επιλύσετε. Τα παραδείγματα αυτά προσδιορίζουν τα πιο κοινά προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης. Εάν, αφού δοκιμάσετε τις προτεινόμενες μεθόδους επίλυσης των προβλημάτων, αυτά παραμένουν, επικοινωνήστε με το κέντρο υποστήριξης πελατών της HP.



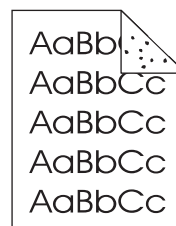
Δείτε [Αχνή εκτύπωση \(μέρος της σελίδας\)](#)



Δείτε [Αχνή εκτύπωση \(ολόκληρη η σελίδα\)](#)



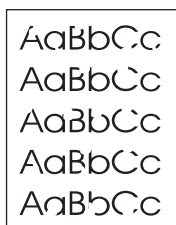
Δείτε [Στίγματα](#)



Δείτε [Στίγματα](#)



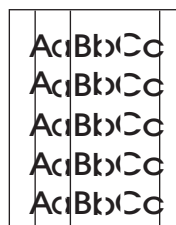
Δείτε [Κενά](#)



Δείτε [Κενά](#)



Δείτε [Κενά](#)



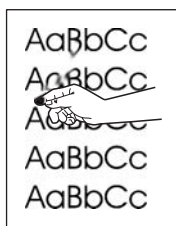
Δείτε [Γραμμές](#)



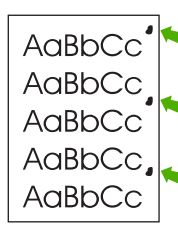
Δείτε [Γκριζο φόντο](#)



Δείτε [Λεκέδες από γραφίτη](#)



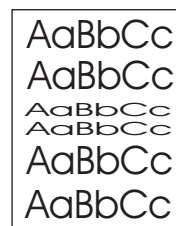
Δείτε [Ασταθής γραφίτης](#)



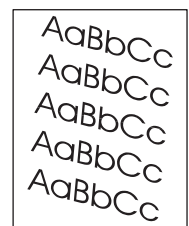
Δείτε [Επανάληψη ελαττωμάτων](#)



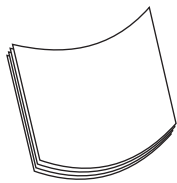
Δείτε [Επανάληψη εικόνας](#)



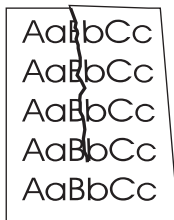
Δείτε [Παραμορφωμένοι χαρακτήρες](#)



Δείτε [Κλίση της σελίδας](#)



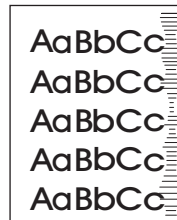
Δείτε Κύρτωση ή κυματισμός



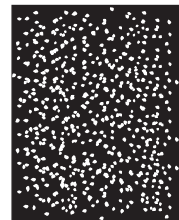
Δείτε Πτυχές ή τσακίσματα



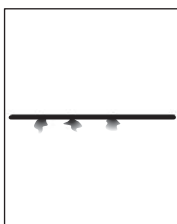
Δείτε Κατακόρυφες λευκές γραμμές



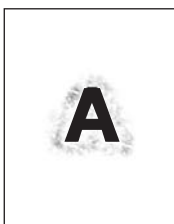
Δείτε "Ροδιές"



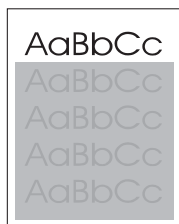
Δείτε Λευκά σημάδια σε μαύρο φόντο



Δείτε Διάσπαρτες γραμμές.



Δείτε Θολή εκτύπωση.



Ανατρέξτε στην ενότητα Τυχαία επανάληψη εικόνας (σκουρόχρωμη)

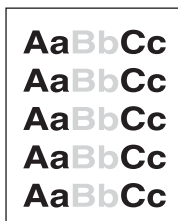


Ανατρέξτε στην ενότητα Τυχαία επανάληψη εικόνας (ανοιχτόχρωμη)



Σημείωση Τα παραδείγματα αυτά απεικονίζουν μέσω εκτύπωσης μεγέθους letter, το οποίο έχει διέλθει από τη συσκευή.

Αχνή εκτύπωση (μέρος της σελίδας)



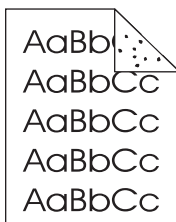
1. Βεβαιωθείτε ότι η κασέτα εκτύπωσης έχει εισαχθεί εντελώς.
2. Η στάθμη του γραφίτη στην κασέτα εκτύπωσης πιθανόν να είναι χαμηλή. Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης.
3. Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της HP (για παράδειγμα, το μέσο έχει υπερβολική υγρασία ή είναι υπερβολικά τραχύ). Δείτε Μελέτες μέσων εκτύπωσης.

Αχνή εκτύπωση (ολόκληρη η σελίδα)



1. Βεβαιωθείτε ότι η κασέτα εκτύπωσης έχει εισαχθεί εντελώς.
2. Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση **ECONOMODE** είναι απενεργοποιημένη στον πίνακα ελέγχου και στο πρόγραμμα οδήγησης της συσκευής.
3. Ανοίξτε το μενού από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής. Ανοίξτε το υπομενού **PRINT QUALITY** αυξήστε τη ρύθμιση της παραμέτρου **TONER DENSITY** (Πυκνότητα γραφίτη). Δείτε [Υπομενού Print Quality \(Ποιότητα εκτύπωσης\)](#).
4. Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε διαφορετικό τύπο μέσου.
5. Η κασέτα εκτύπωσης πιθανόν να είναι σχεδόν άδεια. Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης.

Στίγματα



Πιθανόν να εμφανιστούν στίγματα σε κάποια σελίδα, αφού αποκατασταθεί κάποια εμπλοκή.

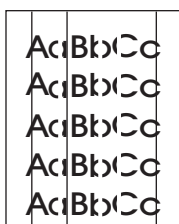
1. Εκτυπώστε μερικές ακόμη σελίδες για να δείτε εάν το πρόβλημα θα διορθωθεί από μόνο του.
2. Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής και εκτυπώστε μια σελίδα καθαρισμού για να καθαρίσετε τη διάταξη έψησης. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Καθαρισμός της διαδρομής του χαρτιού](#)).
3. Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε διαφορετικό τύπο μέσου.
4. Ελέγξτε την κασέτα εκτύπωσης για τυχόν διαρροές. Εάν υπάρχει διαρροή από την κασέτα εκτύπωσης, αντικαταστήστε την.

Κενά



1. Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι προδιαγραφές περιβάλλοντος της συσκευής. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Περιβάλλον λειτουργίας](#)).
2. Εάν το μέσο εκτύπωσης είναι τραχύ και ο γραφίτης αφαιρείται εύκολα, ανοίξτε το μενού **CONFIGURE DEVICE** (Διαμόρφωση συσκευής) από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής. Ανοίξτε το υπομενού **PRINT QUALITY** (Ποιότητα εκτύπωσης), επιλέξτε **FUSER MODES** (Λειτουργίες διάταξης έψησης) και μετά επιλέξτε τον τύπο χαρτιού που χρησιμοποιείτε. Αλλάξτε τη ρύθμιση σε **HIGH1** ή σε **HIGH2**, πράγμα το οποίο βοηθά στην πληρέστερη έψηση του γραφίτη πάνω στο μέσο. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Υπομενού Print Quality \(Ποιότητα εκτύπωσης\)](#)).
3. Δοκιμάστε ένα πιο λείο μέσο.

Γραμμές



1. Εκτυπώστε μερικές ακόμη σελίδες για να δείτε εάν το πρόβλημα θα διορθωθεί από μόνο του.
2. Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής και εκτυπώστε μια σελίδα καθαρισμού για να καθαρίσετε τη διάταξη έψησης. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Καθαρισμός της συσκευής](#)).
3. Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης.

Γκρίζο φόντο



1. Μην χρησιμοποιείτε μέσο που έχει ήδη περάσει από τη συσκευή.
2. Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε διαφορετικό τύπο μέσου.

3. Εκτυπώστε μερικές ακόμη σελίδες για να δείτε εάν το πρόβλημα θα διορθωθεί από μόνο του.
4. Αναποδογυρίστε το μέσο εκτύπωσης στο δίσκο. Επίσης, δοκιμάστε να περιστρέψετε το μέσο εκτύπωσης κατά 180°.
5. Ανοίξτε το μενού **CONFIGURE DEVICE** από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής. Ανοίξτε το υπομενού **PRINT QUALITY** (Ποιότητα εκτύπωσης) και αυξήστε τη ρύθμιση **TONER DENSITY** (Πυκνότητα γραφίτη). Δείτε [Υπομενού Print Quality \(Ποιότητα εκτύπωσης\)](#).
6. Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι προδιαγραφές περιβάλλοντος της συσκευής. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Περιβάλλον λειτουργίας](#)).
7. Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης.

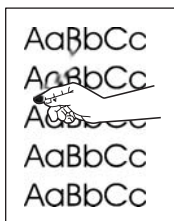
Λεκέδες από γραφίτη



1. Εκτυπώστε μερικές ακόμη σελίδες για να δείτε εάν το πρόβλημα θα διορθωθεί από μόνο του.
2. Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε διαφορετικό τύπο μέσου.
3. Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι προδιαγραφές περιβάλλοντος της συσκευής. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Περιβάλλον λειτουργίας](#)).
4. Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής και εκτυπώστε μια σελίδα καθαρισμού για να καθαρίσετε τη διάταξη έψησης. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Καθαρισμός της συσκευής](#)).
5. Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης.

Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα [Ασταθής γραφίτης](#).

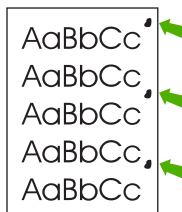
Ασταθής γραφίτης



Στην περίπτωση αυτή, με την έκφραση "ελεύθερος" γραφίτης εννοούμε το γραφίτη που μπορεί να τριφτεί και να αφαιρεθεί εύκολα από τη σελίδα.

1. Εάν το χαρτί είναι βαρύ ή τραχύ, ανοίξτε το μενού **CONFIGURE DEVICE** (Διαμόρφωση συσκευής) από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής. Από το υπομενού **PRINT QUALITY** επιλέξτε **FUSER MODES**, και μετά επιλέξτε τον τύπο μέσου εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε. Αλλάξτε τη ρύθμιση σε **HIGH1** ή σε **HIGH2**, πράγμα το οποίο βοηθά στην πληρέστερη έψηση του γραφίτη πάνω στο μέσο. (Δείτε [Υπομενού Print Quality \(Ποιότητα εκτύπωσης\)](#)). Θα πρέπει επίσης να ορίσετε τον τύπο μέσου για το δίσκο που χρησιμοποιείτε. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Έλεγχος εργασιών εκτύπωσης](#)).
2. Εάν έχετε παρατηρήσει ότι η μία όψη του μέσου έχει τραχύτερη υφή, δοκιμάστε να εκτυπώσετε στη λεία όψη.
3. Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι προδιαγραφές περιβάλλοντος της συσκευής. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Περιβάλλον λειτουργίας](#)).
4. Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος και η ποιότητα του μέσου πληρούν τις προδιαγραφές της HP. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Μελέτες μέσω εκτύπωσης](#)).

Επανάληψη ελαττωμάτων



1. Εκτυπώστε μερικές ακόμη σελίδες για να δείτε εάν το πρόβλημα θα διορθωθεί από μόνο του.
2. Αν η απόσταση μεταξύ των ελαττωμάτων είναι 47 mm (1,85 in), 62 mm (2,44 in), ή 96 mm (3,78 in), μπορεί να χρειάζεται αντικατάσταση της κεφαλής εκτύπωσης.
3. Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής και εκτυπώστε μια σελίδα καθαρισμού για να καθαρίσετε τη διάταξη έψησης. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Καθαρισμός της συσκευής](#)).

Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα [Επανάληψη εικόνας](#).

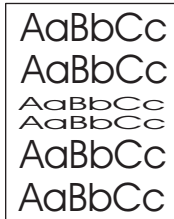
Επανάληψη εικόνας



Αυτού του τύπου το ελάττωμα πιθανόν να εμφανιστεί όταν χρησιμοποιείτε προτυπωμένα έντυπα ή μεγάλη ποσότητα στενού μέσου.

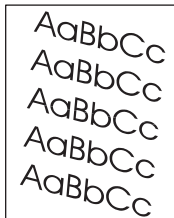
1. Εκτυπώστε μερικές ακόμη σελίδες για να δείτε εάν το πρόβλημα θα διορθωθεί από μόνο του.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος και η ποιότητα του μέσου πληρούν τις προδιαγραφές της HP. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Μελέτες μέσων εκτύπωσης](#)).
3. Αν η απόσταση μεταξύ των ελαττωμάτων είναι 47 mm (1,85 in), 62 mm (2,44 in), ή 96 mm (3,78 in), μπορεί να χρειάζεται αντικατάσταση της κεφαλής εκτύπωσης.

Παραμορφωμένοι χαρακτήρες



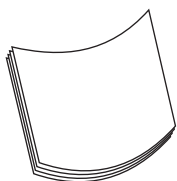
1. Εκτυπώστε μερικές ακόμη σελίδες για να δείτε εάν το πρόβλημα θα διορθωθεί από μόνο του.
2. Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι προδιαγραφές περιβάλλοντος της συσκευής. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Περιβάλλον λειτουργίας](#)).

Κλίση της σελίδας



1. Εκτυπώστε μερικές ακόμη σελίδες για να δείτε εάν το πρόβλημα θα διορθωθεί από μόνο του.
2. Βεβαιωθείτε πως δεν υπάρχουν σκισμένα κομμάτια μέσου στο εσωτερικό της συσκευής.
3. Βεβαιωθείτε ότι το μέσο έχει τοποθετηθεί σωστά και ότι έγιναν όλες οι ρυθμίσεις. (Δείτε [Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης](#)). Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγίες του δίσκου δεν πιέζουν υπερβολικά το μέσο ή δεν είναι υπερβολικά χαλαροί.
4. Αναποδογυρίστε το μέσο εκτύπωσης στο δίσκο. Επίσης, δοκιμάστε να περιστρέψετε το μέσο εκτύπωσης κατά 180°.
5. Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος και η ποιότητα του μέσου εκτύπωσης πληρούν τις προδιαγραφές της HP. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Μελέτες μέσων εκτύπωσης](#)).
6. Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι προδιαγραφές περιβάλλοντος της συσκευής. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Περιβάλλον λειτουργίας](#)).

Κύρτωση ή κυματισμός



1. Αναποδογυρίστε το μέσο εκτύπωσης στο δίσκο. Επίσης, δοκιμάστε να περιστρέψετε το μέσο εκτύπωσης κατά 180°.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος και η ποιότητα του μέσου εκτύπωσης πληρούν τις προδιαγραφές της HP . (Ανατρέξτε στην ενότητα [Μελέτες μέσωων εκτύπωσης](#)).
3. Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι προδιαγραφές περιβάλλοντος της συσκευής. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Περιβάλλον λειτουργίας](#)).
4. Δοκιμάστε να εκτυπώσετε σε άλλη θήκη εξόδου.
5. Εάν το μέσο εκτύπωσης είναι ελαφρύ και λείο, ανοίξτε το μενού **CONFIGURE DEVICE** (Διαμόρφωση συσκευής) στον πίνακα ελέγχου της συσκευής. Από το υπομενού **PRINT QUALITY** επιλέξτε **FUSER MODES**, και μετά επιλέξτε τον τύπο μέσου εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε. Αλλάξτε τη ρύθμιση σε **LOW (Χαμηλή)**, για να μειωθεί η θερμότητα στη διαδικασία έψησης. (Δείτε [Υπομενού Print Quality \(Ποιότητα εκτύπωσης\)](#)). Θα πρέπει επίσης να ορίσετε τον τύπο μέσου για το δίσκο που χρησιμοποιείτε. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Έλεγχος εργασιών εκτύπωσης](#)).

Πτυχές ή τσακίσματα

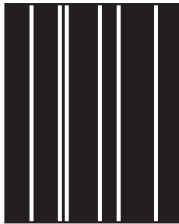


1. Εκτυπώστε μερικές ακόμη σελίδες για να δείτε εάν το πρόβλημα θα διορθωθεί από μόνο του.
2. Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι προδιαγραφές περιβάλλοντος της συσκευής. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Περιβάλλον λειτουργίας](#)).
3. Αναποδογυρίστε το μέσο εκτύπωσης στο δίσκο. Επίσης, δοκιμάστε να περιστρέψετε το μέσο εκτύπωσης κατά 180°.
4. Βεβαιωθείτε ότι το μέσο έχει τοποθετηθεί σωστά και ότι έγιναν όλες οι ρυθμίσεις. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης](#)).
5. Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος και η ποιότητα του μέσου εκτύπωσης πληρούν τις προδιαγραφές της HP . (Ανατρέξτε στην ενότητα [Μελέτες μέσωων εκτύπωσης](#)).
6. Εάν οι φάκελοι ζαρώνουν, δοκιμάστε να αποθηκεύετε τους φακέλους έτσι ώστε να είναι επίπεδοι.

Εάν οι παραπάνω ενέργειες δεν βελτιώσουν τις ζάρες ή τα τσαλακώματα, αλλάξτε τη λειτουργία της μονάδας σταθεροποιητή γραφίτη από **NORMAL** σε **LOW1**.

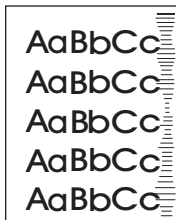
1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε **Menu**.
2. Χρησιμοποιήστε το ▼ για να τονίσετε το **CONFIGURE DEVICE** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.
3. Χρησιμοποιήστε το ▼ για να τονίσετε το **PRINT QUALITY** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.
4. Χρησιμοποιήστε το ▼ για να τονίσετε το **FUSER MODES** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.
5. Χρησιμοποιήστε το ▼ για να τονίσετε το **LOW1** και, στη συνέχεια, πατήστε ✓.

Κατακόρυφες λευκές γραμμές



1. Εκτυπώστε μερικές ακόμη σελίδες για να δείτε εάν το πρόβλημα θα διορθωθεί από μόνο του.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος και η ποιότητα του μέσου εκτύπωσης πληρούν τις προδιαγραφές της HP. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Μελέτες μέσω εκτύπωσης](#)).
3. Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης.

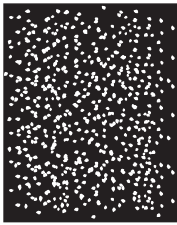
“Ροδιές”



Αυτό το ελάττωμα παρουσιάζεται συνήθως όταν η κασέτα εκτύπωσης έχει υπερβεί κατά πολύ την καθορισμένη διάρκεια ζωής της. Για παράδειγμα, μπορεί να εκτυπώνετε μια πολύ μεγάλη ποσότητα σελίδων με πολύ μικρή κάλυψη γραφίτη.

1. Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης.
2. Μειώστε τον αριθμό των σελίδων που εκτυπώνετε με πολύ μικρή κάλυψη γραφίτη.

Λευκά σημάδια σε μαύρο φόντο



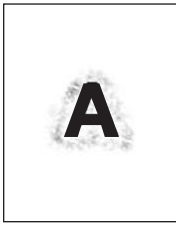
1. Εκτυπώστε μερικές ακόμη σελίδες για να δείτε εάν το πρόβλημα θα διορθωθεί από μόνο του.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος και η ποιότητα του μέσου εκτύπωσης πληρούν τις προδιαγραφές της HP . (Ανατρέξτε στην ενότητα [Μελέτες μέσω εκτύπωσης](#)).
3. Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι προδιαγραφές περιβάλλοντος της συσκευής. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Περιβάλλον λειτουργίας](#)).
4. Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης.

Διάσπαρτες γραμμές



1. Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος και η ποιότητα του μέσου εκτύπωσης πληρούν τις προδιαγραφές της HP . (Ανατρέξτε στην ενότητα [Μελέτες μέσω εκτύπωσης](#)).
2. Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι προδιαγραφές περιβάλλοντος της συσκευής. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Περιβάλλον λειτουργίας](#)).
3. Αναποδογυρίστε το μέσο εκτύπωσης στο δίσκο. Επίσης, δοκιμάστε να περιστρέψετε το μέσο εκτύπωσης κατά 180°.
4. Ανοίξτε το μενού **CONFIGURE DEVICE** από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής. Ανοίξτε το υπομενού **PRINT QUALITY** (Ποιότητα εκτύπωσης) και αλλάξτε τη ρύθμιση **TONER DENSITY**. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Υπομενού Print Quality \(Ποιότητα εκτύπωσης\)](#)).
5. Ανοίξτε το μενού **CONFIGURE DEVICE** από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής. Από το υπομενού **PRINT QUALITY** (Ποιότητα εκτύπωσης), ανοίξτε το στοιχείο **OPTIMIZE** (Βελτιστοποίηση) και ρυθμίστε την παράμετρο **LINE DETAIL=ON** (Λεπτομέρεια γραμμής=Ενεργοποιημένη).

Θολή εκτύπωση



1. Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος και η ποιότητα του μέσου εκτύπωσης πληρούν τις προδιαγραφές της HP . (Ανατρέξτε στην ενότητα [Μελέτες μέσων εκτύπωσης](#)).
2. Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι προδιαγραφές περιβάλλοντος της συσκευής. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Περιβάλλον λειτουργίας](#)).
3. Αναποδογυρίστε το μέσο εκτύπωσης στο δίσκο. Επίσης, δοκιμάστε να περιστρέψετε το μέσο εκτύπωσης κατά 180°.
4. Μην χρησιμοποιείτε μέσο εκτύπωσης που ήδη περάσει από τη συσκευή.
5. Μειώστε την πυκνότητα του γραφίτη. Ανοίξτε το μενού **CONFIGURE DEVICE** από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής. Ανοίξτε το υπομενού **PRINT QUALITY** (Ποιότητα εκτύπωσης) και αλλάξτε τη ρύθμιση **TONER DENSITY**. (Ανατρέξτε στην ενότητα [Υπομενού Print Quality \(Ποιότητα εκτύπωσης\)](#)).
6. Ανοίξτε το μενού **CONFIGURE DEVICE** από τον πίνακα ελέγχου της συσκευής. Από το υπομενού **PRINT QUALITY** (Ποιότητα εκτύπωσης), ανοίξτε το στοιχείο **OPTIMIZE** (Βελτιστοποίηση) και ρυθμίστε την παράμετρο **HIGH TRANSFER=ON** (Υψηλή μεταφορά=Ενεργοποιημένη). (Ανατρέξτε στην ενότητα [Υπομενού Print Quality \(Ποιότητα εκτύπωσης\)](#)).

Τυχαία επανάληψη εικόνας



Αν μια εικόνα, η οποία εμφανίζεται στο πάνω μέρος της σελίδας (σε αμιγές μαύρο χρώμα), επαναλαμβάνεται ξανά χαμηλότερα στη σελίδα (σε γκριζο πεδίο), ενδέχεται να μην έχει καθαριστεί

πλήρως ο γραφίτης από την προηγούμενη εργασία (η επαναλαμβανόμενη εικόνα μπορεί να είναι πιο ανοιχτόχρωμη ή πιο σκουρόχρωμη από το πεδίο μέσα στο οποίο εμφανίζεται).

- Αλλάξτε το επίπεδο τόνου (ρύθμιση σκούρου) του πεδίου μέσα στο οποίο εμφανίζεται η επαναλαμβανόμενη εικόνα.
- Αλλάξτε τη σειρά με την οποία εκτυπώνονται οι εικόνες. Για παράδειγμα, τοποθετήστε τη φωτεινότερη εικόνα στο επάνω μέρος της σελίδας και τη σκουρότερη εικόνα χαμηλότερα στη σελίδα.
- Από την εφαρμογή λογισμικού που χρησιμοποιείτε, περιστρέψτε ολόκληρη τη σελίδα κατά 180° για να εκτυπωθεί η φωτεινότερη εικόνα πρώτη.
- Αν το ελάττωμα παρουσιαστεί αργότερα σε κάποια εκτύπωση, σβήστε τη συσκευή για 10 λεπτά και ανάψτε την ξανά για να επαναληφθεί η εκτύπωση.

Επίλυση προβλημάτων εκτύπωσης σε δίκτυο



Σημείωση Η HP συνιστά τη χρήση του δίσκου CD της συσκευής για την εγκατάσταση και τη ρύθμιση της συσκευής σε δίκτυο.

- Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης (ανατρέξτε στην ενότητα [Χρήση σελίδων πληροφοριών](#)). Εάν υπάρχει εγκατεστημένος ένας διακομιστής εκτύπωσης HP JetDirect, όταν εκτυπώνετε μια σελίδα διαμόρφωσης εκτυπώνεται και μια δεύτερη σελίδα που παρουσιάζει τις ρυθμίσεις και την κατάσταση του δικτύου.
- Ανατρέξτε στον *Οδηγό διαχειριστή για τον ενσωματωμένο διακομιστή εκτύπωσης HP Jetdirect* (HP Jetdirect Print Server Administrator's Guide) στο CD της συσκευής, για βοήθεια και περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σελίδα διαμόρφωσης Jetdirect. Για να ανοίξετε τον οδηγό, τρέξτε το CD, κάντε κλικ στο **Printer Documentation**, κάντε κλικ στο **HP Jetdirect Guide** και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **problem-solving the HP Jetdirect Print Server** (Αντιμετώπιση προβλημάτων στο διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect).
- Προσπαθήστε να εκτυπώσετε την εργασία από άλλον υπολογιστή.
- Για να επαληθεύσετε ότι μια συσκευή λειτουργεί με έναν υπολογιστή, συνδέστε τη συσκευή απευθείας στον υπολογιστή με καλώδιο παράλληλης διασύνδεσης ή καλώδιο USB. Πρέπει να εγκαταστήσετε πάλι το λογισμικό εκτύπωσης. Εκτυπώστε από ένα πρόγραμμα κάποιο έγγραφο το οποίο είχατε εκτυπώσει χωρίς πρόβλημα στο παρελθόν. Αν η εκτύπωση γίνει κανονικά, ενδέχεται να υπάρχει πρόβλημα που σχετίζεται με το δίκτυο.
- Επικοινωνήστε με το διαχειριστή του δικτύου σας για βοήθεια.

Αντιμετώπιση κοινών προβλημάτων στα Windows

Μήνυμα σφάλματος:

"Error Writing to LPTx" (Σφάλμα εγγραφής στη θύρα LPT x) στα Windows 9x.

Αιτία	Λύση
Δεν έχει τοποθετηθεί μέσο εκτύπωσης.	Βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί στους δίσκους το χαρτί ή κάποιο άλλο μέσο εκτύπωσης.
Το καλώδιο είναι ελαττωματικό ή χαλαρό.	Βεβαιωθείτε πως τα καλώδια είναι σωστά συνδεδεμένα, πως η συσκευή είναι σε λειτουργία και η λυχνία ετοιμότητας (Ready) είναι αναμμένη.
Το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής συνδέεται σε πολύπριζο και η συσκευή δεν δέχεται επαρκή ηλεκτρική ισχύ.	Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από το πολύπριζο και συνδέστε το σε άλλη ηλεκτρική πρίζα.
Η ρύθμιση εισόδου/εξόδου είναι εσφαλμένη.	Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), πηγαίστε το δείκτη στο Settings (Ρυθμίσεις) και, κατόπιν, κάντε κλικ στο Printers (Εκτυπωτές). Κάντε δεξιό κλικ στο HP LaserJet P3005 πρόγραμμα οδήγησης της συσκευής και επιλέξτε την εντολή Properties (Ιδιότητες) . Κάντε κλικ στο στοιχείο Details (Λεπτομέρειες) και κατόπιν κάντε κλικ στην επιλογή Port Settings (Ρυθμίσεις θύρας) . Κάντε κλικ για να απενεργοποιήσετε το πλαίσιο ελέγχου Check Port State before Printing (Έλεγχος κατάστασης θύρας πριν από την εκτύπωση) . Κάντε κλικ στο OK . Κάντε κλικ στο στοιχείο Spool Setting (Ρύθμιση παροχέτευσης) και έπειτα κλικ στο στοιχείο Print Directly to Printer (Εκτύπωση απευθείας στον εκτυπωτή) . Κάντε κλικ στο OK .

Μήνυμα σφάλματος:

"General Protection FaultException OE" (Γενικό σφάλμα προστασίας FaultException OE)

"Spool32"

"Illegal Operation" (Μη έγκυρη λειτουργία)

Αιτία	Λύση
	Κλείστε όλα τα προγράμματα λογισμικού, επανεκκινήστε τα Windows και δοκιμάστε πάλι.
	Επιλέξτε ένα διαφορετικό πρόγραμμα οδήγησης της συσκευής. Εάν είναι επιλεγμένο το πρόγραμμα οδήγησης PCL 6 HP LaserJet P3005, αλλάξτε την επιλογή στο πρόγραμμα οδήγησης PCL 5e ή PS. Αυτό συνήθως γίνεται μέσα από ένα πρόγραμμα λογισμικού.
	Διαγράψτε όλα τα προσωρινά αρχεία από τον υποκατάλογο Temp. Για να βρείτε το όνομα του καταλόγου, επεξεργαστείτε το αρχείο AUTOEXEC.BAT και εντοπίστε την πρόταση "Set Temp =". Το όνομα μετά την πρόταση αυτήν είναι ο κατάλογος προσωρινών αρχείων. Συνήθως, η προεπιλογή είναι ο κατάλογος C:\TEMP, αλλά μπορεί να επαναπροσδιοριστεί.
	Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση των Microsoft Windows που συνοδεύει τον υπολογιστή σας, για περισσότερες

Μήνυμα σφάλματος:

"General Protection FaultException 0E" (Γενικό σφάλμα προστασίας FaultException 0E)

"Spool32"

"Illegal Operation" (Μη έγκυρη λειτουργία)

Αιτία	Λύση
	πληροφορίες σχετικά με τα μηνύματα σφάλματος των Windows.

Επίλυση κοινών προβλημάτων για Macintosh

Εκτός από τα προβλήματα που περιγράφονται στην ενότητα [Διόρθωση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης](#), η ενότητα αυτή αναφέρει και προβλήματα που ενδέχεται να προκύψουν κατά τη χρήση υπολογιστή Mac.



Σημείωση Η ρύθμιση για την εκτύπωση USB και IP πραγματοποιείται μέσω του Desktop Printer Utility (Βοήθημα εκτυπωτή γραφείου). Η συσκευή δεν θα εμφανιστεί στον Chooser (Επιλογή).

Το πρόγραμμα οδήγησης συσκευής δεν εμφανίζεται στο Print Center.

Αιτία	Λύση
Το λογισμικό της συσκευής ενδέχεται να μην έχει εγκατασταθεί ή η εγκατάστασή του είναι εσφαλμένη.	Βεβαιωθείτε ότι το HP LaserJet P3005 PPD βρίσκεται στον ακόλουθο φάκελο του σκληρού δίσκου: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj</code> , όπου το στοιχείο <code><lang></code> αντιπροσωπεύει τον κωδικό γλώσσας δύο γραμμάτων για τη γλώσσα που χρησιμοποιείτε. Αν χρειάζεται, ξαναεγκαταστήστε το λογισμικό. Για οδηγίες εγκατάστασης, ανατρέξτε στον Οδηγό Εκκίνησης.
Το αρχείο Postscript Printer Description (PPD) είναι κατεστραμμένο.	Διαγράψτε το αρχείο PPD από τον ακόλουθο φάκελο του σκληρού δίσκου: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj</code> , όπου το στοιχείο <code><lang></code> αντιπροσωπεύει τον κωδικό γλώσσας δύο γραμμάτων για τη γλώσσα που χρησιμοποιείτε. Επανεγκαταστήστε το λογισμικό. Για οδηγίες εγκατάστασης, ανατρέξτε στον Οδηγό Εκκίνησης.

Το όνομα της συσκευής, η διεύθυνση IP και το όνομα του κεντρικού υπολογιστή Rendezvous δεν εμφανίζονται στο πλαίσιο λίστας συσκευής στο κέντρο εκτύπωσης.

Αιτία	Λύση
Η συσκευή ενδέχεται να μην είναι έτοιμη.	Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια είναι σωστά συνδεδεμένα, η συσκευή είναι σε λειτουργία και η φωτεινή ένδειξη Ready (Έτοιμη) είναι αναμμένη. Αν συνδέεστε μέσω ενός διανομέα USB ή Ethernet, δοκιμάστε να συνδεθείτε απευθείας με τον υπολογιστή ή να χρησιμοποιήσετε διαφορετική θύρα.
Ενδέχεται να επιλεγεί εσφαλμένος τύπος σύνδεσης.	Βεβαιωθείτε ότι είναι επιλεγμένο το στοιχείο USB, IP Printing (Εκτύπωση IP) ή Rendezvous, ανάλογα με τον τύπο της σύνδεσης που υπάρχει ανάμεσα στη συσκευή και τον υπολογιστή.
Χρησιμοποιείται εσφαλμένο όνομα συσκευής, διεύθυνση IP ή όνομα κεντρικού υπολογιστή Rendezvous.	Ελέγξτε το όνομα συσκευής, τη διεύθυνση IP ή το όνομα του κεντρικού υπολογιστή Rendezvous, εκτυπώνοντας μια σελίδα διαμόρφωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα Χρήση σελίδων πληροφοριών . Βεβαιωθείτε ότι το όνομα, η διεύθυνση IP ή το όνομα του κεντρικού υπολογιστή Rendezvous στη σελίδα διαμόρφωσης αντιστοιχεί στο όνομα της συσκευής, τη διεύθυνση IP ή το όνομα του κεντρικού υπολογιστή Rendezvous στο Print Center.
Το καλώδιο διασύνδεσης μπορεί να είναι ελαττωματικό ή κακής ποιότητας.	Αντικαταστήστε το καλώδιο διασύνδεσης. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε καλώδιο υψηλής ποιότητας.

Το πρόγραμμα οδήγησης συσκευής δεν ρυθμίζει αυτόματα την επιλεγμένη συσκευή σας στο Print Center (Κέντρο εκτύπωσης).

Αιτία	Λύση
Η συσκευή ενδέχεται να μην είναι έτοιμη.	Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια είναι σωστά συνδεδεμένα, η συσκευή είναι σε λειτουργία και η φωτεινή ένδειξη Ready (Έτοιμη) είναι αναμμένη. Αν συνδέεστε μέσω ενός διανομέα USB ή Ethernet, δοκιμάστε να συνδεθείτε απευθείας με τον υπολογιστή ή να χρησιμοποιήσετε διαφορετική θύρα.
Το λογισμικό της συσκευής ενδέχεται να μην έχει εγκατασταθεί ή εγκατάστασή του έγινε εσφαλμένα.	Βεβαιωθείτε ότι το HP LaserJet P3005 PPD βρίσκεται στον ακόλουθο φάκελο του σκληρού δίσκου: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj</code> , όπου το στοιχείο <code><lang></code> αντιπροσωπεύει τον κωδικό γλώσσας δύο γραμμάτων για τη γλώσσα που χρησιμοποιείτε. Αν χρειάζεται, ξαναεγκαταστήστε το λογισμικό. Για οδηγίες εγκατάστασης, ανατρέξτε στον Οδηγό Εκκίνησης.
Το αρχείο Postscript Printer Description (PPD) είναι κατεστραμμένο.	Διαγράψτε το αρχείο PPD από τον ακόλουθο φάκελο του σκληρού δίσκου: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj</code> , όπου το στοιχείο <code><lang></code> αντιπροσωπεύει τον κωδικό γλώσσας δύο γραμμάτων για τη γλώσσα που χρησιμοποιείτε. Επανεγκαταστήστε το λογισμικό. Για οδηγίες εγκατάστασης, ανατρέξτε στον Οδηγό Εκκίνησης.

Το πρόγραμμα οδήγησης συσκευής δεν ρυθμίζει αυτόματα την επιλεγμένη συσκευή σας στο Print Center (Κέντρο εκτύπωσης).

Αιτία	Λύση
Η συσκευή ενδέχεται να μην είναι έτοιμη.	Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια είναι σωστά συνδεδεμένα, η συσκευή είναι σε λειτουργία και η φωτεινή ένδειξη Ready (Έτοιμη) είναι αναμμένη. Αν συνδέεστε μέσω ενός διανομέα USB ή Ethernet, δοκιμάστε να συνδεθείτε απευθείας με τον υπολογιστή ή να χρησιμοποιήσετε διαφορετική θύρα.
Το καλώδιο διασύνδεσης μπορεί να είναι ελαττωματικό ή κακής ποιότητας.	Αντικαταστήστε το καλώδιο διασύνδεσης. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε καλώδιο υψηλής ποιότητας.

Μια εργασία εκτύπωσης δεν στάλθηκε στη συσκευή που θέλατε.

Αιτία	Λύση
Η ουρά εκτύπωσης ενδέχεται να διακοπεί.	Ξεκινήστε ξανά την ουρά εκτύπωσης. Ανοίξτε το πρόγραμμα print monitor (Εποπτεία εκτυπώσεων) και επιλέξτε το στοιχείο Start Jobs (Έναρξη εργασιών) .
Ενδέχεται να χρησιμοποιείται εσφαλμένο όνομα ή διεύθυνση IP συσκευής. Μια άλλη συσκευή με το ίδιο ή παρόμοιο όνομα, διεύθυνση IP ή όνομα κεντρικού υπολογιστή Rendezvous ενδέχεται να έχει λάβει την εργασία εκτύπωσης σας.	Ελέγξτε το όνομα συσκευής, τη διεύθυνση IP ή το όνομα του κεντρικού υπολογιστή Rendezvous, εκτυπώνοντας μια σελίδα διαμόρφωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα Χρήση σελίδων πληροφοριών . Επιβεβαιώστε ότι το όνομα, η διεύθυνση IP ή το όνομα του κεντρικού υπολογιστή Rendezvous στη σελίδα διαμόρφωσης αντιστοιχεί με το όνομα της συσκευής, τη διεύθυνση IP ή το όνομα του κεντρικού υπολογιστή Rendezvous στο Print Center.

Ένα αρχείο μορφής encapsulated PostScript (EPS) δεν εκτυπώνεται με τις σωστές γραμματοσειρές.

Αιτία	Λύση
Αυτό το πρόβλημα παρουσιάζεται με ορισμένα προγράμματα.	<ul style="list-style-type: none">• Προσπαθήστε να κάνετε λήψη των γραμματοσειρών που περιέχονται στο αρχείο EPS στη συσκευή πριν από την εκτύπωση.• Στείλτε το αρχείο με μορφή ASCII και όχι με δυαδική κωδικοποίηση.

Δεν είναι δυνατή η εκτύπωση από μια κάρτα USB άλλων κατασκευαστών.

Αιτία	Λύση
Αυτό το σφάλμα παρουσιάζεται όταν το λογισμικό για τις συσκευές USB δεν είναι εγκατεστημένο.	Κατά την προσθήκη μιας κάρτας USB άλλων κατασκευαστών, ενδέχεται να χρειαστείτε το λογισμικό Apple USB Adapter Card Support. Η πιο πρόσφατη έκδοση αυτού του λογισμικού είναι διαθέσιμη από την τοποθεσία της Apple στο Web.

Όταν είναι συνδεδεμένος με ένα καλώδιο USB, η συσκευή δεν εμφανίζεται στο Macintosh Print Center (Κέντρο εκτυπώσεων) μετά την επιλογή του προγράμματος οδήγησης.

Αιτία

Αυτό το πρόβλημα οφείλεται σε ένα στοιχείο υλικού ή σε ένα στοιχείο λογισμικού.

Λύση

Επίλυση προβλημάτων σχετικά με λογισμικό

- Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής Macintosh που διαθέτετε υποστηρίζει USB.
- Βεβαιωθείτε πως το λειτουργικό σύστημα του Macintosh σας είναι Mac OS X έκδοση 10.1 ή νεότερο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής Macintosh διαθέτει το κατάλληλο λογισμικό USB από την Apple.

Επίλυση προβλημάτων σχετικά με υλικό

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αναμμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί σωστά το καλώδιο USB.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το κατάλληλο καλώδιο USB υψηλής ταχύτητας.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει υπερβολικός αριθμός συσκευών USB που τροφοδοτούνται από την αλυσίδα. Αποσυνδέστε όλες τις συσκευές από την αλυσίδα και συνδέστε το καλώδιο απευθείας στη θύρα USB του υπολογιστή.
- Βεβαιωθείτε ότι στην αλυσίδα δεν υπάρχουν σε σειρά περισσότεροι από δύο διανομείς USB χωρίς τροφοδοσία. Αποσυνδέστε όλες τις συσκευές από την αλυσίδα και συνδέστε το καλώδιο απευθείας στη θύρα USB του κεντρικού υπολογιστή.



Σημείωση Το πληκτρολόγιο των υπολογιστών iMac είναι διανομέας USB χωρίς τροφοδοσία.

Επίλυση προβλημάτων σε Linux

Για πληροφορίες σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων σε λειτουργικό σύστημα Linux, μεταβείτε στην τοποθεσία Web υποστήριξης Linux της HP: hp.sourceforge.net/.

Αντιμετώπιση κοινών προβλημάτων PostScript

Οι παρακάτω καταστάσεις αφορούν ειδικά τη γλώσσα PostScript (PS) και είναι δυνατό να συμβούν όταν χρησιμοποιούνται πολλές γλώσσες συσκευής. Ελέγξτε την οθόνη του πίνακα ελέγχου για μηνύματα που μπορούν να σας βοηθήσουν στην επίλυση των προβλημάτων.



Σημείωση Για να λάβετε εκτυπωμένο μήνυμα ή μήνυμα στην οθόνη όταν προκύπτουν σφάλματα PS, ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου **Print Options (Επιλογές εκτύπωσης)** και κάντε κλικ στην επιθυμητή επιλογή δίπλα στην ενότητα PS Errors (Σφάλματα PS).

Γενικά προβλήματα

Η εργασία εκτυπώνεται με τη γραμματοσειρά Courier (προεπιλεγμένη γραμματοσειρά της συσκευής), αντί της γραμματοσειράς που επιλέξατε.

Αιτία	Λύση
Η γραμματοσειρά που ζητήσατε δεν έχει φορτωθεί.	Φορτώστε στον εκτυπωτή τη γραμματοσειρά που επιθυμείτε και στείλτε πάλι την εργασία εκτύπωσης. Επαληθεύστε τον τύπο και τη θέση της γραμματοσειράς. Φορτώστε τη γραμματοσειρά στη συσκευή, αν έχετε αυτήν τη δυνατότητα. Συμβουλευθείτε την τεκμηρίωση του λογισμικού για περισσότερες πληροφορίες.

Μια σελίδα μεγέθους Legal εκτυπώνεται με περικομμένα περιθώρια.

Αιτία	Λύση
Η εργασία εκτύπωσης ήταν υπερβολικά πολύπλοκη.	Ίσως πρέπει να εκτυπώσετε την εργασία σας σε ανάλυση 600 dpi, να μειώσετε την πολυπλοκότητα της σελίδας ή να εγκαταστήσετε περισσότερη μνήμη.

Εκτυπώνεται μια σελίδα σφάλματος PS.

Αιτία	Λύση
Η εργασία εκτύπωσης ίσως δεν είναι εργασία PS.	Βεβαιωθείτε ότι η εργασία εκτύπωσης είναι εργασία PS. Ελέγξτε αν η εφαρμογή λογισμικού έπρεπε να είχε ρυθμιστεί ή αν έπρεπε να είχε σταλεί στη συσκευή αρχείο κεφαλίδων PS.

A Αναλώσιμα και εξαρτήματα

Η ενότητα αυτή περιέχει πληροφορίες σχετικά με τις παραγγελίες ανταλλακτικών, αναλώσιμων και εξαρτημάτων. Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά και πρόσθετα εξαρτήματα που έχουν σχεδιαστεί ειδικά για αυτήν τη συσκευή.

- [Παραγγελίες εξαρτημάτων και αναλωσίμων](#)
- [Κωδικοί ειδών](#)

Παραγγελίες εξαρτημάτων και αναλωσίμων

Είναι διαθέσιμες πολλές μέθοδοι για την παραγγελία ανταλλακτικών, εξαρτημάτων και αναλωσίμων:

Παραγγελίες απευθείας από την HP

Μπορείτε να προμηθευτείτε τα εξής υλικά απευθείας από την HP:

- **Ανταλλακτικά** Για να παραγγείλετε ανταλλακτικά στις Η.Π.Α., μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/hpparts/. Εκτός των Η.Π.Α. μπορείτε να παραγγείλετε ανταλλακτικά επικοινωνώντας με το τοπικό εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης της HP.
- **Αναλώσιμα και εξαρτήματα** Για να παραγγείλετε αναλώσιμα στις Η.Π.Α., μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/ljsupplies. Σε όλες τις άλλες χώρες, μπορείτε να παραγγείλετε αναλώσιμα στη διεύθυνση www.hp.com/ghp/buyonline.html. Για να παραγγείλετε εξαρτήματα, μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/support/LJP3005.

Παραγγελίες μέσω αντιπροσώπων συντήρησης και τεχνικής υποστήριξης

Για να παραγγείλετε κάποιο ανταλλακτικό ή εξάρτημα, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης και τεχνικής υποστήριξης της HP. Δείτε [Υποστήριξη πελατών HP](#).

Παραγγελίες απευθείας μέσω του ενσωματωμένου διακομιστή Web (για συσκευές που είναι συνδεδεμένες σε δίκτυο)

Για να παραγγείλετε αναλώσιμα εκτύπωσης απευθείας μέσω του ενσωματωμένου διακομιστή web, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα Ανατρέξτε στην ενότητα [Χρήση του ενσωματωμένου διακομιστή Web](#) για επεξήγηση αυτής της δυνατότητας.

Παραγγείτε απευθείας μέσω του ενσωματωμένου διακομιστή Web

1. Στο πρόγραμμα περιήγησης στο Web, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP για τη συσκευή. Εμφανίζεται το παράθυρο κατάστασης της συσκευής.
2. Επιλέξτε την καρτέλα **Setting (Ρύθμιση)** στο επάνω μέρος του παραθύρου.
3. Εάν σας ζητηθεί να δώσετε κωδικό πρόσβασης, πληκτρολογήστε τον κωδικό.
4. Στην αριστερή πλευρά του παραθύρου Device Configuration (Διαμόρφωση συσκευής), κάντε διπλό κλικ στο στοιχείο **Order Supplies (Παραγγελίες αναλωσίμων)**. Με τον τρόπο αυτό θα εμφανιστεί μια διεύθυνση URL από την οποία μπορείτε να αγοράσετε αναλώσιμα. Παρέχονται πληροφορίες για τα αναλώσιμα, με τους κωδικούς προϊόντων και πληροφορίες για τη συσκευή.
5. Επιλέξτε τους κωδικούς προϊόντων που θέλετε να παραγγείλετε και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Παραγγελίες απευθείας μέσω του Λογισμικό HP Easy Printer Care (για συσκευές συνδεδεμένες άμεσα σε έναν υπολογιστή)

Χρησιμοποιήστε το Λογισμικό HP Easy Printer Care για να παραγγείλετε αναλώσιμα και εξαρτήματα απευθείας από τον υπολογιστή. Κάντε κλικ στο **Supplies Ordering** (Παραγγελία αναλωσίμων) και, κατόπιν, κάντε κλικ στο **Shop Online for Supplies** (Αγορές αναλωσίμων μέσω Διαδικτύου).

Κωδικοί ειδών

Η ακόλουθη λίστα εξαρτημάτων ήταν ενημερωμένη κατά το χρόνο της εκτύπωσης. Οι πληροφορίες παραγγελίας και η διαθεσιμότητα εξαρτημάτων ενδέχεται να αλλάξει κατά τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

Εξαρτήματα διαχείρισης χαρτιού

Στοιχείο	Περιγραφή	Κωδικός είδους
Προαιρετικός δίσκος 500 φύλλων και μονάδα τροφοδοσίας (δίσκος 3)	Προαιρετικός δίσκος για αύξηση της χωρητικότητας χαρτιού. Δέχεται μεγέθη χαρτιού Letter, A4, Legal, A5, B5 (JIS), Executive και 8,5 x 13. Σημείωση: Ο δίσκος αυτός παρέχεται με το μοντέλο HP LaserJet P3005x.	Q7817A

Κασέτα γραφίτη

Στοιχείο	Περιγραφή	Κωδικός είδους
Κασέτα γραφίτη HP LaserJet	Κεφαλή εκτύπωσης 6.500 σελίδων	Q7551A
Κεφαλή εκτύπωσης HP LaserJet	Κεφαλή εκτύπωσης 13.000 σελίδων	Q7551X

Μνήμη

Στοιχείο	Περιγραφή	Κωδικός είδους
DIMM 133MHz DDR 144 ακίδων	32 MB	Q7713A
Ενισχύει τη δυνατότητα της συσκευής να χειρίζεται μεγάλες ή σύνθετες εργασίες εκτύπωσης.	48 MB	Q7714A
	64 MB	Q7715A
	128 MB	Q7718A
	256 MB	Q7719A

Καλώδια και διασυνδέσεις

Στοιχείο	Περιγραφή	Κωδικός είδους
Κάρτες βελτιωμένου I/O (Enhanced I/O ή EIO)	Διακομιστής εκτύπωσης HP Jetdirect 620n Fast Ethernet (10/100Base-TX)	J7934A
Κάρτες δικτύου EIO πολλαπλών πρωτοκόλλων του διακομιστή εκτύπωσης HP Jetdirect:	Διακομιστής εκτυπώσεων HP Jetdirect 625n Gigabit Ethernet (10/100/1000T)	J7960A
	Διακομιστής εκτυπώσεων HP Jetdirect 635n IPv6/IPsec	J7961A
	Ασύρματος εσωτερικός διακομιστής εκτύπωσης HP Jetdirect 680n 802.11b	J6058A
	Ασύρματος προσαρμογέας εκτυπωτή HP bt1300 Bluetooth	J6072A
Καλώδια παράλληλης διασύνδεσης	Καλώδιο IEEE 1284-B μήκους 2 μέτρων	C2950A
	Καλώδιο IEEE 1284-B μήκους 3 μέτρων	C2951A
Καλώδιο USB	Καλώδιο "Α σε Β" μήκους 2 μέτρων	C6518A

Μέσο εκτύπωσης

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα αναλώσιμα των μέσων εκτύπωσης, μεταβείτε στη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/ljsupplies>

Στοιχείο	Περιγραφή	Κωδικός είδους
Χαρτί για laser HP Soft Gloss	Letter (220 x 280 mm), 50 φύλλα/κουτί	C4179A/χώρες/περιοχές Ασίας-Ωκεανίας
Για χρήση με τις συσκευές HP LaserJet. Πρόκειται για χαρτί με επίστρωση, κατάλληλο για ιδιαίτερα εντυπωσιακά επαγγελματικά έντυπα, όπως φυλλάδια, υλικό πωλήσεων και έγγραφα με γραφικά και φωτογραφίες.	A4 (210 x 297 mm), 50 φύλλα/κουτί	C4179B/χώρες/περιοχές Ασίας-Ωκεανίας και Ευρώπη
Προδιαγραφές: 32 lb (120 g/m ²).		
Ανθεκτικό χαρτί HP LaserJet	Letter (8,5 x 11 in), 50 φύλλα ανά κουτί	Q1298A/Βόρεια Αμερική
Για χρήση με τις συσκευές HP LaserJet. Αυτό το χαρτί με το σατινέ φινιρίσμα είναι αδιάβροχο και ανθεκτικό στα σκισίματα, χωρίς να υποβιβάζεται η ποιότητα και η απόδοση της εκτύπωσης. Χρησιμοποιήστε το για πινακίδες, χάρτες, καταλόγους και άλλες επαγγελματικές εφαρμογές.	A4 (210 x 297 mm), 50 φύλλα ανά κουτί	Q1298B/χώρες/περιοχές Ασίας-Ωκεανίας και Ευρώπη

Στοιχείο	Περιγραφή	Κωδικός είδους
<p>Χαρτί HP Premium Choice LaserJet</p> <p>Το φωτεινότερο χαρτί για εκτυπωτές LaserJet της HP. Αυτό το πολύ λείο και αστραφτερό λευκό χαρτί αποδίδει εντυπωσιακά χρώματα και καθαρό μαύρο χρώμα. Είναι ιδανικό για παρουσιάσεις, σχέδια επιχειρήσεων, εξωτερική αλληλογραφία και άλλα σημαντικά έγγραφα</p> <p>Προδιαγραφές: τιμή φωτεινότητας 98, 32 lb. (75 g/m²).</p>	Letter (8,5 x 11 in), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 10 πακέτων	HPU1132/Βόρεια Αμερική
	Letter (8,5 x 11 in), 250 φύλλα/πακέτο, κουτί 6 πακέτων	HPU1732 Βόρεια Αμερική
	A4 (210 x 297 mm), κουτί 5 πακέτων	Q2397A/χώρες/περιοχές Ασίας-Ωκεανίας
	A4 (210 x 297 mm), 250 φύλλα/πακέτο, κουτί 5 πακέτων	CHP412/Ευρώπη
	A4 (210 x 297 mm), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 5 πακέτων	CHP410/Ευρώπη
<p>Χαρτί HP LaserJet</p> <p>Για χρήση με τις συσκευές HP LaserJet. Είναι κατάλληλο για εταιρικά επιστολόχαρτα, σημαντικά υπομνήματα, νομικά έγγραφα, άμεση διαφήμιση με ταχυδρομικές επιστολές και αλληλογραφία.</p> <p>Προδιαγραφές: τιμή φωτεινότητας 96, 24 lb (90 g/m²).</p>	Letter (8,5 x 11 in), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 10 πακέτων	HPJ1124/Βόρεια Αμερική
	Legal (8,5 x 14 in), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 10 πακέτων	HPJ1124/Βόρεια Αμερική
	Letter (220 x 280 mm), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 5 πακέτων	Q2398A/χώρες/περιοχές Ασίας-Ωκεανίας
	A4 (210 x 297 mm), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 5 πακέτων	Q2400A/χώρες/περιοχές Ασίας-Ωκεανίας
<p>Χαρτί εκτύπωσης HP</p> <p>Για χρήση με τις συσκευές HP LaserJet και inkjet. Αυτό δημιουργήθηκε ειδικά για μικρά γραφεία και για οικιακή χρήση γραφείου. Είναι βαρύτερο και φωτεινότερο από το χαρτί φωτοαντιγραφικού.</p> <p>Προδιαγραφές: τιμή φωτεινότητας 92, 22 lb.</p>	Letter (8,5 x 11 in), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 10 πακέτων	HPP1122/Βόρεια Αμερική και Μεξικό
	Letter (8,5 x 11 in), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 3 πακέτων	HPP113R/Βόρεια Αμερική
	A4 (210 x 297 mm), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 5 πακέτων	CHP210/Ευρώπη
	A4 (210 x 297 mm), 300 φύλλα/πακέτο, κουτί 5 πακέτων	CHP213/Ευρώπη
<p>χαρτί HP Multipurpose</p> <p>Για χρήση με όλες τις συσκευές γραφείου - συσκευές λέιζερ και inkjet, φωτοαντιγραφικά και συσκευές φαξ. Αυτό δημιουργήθηκε για τις επιχειρήσεις που θέλουν να χρησιμοποιούν το ίδιο χαρτί για όλες τις χρήσεις γραφείου. Είναι φωτεινότερο και πιο λείο από τα άλλα χαρτιά για χρήση γραφείου.</p> <p>Προδιαγραφές: τιμή φωτεινότητας 90, 20 lb (75 g/m²).</p>	Letter (8,5 x 11 in), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 10 πακέτων	HPM1120/Βόρεια Αμερική
	Letter (8,5 x 11 in), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 5 πακέτων	HPM115R/Βόρεια Αμερική HP25011/Βόρεια Αμερική
	Letter (8,5 x 11 in), 250 φύλλα/πακέτο, κουτί 12 πακέτων	HPM113H/Βόρεια Αμερική HPM1420/Βόρεια Αμερική
	Letter (8,5 x 11 in), με τρεις τρύπες, 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 10 πακέτων	
	Legal (8,5 x 14 in), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 10 πακέτων	

Στοιχείο	Περιγραφή	Κωδικός είδους
<p>χαρτί HP Office</p> <p>Για χρήση με όλες τις συσκευές γραφείου - συσκευές λέιζερ και inkjet, φωτοαντιγραφικά και συσκευές φαξ. Είναι κατάλληλο για μεγάλο όγκο εκτυπώσεων.</p> <p>Προδιαγραφές: τιμή φωτεινότητας 84, 20 lb (75 g/m²).</p>	Letter (8,5 x 11 in), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 10 πακέτων	HPC8511/Βόρεια Αμερική και Μεξικό
	Letter (8,5 x 11 in), με τρεις τρύπες, 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 10 πακέτων	HPC3HP/Βόρεια Αμερική
	Legal (8,5 x 14 in), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 10 πακέτων	HPC8514/Βόρεια Αμερική
	Letter (8,5 x 11 in), Quick Pack, κουτί 2.500 φύλλων	HP2500S/Βόρεια Αμερική και Μεξικό
	Letter (8,5 x 11 in), Quick Pack με 3 τρύπες, κουτί 2.500 φύλλων	HP2500P/Βόρεια Αμερική
	Letter (220 x 280 mm), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 5 πακέτων	Q2408A/χώρες/περιοχές Ασίας-Ωκεανίας
	A4 (210 x 297 mm), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 5 πακέτων	Q2407A/χώρες/περιοχές Ασίας-Ωκεανίας
	A4 (210 x 297 mm/8,3 x 11,7 ίντσες), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 5 πακέτων	CHP110/Ευρώπη
<p>Ανακυκλωμένο χαρτί γραφείου HP Office</p> <p>Για χρήση με όλες τις συσκευές γραφείου - συσκευές λέιζερ και inkjet, φωτοαντιγραφικά και συσκευές φαξ. Είναι κατάλληλο για μεγάλο όγκο εκτυπώσεων.</p> <p>Πληροί τον Κανονισμό 13101 των Η.Π.Α., που αφορά τα περιβαλλοντικώς προτιμητέα προϊόντα.</p> <p>Προδιαγραφές: τιμή φωτεινότητας 84, 20 lb, 30% ανακυκλωμένο περιεχόμενο.</p>	A4 (210 x 297 mm), Quick Pack, 2500 φύλλα/πακέτο, κουτί 5 πακέτων	CHP113/Ευρώπη
	Letter (8,5 x 11 in), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 10 πακέτων	HPE1120/Βόρεια Αμερική
	Letter (8,5 x 11 in), με τρεις τρύπες, 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 10 πακέτων	HPE113H/Βόρεια Αμερική
<p>Διαφάνειες HP LaserJet</p> <p>Για χρήση αποκλειστικά με τις μονόχρωμες συσκευές HP LaserJet. Για καθαρό, ευκρινές κείμενο και γραφικά, βασιστείτε στις μοναδικές διαφάνειες οι οποίες σχεδιάστηκαν και δοκιμάστηκαν ειδικά για χρήση με τις μονόχρωμες συσκευές HP LaserJet.</p> <p>Προδιαγραφές: Πάχος 4,3 mil.</p>	Legal (8,5 x 14 in), 500 φύλλα/πακέτο, κουτί 10 πακέτων	HPE1420/Βόρεια Αμερική
	Letter (8,5 x 11 in), 50 φύλλα ανά κουτί	92296T/Βόρεια Αμερική, χώρες/περιοχές Ασίας-Ωκεανίας και Ευρώπη
	A4 (210 x 297 mm), 50 φύλλα ανά κουτί	922296U/χώρες/περιοχές Ασίας-Ωκεανίας και Ευρώπη

B Σέρβις και τεχνική υποστήριξη

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης της Hewlett-Packard

ΠΡΟΪΟΝ HP

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

HP LaserJet P3005, εκτυπωτές P3005d, P3005n, P3005dn και P3005x

Περιορισμένη εγγύηση ενός έτους

Η HP εγγυάται σε εσάς, τον πελάτη τελικό χρήστη, ότι το υλικό και τα εξαρτήματα της HP δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα υλικών και κατασκευής μετά την ημερομηνία αγοράς και για το χρονικό διάστημα που ορίζεται ανωτέρω. Αν γνωστοποιηθούν στην HP τυχόν ελαττώματα κατά τη διάρκεια της εγγύησης, η HP θα αναλάβει, κατά την κρίση της, να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει προϊόντα που αποδεικνύονται ελαττωματικά. Τα προϊόντα που προσφέρονται προς αντικατάσταση μπορεί να είναι είτε καινούργια είτε ισοδύναμης απόδοσης με καινούργια.

Η HP παρέχει εγγύηση για τα προϊόντα λογισμικού της αναφορικά με ελαττωματικά υλικά και πλημμελή κατασκευή και εγγυάται την ομαλή εκτέλεση των προγραμματισμένων λειτουργιών τους, μετά την ημερομηνία αγοράς και για το χρονικό διάστημα που ορίζεται ανωτέρω, εφόσον τα εν λόγω προϊόντα λογισμικού έχουν εγκατασταθεί σωστά και χρησιμοποιούνται σωστά. Αν γνωστοποιηθούν στην HP τυχόν ελαττώματα κατά τη διάρκεια της εγγύησης, η HP αναλαμβάνει να αντικαταστήσει το λογισμικό το οποίο δεν εκτελεί τις προγραμματισμένες λειτουργίες του, λόγω αυτών των ελαττωμάτων.

Η HP δεν εγγυάται ότι η λειτουργία των προϊόντων της θα είναι αδιάλειπτη και ότι δεν θα παρουσιαστούν σφάλματα. Αν δεν καταστεί δυνατόν η HP να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει το προϊόν σε εύλογο χρόνο, σύμφωνα με τους όρους της εγγύησης, επιστρέφεται στον πελάτη το ποσό που έχει καταβάλει για την αγορά του προϊόντος. Το ποσό αυτό επιστρέφεται στον πελάτη μετά από την επιστροφή του προϊόντος στην HP.

Τα προϊόντα της HP ενδέχεται να περιλαμβάνουν ανακατασκευασμένα εξαρτήματα (η απόδοση των οποίων είναι αντίστοιχη με αυτήν των καινούργιων) ή εξαρτήματα τα οποία έχουν χρησιμοποιηθεί περιστασιακά.

Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση ελαττωμάτων που οφείλονται σε: (α) ακατάλληλη ή ανεπαρκή συντήρηση ή μικρορρύθμιση, (β) λογισμικό, διασύνδεση, εξαρτήματα ή αναλώσιμα που δεν παρέχονται από την HP, (γ) μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή κακή χρήση, (δ) λειτουργία εκτός των δημοσιευμένων περιβαλλοντικών προδιαγραφών του προϊόντος ή (ε) ακατάλληλη προετοιμασία ή συντήρηση της θέσης τοποθέτησης.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΟΙ ΑΝΩΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΓΡΑΠΤΗ Ή ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ, ΡΗΤΑ Ή ΣΙΩΠΗΡΑ, ΚΑΙ Η HP ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΙΣ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. Ορισμένες χώρες/περιοχές, πολιτείες ή επαρχίες δεν επιτρέπουν περιορισμούς στη διάρκεια της εγγύησης, κατά συνέπεια είναι πιθανόν ο παραπάνω περιορισμός ή η εξαίρεση να μην ισχύει για σας. Η παρούσα εγγύηση σας παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα και είναι πιθανόν να έχετε επιπλέον δικαιώματα τα οποία ποικίλλουν από χώρα/περιοχή σε χώρα/περιοχή, από πολιτεία σε πολιτεία ή από επαρχία σε επαρχία. Η περιορισμένη εγγύηση της HP ισχύει σε οποιαδήποτε χώρα/περιοχή

ή τόπο όπου η ΗΡ διαθέτει υποστήριξη για το προϊόν αυτό και όπου η ΗΡ έχει διαθέσει το προϊόν αυτό στην αγορά. Το επίπεδο του σέρβις που παρέχεται λόγω εγγύησης ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τα τοπικά πρότυπα. Η ΗΡ δεν θα αλλάξει τη μορφή, την προσαρμογή ή τη λειτουργία του προϊόντος, ώστε να το καταστήσει λειτουργικό σε χώρα/περιοχή για την οποία δεν προορίζοταν ποτέ να λειτουργήσει για νομικούς ή ρυθμιστικούς λόγους.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΑΥΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΟΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΣΥΝΙΣΤΟΥΝ ΤΗ ΜΟΝΗ ΚΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ ΣΑΣ. ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΩ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΗΡ Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΗ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΑΠΩΛΕΣΘΕΝΤΩΝ ΚΕΡΔΩΝ Ή ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) Ή ΑΛΛΗ ΖΗΜΙΑ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΥ ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΩΡΙΑΣ Ή ΑΛΛΩΣ. Ορισμένες χώρες/περιοχές, πολιτείες ή επαρχίες δεν επιτρέπουν την εξαίρεση ή τον περιορισμό συμπτωματικών ή παρεπόμενων ζημιών και κατά συνέπεια ο παραπάνω περιορισμός ή η εξαίρεση ενδέχεται να μην ισχύει για σας.

ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΘΜΟ ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ ΣΕ ΕΣΑΣ.

Κεφαλή εκτύπωσης δήλωση περιορισμένης εγγύησης

Αυτό το προϊόν HP καλύπτεται από εγγύηση ως προς την απουσία ελαττωμάτων στα υλικά και την κατασκευή.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για προϊόντα που (α) έχουν επαναπληρωθεί, ανακαινιστεί, ανακατασκευαστεί ή αλλοιωθεί σκόπιμα με οποιονδήποτε τρόπο, (β) παρουσιάζουν προβλήματα εξαιτίας κακής χρήσης, ακατάλληλης φύλαξης ή λειτουργίας εκτός των δημοσιευμένων περιβαλλοντικών προδιαγραφών για το προϊόν συσκευής ή (γ) παρουσιάζουν σημεία φθοράς λόγω φυσιολογικής χρήσης.

Για να εξυπηρετηθείτε βάσει της εγγύησης, παρακαλούμε επιστρέψτε το προϊόν στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε (μαζί με μια γραπτή περιγραφή του προβλήματος και δείγματα εκτύπωσης) ή επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών της HP. Η HP, κατά την κρίση της, είτε θα αντικαταστήσει το προϊόν, αν αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό, είτε θα σας επιστρέψει τα χρήματα της αγοράς.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΑΝΩΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΔΕΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΝΑΦΟΡΑ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΗ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΓΡΑΠΤΗ Ή ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ. ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΑ, Η HP ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΘΕ ΣΙΩΠΗΡΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η HP Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΥΠΟΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΟΣ ΚΕΡΔΟΥΣ Ή ΤΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) Ή ΑΛΛΗ ΖΗΜΙΑ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑΣ Ή ΑΛΛΟΥ.

ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΘΜΟ ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ ΣΕ ΕΣΑΣ.

Υποστήριξη πελατών HP

Ηλεκτρονικές υπηρεσίες

Για 24ωρη πρόσβαση σε ενημερωμένο λογισμικό ειδικό για συσκευές της HP, για στοιχεία σχετικά με το προϊόν και πληροφορίες υποστήριξης μέσω σύνδεσης στο Διαδίκτυο, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/support/LJP3005.

Για πληροφορίες σχετικά με τον εξωτερικό διακομιστή εκτύπωσης HP Jetdirect, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/support/net_printing.

Το HP Instant Support Professional Edition (ISPE) είναι μια οικογένεια εργαλείων για την αντιμετώπιση προβλημάτων που βασίζονται στο Web και αφορά επιτραπέζια προϊόντα υπολογιστών και εκτυπωτών. Επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: instantsupport.hp.com.

Τηλεφωνική υποστήριξη

Η HP παρέχει δωρεάν τηλεφωνική υποστήριξη κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης. Για τον αριθμό τηλεφώνου που ισχύει για τη χώρα/περιοχή σας, δείτε το σχετικό φυλλάδιο που περιλαμβάνεται στη συσκευασία του εκτυπωτή ή επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/support/. Προτού επικοινωνήσετε τηλεφωνικά με την HP, θα πρέπει να έχετε συγκεντρώσει τα εξής στοιχεία: το όνομα και τον αριθμό σειράς του προϊόντος, την ημερομηνία αγοράς και μια περιγραφή του προβλήματος.

Βοηθητικά προγράμματα, προγράμματα οδήγησης και ηλεκτρονική πληροφόρηση

www.hp.com/go/LJP3005_software

Η ιστοσελίδα με τα προγράμματα οδήγησης είναι γραμμένη στην αγγλική γλώσσα, αλλά μπορείτε να κάνετε λήψη των ίδιων των προγραμμάτων οδήγησης, τα οποία διατίθενται σε διάφορες γλώσσες.

Απευθείας παραγγελία εξαρτημάτων ή αναλωσίμων από την HP

- Στις ΗΠΑ: www.hp.com/sbso/product/supplies.
- Στον Καναδά: www.hp.ca/catalog/supplies
- Στην Ευρώπη: www.hp.com/supplies
- Στην Ασία-Ειρηνικό: www.hp.com/paper/

Για να παραγγείλετε γνήσια ανταλλακτικά ή εξαρτήματα της HP, επισκεφθείτε το HP Parts Store στην τοποθεσία Web: www.hp.com/buy/parts (μόνο για τις ΗΠΑ και τον Καναδά) ή καλέστε τους αριθμούς τηλεφώνου: 1-800-538-8787 (Η.Π.Α.) ή 1-800-387-3154 (Καναδάς).

Πληροφορίες για το σέρβις της HP

Για να εντοπίσετε τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της HP, καλέστε τους αριθμούς τηλεφώνου: 1-800-243-9816 (ΗΠΑ) ή 1-800-387-3867 (Καναδάς).

Εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών και του Καναδά, καλέστε τον αριθμό υποστήριξης πελατών που ισχύει για τη χώρα/περιοχή σας. Δείτε το φυλλάδιο που περιλαμβάνεται στη συσκευασία της συσκευής.

Συμβόλαια συντήρησης της HP

Καλέστε 1-800-HPINVENT [1-800-474-6836 (Η.Π.Α.)] ή 1-800-268-1221 (Καναδάς). Διαφορετικά, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web HP SupportPack και Carepaq™ Services στη διεύθυνση www.hpexpress-services.com/10467a.

Για εκτεταμένη εξυπηρέτηση, καλέστε τον αριθμό τηλεφώνου: 1-800-446-0522.

Λογισμικό HP Easy Printer Care

Αν θέλετε να ελέγξετε την κατάσταση και τις ρυθμίσεις του μηχανήματος και να δείτε πληροφορίες σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων, καθώς και την ηλεκτρονική τεκμηρίωση, χρησιμοποιήστε το Λογισμικό HP Easy Printer Care. Θα πρέπει να έχει γίνει πλήρης εγκατάσταση του λογισμικού για να μπορέσετε να το ρυθμίσετε. Δείτε [Χρήση του ενσωματωμένου διακομιστή Web](#).

Υποστήριξη και πληροφορίες από την HP για υπολογιστές Macintosh

Για πληροφορίες υποστήριξης των Macintosh OS X και εξυπηρέτησης των συνδρομητών για ενημερώσεις των προγραμμάτων οδήγησης της HP, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/macosex.

Για προϊόντα ειδικά σχεδιασμένα για τους χρήστες Macintosh, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/mac-connect.

Συμβόλαια σέρβις της HP

Η HP παρέχει διάφορους τύπους συμβολαίων σέρβις που καλύπτουν ένα μεγάλο φάσμα αναγκών υποστήριξης. Τα συμβόλαια σέρβις δεν αποτελούν μέρος της τυπικής εγγύησης. Οι υπηρεσίες υποστήριξης μπορεί να διαφέρουν ανά περιοχή. Συμβουλευτείτε τις κατά τόπους αντιπροσωπείες της HP για να ενημερωθείτε για τις υπηρεσίες που σας παρέχονται.

Συμβόλαια επί τόπου εξυπηρέτησης

Για να σας προσφέρει το επίπεδο υποστήριξης που ταιριάζει καλύτερα στις ανάγκες σας, η HP παρέχει συμβόλαια επί τόπου εξυπηρέτησης με διαφορετικούς χρόνους απόκρισης.

Επί τόπου εξυπηρέτηση την επόμενη ημέρα

Το συμβόλαιο αυτό παρέχει υποστήριξη την επόμενη εργάσιμη ημέρα μετά από κλήση για παροχή εξυπηρέτησης. Εκτεταμένο ωράριο κάλυψης και εκτεταμένες αποστάσεις πέραν των προκαθορισμένων περιοχών εξυπηρέτησης της HP παρέχονται στα περισσότερα συμβόλαια επί τόπου εξυπηρέτησης (με επιπλέον χρέωση).

Εβδομαδιαία (μαζική) επί τόπου εξυπηρέτηση

Το συμβόλαιο αυτό προβλέπει προγραμματισμένες εβδομαδιαίες επιτόπιες επισκέψεις σε εταιρείες οι οποίες χρησιμοποιούν πολλά προϊόντα της HP. Το συμβόλαιο αυτό είναι σχεδιασμένο για εγκαταστάσεις όπου χρησιμοποιούνται 25 ή περισσότεροι σταθμοί εργασίας, συμπεριλαμβανομένων συσκευών, σχεδιογράφων, υπολογιστών και μονάδων σκληρού δίσκου.

Επανασυσκευασία της συσκευής

Εάν το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της HP καθορίσει ότι η συσκευή σας πρέπει να αποσταλεί στην HP για επισκευή, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα, για να συσκευάσετε ξανά τη συσκευή, πριν να τη στείλετε.



ΠΡΟΣΟΧΗ Οι βλάβες που οφείλονται σε ανεπαρκή συσκευασία κατά την αποστολή αποτελούν ευθύνη του πελάτη.

Για να επανασυσκευάσετε τη συσκευή

1. Αφαιρέστε και φυλάξτε τα στοιχεία μνήμης DIMM που αγοράσατε και εγκαταστήσατε στον εκτυπωτή. Μην αφαιρέσετε τα στοιχεία μνήμης DIMM που περιείχονταν στη συσκευή.



ΠΡΟΣΟΧΗ Ο στατικός ηλεκτρισμός μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα DIMM. Όταν πρόκειται να τοποθετήσετε DIMM, φορέστε αντιστατικό βραχιόλι ή αγγίζετε συχνά την επιφάνεια της αντιστατικής συσκευασίας των DIMM και μετά γυμνό μέταλλο στη συσκευή. Για να αφαιρέσετε τα στοιχεία DIMM, ανατρέξτε στην ενότητα [Εγκατάσταση μνήμης](#).

2. Αφαιρέστε και κρατήστε την κασέτα εκτύπωσης.



ΠΡΟΣΟΧΗ Είναι *ιδιαίτερα σημαντική* η αφαίρεση της κεφαλής εκτύπωσης, πριν από την αποστολή της συσκευής. Εάν παραμείνει η κεφαλή εκτύπωσης στη συσκευή κατά την αποστολή, θα υπάρξουν διαρροές και ο μηχανισμός της συσκευής, καθώς και τα υπόλοιπα τμήματα θα καλυφθούν ολοκληρωτικά με γραφίτη.

Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στην κασέτα γραφίτη, μην φέρετε τον κύλινδρο σε επαφή μαζί της και αποθηκεύστε την κασέτα γραφίτη, χρησιμοποιώντας τα υλικά της αρχικής συσκευασίας ή κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην εκτίθεται στο φως.

3. Αφαιρέστε και φυλάξτε το καλώδιο ρεύματος, το καλώδιο διασύνδεσης και τα προαιρετικά εξαρτήματα.
4. Αν είναι δυνατόν, εσωκλείστε δείγματα εκτυπώσεων και 50 ως 100 φύλλα χαρτιού ή άλλου μέσου εκτύπωσης με το οποίο είχατε προβλήματα κατά την εκτύπωση.
5. Στις Η.Π.Α, καλέστε το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της HP, για να ζητήσετε νέα υλικά συσκευασίας. Σε άλλες περιοχές, χρησιμοποιήστε τα υλικά της αρχικής συσκευασίας, εάν είναι δυνατό. Η Hewlett-Packard σάς συνιστά να ασφαλίσετε τη συσκευή κατά την αποστολή.

Εκτεταμένη εγγύηση

Το πακέτο υποστήριξης της HP παρέχει κάλυψη για το υλικό του προϊόντος HP, καθώς και για όλα τα εσωτερικά εξαρτήματα που παρέχει η HP. Η συντήρηση του εξοπλισμού καλύπτει μια περίοδο από 1 έως 3 έτη, η οποία αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος της HP. Ο πελάτης πρέπει να αγοράσει το πακέτο υποστήριξης HP Support εντός της αναφερόμενης εγγύησης του εργοστασίου. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της HP.

Γ Προδιαγραφές

- Προδιαγραφές για τα φυσικά χαρακτηριστικά του εκτυπωτή
- Ηλεκτρικές προδιαγραφές
- Προδιαγραφές εκπομπών θορύβου
- Περιβάλλον λειτουργίας

Προδιαγραφές για τα φυσικά χαρακτηριστικά του ΕΚΤΥΠΩΤΗ

Πίνακας Γ-1 διαστάσεις συσκευής

μοντέλο συσκευής	Ύψος	Βάθος	Πλάτος	Βάρος ¹
HP LaserJet P3005, P3005d, P3005n και P3005dn	275 mm (10,8 in)	535 mm (21 in)	490 mm (19,3 in)	20,2 kg (44,5 lb)
HP LaserJet P3005x	404 mm (15,9 in)	535 mm (21 in)	490 mm (19,3 in)	5200tn: 30,2 kg (66,5 lb) 5200dtn: 33,1 kg (73 lb)
Προαιρετικό εξάρτημα τροφοδοσίας 500 φύλλων	130 mm (5,1 in)	535 mm (21 in)	490 mm (19,3 in)	9 kg (20 lb)

¹ Χωρίς κασέτα εκτύπωσης

Πίνακας Γ-2 Διαστάσεις συσκευής με όλες τις θύρες και τους δίσκους ανοιχτούς

μοντέλο συσκευής	Ύψος	Βάθος	Πλάτος
HP LaserJet P3005, P3005d, P3005n και P3005dn	275 mm (10,8 in)	980 mm (38,6 in)	490 mm (19,3 in)
HP LaserJet P3005x	404 mm (15,9 in)	1090 mm (42,9 in)	490 mm (19,3 in)

Ηλεκτρικές προδιαγραφές



ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Οι απαιτήσεις ισχύος ποικίλουν ανάλογα με τη χώρα/περιοχή στην οποία πωλείται η συσκευή. Μη μετατρέψετε την τάση λειτουργίας. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή και να καταστήσει άκυρη την εγγύηση του προϊόντος.

Πίνακας Γ-3 Απαιτήσεις ισχύος

Προδιαγραφές	Μοντέλα 110-Volt	Μοντέλα 220 Volt
Απαιτήσεις τροφοδοσίας	110 σε 127 volt ($\pm 10\%$)	220 σε 240 volt ($\pm 10\%$)
	50/60 Hz (± 2 Hz)	50/60 Hz (± 2 Hz)
Ονομαστικό ρεύμα	7,0 Amp	4,0 Amp

Πίνακας Γ-4 Κατανάλωση ισχύος (κατά μέσον όρο, σε Watt)

Μοντέλο συσκευής	Κατά την εκτύπωση	Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος)	Κατά την κατάσταση "Sleep" (Εξοικονόμηση ενέργειας)	Απενεργοποίηση
HP LaserJet P3005	600 W	9 W	8.5 W	0.2 W
HP LaserJet P3005d	600 W	9 W	8.5 W	0.2 W
HP LaserJet P3005n	600 W	9 W	8.5 W	0.2 W
HP LaserJet P3005dn	600 W	9 W	8,5 W	0.2 W
HP LaserJet P3005x	600 W	9 W	8.5 W	0.2 W

¹ Οι τιμές ενδέχεται να αλλάξουν. Δείτε την ενότητα www.hp.com/support/LJP3005 για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες.

² Οι αριθμοί τροφοδοσίας αποτελούν τις υψηλότερες τιμές που έχουν μετρηθεί, χρησιμοποιώντας όλες τις τυπικές τιμές τάσης.

³ Προεπιλεγμένος χρόνος από την κατάσταση λειτουργίας "Έτοιμος" στην κατάσταση λειτουργίας "Αναμονή" = 30 λεπτά.

⁴ Διάχυση θερμότητας στην κατάσταση λειτουργίας "Έτοιμος" = 35 BTU/ώρα.

⁵ Χρόνος αποκατάστασης από την κατάσταση λειτουργίας "Αναμονή" μέχρι την έναρξη της εκτύπωσης = λιγότερο από 8,5 δευτερόλεπτα.

⁶ Η ταχύτητα εκτύπωσης είναι 35 ppm.

Προδιαγραφές εκπομπών θορύβου

Πίνακας Γ-5 Στάθμη ισχύος και πίεσης ήχου

Στάθμη ισχύος ήχου	Δήλωση κατά ISO 9296
Κατά την εκτύπωση	$L_{wAd} = 6,9 \text{ Bel (A) [69 dB(A)]}$
Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος)	Ουσιαστικά καμία εκπομπή
Στάθμη πίεσης ήχου	Δήλωση κατά ISO 9296
Κατά την εκτύπωση	$L_{pAm} = 51 \text{ dB (A)}$
Κατάσταση "Ready" (Έτοιμος)	Ουσιαστικά καμία εκπομπή

¹ Οι τιμές ενδέχεται να αλλάξουν. Δείτε την ενότητα www.hp.com/support/LJP3005 για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες.

² Η διαμόρφωση υποβλήθηκε σε δοκιμή: βασική συσκευή, απλή εκτύπωση σε μέγεθος χαρτιού A4.

³ Η ταχύτητα εκτύπωσης είναι 35 ppm.

Περιβάλλον λειτουργίας

Πίνακας Γ-6 Απαραίτητες συνθήκες

Συνθήκη περιβάλλοντος	Εκτύπωση	Αποθήκευση/Αναμονή
Θερμοκρασία (συσκευή και κασέτα εκτύπωσης)	15° έως 32,5°C (59° έως 89°F)	-20° έως 40°C (-4° έως 104°F)
Σχετική υγρασία	10% έως 80%	10% έως 90%

Δ Πληροφορίες σχετικά με κανονισμούς

Η ενότητα αυτή περιλαμβάνει τις εξής πληροφορίες που αφορούν κανονισμούς:

- [Κανονισμοί FCC](#)
- [Πρόγραμμα περιβαλλοντικής επιστάσις προϊόντων](#)
- [Δήλωση συμμόρφωσης](#)
- [Δηλώσεις σχετικά με την ασφάλεια](#)

Κανονισμοί FCC

Ο εξοπλισμός αυτός έχει υποβληθεί σε δοκιμές και διαπιστώθηκε ότι πληροί τα όρια που ισχύουν για τις ψηφιακές συσκευές Κλάσης B, που αναφέρονται στο Μέρος 15 των Κανονισμών FCC. Τα όρια αυτά έχουν τεθεί με σκοπό να παρέχουν ικανοποιητική προστασία από τις επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Η συσκευή αυτή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων. Αν η συσκευή αυτή δεν εγκατασταθεί και δεν χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοφωνικές επικοινωνίες. Ωστόσο, δεν παρέχονται εγγυήσεις ότι δεν θα προκληθούν παρεμβολές σε κάθε επιμέρους εγκατάσταση. Αν η συσκευή αυτή προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στη λήψη ραδιοφωνικών ή τηλεοπτικών σημάτων (γεγονός που μπορείτε να διαπιστώσετε ανάβοντας και σβήνοντας το μηχάνημα), μπορείτε να επιχειρήσετε να εξαλείψετε τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Αλλάξτε τον προσανατολισμό ή τη θέση της κεραίας λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του εκτυπωτή και του δέκτη.
- Συνδέστε τον εκτυπωτή σε μια πρίζα που ανήκει σε διαφορετικό κύκλωμα από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Ζητήστε τη συμβουλή του αντιπροσώπου της HP ή ενός τεχνικού έμπειρου στην εγκατάσταση ραδιοφώνων/τηλεοράσεων.



Σημείωση Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στον εκτυπωτή που δεν είναι ρητώς εγκεκριμένες από την HP, μπορούν να αποτελέσουν αιτία για την ακύρωση της εξουσιοδότησης του χρήστη στο χειρισμό της συσκευής αυτής.

Η χρήση καλωδίου διασύνδεσης με θωράκιση είναι απαραίτητη για τη συμμόρφωση με τα όρια των συσκευών Κλάσης B, που αναφέρονται στο Μέρος 15 των κανονισμών FCC.

Πρόγραμμα περιβαλλοντικής επιστασίας προϊόντων

Προστασία του περιβάλλοντος

Η εταιρεία HewlettPackard Company έχει δεσμευτεί να προσφέρει προϊόντα ποιότητας με σεβασμό προς το περιβάλλον. Αυτό το προϊόν σχεδιάστηκε με διάφορα ειδικά χαρακτηριστικά, ώστε να ελαχιστοποιεί τις επιπτώσεις στο περιβάλλον.

Προστασία από το όζον

Αυτό το προϊόν δεν εκλύει σημαντικά επίπεδα όζοντος (O₃).

Κατανάλωση ισχύος

Η κατανάλωση ισχύος μειώνεται σημαντικά κατά τις λειτουργίες "Ετοιμος" και "Αναμονή". Έτσι, δεν εξοικονομούνται μόνο φυσικοί πόροι, αλλά και χρήματα, χωρίς να επηρεάζεται η υψηλή απόδοση του εκτυπωτή. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τα πρότυπα του ENERGY STAR® (έκδοσης 3.0), ενός εθελοντικού προγράμματος που έχει σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης ενεργειακά οικονομικών προϊόντων γραφείου.



Το ENERGY STAR® και το σήμα ENERGY STAR® είναι σήματα κατατεθέντα στις ΗΠΑ. Με την ιδιότητά της ως εταιρού στο πρόγραμμα ENERGY STAR, η Hewlett-Packard Company εγγυάται ότι το προϊόν αυτό ικανοποιεί τις οδηγίες του προγράμματος ENERGY STAR για αποτελεσματική χρήση της ενέργειας. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε την τοποθεσία Web: www.energystar.gov.

Κατανάλωση γραφίτη

Η λειτουργία πρόχειρης εκτύπωσης (Ecoomode) χρησιμοποιεί σημαντικά λιγότερο γραφίτη και αυτό παρατείνει τη διάρκεια ζωής της κασέτας γραφίτη.

Χρήση χαρτιού

Η δυνατότητα αυτού του προϊόντος για μη αυτόματη ή, προαιρετικά, αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης (εκτύπωση δύο όψεων, βλ. [Εκτύπωση και στις δύο όψεις του χαρτιού](#) (Windows) ή [Εκτύπωση και στις δύο όψεις του χαρτιού](#) (Mac)) και η δυνατότητα εκτύπωσης έως ν (εκτύπωση πολλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτιού) μειώνουν την κατανάλωση χαρτιού και τις προκύπτουσες απαιτήσεις σε φυσικούς πόρους.

Πλαστικά

Όλα τα πλαστικά εξαρτήματα του εκτυπωτή τα οποία έχουν βάρος άνω των 25 γραμμαρίων έχουν σημανθεί σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, έτσι ώστε να διευκολύνεται η αναγνώρισή τους για την ανακύκλωση στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του εκτυπωτή.

Αναλώσιμα εκτύπωσης HP LaserJet

Μπορείτε εύκολα να επιστρέψετε και να ανακυκλώσετε τις άδειες κασέτες γραφίτη του εκτυπωτή HP LaserJet -δωρεάν-με το πρόγραμμα ανακύκλωσης αναλωσίμων HP Planet Partners. Η HP έχει δεσμευτεί να παρέχει "έξυπνα" και υψηλής ποιότητας προϊόντα και υπηρεσίες με σεβασμό προς το περιβάλλον, από τις διαδικασίες σχεδιασμού και κατασκευής των προϊόντων έως τη διανομή, τη λειτουργία και την ανακύκλωσή τους. Εμείς εξασφαλίζουμε ότι οι κασέτες γραφίτη των εκτυπωτών HP LaserJet που μας επιστρέψετε ανακυκλώνονται σωστά, γιατί τις επεξεργαζόμαστε με τέτοιο τρόπο ώστε να ανακτήσουμε πολύτιμα πλαστικά υλικά και μέταλλα για τα νέα προϊόντα και διασφαλίζουμε ότι η απόρριψη των εκατομμυρίων τόνων αποβλήτων που παράγονται, δεν θα γίνει σε χωματερές. Εφόσον η κασέτα αυτή θα ανακυκλωθεί και θα χρησιμοποιηθεί για την κατασκευή νέων υλικών, δεν θα σας επιστραφεί. Οι άδειες κασέτες γραφίτη των εκτυπωτών HP LaserJet που μας επιστρέψετε, ανακυκλώνονται με τον κατάλληλο τρόπο όταν συμμετέχετε στο πρόγραμμα HP Planet Partners. Σας ευχαριστούμε για το σεβασμό που δείχνετε προς το περιβάλλον!

Σε πολλές χώρες/περιοχές, τα αναλώσιμα εκτύπωσης αυτού του εκτυπωτή (όπως για παράδειγμα οι κασέτες γραφίτη) μπορούν να επιστραφούν στην HP μέσω του Προγράμματος Επιστροφής και Ανακύκλωσης Αναλωσίμων Εκτύπωσης της HP. Αυτό το εύχρηστο και δωρεάν πρόγραμμα επιστροφής αναλωσίμων είναι διαθέσιμο σε περισσότερες από 35 χώρες/περιοχές. Σε κάθε νέα συσκευασία κασέτας γραφίτη και αναλωσίμων HP LaserJet περιλαμβάνονται πληροφορίες και οδηγίες σχετικά με το πρόγραμμα σε πολλές γλώσσες.

Πληροφορίες σχετικά με το Πρόγραμμα Επιστροφής και Ανακύκλωσης Αναλωσίμων Εκτύπωσης της HP

Από το 1992, η HP προσφέρει τη δωρεάν επιστροφή και ανακύκλωση αναλωσίμων εκτυπωτών HP Laser. Το 2004, το πρόγραμμα HP Planet Partners για αναλώσιμα εκτυπωτών LaserJet ήταν διαθέσιμο στο 85% της παγκόσμιας αγοράς όπου πωλούνται αναλώσιμα εκτυπωτών HP LaserJet. Στα εγχειρίδια οδηγιών, που θα βρείτε στις περισσότερες συσκευασίες των κασετών εκτύπωσης HP LaserJet, περιλαμβάνονται ετικέτες με συμπληρωμένη τη διεύθυνση και προπληρωμένα ταχυδρομικά τέλη. Ετικέτες και συσκευασίες για μαζικές αποστολές θα βρείτε επίσης στην τοποθεσία Web: www.hp.com/recycle.

Χρησιμοποιήστε την ετικέτα για να επιστρέψετε μόνο άδειες και γνήσιες κασέτες γραφίτη HP LaserJet. Παρακαλούμε να μη χρησιμοποιήσετε την ετικέτα αυτή για κασέτες άλλου κατασκευαστή, για επαναπληρωμένες ή ανακατασκευασμένες κασέτες ή για επιστροφές βάσει της εγγύησης. Τυχόν αναλώσιμα εκτύπωσης ή άλλα αντικείμενα που αποστέλλονται εκ παραδρομής στο πρόγραμμα HP Planet Partners, δεν μπορούν να επιστραφούν.

Περισσότερες από 10 εκατομμύρια κασέτες γραφίτη HP LaserJet ανακυκλώθηκαν συνολικά το 2004, μέσω του προγράμματος ανακύκλωσης αναλωσίμων HP Planet Partners. Αυτός ο αριθμός-ρεκόρ αντιπροσωπεύει 26 εκατομμύρια λίβρες υλικών από κασέτες γραφίτη που δεν απορρίφθηκαν σε χωματερές. Το 2004, η HP ανακύκλωσε παγκοσμίως κατά μέσο όρο το 59% μιας κασέτας γραφίτη κατά βάρος, το οποίο αποτελείται κυρίως από πλαστικό και μέταλλα. Τα πλαστικά και τα μέταλλα

χρησιμοποιούνται για την παραγωγή νέων προϊόντων, όπως προϊόντα της HP, πλαστικοί δίσκοι και μπομπίνες. Τα υπόλοιπα υλικά απορρίπτονται με έναν τρόπο που είναι φιλικός προς το περιβάλλον.

- **Επιστροφές στις ΗΠΑ** Για την επιστροφή των χρησιμοποιημένων κασετών γραφίτη και των αναλωσίμων με σκοπό την προστασία του περιβάλλοντος, η HP ενθαρρύνει τις μαζικές επιστροφές. Απλά συσκευάστε δύο ή περισσότερες κασέτες γραφίτη σε ένα δέμα και χρησιμοποιήστε την ετικέτα UPS με συμπληρωμένη τη διεύθυνση και προπληρωμένα τα ταχυδρομικά τέλη, η οποία παρέχεται σε κάθε συσκευασία. Για περισσότερες πληροφορίες στις ΗΠΑ, καλέστε τον αριθμό τηλεφώνου: 1-800-340-2445 ή επισκεφθείτε την τοποθεσία Web της HP, στη διεύθυνση: www.hp.com/recycle.
- **Επιστροφές εκτός των ΗΠΑ** Οι πελάτες εκτός ΗΠΑ, θα πρέπει να επισκεφθούν την τοποθεσία Web της HP: www.hp.com/recycle, για περισσότερες πληροφορίες που αφορούν τη διαθεσιμότητα του Προγράμματος Επιστροφής και Ανακύκλωσης Αναλωσίμων Εκτύπωσης της HP.

Χαρτί

Ο εκτυπωτής αυτός είναι κατάλληλος για χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού με την προϋπόθεση ότι το χαρτί πληροί τις προδιαγραφές που αναφέρονται στο εγχειρίδιο *Οδηγός μέσω εκτύπωσης για την οικογένεια εκτυπωτών HP LaserJet*. Ο εκτυπωτής αυτός είναι κατάλληλος για χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού σύμφωνα με το Πρότυπο EN12281:2002.

Περιορισμοί υλικών

Αυτός ο εκτυπωτής της HP δεν περιέχει πρόσθετο υδράργυρο.

Αυτός ο εκτυπωτής της HP περιλαμβάνει μια μπαταρία η οποία ενδεχομένως να απαιτεί ειδικό χειρισμό μετά το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Οι μπαταρίες που συμπεριλαμβάνονται ή παρέχονται από την Hewlett-Packard για τον συγκεκριμένο εκτυπωτή, έχουν τα εξής χαρακτηριστικά:

HP LaserJet P3005 συσκευή	
Τύπος	Μπαταρία λιθίου BR1632 με μονοφοριούχο άνθρακα
Βάρος	1,5 g
Θέση	Στην κάρτα του διαμορφωτή
Αφαιρούμενη από το χρήστη:	Όχι





廢電池請回收

Για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/recycle ή επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή την Electronics Industries Alliance, στην τοποθεσία Web: www.eiae.org.

Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από οικιακούς χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση



Αυτό το σύμβολο επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του, υποδηλώνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά σας απόβλητα. Αντιθέτως, αναλαμβάνετε την ευθύνη απόρριψης των αποβλήτων εξοπλισμού με την παράδοσή τους σε κάποιο κατάλληλο σημείο περισυλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η ξεχωριστή περισυλλογή και ανακύκλωση των αποβλήτων εξοπλισμού μετά την απόρριψή τους βοηθά στη διατήρηση των φυσικών πόρων και εξασφαλίζει ότι η ανακύκλωσή τους γίνεται κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να προστατεύεται η ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τα απόβλητα εξοπλισμού με σκοπό την ανακύκλωσή τους, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, με την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών αποβλήτων ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το συγκεκριμένο προϊόν.

Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού (MSDS)

Μπορείτε να προμηθευτείτε τα Φύλλα Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού (MSDS) για αναλώσιμα που περιέχουν χημικές ουσίες (όπως για παράδειγμα ο γραφίτης), αν επισκεφθείτε τις τοποθεσίες Web της HP: www.hp.com/go/msds ή www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Για περισσότερες πληροφορίες

Για περισσότερες πληροφορίες για θέματα σχετικά με το περιβάλλον:

- Φύλλο περιβαλλοντικού προφίλ προϊόντος για αυτόν τον εκτυπωτή, καθώς και για πολλά άλλα, σχετικά με αυτόν τον εκτυπωτή, προϊόντα της HP
- Δέσμευση της HP για την προστασία του περιβάλλοντος
- Σύστημα διαχείρισης περιβάλλοντος της HP
- Πρόγραμμα επιστροφής και ανακύκλωσης προϊόντων της HP, η ωφέλιμη διάρκεια ζωής των οποίων έχει λήξει
- Φύλλα Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού

Επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/environment> ή <http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety>.

Δήλωση συμμόρφωσης

Δήλωση συμμόρφωσης

Δήλωση συμμόρφωσης

σύμφωνα με τα πρότυπα ISO/IEC 17050-1 και EN 17050-1

Επωνυμία κατασκευαστή: Hewlett-Packard Company
Διεύθυνση κατασκευαστή: 11311 Chinden Boulevard,
Boise, Idaho 83714-1021, ΗΠΑ

δηλώνει ότι το προϊόν

Όνομα προϊόντος: HP LaserJet P3005 Series
Περιλαμβάνει: Προαιρετικό δίσκο εισόδου 500 φύλλων Q7817A

Ρυθμιστικός κωδικός μοντέλου³⁾: BOISB-0406-02
Προαιρετικός εξοπλισμός προϊόντος: ΟΛΟΣ Ο ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

Κασέτες Εκτύπωσης: Q7551A /Q7551X

συμμορφώνεται προς τις εξής προδιαγραφές:

Ασφάλεια: IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 +A11
IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (Προϊόν λέιζερ/LED Κατηγορίας 1)
GB4943-2001

ΠΡΟΤΥΠΑ CISPR22:1993 +A1 +A2 / EN55022:1994 +A1 +A2 - Κλάση B¹⁾
ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗ EN 61000-3-2:2000
ΤΙΚΗΣ EN 61000-3-3:1995 +A1
ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ EN 55024:1998 +A1 +A2
(EMC): FCC Title 47 CFR, Μέρος 15 Κλάση B²⁾ / ICES-003, Τεύχος 4
GB9254-1998, GB17625.1-2003

Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις της Οδηγίας περί Ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 89/336/ΕΟΚ και της Οδηγίας περί Χαμηλής Τάσης 73/23/ΕΟΚ και φέρει την ανάλογη σήμανση CE.

1) Το προϊόν υποβλήθηκε σε δοκιμή με τυπική ρύθμιση παραμέτρων με τα Hewlett-Packard Personal Computer Systems (Συστήματα προσωπικών υπολογιστών της Hewlett-Packard).

2) Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται προς τους Κανονισμούς FCC, Μέρος 15. Η λειτουργία της συσκευής υπόκειται στις δύο ακόλουθες συνθήκες: (1) Η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) Η παρούσα συσκευή θα πρέπει να δέχεται τις παρεμβολές που λαμβάνονται, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν την εσφαλμένη λειτουργία της.

3) Για ρυθμιστικούς σκοπούς, έχει δοθεί σε αυτό το προϊόν ένας ρυθμιστικός κωδικός μοντέλου. Αυτός ο αριθμός δεν θα πρέπει να συγχέεται με το εμπορικό όνομα ή τον αριθμό (αριθμούς) προϊόντος.

Boise, Idaho , ΗΠΑ

7 Ιουνίου 2006

Για θέματα κανονισμών μόνο:

Αυστραλία: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Αυστραλία

Ευρώπη: Τοπική Αντιπροσωπεία Πωλήσεων και Υπηρεσιών της Hewlett-Packard ή Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe., Herrenberger Strasse 140, , D-71034, Böblingen, (ΦΑΞ: +49-7031-14-3143)

Η.Π.Α.: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company., PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID 83707-0015, , (Τηλ.: 208-396-6000)

Δηλώσεις σχετικά με την ασφάλεια

Ασφάλεια laser

Το Κέντρο Συσκευών και Ακτινολογικής Υγιεινής (CDRH) της Διεύθυνσης Τροφίμων και Φαρμάκων των ΗΠΑ (FDA) έχει εφαρμόσει κανονισμούς για προϊόντα που χρησιμοποιούν ακτίνες laser, τα οποία κατασκευάστηκαν από την 1η Αυγούστου 1976 και μετέπειτα. Η συμμόρφωση με τους κανονισμούς αυτούς είναι υποχρεωτική για προϊόντα που πωλούνται στις ΗΠΑ. Η συσκευή είναι πιστοποιημένη ως προϊόν laser "Κλάσης 1", σύμφωνα με το Radiation Performance Standard (Πρότυπο Απόδοσης Ακτινοβολίας) που έχει θεσπίσει το Υπουργείο Υγείας των ΗΠΑ βάσει του Radiation Control for Health and Safety Act του 1968 (Νόμος περί Ελέγχου της Ακτινοβολίας για την Υγεία και την Ασφάλεια). Επειδή η ακτινοβολία που εκπέμπεται μέσα στη συσκευή περιορίζεται εξ ολοκλήρου μέσα στα προστατευτικά περιβλήματα και τα εξωτερικά της καλύμματα, η δέσμη ακτίνων laser δεν μπορεί να διαφύγει προς τα έξω σε καμία φάση της κανονικής λειτουργίας της.



ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Η χρήση χειριστηρίων, οι ρυθμίσεις ή η εκτέλεση διαδικασιών εκτός εκείνων που αναφέρονται σε αυτόν τον οδηγό χρήσης, μπορεί να προκαλέσουν την έκθεση του χρήστη σε επικίνδυνη ακτινοβολία.

Καναδικοί κανονισμοί DOC

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

Δήλωση VCCI (Ιαπωνία)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Δήλωση για το καλώδιο τροφοδοσίας (Ιαπωνία)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Δήλωση EMI (Κορέα)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

Δήλωση laser (Φινλανδία)

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet P3005, P3005d, P3005n, P3005dn, P3005x, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakoteloointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet P3005, P3005d, P3005n, P3005dn, P3005x - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

WARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

Ε Εργασία με κάρτες μνήμης και διακομιστή εκτυπώσεων

Στην ενότητα αυτή αναλύονται τα χαρακτηριστικά της μνήμης της συσκευής και αναφέρονται τα βήματα για την επέκτασή της.

- [Επισκόπηση](#)
- [Εγκατάσταση μνήμης](#)
- [Έλεγχος εγκατάστασης της DIMM](#)
- [Αποθήκευση πόρων \(μόνιμοι πόροι\)](#)
- [Ενεργοποίηση της μνήμης σε περιβάλλον Windows](#)
- [Χρήση των καρτών διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect](#)

Επισκόπηση

Μια υποδοχή DIMM και δύο υποδοχές CompactFlash είναι διαθέσιμες για αναβάθμιση της συσκευής με τα ακόλουθα στοιχεία:

- Πρόσθετη μνήμη συσκευής—DIMM—υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία DIMM με μέγεθος 32, 48, 64, 128 και 256 MB.
- Γλώσσες εκτυπωτή και επιλογές εκτυπωτή με μορφή DIMM.

Για πληροφορίες σχετικά με παραγγελίες, δείτε [Παραγγελίες εξαρτημάτων και αναλωσίμων](#).



Σημείωση Τα απλά εν σειρά στοιχεία μνήμης (SIMM), που χρησιμοποιούνται σε παλαιότερες συσκευές HP LaserJet, δεν είναι συμβατά με τη συσκευή.

Η συσκευή διαθέτει επίσης μία υποδοχή EIO για την επέκταση των δυνατοτήτων δικτύου της. Η υποδοχή EIO μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αναβάθμιση της συσκευής με μια πρόσθετη σύνδεση δικτύου, όπως ένας ασύρματος διακομιστής εκτύπωσης, μια κάρτα δικτύου ή μια κάρτα σύνδεσης για σειριακή σύνδεση ή σύνδεση AppleTalk.



Σημείωση Ορισμένες συσκευές της σειράς HP LaserJet P3005 έχουν ήδη εγκατεστημένη μια συσκευή δικτύου. Η υποδοχή EIO μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την παροχή δυνατοτήτων δικτύου, εκτός από εκείνες που είναι ήδη ενσωματωμένες στη συσκευή.

Για να διαπιστώσετε πόση μνήμη είναι εγκατεστημένη στη συσκευή ή για να διαπιστώσετε τι έχει εγκατασταθεί στις υποδοχές EIO, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης. Δείτε [Χρήση σελίδων πληροφοριών](#).

Εγκατάσταση μνήμης

Ίσως θέλετε να προσθέσετε μνήμη στη συσκευή αν εκτυπώνετε συχνά περίπλοκα γραφικά ή έγγραφα σε γλώσσα PostScript (PS) ή έχετε φορτώσει πάρα πολλές γραμματοσειρές στον εκτυπωτή. Η πρόσθετη μνήμη δίνει επίσης μεγαλύτερη ευελιξία στην υποστήριξη δυνατοτήτων αποθήκευσης εργασιών, όπως είναι η ταχεία αντιγραφή.

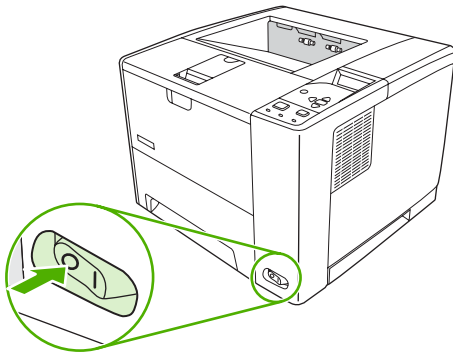
Εγκατάσταση μνήμης συσκευής

ΠΡΟΣΟΧΗ Ο στατικός ηλεκτρισμός μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα DIMM. Όταν πρόκειται να χειριστείτε τα στοιχεία DIMM, πρέπει είτε να φορέσετε αντιστατικό βραχιόλι, είτε να αγγίζετε συχνά την επιφάνεια της αντιστατικής συσκευασίας των στοιχείων DIMM και έπειτα μια γυμνή μεταλλική επιφάνεια στη συσκευή.

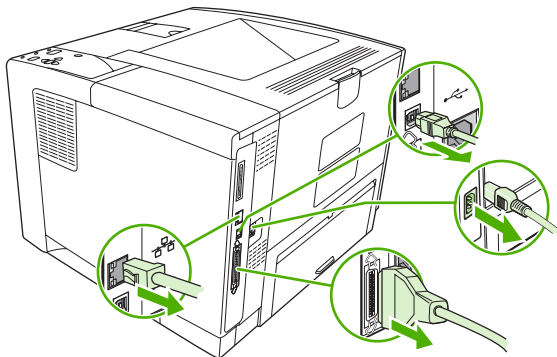
Οι HP LaserJet P3005 συσκευές διαθέτουν μια υποδοχή DIMM. Εάν θέλετε, μπορείτε να αντικαταστήσετε το DIMM που είναι εγκατεστημένο στην υποδοχή με ένα DIMM υψηλότερης μνήμης.

Αν δεν το έχετε ήδη κάνει, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης για να διαπιστώσετε πόση μνήμη είναι εγκατεστημένη στη συσκευή πριν να προσθέσετε περισσότερη μνήμη. Δείτε [Χρήση σελίδων πληροφοριών](#).

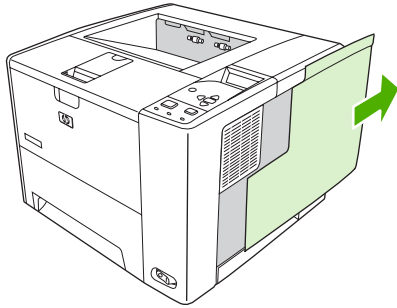
1. Μετά την εκτύπωση της σελίδας διαμόρφωσης, σβήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο ηλεκτρικής τροφοδοσίας.



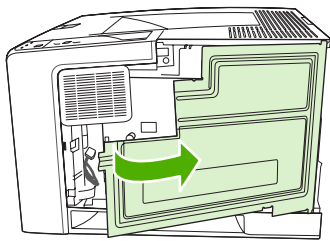
2. Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια διασύνδεσης.



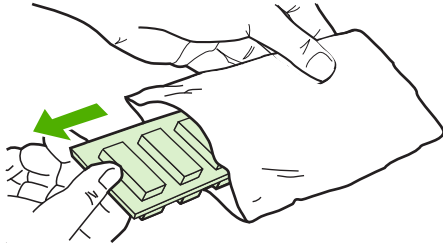
3. Αφαιρέστε το πλαϊνό κάλυμμα, σύροντάς το προς το πίσω τμήμα της συσκευής μέχρι η πλευρά να απομακρυνθεί από τη συσκευή.



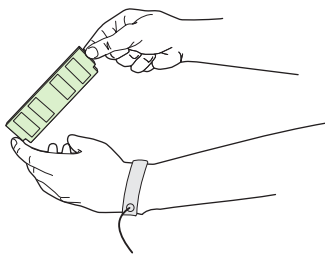
4. Ανοίξτε τη θυρίδα πρόσβασης, τραβώντας τη μεταλλική γλωττίδα.



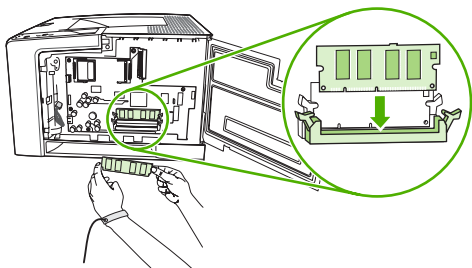
5. Αφαιρέστε το στοιχείο μνήμης DIMM από την αντιστατική συσκευασία.



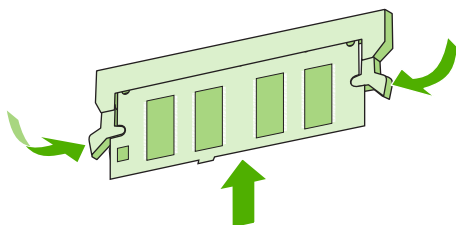
ΠΡΟΣΟΧΗ Για να μειώσετε την πιθανότητα πρόκλησης βλάβης από στατικό ηλεκτρισμό, πρέπει πάντα να φοράτε ένα περικάρπιο ηλεκτροστατικής εκφόρτισης (ESD) ή να αγγίζετε την επιφάνεια μιας αντιστατικής συσκευασίας πριν να χειριστείτε τα στοιχεία μνήμης DIMM.



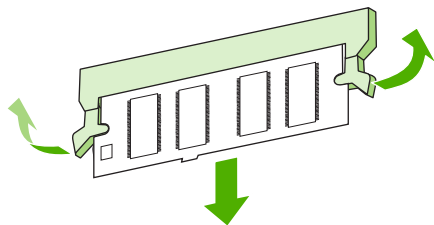
6. Κρατήστε το στοιχείο μνήμης DIMM από τις άκρες και ευθυγραμμίστε τις εγκοπές στο στοιχείο DIMM με την υποδοχή DIMM. (Οι ασφάλειες και στις δύο πλευρές της υποδοχής DIMM πρέπει να είναι ανοιχτές.)



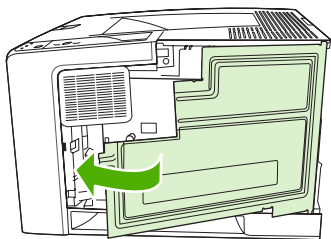
7. Πιέστε το στοιχείο μνήμης DIMM σε ευθεία μέσα στην υποδοχή και πιέστε σταθερά. Βεβαιωθείτε ότι οι ασφάλειες στις δύο πλευρές της υποδοχής DIMM τοποθετούνται στη θέση τους.



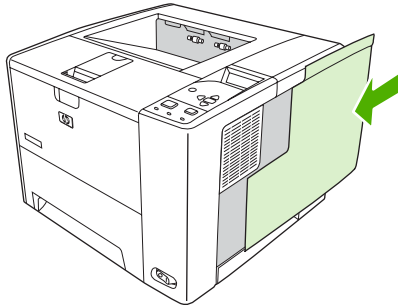
Σημείωση Για να αφαιρέσετε τη μονάδα DIMM, απασφαλίστε πρώτα τις ασφάλειες.



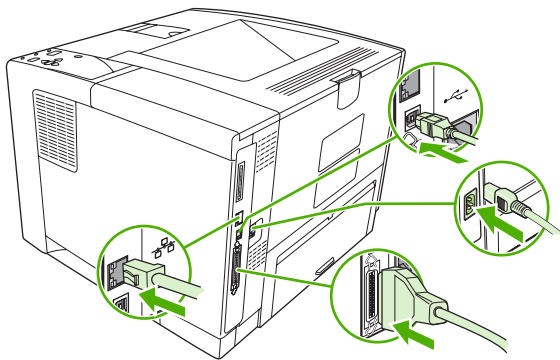
8. Κλείστε τη θυρίδα πρόσβασης και πιέστε σταθερά, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.



9. Για να τοποθετήσετε το δεξιό πλευρικό κάλυμμα, ευθυγραμμίστε τα βέλη και σύρετε το κάλυμμα προς τα εμπρός στη συσκευή μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.



10. Συνδέστε πάλι το καλώδιο ή τα καλώδια διασύνδεσης και το καλώδιο ηλεκτρικής τροφοδοσίας.



11. Ανάψτε τη συσκευή.

Έλεγχος εγκατάστασης της DIMM

Μετά την εγκατάσταση της DIMM, βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση ήταν επιτυχής.

Επαληθεύστε ότι η DIMM έχει εγκατασταθεί σωστά

1. Ανάψτε τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι η φωτεινή ένδειξη ετοιμότητας παραμένει αναμμένη μετά τη διαδικασία εκκίνησης της συσκευής. Αν εμφανιστεί κάποιο μήνυμα σφάλματος, τότε κάποιο στοιχείο μνήμης DIMM ενδέχεται να μην έχει εγκατασταθεί σωστά. Δείτε [Μηνύματα πίνακα ελέγχου](#).
2. Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης (ανατρέξτε στην ενότητα [Χρήση σελίδων πληροφοριών](#)).
3. Ελέγξτε την ενότητα της σελίδας διαμόρφωσης που αναφέρεται στη μνήμη και συγκρίνετέ την με τη σελίδα διαμόρφωσης που εκτυπώθηκε πριν από την εγκατάσταση της μνήμης. Εάν δεν έχει αυξηθεί η ποσότητα της μνήμης, η DIMM ενδέχεται να μην έχει εγκατασταθεί σωστά ή η DIMM ενδέχεται να είναι ελαττωματική. Επαναλάβετε τη διαδικασία εγκατάστασης. Αν είναι απαραίτητο, εγκαταστήστε μια διαφορετική DIMM.



Σημείωση Εάν έχετε εγκαταστήσει κάποια γλώσσα (προσωπικότητα) συσκευής, ελέγξτε την ενότητα Installed Personalities and Options (Εγκαταστημένες Προσωπικότητες και Επιλογές) της σελίδας διαμόρφωσης. Το τμήμα αυτό θα πρέπει να αναφέρει τη νέα γλώσσα της συσκευής.

Αποθήκευση πόρων (μόνιμοι πόροι)

Τα βοηθητικά προγράμματα ή οι εργασίες που φορτώνετε στη συσκευή μερικές φορές περιλαμβάνουν και πόρους (για παράδειγμα γραμματοσειρές, μακροεντολές ή μοτίβα). Οι πόροι που έχουν επισημανθεί εσωτερικά ως μόνιμοι παραμένουν στη μνήμη της συσκευής μέχρι να τη θέσετε εκτός λειτουργίας.

Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω οδηγίες εάν χρησιμοποιείτε το χαρακτηριστικό της γλώσσας (PDL) για επισήμανση των μόνιμων πόρων. Για τεχνικές λεπτομέρειες, ανατρέξτε σε μια κατάλληλη πηγή αναφοράς PDL για PCL ή PS.

- Φροντίστε να επισημαίνετε πόρους ως μόνιμους μόνον όταν είναι απολύτως απαραίτητο να παραμείνουν στη μνήμη για όσο χρόνο η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.
- Φροντίστε να αποστέλλετε μόνιμους πόρους στη συσκευή μόνο κατά την έναρξη κάποιας εργασίας εκτύπωσης και όχι ενόσω ο εκτυπωτής τυπώνει.



Σημείωση Η υπερβολική χρήση μόνιμων πόρων ή η φόρτωσή τους ενόσω ο εκτυπωτής τυπώνει ενδέχεται να επηρεάσει την απόδοση της συσκευής ή την ικανότητά της να εκτυπώνει περίπλοκες σελίδες.

Ενεργοποίηση της μνήμης σε περιβάλλον Windows

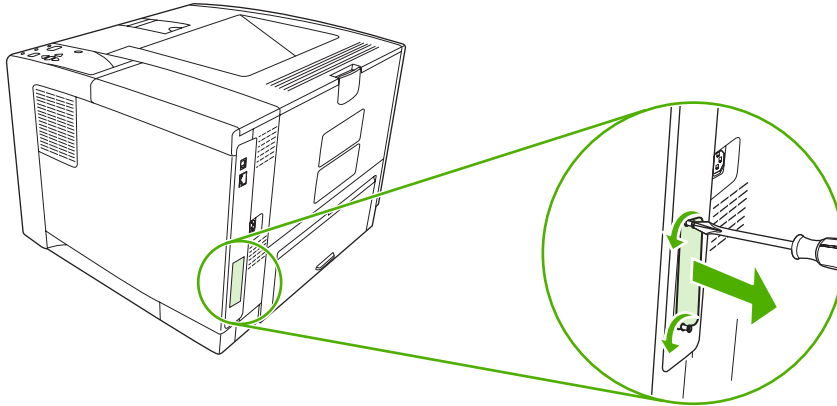
1. Στο μενού **Start** (Εναρξη), **Settings** (Ρυθμίσεις) και **Printers** (Εκτυπωτές) ή στο **Printers and Faxes** (Εκτυπωτές και Φαξ).
2. Επιλέξτε αυτή τη συσκευή και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Properties** (Ιδιότητες).
3. Στην καρτέλα **Configure** (Διαμόρφωση) κάντε κλικ στο **More** (Πρόσθετες ρυθμίσεις).
4. Στο πεδίο **Total Memory** (Ολική μνήμη) πληκτρολογήστε ή επιλέξτε τη συνολική ποσότητα μνήμης που είναι πλέον εγκατεστημένη στον εκτυπωτή σας.
5. Κάντε κλικ στο **OK**.
6. Μεταβείτε στην ενότητα [Έλεγχος εγκατάστασης της DIMM](#).

Χρήση των καρτών διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect

Ακολουθήστε αυτές τις διαδικασίες για να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε την κάρτα EIO.

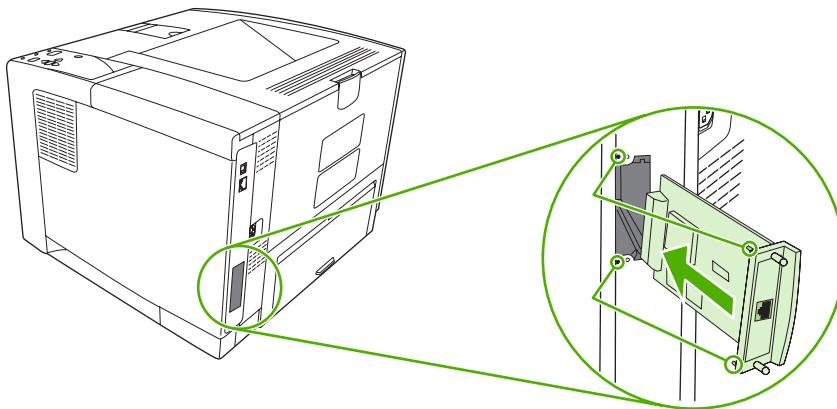
Τοποθέτηση μιας κάρτας διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect

1. Σβήστε τον εκτυπωτή.
2. Αφαιρέστε τις δύο βίδες και την πλάκα κάλυψης από την υποδοχή EIO που βρίσκεται στο πίσω τμήμα της συσκευής.

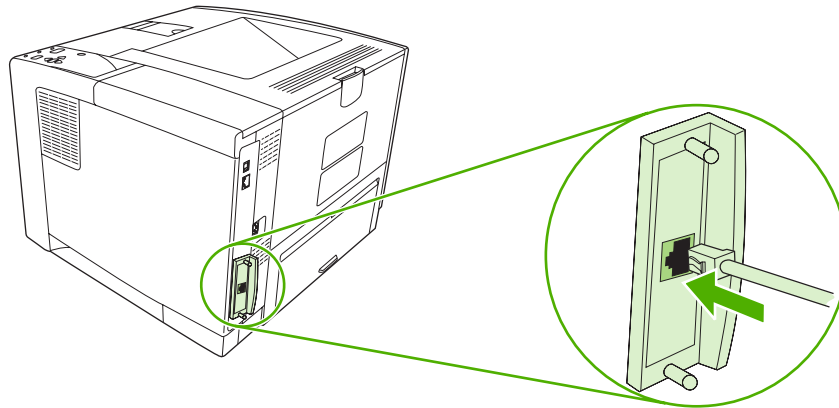


Σημείωση Μην απορρίπτετε τις βίδες ή την πλάκα κάλυψης. Αποθηκεύστε τα για μελλοντική χρήση, αν αφαιρέσετε την κάρτα EIO.

3. Τοποθετήστε την κάρτα EIO στην υποδοχή EIO και σφίξτε τις βίδες.



4. Συνδέστε το καλώδιο δικτύου στην κάρτα EIO.



5. Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία και τυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης, για να επιβεβαιώσετε ότι η νέα συσκευή EIO αναγνωρίζεται. Δείτε [Χρήση σελίδων πληροφοριών](#).



Σημείωση Όταν εκτυπώσετε μια σελίδα διαμόρφωσης, θα εκτυπωθεί και μια σελίδα διαμόρφωσης HP Jetdirect με πληροφορίες για τις ρυθμίσεις και την κατάσταση του δικτύου.

Αφαίρεση μιας κάρτας διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect

1. Σβήστε τον εκτυπωτή.
2. Αποσυνδέστε το καλώδιο δικτύου από την κάρτα EIO.
3. Ξεβιδώστε τις δύο βίδες από την κάρτα EIO και κατόπιν αφαιρέστε την κάρτα EIO από την υποδοχή EIO.
4. Τοποθετήστε την πλάκα κάλυψης από την υποδοχή EIO επάνω στο πίσω μέρος της συσκευής. Εισαγάγετε και σφίξτε τις δύο βίδες.
5. Ανάψτε τη συσκευή.

Γλωσσάρι

διεύθυνση IP Ο μοναδικός αριθμός που εκχωρείται σε μια συσκευή υπολογιστή, συνδεδεμένη σε δίκτυο.

Λογισμικό HP Easy Printer Care Λογισμικό που προσφέρει τη δυνατότητα ανίχνευσης και συντήρησης συσκευών από την επιφάνεια εργασίας του υπολογιστή σας.

πρόγραμμα οδήγησης συσκευής Πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιεί ένας υπολογιστής ώστε να έχει πρόσβαση σε λειτουργίες εντός συσκευής.

bidirectional communication (αμφίδρομη επικοινωνία) Μετάδοση δεδομένων προς δύο κατευθύνσεις.

bin (δίσκος) Εξάρτημα υποδοχής των εκτυπωμένων σελίδων.

BOOTP Σύντμηση του "Bootstrap Protocol" (Πρωτόκολλο Bootstrap). Πρόκειται για ένα πρωτόκολλο του Internet που χρησιμοποιείται από κάποιον υπολογιστή για να βρίσκει τη δική του διεύθυνση IP.

calibration (μικρορύθμιση) Η διαδικασία κατά την οποία μια συσκευή κάνει εσωτερικές ρυθμίσεις, ώστε να εξασφαλίζεται η καλύτερη δυνατή ποιότητα εκτύπωσης.

chooser (επιλογέας) Βοηθητικός εξοπλισμός των συστημάτων Macintosh που σας επιτρέπει να επιλέγετε μια συσκευή.

control panel (πίνακας ελέγχου) Η περιοχή πάνω στη συσκευή η οποία περιέχει κουμπιά και μία οθόνη ενδείξεων. Μέσω του πίνακα ελέγχου μπορείτε να ορίσετε τις ρυθμίσεις της συσκευής και να λαμβάνετε πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση της συσκευής.

default (προεπιλογή) Η κανονική ή τυπική ρύθμιση για το υλικό ή το λογισμικό.

DHCP Σύντμηση του "dynamic host configuration protocol" (πρωτόκολλο δυναμικής ρύθμισης κεντρικού υπολογιστή). Οι προσωπικοί υπολογιστές ή τα περιφερειακά που είναι συνδεδεμένα σε κάποιο δίκτυο χρησιμοποιούν το πρωτόκολλο DHCP για να βρίσκουν τις πληροφορίες ρυθμίσεών τους, συμπεριλαμβανομένης και της διεύθυνσης IP.

DIMM Σύντμηση του "dual inline memory module" (διπλά εν σειρά στοιχεία μνήμης). Πρόκειται για μια μικρή πλακέτα κυκλώματος πάνω στην οποία βρίσκονται chip μνήμης.

DIMM Οδηγίες προγραμματισμού αποθηκευμένες σε μια μονάδα μνήμης ROM ("Μνήμη μόνο για ανάγνωση") στο εσωτερικό της συσκευής.

duplex (εκτύπωση διπλής όψης) Λειτουργία που επιτρέπει την εκτύπωση και στις δύο πλευρές ενός φύλλου χαρτιού. Ονομάζεται επίσης και "εκτύπωση σε δύο όψεις".

EIO Σύντμηση του "enhanced input/output" (βελτιωμένη είσοδος/έξοδος). Πρόκειται για μια διασύνδεση του υλικού που χρησιμοποιείται για την προσθήκη ενός server εκτύπωσης, ενός προσαρμογέα δικτύου, ενός σκληρού δίσκου ή άλλου προστιθέμενου στοιχείου για συσκευές της HP.

Emulated PostScript (Εξομοιωμένη PostScript) Λογισμικό που εξομοιώνει την Adobe PostScript, μια γλώσσα προγραμματισμού η οποία περιγράφει την εμφάνιση της εκτυπωμένης σελίδας. Η γλώσσα της συσκευής εμφανίζεται σε πολλά μενού ως "PS".

font (γραμματοσειρά) Μια πλήρης σειρά γραμμάτων, αριθμών και συμβόλων σε μια οικογένεια γραμματοσειρών.

fuser (μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη) Ο μηχανισμός που χρησιμοποιεί θερμότητα για να σταθεροποιεί το γραφίτη επάνω στα μέσα εκτύπωσης.

grayscale (διαβαθμίσεις του γκρι) Διάφορες αποχρώσεις του γκρι.

halftone pattern (πρότυπο ενδιάμεσου τόνου) Το πρότυπο ενδιάμεσου τόνου χρησιμοποιεί κουκκίδες μελάνης σε διαφορετικά μεγέθη για τη δημιουργία μιας εικόνας συνεχούς τόνου, όπως π.χ. μια φωτογραφία.

HP Jetdirect Προϊόν της HP για εκτύπωση σε δίκτυο.

HP Web Jetadmin Λογισμικό ελέγχου μιας συσκευής βασισμένης στο Web που φέρει το εμπορικό σήμα της HP. Μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε σε κάποιον υπολογιστή για τη διαχείριση οποιαδήποτε περιφερειακού που συνδέεται σε κάποιον server εκτύπωσης HP Jetdirect.

I/O Σύντμηση των όρων "input/output" (είσοδος/έξοδος). Αναφέρεται στις ρυθμίσεις των θυρών του υπολογιστή.

IPX/SPX Σύντμηση του όρου "internetwork packet exchange/sequenced packet exchange" (διαδικτυακή ανταλλαγή πακέτων/ανταλλαγή πακέτων βάσει αλληλουχίας).

media (μέσα εκτύπωσης) Το χαρτί, οι ετικέτες, οι διαφάνειες και άλλα υλικά, πάνω στα οποία η συσκευή εκτυπώνει μια εικόνα κ.λπ.

memory tag (ετικέτα μνήμης) Ένα διαμέρισμα μνήμης με συγκεκριμένη διεύθυνση.

monochrome (μονόχρωμο) Ασπρόμαυρο. Απουσία χρώματος.

network (δίκτυο) Ένα σύστημα υπολογιστών διασυνδεδεμένων με καλώδια τηλεφώνου ή με άλλα μέσα, με σκοπό την κοινή χρήση πληροφοριών.

network administrator (διαχειριστής δικτύου) Το άτομο που διαχειρίζεται ένα δίκτυο.

page buffer (προσωρινή μνήμη σελίδας) Προσωρινή μνήμη συσκευής όπου διατηρούνται δεδομένα σελίδας ενώ η συσκευή δημιουργεί μια εικόνα της σελίδας.

PCL Σύντμηση του "Printer Control Language" (Γλώσσα ελέγχου εκτυπωτή).

peripheral (περιφερειακό) Μια βοηθητική συσκευή (όπως μια συσκευή, ένα modem ή ένα σύστημα αποθήκευσης) που λειτουργεί μαζί με έναν υπολογιστή.

personality (προσωπικότητα) Δυνατότητες ή χαρακτηριστικά μιας συσκευής ή μιας γλώσσας συσκευής.

pixel (εικονοστοιχείο) Σύντμηση του όρου "picture element" (στοιχείο εικόνας). Είναι η μικρότερη μονάδα εμβαδού σε μια εικόνα που απεικονίζεται σε μια οθόνη.

PJL Σύντμηση του "Device Job Language" (Γλώσσα εργασίας συσκευής).

PostScript Μια γλώσσα περιγραφής σελίδας που είναι κατοχυρωμένη από ένα εμπορικό σήμα.

PPD Σύντμηση του "PostScript device Description" (Περιγραφή συσκευής PostScript).

RAM Σύντμηση του "random access memory" (μνήμη τυχαίας προσπέλασης). Πρόκειται για έναν τύπο μνήμης υπολογιστή που αποθηκεύει μεταβλητά δεδομένα.

raster image (εικόνα raster) Μια εικόνα αποτελούμενη από κουκκίδες.

render (απόδοση) Η διαδικασία δημιουργίας κειμένου ή γραφικών.

ROM Σύντμηση του “read-only memory” (μνήμη μόνο για ανάγνωση). Τύπος μνήμης υπολογιστή που αποθηκεύει δεδομένα τα οποία δεν υπόκεινται σε αλλαγή.

supplies (αναλώσιμα) Τα υλικά που χρησιμοποιεί η συσκευή και τα οποία θα πρέπει να αντικαθίστανται. Το στοιχείο τροφοδοσίας σε αυτή τη συσκευή είναι η κεφαλή εκτύπωσης.

TCP/IP Πρωτόκολλο του Internet το οποίο έχει επικρατήσει ως το παγκόσμιο πρότυπο για τις επικοινωνίες.

toner (γραφήτης) Η φιλή μαύρη ή έγχρωμη σκόνη που δημιουργεί την εικόνα πάνω στο μέσο εκτύπωσης.

transfer unit (μονάδα μεταφοράς εικόνας) Ο πλαστικός μαύρος ιμάντας που μεταφέρει τα μέσα εκτύπωσης μέσα στη συσκευή και γραφίτη από την κασέτα επάνω στα μέσα εκτύπωσης.

tray (δίσκος) Η υποδοχή κενών σελίδων μέσου.

Ευρετήριο

Σύμβολα/Αριθμοί

“ροδιές”, επίλυση προβλημάτων 169

A

αλλαγή μεγέθους εγγράφων 83

αναβάθμιση μνήμης 214

ανακύκλωση 206

ανάλυση

δυνατότητες 3

ποιότητα επίλυσης προβλημάτων 160

ρυθμίσεις 30, 108

αναλώσιμα

ανακύκλωση 206

αντικατάσταση των κεφαλών εκτύπωσης 111

απομίμηση 110

γνησιότητα 110

διαστήματα

αντικατάστασης 109

ειδοποιήσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου 100

εκτός HP 110, 129, 142

κατάσταση, προβολή με το HP Printer Utility 107

κατάσταση, προβολή με το HP Toolbox 101

κατάσταση, προβολή με τον ενσωματωμένο διακομιστή Web 104

παραγγελία 184

παραγγελίες με το HP Toolbox 102

παραγγελίες μέσω του ενσωματωμένου διακομιστή Web 105

σελίδα κατάστασης, εκτύπωση 22, 98

σφάλματα μνήμης 129

αναλώσιμα εκτός HP 110, 129, 142

αναμονή εργασιών

διαγραφή 94

εκτύπωση 94

ρυθμίσεις 32

ανοιχτή γραμμή για αντιμετώπιση της απάτης 110

ανοιχτή γραμμή της HP για αντιμετώπιση της απάτης 110

αντικατάσταση των κεφαλών εκτύπωσης 111

αντιμετώπιση προβλημάτων Παράθυρο Alert Settings, HP Toolbox 102

αντίτυπα, προεπιλεγμένος αριθμός 25

απαγόρευση πρόσβασης 138

απεγκατάσταση λογισμικού Macintosh 11

απενεργοποίηση

πρωτοκόλλων δικτύων 54

AppleTalk 55

DLC/LLC 55

IPX/SPX 54

αποθήκευση

κασέτες γραφίτη 109

φάκελοι 61, 69

χαρτί 69

αποθήκευση πόρων 220

αποθήκευση πόρων, μνήμη 220

αποθήκευση, εργασία

διαγραφή 94

εκτύπωση 94

μενού Retrieve Job (Ανάκτηση εργασίας) 21

ρυθμίσεις 32

ρυθμίσεις Macintosh 108

αποκατάσταση,

εμπλοκή 35, 47, 150

απόρριψη μετά την ολοκλήρωση της διάρκειας ζωής 207

απόρριψη, μετά την ολοκλήρωση της διάρκειας ζωής 207

αποστολή συσκευής 194

αποτυχία λόγω υπερχειλίσης 140

αργή εκτύπωση, επίλυση προβλημάτων 122, 125

αριθμός αντιτύπων, προσδιορισμός προεπιλεγμένης τιμής 25

αρχεία EPS, επίλυση προβλημάτων 178

αρχεία PostScript Printer Description (PPD)

επίλυση προβλημάτων 176

ασταθής γραφίτης, επίλυση προβλημάτων 165

αυτοκόλλητες ετικέτες. *Βλέπετε* ετικέτες

Αυτόματη διαμόρφωση, προγράμματα οδήγησης 8

αφαίρεση λογισμικού Macintosh 11

αχνή εκτύπωση

επίλυση προβλημάτων 162

ρύθμιση της πυκνότητας του γραφίτη 32

B

βαρύ χαρτί

λειτουργίες έψησης 29

οδηγίες χρήσης 62

υποστηριζόμενοι τύποι 67

φόρτωση 75

βοήθεια, μενού Show Me How 20

Γ

γκρίζο φόντο, επίλυση προβλημάτων 164

- γλώσσα, πίνακας ελέγχου 36, 48
- γλωσσάρι 225
- γλώσσες εκτύπωσης
 - αυτόματη εναλλαγή 44
- γλώσσες εκτυπωτή
 - ρυθμίσεις 34
 - σφάλματα 139
- γλώσσες συσκευής
 - αυτόματη εναλλαγή 44
 - ρυθμίσεις 34
 - σφάλματα 139
- γλώσσες, συσκευή
 - αυτόματη εναλλαγή 44
 - ρυθμίσεις 34
 - σφάλματα 139
- γνήσια αναλώσιμα 110
- γραμματοσειρές
 - αρχεία EPS, επίλυση προβλημάτων 178
 - επίλυση προβλημάτων 181
 - κατάλογος, εκτύπωση 22, 99
 - μόνιμοι πόροι 220
 - περιλαμβάνονται 3
 - ρυθμίσεις 28
 - Φόρτωση σε Macintosh 108
 - Courier 26
- γραμμές, επίλυση προβλημάτων 164, 169, 170
- γραφίτης
 - εξαντλήθηκε 35, 46
 - ποιότητα εκτύπωσης, επίλυση προβλημάτων 165
 - ρύθμιση πυκνότητας 32, 108
 - χαμηλή στάθμη 35, 45
 - EconoMode 109
- γραφίτης toner
 - EconoMode 31
- γυαλιστερό χαρτί
 - υποστηριζόμενοι τύποι 67
 - φόρτωση 75
- Δ**
- δεν αποκρίνεται, επίλυση προβλημάτων 127
- δηλώσεις ασφάλειας 210, 211
- δηλώσεις ασφάλειας
 - λείξερ 210, 211
- Δήλωση ασφάλειας για τα προϊόντα laser στη Φινλανδία 211
- δήλωση συμμόρφωσης 209
- διακομιστής εκτυπώσεων HP Jetdirect
 - διαμόρφωση 55
- διακομιστής εκτυπώσεων HP Jetdirect
 - αφαίρεση 223
 - κωδικοί είδους 186
 - τοποθέτηση 222
- διακομιστής εκτυπώσεων Jetdirect
 - αφαίρεση 223
 - κωδικοί είδους 186
 - τοποθέτηση 222
- διακομιστής εκτύπωσης HP Jetdirect
 - ρυθμίσεις 36
 - σφάλματα 138
- Διακομιστής εκτύπωσης HP Jetdirect
 - περιλαμβάνονται τα μοντέλα 2
- διακομιστής εκτύπωσης Jetdirect
 - διαμόρφωση 55
 - ρυθμίσεις 36
 - σφάλματα 138
- Διακομιστής εκτύπωσης Jetdirect
 - περιλαμβάνονται τα μοντέλα 2
- διακόπηκε η εκτύπωση, επίλυση προβλημάτων 122
- διακόπτης λειτουργίας on/off, εντοπισμός 5
- διακόπτης λειτουργίας, εντοπισμός 5
- διάστιχο, προεπιλεγμένη ρύθμιση 28
- διατήρηση, εργασία
 - διαγραφή 94
 - εκτύπωση 94
 - μενού Retrieve Job (Ανάκτηση εργασίας) 21
 - ρυθμίσεις 32
- διαφάνειες
 - λειτουργίες έψησης 29
 - προδιαγραφές 62
 - υποστηριζόμενα μεγέθη 67
 - φόρτωση 75
 - HP, παραγγελία 188
- διεύθυνση IP
 - προβολή 32, 42
 - Macintosh, επίλυση προβλημάτων 177
- δίκτυα
 - απενεργοποίηση πρωτοκόλλων 54
 - διακομιστές εκτύπωσης HP Jetdirect, περιλαμβάνονται τα μοντέλα 2
 - διεύθυνση IP 52
 - εκτύπωση επίλυσης προβλημάτων 173
 - θύρα, εντοπισμός 6
 - μάσκα υποδικτύου 53
 - προεπιλεγμένη πύλη 53
 - ρυθμίσεις Macintosh 108
 - ρύθμιση 52
 - AppleTalk 55
 - HP Web Jetadmin 106
- δίκτυο
 - ρυθμίσεις 36
- διπλής όψης εκτύπωση
 - οδηγίες για 86
 - ρυθμίσεις πλευρών βιβλιοδεσίας 26
- δίσκοι
 - άδειοι 145
 - ανοικτοί 145
 - δοκιμή διαδρομής χαρτιού 39
 - εκτύπωση διπλής όψης 87, 91
 - εμπλοκές, αποκατάσταση 152
 - εντοπισμός 5
 - επιλογή 33, 42, 77
 - επίλυση
 - προβλημάτων 124, 125
 - κατάσταση, προβολή με το HP Toolbox 101
 - μεγέθη χαρτιού που υποστηρίζονται 65
 - μενού Show Me How 20
 - μήνυμα αναντιστοιχίας τύπου 145
 - μήνυμα πλήρωσης του δίσκου 141
 - μήνυμα τοποθέτησης ή κλεισίματος 141
 - μήνυμα τύπου και μεγέθους 145
 - μήνυμα χρήσης 147
 - περιλαμβάνονται 2
 - ρυθμίσεις 23
 - ρυθμίσεις καταγραφής 29
 - ρυθμίσεις Macintosh 108

- ρυθμίσεις προσαρμοσμένου μεγέθους 25
 - σφάλμα μη διαθέσιμης ενέργειας 139
 - σφάλματα αναντιστοιχίας μεγέθους 144
 - σφάλματα απρόσμενου μεγέθους ή τύπου 134
 - τοποθέτηση χαρτιού 70
 - τροφοδοσία χαρτιού με το χέρι 26
 - υποστηριζόμενοι τύποι χαρτιού 67
 - δίσκοι εισόδου. *Βλέπετε* δίσκοι δίσκος
 - αφαίρεση 223
 - κατάλογος αρχείου, εκτύπωση 22
 - τοποθέτηση 222
 - υποδοχές ΕΙΟ 214
 - δίσκος 1
 - εκτύπωση από 33, 42, 72, 77
 - εμπλοκές, αποκατάσταση 152
 - εντοπισμός 5
 - επίλυση προβλημάτων 124, 125
 - ρυθμίσεις 23
 - ρυθμίσεις προσαρμοσμένου μεγέθους 25
 - τοποθέτηση 70
 - τροφοδοσία χαρτιού με το χέρι 26
 - δίσκος 2
 - εκτύπωση από 33, 42, 77
 - εμπλοκές, αποκατάσταση 152
 - εντοπισμός 5
 - επίλυση προβλημάτων 124, 125
 - ρυθμίσεις 23
 - τοποθέτηση 73
 - δίσκος 3
 - εκτύπωση από 33, 42, 77
 - εμπλοκές, αποκατάσταση 152
 - επίλυση προβλημάτων 124, 125
 - κωδικός είδους 185
 - προδιαγραφές φυσικών χαρακτηριστικών 198
 - ρυθμίσεις 23
 - δίσκος 500 φύλλων. *Βλέπετε* δίσκος 3
 - δίσκος πολλαπλών χρήσεων. *Βλέπετε* δίσκος 1
 - δίσκος RAM
 - ρυθμίσεις 35, 47
 - σφάλματα 143
 - δοκιμές 39
 - δοκιμή διαδρομής χαρτιού 39
 - Δυνατότητα άμεσης ενημέρωσης, προγράμματα οδήγησης 8
 - δυνατότητες 2, 3
 - δύο πλευρές, εκτύπωση σε μενού Show Me How 20
 - σελίδα χρήσης 22
 - τοποθέτηση χαρτιού 91
- E**
- εβδομαδιαία επί τόπου εξυπηρέτηση 194
 - εγγύηση
 - εκτεταμένη 195
 - κεφαλή εκτύπωσης 191
 - μονάδα μεταφοράς εικόνας και μονάδα σταθεροποιητή 191
 - προϊόν 189
 - εγγύηση μονάδας μεταφοράς εικόνας 191
 - εγκατάσταση μνήμη (DIMM) 215
 - ειδικό μέγεθος μεγέθη που υποστηρίζονται 65
 - ειδοποιήσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου 100, 108
 - εισαγωγή μενού Show Me How 20
 - εκτεταμένη εγγύηση 195
 - εκτύπωση διπλής όψης
 - επίλυση προβλημάτων 126
 - μενού Show Me How 20
 - ρυθμίσεις Macintosh 108
 - σελίδα χρήσης 22
 - τοποθέτηση χαρτιού 91
 - εκτύπωση δύο όψεων
 - επίλυση προβλημάτων 126
 - οδηγίες για 86
 - Εκτύπωση εγγράφου σε 84
 - εκτύπωση πρόχειρης ποιότητας 30, 31
 - εκτύπωση n-up (εκτύπωση πολλών σελίδων σε μία σελίδα) 85, 90
 - ελαττώματα εικόνας, επίλυση προβλημάτων 161
 - εμπλοκές
 - αποκατάσταση 150
 - δίσκοι, αποκατάσταση 152
 - ειδοποιήσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου 100
 - εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης, αποκατάσταση 157
 - θέσεις 150
 - θήκη εξόδου, αποκατάσταση 155
 - μενού Show Me How 20
 - μηνύματα σφάλματος 131
 - περιοχή κασέτας εκτύπωσης, αποκατάσταση 153
 - ποιότητα εκτύπωσης μετά 161
 - ρύθμιση αποκατάστασης 35, 47
 - συνήθεις αιτίες 148
 - συχνά 158
 - Ενδεικτική λυχνία Attention (Προσοχή) 18
 - Ενδεικτική λυχνία Ready (Έτοιμος) 17
 - ενσωματωμένος διακομιστής web 103
 - ενσωματωμένος διακομιστής Web 12
 - εξαντλήθηκε ο γραφίτης 35, 46
 - εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης
 - δοκιμή διαδρομής χαρτιού 39
 - εκτύπωση με 91
 - εμπλοκές, αποκατάσταση 157
 - μενού Show Me How 20
 - ρυθμίσεις 26
 - σελίδα χρήσης 22
 - χρήση 86
 - Εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης
 - επίλυση προβλημάτων 126
 - εξαρτήματα
 - διαθέσιμα 3
 - κωδικοί είδους 185
 - παραγγελία 184
 - εξαρτήματα, παραγγελία 184
 - εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι 192

- Εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι HP 192
- επαναλαμβανόμενα ελαττώματα, επίλυση προβλημάτων 166, 171
- επανάληψη εικόνας, επίλυση προβλημάτων 171
- επανασυσκευασία συσκευής 194
- επιαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων 37
- επάνω θήκη εξόδου εντοπισμός 5
- Επί τόπου εξυπηρέτηση την επόμενη ημέρα 194
- επικοινωνία με την HP 192
- επιλογή μέσου εκτύπωσης μέγεθος εγγράφου, επιλογή 84
- επίλυση προβλημάτων
 - αργή εκτύπωση 122, 125
 - αρχεία EPS 178
 - αχνή εκτύπωση 162
 - γκρίζο φόντο 164
 - γραμματοσειρές 181
 - γραμμές 164, 169
 - διάσπαρτες γραμμές 170
 - διπλή όψη 126
 - δίσκοι 125
 - ειδοποιήσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου 100, 108
 - εκτύπωση 120, 122, 127
 - εκτύπωση σε δίκτυο 173
 - εκτύπωση σελίδας διαμόρφωσης 120
 - ελαττώματα εικόνας 161
 - εμπλοκές 150, 158
 - επαναλαμβανόμενα ελαττώματα 166
 - επαναλαμβανόμενες εικόνες 171
 - επιλογή δίσκου 124
 - θολή εκτύπωση 171
 - κείμενο 126
 - κεκλιμένες σελίδες 167
 - κενά 164
 - κενές σελίδες 126
 - κυρτωμένο χαρτί 125, 168
 - λεκέδες γραφίτη 165
 - λευκές κηλίδες 170
 - μενού Show Me How menu 20
 - μέσα εκτύπωσης 160
- μηνύματα πίνακα ελέγχου, αλφαβητικά 138
- μηνύματα πίνακα ελέγχου, αριθμητικά 129
- μηνύματα σφαλμάτων των Windows 174
- μηνύματα, τύποι 128
- οθόνη ενδείξεων πίνακα ελέγχου 119
- περιβάλλον 160
- πίνακας ελέγχου 118
- ποιότητα εκτύπωσης 160
- ποιότητα κειμένου 167, 171
- προβλήματα PostScript 181
- προβλήματα σε Macintosh 176
- σελίδα μεγέθους legal 181
- στίγματα 163
- σφάλματα PS 121
- ταχύτητα 118
- χαρτί με πτυχές 168
- Linux 180
- “ροδιές” 169
- επιστολόχαρτο
 - λειτουργίες έψησης 29
 - φόρτωση 75
- επιστροφές φορέα, ρυθμίσεις 28
- εργασίες
 - δεν εκτυπώνεται, επίλυση προβλημάτων 121
 - διαγραφή αποθηκευμένων 94
 - διακόπηκαν, επίλυση προβλημάτων 122
 - εκτύπωση αποθηκευμένων 94
 - λανθασμένη μορφοποίηση 123
 - μενού Retrieve Job (Ανάκτηση εργασίας) 21
 - ρυθμίσεις Macintosh 108
- εργασίες εκτύπωσης
 - δεν εκτυπώνεται, επίλυση προβλημάτων 121
 - διακόπηκαν, επίλυση προβλημάτων 122
 - διατήρηση 32
 - λανθασμένη μορφοποίηση 123
- εργασίες σε αναμονή
 - πίνακας ελέγχου μενού Retrieve Job (Ανάκτηση εργασίας) 21
- εργασίες ταχείας αντιγραφής 32
- εργοστασιακές ρυθμίσεις, επιαναφορά 37
- ετικέτες
 - λειτουργίες έψησης 29
 - προδιαγραφές 62
 - υποστηριζόμενοι τύποι 67
 - φόρτωση 75
- ευθεία διαδρομή χαρτιού 80
- Ευκολίες χρήσης για άτομα με ειδικές ανάγκες 4
- Ευρωπαϊκή Ένωση, απόρριψη αποβλήτων 208
- Έψηση
 - λειτουργίες 29
- H**
 - η εκτύπωση διακόπηκε 122, 143
 - η εκτύπωση διακόπηκε, επίλυση προβλημάτων 143
 - ηλεκτρικές προδιαγραφές 199
 - ημερομηνία, ρύθμιση 32, 129
- Θ**
 - θήκες εξόδου εντοπισμός 5
 - θήκες, έξοδος
 - δοκιμή διαδρομής χαρτιού 39
 - εμπλοκές, αποκατάσταση 155
 - επιλογή 79
 - κυρτωμένο χαρτί, επίλυση προβλημάτων 125
 - μήνυμα πλήρωσης 145
 - θολή εκτύπωση, επίλυση προβλημάτων 171
 - θύρα παράλληλης σύνδεσης περιλαμβάνονται 2
 - θύρα USB
 - εντοπισμός 6
 - επίλυση προβλημάτων για Macintosh 178
 - σύνδεση 51
 - υποστηρίζεται 3
 - Θύρα USB
 - περιλαμβάνεται 2
 - θύρες
 - εντοπισμός 6
 - επίλυση προβλημάτων για Macintosh 178
 - μηνύματα σφαλμάτων LPT 174
 - παράλληλα 50

- περιλαμβάνονται 2
 - υποστηρίζονται 3
 - USB 51
- I**
- Ιαπωνική δήλωση VCCI 210
- K**
- καθαρισμός
 - εξωτερικό 115
 - καθαρισμός δίσκου 144
 - και στις δύο όψεις, εκτύπωση
 - ρυθμίσεις πλευρών βιβλιοδεσίας 26
 - και στις δύο όψεις, εκτύπωση σε
 - επίλυση προβλημάτων 126
 - οδηγίες για 86
 - ρυθμίσεις Macintosh 108
 - καλώδια
 - κωδικοί είδους 186
 - παράλληλο, σύνδεση 50
 - USB, σύνδεση 51
 - καλώδιο παράλληλης σύνδεσης
 - κωδικοί είδους 186
 - καλώδιο USB, κωδικός είδους 186
 - Καναδικοί κανονισμοί DOC 210
 - καρτέλα Υπηρεσίες 88
 - καρτέλα Information (Πληροφορίες), στον
 - ενσωματωμένο διακομιστή web 104
 - Καρτέλα Networking (Δίκτυο) στον
 - ενσωματωμένο διακομιστή web 105
 - Καρτέλα Settings (Ρυθμίσεις) στον
 - ενσωματωμένο διακομιστή web 104
 - Καρτέλα Support (Υποστήριξη),
 - HP Toolbox 101
 - κάρτες
 - οδηγίες χρήσης 62
 - κάρτες EIO
 - κωδικοί είδους 186
 - ρυθμίσεις 36
 - σφάλμα κακής μετάδοσης 134
 - σφάλματα υπερχειλίσης της
 - προσωρινής μνήμης 133
 - τοποθέτηση 222
 - υποδοχές 214
 - κάρτες ethernet, κωδικοί
 - είδους 186
 - κάρτες EIO
 - αφαίρεση 223
 - κασέτες
 - άδειες 35, 46
 - αποθήκευση 109
 - γνησιότητα 110
 - διαστήματα
 - αντικατάστασης 109
 - εκτός HP 110
 - εμπλοκές, αποκατάσταση 153
 - κατάσταση, προβολή με το HP
 - Toolbox 101
 - κωδικοί είδους 185
 - μηνύματα κατάστασης 17
 - παραγγελίες μέσω του
 - ενσωματωμένου διακομιστή Web 105
 - ρυθμίσεις πυκνότητας 32
 - χαμηλή σταθμή 35, 45
 - EconoMode 109
 - κασέτες γραφίτη
 - διαστήματα
 - αντικατάστασης 109
 - εκτός HP 110
 - κωδικοί είδους 185
 - ρυθμίσεις πυκνότητας 32
 - κασέτες εκτύπωσης
 - άδειες 35, 46
 - γνησιότητα 110
 - εμπλοκές, αποκατάσταση 153
 - κατάσταση, προβολή με το HP
 - Toolbox 101
 - μηνύματα κατάστασης 17
 - παραγγελίες μέσω του
 - ενσωματωμένου διακομιστή Web 105
 - χαμηλή στάθμη 35, 45
 - EconoMode 109
 - κατακόρυφη απόσταση,
 - προεπιλεγμένη ρύθμιση 28
 - κατακόρυφος προσανατολισμός
 - ρύθμιση ως προεπιλογή 28
 - κατάλογος αρχείου,
 - εκτύπωση 22, 99
 - Κατάλογος γραμματοσειρών PCL,
 - εκτύπωση 22
 - Κατάλογος γραμματοσειρών PS,
 - εκτύπωση 22
 - κατάσταση
 - ειδοποιήσεις ηλεκτρονικού
 - ταχυδρομείου 100
 - ενσωματωμένος διακομιστής
 - Web 104
 - λογισμικό HP Toolbox 101
 - μηνύματα, τύποι 128
 - σελίδα αναλωσίμων,
 - εκτύπωση 22
 - HP Printer Utility,
 - Macintosh 107
 - κατάσταση αναλώσιμων
 - μηνύματα πίνακα ελέγχου 17
 - κατάσταση, αναλώσιμα
 - μηνύματα πίνακα ελέγχου 17
 - κείμενο, επίλυση προβλημάτων
 - θολό 171
 - παραμορφωμένο 126
 - παραμορφωμένοι
 - χαρακτήρες 167
 - κεκαμμένες σελίδες 167
 - κεκλιμένες σελίδες 167
 - κενά, επίλυση προβλημάτων 164
 - κενές σελίδες
 - επίλυση προβλημάτων 126
 - μη εκτύπωση 28
 - κενός πίνακας ελέγχου 119
 - κεφαλές
 - ανακύκλωση 206
 - αντικατάσταση 111
 - γνήσιες HP 110
 - δυνατότητες 4
 - EconoMode 31
 - κεφαλές εκτύπωσης
 - ανακύκλωση 206
 - αντικατάσταση 111
 - γνήσιες HP 110
 - δυνατότητες 4
 - εγγύηση 191
 - EconoMode 31
 - κηλίδες, επίλυση
 - προβλημάτων 163, 170
 - κλειδωμένα μενού 138
 - κλιμάκωση εγγράφων 83
 - Κορεατική δήλωση EMI 210
 - Κουμπί βοήθεια, πίνακας
 - ελέγχου 17
 - Κουμπί Stop (Διακοπή) 18
 - κουμπιά, πίνακας ελέγχου 17

- κυματοειδές χαρτί, επίλυση προβλημάτων 125, 168
- κυρτωμένο χαρτί
 - σελίδα μεγέθους legal, επίλυση προβλημάτων 181
- κυρτωμένο χαρτί, επίλυση προβλημάτων 125, 168
- κωδικοί είδους
 - εξαρτήματα 185
 - καλώδια 186
 - κάρτες EIO 186
 - κασέτες γραφίτη 185
 - μνήμη 185
- κωδικοί ειδών
 - μέσο εκτύπωσης, HP 186
- Λ**
 - λειτουργία Αναμονή
 - ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση 37, 43
 - λειτουργία αναμονής
 - καθυστέρηση, ρύθμιση 33, 43
 - Λειτουργία Εξοικονόμησης
 - ενέργειας
 - προδιαγραφές ισχύος 199
 - λεκέδες γραφίτη, επίλυση προβλημάτων 165
 - λευκές γραμμές ή κηλίδες, επίλυση προβλημάτων 169
 - λευκές σελίδες
 - εκτύπωση 85
 - λογισμικό
 - απεγκατάσταση Macintosh 11
 - ενσωματωμένος διακομιστής Web 12
 - προγράμματα οδήγησης 7
 - ρυθμίσεις 8, 41
 - Τοποθεσίες web 7
 - υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα 7
 - HP Easy Printer Care 12
 - HP Printer Utility 107
 - HP Toolbox 101
 - HP Web Jetadmin 11
 - Macintosh 11, 13
 - Windows 13
 - λογισμικό για λήψη 7
 - Λογισμικό Easy Printer Care 12, 101
- Λογισμικό HP Easy Printer Care 12, 101
- M**
 - μάσκα υποδικτύου 53
 - μεγέθη
 - μέσων που υποστηρίζονται 65
 - χαρτιού που υποστηρίζονται 65
 - μεγέθυνση εγγράφων 83
 - Μενού ανάκτησης εργασιών 21
 - Μενού Configure Device (Ρύθμιση συσκευής) 25
 - Μενού Diagnostics (Διαγνωστικός έλεγχος) 39
 - μενού I/O (Είσοδος/Εξοδος) 36
 - Μενού Information (Πληροφορίες) 22
 - Μενού Paper Handling (Διαχείριση χαρτιού) 23
 - μενού Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης) 29
 - μενού Printing (Εκτύπωση) 25
 - μενού Resets (Επαναφορές) 37
 - Μενού Show Me How 20
 - μενού System Setup (Ρύθμιση συστήματος) 32
 - μενού, πίνακας ελέγχου
 - Ανάκτηση εργασίας 21
 - απαγόρευση πρόσβασης 138
 - Επαναφορές 37
 - I/O 36
 - μενού Show Me How 20
 - Πληροφορίες 22
 - πρόσβαση 17, 19
 - Configure Device 25
 - Diagnostics (Διαγνωστικός έλεγχος) 39
 - Paper Handling 23
 - Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης) 29
 - Printing (Εκτύπωση) 25
 - System Setup (Ρύθμιση συστήματος) 32
 - μέσα
 - δίσκος ρυθμίσεις 23
 - επιλογή 58
 - μενού Show Me How 20
 - σελίδα χρήσης 22
 - σφάλματα απρόσμενου μεγέθους ή τύπου 134
 - τοποθέτηση στο δίσκο 1 70
 - τοποθέτηση στο δίσκο 2 73
 - μέσα εκτύπωσης
 - αποθήκευση 69
 - ειδικά, τοποθέτηση 75
 - επίλυση προβλημάτων 160
 - επίλυση προβλημάτων δίσκων 125
 - προδιαγραφές 59, 65
 - πρώτη σελίδα 84, 90
 - σελίδες ανά φύλλο 85, 90
 - υποστηριζόμενοι τύποι 67
 - μέσο
 - επιλογή δίσκου 33, 42, 77
 - κεκλιμένο 167
 - με πτυχές 168
 - προεπιλεγμένο μέγεθος, ρύθμιση 25
 - προσαρμοσμένο μέγεθος 25, 84
 - ρυθμίσεις A4 26
 - μέσο εκτύπωσης
 - εκτύπωση διπλής όψης 66
 - κυρτωμένο 125, 168
 - προδιαγραφές 60
 - HP, παραγγελία 186
 - μέσο εκτύπωσης HP, παραγγελία 186
 - μη γνήσια αναλώσιμα 110
 - μήνυμα αναντιστοιχίας τύπου 145
 - μήνυμα πλήρωσης του δίσκου 141
 - μήνυμα τοποθέτησης ή κλεισίματος του δίσκου 141
 - μηνύματα
 - αλφαβητικός κατάλογος 138
 - αριθμητικός κατάλογος 129
 - ειδοποιήσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου 100, 108
 - λυχνίες, πίνακας ελέγχου 17
 - Παράθυρο Alert Settings, HP Toolbox 102
 - ρυθμίσεις 34, 44
 - τύποι 128
 - event log (αρχείο καταγραφής συμβάντων) 39
 - Windows 174
 - μηνύματα σφάλματος
 - αλφαβητικός κατάλογος 138
 - αριθμητικός κατάλογος 129

- λυχνίες, πίνακας ελέγχου 17
- τύποι 128
- μηνύματα σφάλματος LPT 174
- μηνύματα σφαλμάτων
 - ειδοποιήσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου 100, 108
 - Παράθυρο Alert Settings, HP Toolbox 102
 - ρυθμίσεις 34, 44
 - event log 39
 - Windows 174
- μητρώο συμβάντων 39
- μνήμη
 - αναβάθμιση 214
 - ανεπαρκής 132, 141
 - αυτόματη διαμόρφωση 8
 - εγκατάσταση DIMM 215
 - επαλήθευση εγκατάστασης 219
 - καθαρισμός δίσκου 144
 - κωδικοί είδους 185
 - μηνύματα αναλώσιμου 129
 - μόνιμοι πόροι 220
 - περιλαμβάνεται 2, 11
 - ρυθμίσεις δίσκου RAM 35, 47
 - σφάλματα δίσκου RAM 143
 - σφάλματα RAM που δεν υποστηρίζεται 135
- μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης
 - ρυθμίσεις Macintosh 108
- μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη
 - εγγύηση 191
- μήνυμα τοποθέτησης 141
- σφάλματα 135
- μόνιμοι πόροι 220
- μοντέλα εκτυπωτών, σύγκριση δυνατοτήτων 2
- μοντέλα, σύγκριση δυνατοτήτων 2
- μπαταρίες που περιλαμβάνονται 207
- O**
 - οριζόντιος προσανατολισμός
 - ρύθμιση ως προεπιλογή 28
- P**
 - πάνω θήκη εξόδου
 - εκτύπωση στην 79
 - μήνυμα πλήρωσης 145
 - παραγγελία
 - κωδικοί είδους για 185
 - μέσο εκτύπωσης, HP 186
 - παραγγελίες
 - παραγγελίες με το HP Toolbox 102
 - παραγγελίες μέσω του ενσωματωμένου διακομιστή Web 105
 - Παράθυρο Alert Settings (Ρυθμίσεις ειδοποιήσεων), HP Toolbox 102
 - Παράθυρο Find Other Printers (Εύρεση άλλων εκτυπωτών), HP Toolbox 102
 - παρακάμψη A4/letter 26
 - παράλληλες επικοινωνίες, ρυθμίσεις 36
 - παράλληλη θύρα
 - εντοπισμός 6
 - μήκος, μέγιστο 50
 - σύνδεση 50
 - Παράμετροι TCP/IP, μη αυτόματη διαμόρφωση 52
 - παραμορφωμένοι χαρακτήρες, επίλυση προβλημάτων 167
 - περιβάλλον λειτουργίας
 - προδιαγραφές 201
 - περιβάλλον λειτουργίας συσκευής
 - επίλυση προβλημάτων 160
 - προδιαγραφές 201
 - περιθώρια
 - ρυθμίσεις 29
 - φάκελοι 61
 - Περιορισμοί υλικών 207
 - πίνακας δεξιάς πλευράς, εντοπισμός 5
 - πίνακας ελέγχου
 - απαγόρευση πρόσβασης 138
 - γλώσσα, επιλογή 36, 48
 - εντοπισμός 5
 - επίλυση προβλημάτων 119
 - κουμπιά 17
 - μενού 19
 - μενού Επαναφορές 37
 - μενού I/O 36
 - Μενού Πληροφορίες 22
 - μενού Configure Device 25
 - Μενού Diagnostics (Διαγνωστικός έλεγχος) 39
 - μενού Paper Handling 23
 - μενού Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης) 29
 - μενού Printing (Εκτύπωση) 25
 - μενού Retrieve Job (Ανάκτηση εργασίας) 21
 - μενού Show Me How 20
 - μενού System Setup (Ρύθμιση συστήματος) 32
 - μηνύματα, αλφαβητικός κατάλογος 138
 - μηνύματα, αριθμητικός κατάλογος 129
 - μηνύματα, τύποι 128
 - οθόνη 17
 - ρυθμίσεις 8, 16, 41
 - ρυθμίσεις ημερομηνίας/ώρας 32
 - ρύθμιση παροδικών προειδοποιήσεων 34
 - σελίδα καθαρισμού, εκτύπωση 115
 - φωτεινές ενδείξεις 17
 - πίσω θήκη εξόδου
 - εκτύπωση στην 80
 - εντοπισμός 5
 - πλήκτρα, πίνακας ελέγχου 17
 - ποιότητα. *Βλέπετε* ποιότητα εκτύπωσης
 - ποιότητα εκτύπωσης
 - αχνή εκτύπωση 162
 - γκρίζο φόντο 164
 - γραμμές 164
 - διάσπαρτες γραμμές 170
 - ελαττώματα εικόνας 161
 - εμπλοκές, μετά 161
 - επαναλαμβανόμενα ελαττώματα 166
 - επαναλαμβανόμενες εικόνες 171
 - επίλυση προβλημάτων 160
 - θολή 171
 - κενά 164
 - λεκέδες γραφίτη 165
 - λευκές γραμμές 169
 - λευκές κηλίδες 170
 - μέσα 160
 - παραμορφωμένοι χαρακτήρες 167
 - περιβάλλον 160

- ροδιές 169
 - ρυθμίσεις 30
 - στίγματα 163
 - χυμένος γραφίτης 165
 - ποιότητα προϊόντος εκτύπωσης.
 - Βλέπετε* ποιότητα εκτύπωσης
 - πολλές σελίδες ανά φύλλο 85, 90
 - πρόγραμμα περιβαλλοντικής επιστασίας 205
 - προγράμματα εγκατάστασης, Windows 13
 - προγράμματα οδήγησης
 - Άμεση ενημέρωση 8
 - καρτέλα Services 88
 - λειτουργικά συστήματα που υποστηρίζονται 7
 - περιλαμβάνονται 3
 - που υποστηρίζονται 7
 - προδιαμόρφωση 8
 - προρρυθμίσεις (Macintosh) 89
 - ρυθμίσεις 8, 9, 41
 - ρυθμίσεις Macintosh 89
 - ρυθμίσεις Windows 82
 - ταχείες ρυθμίσεις (Windows) 82
 - Macintosh, επίλυση προβλημάτων 176
 - προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή. *Βλέπετε*
 - προγράμματα οδήγησης Προγράμματα οδήγησης εξομείωσης PS 7
 - Προγράμματα οδήγησης Linux 7, 180
 - Προγράμματα οδήγησης PCL 7
 - προδιαγραφές
 - διαφάνειες 62
 - δυνατότητες 3
 - εκπομπών θορύβου 200
 - ετικέτες 62
 - ηλεκτρικές 199
 - μεγέθη μέσων εκτύπωσης που υποστηρίζονται 65
 - μέσα εκτύπωσης 65
 - περιβάλλον λειτουργίας 201
 - τύποι χαρτιού 58
 - υποστηριζόμενοι τύποι χαρτιού 67
 - φάκελοι 60
 - φυσικά χαρακτηριστικά 198
 - χαρτί 59, 60
 - Προδιαγραφές για τα φυσικά χαρακτηριστικά του εκτυπωτή 198
 - προδιαγραφές εκπομπής θορύβου 200
 - προδιαγραφές θερμοκρασίας 201
 - προδιαγραφές θορύβου 200
 - προδιαγραφές ισχύος 199
 - Προδιαμόρφωση προγράμματος οδήγησης HP 8
 - προδιαμόρφωση, πρόγραμμα οδήγησης 8
 - προειδοποιήσεις, μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου 100, 108
 - προεκτυπωμένο χαρτί λειτουργίες έψησης 29
 - προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, επαναφορά 37
 - προεπιλεγμένη πύλη, ρύθμιση 53
 - προϊόντα χωρίς υδράργυρο 207
 - προρρυθμίσεις (Macintosh) 89
 - προσανατολισμός σελίδας
 - προεπιλογή, ρύθμιση 28
 - προσανατολισμός, σελίδα
 - προεπιλογή, ρύθμιση 28
 - προσωπικότητες
 - αυτόματη εναλλαγή 44
 - προτεραιότητα 34
 - σφάλματα 139
 - προτεραιότητα, ρυθμίσεις 8
 - Προτυπημένο χαρτί λειτουργίες έψησης 29
 - προτυπωμένο χαρτί 63
 - πρώτη σελίδα
 - κενή 85
 - χρήση διαφορετικού χαρτιού 84, 90
 - πυκνότητα
 - επίλυση προβλημάτων 162
 - ρυθμίσεις 32, 108
 - πύλη, ρύθμιση προεπιλογής 53
- P**
- ρυθμίσεις
 - επανάκτηση των προεπιλογών 37
 - μη αυτόματη τροφοδοσία 26, 33
 - πίνακας ελέγχου 16, 41
 - προγράμματα οδήγησης 9
 - προρρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης (Macintosh) 89
 - προτεραιότητα 8
 - ταχείες ρυθμίσεις (Windows) 82
 - ρυθμίσεις αμφίδρομης επικοινωνίας 36
 - ρυθμίσεις γραμματοσειράς Courier 26
 - ρυθμίσεις επικοινωνιών 36
 - ρυθμίσεις καταγραφής 29
 - ρυθμίσεις μετάδοσης δεδομένων 36
 - ρυθμίσεις πλευρών βιβλιοδεσίας 26
 - ρυθμίσεις χαρτιού μεγέθους A4 26
 - ρυθμίσεις χρονικό όριο λειτουργία αναμονής 33, 43
 - ρυθμίσεις χρονικού ορίου εργασίες σε αναμονή 32
 - I/O (Είσοδος/Έξοδος) 36
 - Ρυθμίσεις Bonjour 108
 - ρυθμίσεις Wide A4 26
 - ρύθμιση αυτόματης συνέχισης 34, 45
 - ρύθμιση διαγράψιμων προειδοποιήσεων 44
 - ρύθμιση λειτουργίας EconoMode 31, 109
 - ρύθμιση παροδικών προειδοποιήσεων 34
 - ρύθμιση προειδοποιήσεων 34
 - ρύθμιση AppleTalk 37
 - Ρύθμιση AppleTalk 55
 - ρύθμιση DLC/LLC 37
 - Ρύθμιση DLC/LLC 55
 - ρύθμιση IPX/SPX 36
 - Ρύθμιση IPX/SPX 54
- Σ**
- σελίδα διαμόρφωσης
 - επίλυση προβλημάτων 120
 - σελίδα καθαρισμού 32
 - σελίδα μεγέθους legal, περικομμένα περιθώρια 181
 - σελίδα ρυθμίσεων
 - εκτύπωση 98
 - Macintosh 107

- σελίδα χρήσης 22
 - σελίδα χρήσης, εκτύπωση 98
 - σελίδες ανά λεπτό 2
 - σελίδες ανά φύλλο 85, 90
 - σελίδες εξωφύλλων 84, 90
 - σελίδες πληροφοριών 98
 - σελίδες σφαλμάτων PDF 27
 - σελίδες σφαλμάτων PostScript
 - επίλυση προβλημάτων 121
 - ρυθμίσεις 26
 - σελίδες σφαλμάτων PS
 - επίλυση προβλημάτων 121
 - ρυθμίσεις 26
 - σέρβις
 - Εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι HP 192
 - επανασυσκευασία συσκευής 194
 - σημάδια, επίλυση προβλημάτων 163, 170
 - σκουρότητα, ρύθμιση 32
 - σμίκρυνση εγγράφων 83
 - στίγματα, επίλυση προβλημάτων 163, 170
 - σύγκριση συσκευής 2
 - συμβόλαια επί τόπου εξυπηρέτησης 194
 - συμβόλαια σέρβις 194
 - Συμμόρφωση προς το πρότυπο Energy Star 3
 - σύνολα συμβόλων 28
 - συσκευασία συσκευής 194
 - Σφάλμα απουσίας συστήματος 136
 - σφάλμα μετάδοσης ενσωματωμένων I/O 134
 - σφάλμα πολύπλοκης σελίδας 133
 - σφάλμα υπερχειλίσσης της προσωρινής μνήμης στην παράλληλη θύρα 133
 - σφάλμα υπερχειλίσσης της προσωρινής μνήμης στην σειριακή θύρα 133
 - σφάλμα υπερχείλισης της προσωρινής μνήμης 133
 - σφάλματα αναβάθμισης λογισμικού 140, 144
 - σφάλματα αναντιστοιχίας μεγέθους
 - σφάλματα απρόσμενου μεγέθους ή τύπου 134
 - σφάλματα ελεγκτών DC 135
 - σφάλματα κακής μετάδοσης 134
 - σφάλματα κώδικα CRC 140
 - σφάλματα μετάδοσης 134
 - Σφάλματα μη έγκυρης λειτουργίας 174
 - σφάλματα μόνιμης αποθήκευσης 136
 - σφάλματα ρολογιού 129
 - σφάλματα σειριακών δεδομένων 134
 - σφάλματα συσκευής αποθήκευσης USB 146
 - σφάλματα του εσωτερικού ρολογιού 129
 - σφάλματα υπερχειλίσσης προσωρινής μνήμης ενσωματωμένων I/O 133
 - σφάλματα υπερχειλίσσης προσωρινής μνήμης I/O 133
 - σφάλματα υπερχειλίσσης προσωρινής μνήμης USB 133
 - σφάλματα φόρτωσης RFU 144
 - σφάλματα Spool32 174
- T**
- τάση, προδιαγραφές 199
 - ταχείες ρυθμίσεις (quick sets) 82
 - ταχύτητα
 - επίλυση προβλημάτων 118, 122, 125
 - ρυθμίσεις ανάλυσης 30
 - ρυθμίσεις μετάδοσης δεδομένων 36
 - σελίδες ανά λεπτό 2
 - ταχύτητα επεξεργαστή 3
 - τεχνική υποστήριξη
 - επανασυσκευασία συσκευής 194
 - στο Διαδίκτυο 192
 - Linux 180
 - Τεχνολογία Resolution Enhancement (Βελτίωσης Ανάλυσης) (REt) 108
 - Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της HP 192
 - τοποθεσίες Web
 - αναφορές απάτης 110
 - παραγγελία αναλωσίμων 184
 - προδιαγραφές χαρτιού 60
 - HP Web Jetadmin, λήψη 106
 - Τοποθεσίες web
 - λογισμικό, λήψη 7
 - Τοποθεσίες Web
 - Λογισμικό HP Easy Printer Care 12
 - προδιαγραφές χαρτιού 59
 - υποστήριξη πελατών 192
 - υποστήριξη πελατών Macintosh 193
 - υποστήριξη πελατών Linux 7, 180
 - Φύλλο δεδομένων ασφαλείας υλικού (MSDS) 208
 - τοποθέτηση
 - δίσκος 1 70
 - δίσκος 2 73
 - κάρτες EIO 222
 - σφάλματα απρόσμενου μεγέθους ή τύπου 134
 - τοποθέτηση μέσω εκτύπωσης ειδικά 75
 - τροφοδοσία με το χέρι
 - μηνύματα 142
 - τρυπημένο χαρτί
 - λειτουργίες έψησης 29
- Y**
- υγρασία
 - επίλυση προβλημάτων 160
 - προδιαγραφές 201
 - υδατογραφήματα 83
 - υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα 7
 - υποστηριζόμενα προγράμματα περιήγησης, HP Toolbox 13
 - υποστήριξη
 - επανασυσκευασία συσκευής 194
 - σελίδες HP Printer Utility 107
 - στο Διαδίκτυο 192
 - σύνδεση ενσωματωμένου διακομιστή Web 105
 - Linux 180
 - υποστήριξη πελατών
 - επανασυσκευασία συσκευής 194
 - σελίδες HP Printer Utility 107

στο Διαδίκτυο 192
σύνδεση ενσωματωμένου
διακομιστή Web 105
Linux 180
υποστήριξη στο Διαδίκτυο 192

Φ

φάκελοι
αποθήκευση 61, 69
με πτυχές, επίλυση
προβλημάτων 168
περιθώρια 61
προδιαγραφές 60
προεπιλεγμένο μέγεθος,
ρύθμιση 25
τοποθέτηση 75
υποστηριζόμενοι τύποι 67
φάκελος
μεγέθη που υποστηρίζονται 65
Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας
Υλικού (MSDS) 208
φωτεινές ενδείξεις, πίνακας
ελέγχου 17
φωτεινή ένδειξη Δεδομένα 17

X

χαμηλή στάθμη γραφίτη 35, 45
Χαρακτήρες,
παραμορφωμένοι 167
χάρτης των μενού 22
χάρτης των μενού, εκτύπωση 98
χαρτί
αποθήκευση 69
δίσκος ρυθμίσεις 23
ειδικά μέσα εκτύπωσης,
φόρτωση 75
εκτύπωση διπλής όψης 66
επιλογή 58
επιλογή δίσκου 33, 42, 77
επίλυση προβλημάτων 160
επίλυση προβλημάτων
δίσκων 125
κεκλιμένο 167
κυρτωμένο 125, 168
λειτουργίες έψησης 29
με πτυχές 168
μέγεθος εγγράφου, 84
μενού Show Me How 20
προδιαγραφές 59, 60, 65

προεπιλεγμένο μέγεθος,
ρύθμιση 25
προσαρμοσμένο
μέγεθος 25, 84
πρώτη σελίδα 84, 90
ρυθμίσεις A4 26
σελίδα χρήσης 22
σελίδες ανά φύλλο 85, 90
σφάλματα απρόσμενου
μεγέθους ή τύπου 134
τοποθέτηση στο δίσκο 2 73
τοποθέτηση στον δίσκο 1 70
υποστηριζόμενοι τύποι 67
HP, παραγγελία 186
χαρτί με πτυχές, επίλυση
προβλημάτων 168
χαρτί με τραχιά επιφάνεια 29
χαρτί με τρεις τρύπες
λειτουργίες έψησης 29
χαρτί προσαρμοσμένου μεγέθους
ρυθμίσεις 23
ρυθμίσεις δίσκου 25
ρυθμίσεις προγράμματος
οδήγησης 84
χαρτί letter, παράκαμψη
ρυθμίσεων A4 26
χαρτόνι
λειτουργίες έψησης 29
υποστηριζόμενα μεγέθη 67
φόρτωση 75
Χρήση διαφορετικού χαρτιού/
εξωφύλλων 84

Ω

ώρα, ρύθμιση 32, 129

A

A4
μεγέθη που υποστηρίζονται 65
A5
μεγέθη που υποστηρίζονται 65
Αρχεία PostScript Printer
Description (PPD)
περιλαμβάνονται 11

B

B5
μεγέθη που υποστηρίζονται 65

D

Device List (Λίστα συσκευών), HP
Toolbox 101
Device Status (Κατάσταση
συσκευών), HP Toolbox 102
DIMM
διαθέσιμα στοιχεία 214
εγκατάσταση 215
επαλήθευση εγκατάστασης 219
κωδικοί είδους 185
προσπέλαση 5
σφάλματα που δεν
υποστηρίζονται 135
dpi, ρυθμίσεις 30, 108

E

executive
μεγέθη που υποστηρίζονται 65

F

FastRes 3, 30
File Upload (Φόρτωση αρχείου),
Macintosh 107
Firmware Update (Ενημέρωση
υλικολογισμικού), Macintosh 108

G

General Protection FaultException
OE (Γενικό σφάλμα προστασίας
FaultException OE) 174

H

HP Instant Support Professional
Edition (ISPE) 192
HP Printer Utility 107
HP Printer Utility,
Macintosh 11, 107
HP SupportPack 195
HP Toolbox
άνοιγμα 101
επιλογές 101
υποστηριζόμενα προγράμματα
περιήγησης 13
HP Web Jetadmin 11, 106

I

Instant Support Professional
Edition (ISPE) 192

J

Jetadmin, HP Web 11, 106

L

legal

μεγέθη που υποστηρίζονται 65

letter

μεγέθη που υποστηρίζονται 65

Lock Resources (Κλείδωμα
πόρων), Macintosh 108

M

Macintosh

αφαίρεση λογισμικού 11

κάρτα USB, επίλυση
προβλημάτων 178

λογισμικό 11

προβλήματα, επίλυση
προβλημάτων 176

προγράμματα οδήγησης που
υποστηρίζονται 7

προγράμματα οδήγησης,
επίλυση προβλημάτων 176

ρυθμίσεις προγράμματος
οδήγησης 10, 89

ρυθμίσεις AppleTalk 37

στοιχεία λογισμικού 13

υποστηριζόμενα λειτουργικά
συστήματα 7

υποστήριξη 193

AppleTalk 55

HP Printer Utility 107

P

PCL, ρύθμιση ως γλώσσα
συσκευής 34

PostScript

επίλυση προβλημάτων 181

ρύθμιση ως γλώσσα
συσκευής 34

PPD

επίλυση προβλημάτων 176

περιλαμβάνονται 11

problem-solving

event log (αρχείο καταγραφής
συμβάντων) 39

ProRes 3

PS, ρύθμιση ως γλώσσα
συσκευής 34

R

Resolution Enhancement
technology (REt) 31

REt (τεχνολογία βελτίωσης
ανάλυσης) 108

REt (Resolution Enhancement
technology) 31

S

SIMM, ασυμβατότητα 214

statement

μεγέθη που υποστηρίζονται 65

SupportPack, HP 195

T

Toolbox. *Βλέπετε* HP Toolbox

U

UNIX

ρυθμίσεις επιστροφής
φορέα 28

W

wake Time (χρονική στιγμή
τερματισμού της λειτουργίας
εξοικονόμησης ενέργειας),
ρύθμιση 34

Windows

μηνύματα σφαλμάτων, επίλυση
προβλημάτων 174

προγράμματα οδήγησης που
υποστηρίζονται 7

ρυθμίσεις προγράμματος
οδήγησης 9, 82

στοιχεία λογισμικού 13

υποστηριζόμενα λειτουργικά
συστήματα 7

© 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



Q7812-90923